[illegible] de NEGOCIOS

[illegible] 16 piezas amueblada; tratar La Plata, 56 núm. 675. v13

Vendo cigarrería y lotería, salón apropiado cualq. neg., bto.. Rivadavia 1765.

Vender negocio comestibles, alq. barato, Lerma 561. v13

Vendo regio café, central, esquina, en [illegible]; Sarmiento 1144. F. Solla.

Vendo hotel, restaurant y alojamiento, casa acreditada y posición [illegible] tr. con Castiñeiras, Av. Alem 26.

Vendo cigarrería, librería y salón peluquería, mide 14x7 en $ 1.500, M. de Oca 392. v12

Vendo urg., peluq., cigarr.. lotería, lib., en pleno centro, com. flia. Viamonte [illegible]

Vendo carrocería, media limousine, para "Studebaker" y "Ford", con dos caballerías, de 11 a 15, Beruti 2862. v12

Zapatería y salón de lustrar, vendo, por ausentarme, Echeverría 2553, Belg.

Zapateros vdo. taller composturas e instalaciones zapatería barato; Belgrano 1892, Talleres, F. C. S.

ESPECIFICOS

Eczema y la afección más rebelde de la piel se quita con un frasco de "To Skin Over. Fcias. Fco. Inglesa y Gibson. v12

AVISOS COMERCIALES

Al comercio: Por E. Doizu y Cía., S. Peña 230, U. T. 2702, Lib., vendí al señor Pedro M. Egues, mi chocolatería, México 261, recl. 3 días. F. López. v12

Aviso al comercio, haber vendido mi despacho de pan y comestibles, Sáenz Peña 1221, al señor Torcuato Martínez; reclamaciones 3 días. v12

Al comercio.—Aviso que hemos comprado al señor Jesús Boo su negocio cervecería y casa de comida, sita en la calle Paraná 137. Canje de vales y reclamaciones 3 días desde la fecha. Buenos Aires, junio 10 de 1923. Compradores,—Constantino González y Hermano. v21

Aviso al comercio que con intervención de los martilleros y balanceadores públicos Ferrández y Cía., of. en esta capital, Cangallo 1850, U. T. 1597 Riv., he vendido libre de toda deuda y gravamen al Sr. Eugenio García, mi casa de pensión Tucumán 528. Reclam. 3 días.— 11 junio 1923.—Vendedor, Arturo Kunin.

Al comercio: Con intervención del señor Adolfo Pérez, oficina Venezuela 1450, vendimos nuestro negocio de confitería, café y 4 billares, denominado La Perla del Sur, calle San Juan 2496|2500, esq. Alberti 1206|12, vendido en $ 20.000. Reclamos 3 días de la fecha. Bs. Aires, junio 9|923.—Iglesias Hnos, vendedores. Comprador, señor Joaquín Bonnin. v13

Al comercio.— Comunico que bajo inventario y tasación practicado por los balanceadores y martilleros públicos, Jaime Bergés y Cía., oficinas Paraná 232; U., T. 0636, Libertad, hemos vendido libre de todo gravamen, al señor José Elías, nuestro almacén, Vera 393 esq. Araoz. Reclamos hasta los 3 días, junio 8 de 1923.— Miguel y José Fayad. v11

Al comercio: Aviso que he comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2300 esq. Pasco 312, el negocio de almacén despensa, calle Ramón L. Falcón No. 3402, y esquina a la de Azul No. 105, al señor Manuel Fernández Veiguela; los que se consideren con derecho a reclamo, tres días a contar desde la fecha, Bs. Aires, junio 8, 1923.—Comp. Manuel Castro. v11

Al comercio: Aviso que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 0072, Libertad, he vendido al señor Manuel Nicieza, mi negocio de almacén de comestibles y líquidos, sito en esta ciudad, calle Habana N.º 4301 esq. Sanabria. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponer dentro de los 3 días de la fecha. Buenos Aires, junio 9 d 1923. —Francisco Jiménez Lefebre. v11

Aviso comercial: Pongo en conocimiento del comercio, que por escritura otorgada ante el escribano de la ciudad de Chacabuco, don Genaro S. Falabella, he vendido al farmacéutico don José Marino Pierri un negocio de farmacia denominado "Farmacia Blanco", que tenía establecido en la ciudad de Chacabuco F. C. P., corriendo por cuenta del suscripto las cuentas a cobrar y el pasivo del citado negocio. — Gonzalo Blanco. v12

Al comercio: — Avisamos que con intervención del balanceador y martillero público señor Adolfo Giunta, oficina Alberdi núm. 1069, U. T. 3659, Mitre, hemos disuelto la sociedad que en esta plaza giraba con el rubro de P. Mancuso y L. Solari, en el ramo de almacén calle San Juan 2701, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Luis Solari. Reclamaciones contra el referido negocio deberán hacerse dentro de los tres días de la fecha.—Buenos Aires, junio 11 de 1923. Socio saliente, Pascual Mancuso. v13

Al comercio.—Aviso que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, Sr. A. Lobeto, con oficinas, E. Ríos 126; U. T. 1275 Lib., he vendido a la señora Lucía Caravelli de Rodríguez, libre de todo gravamen, mi casa de comercio del ramo de despensa de comestibles y anexos al por menor, establecida en esta capital, calle Soler 4453. Reclamos dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, junio 10 de 1923.—Lorenzo Bavato. v12

Al comercio: Aviso que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 0072, Libertad, he vendido a los señores José Méndez y Emilio Vázquez, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en esta ciudad, calle Carlos Calvo 1103, esq. Lima. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha.—Bs. As. 11 de junio de 1923.—J. Carlos Luppi. v13

Al comercio: Aviso que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 0072, Libertad, he vendido al señor Carlos I. Cambiaso mi negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en esta ciudad, Avenida San Martín 2966, esq. Gral. Artigas. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha.—Bs. Aires, 11 de junio de 1923.—Nicolás Giacchino. v13

Al comercio: Aviso que bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Alfonso Cadós, oficinas Tucumán 2134. U. T. 5825, Libertad, vendí al señor Carlos B. Ferrari mi negocio de almacén de comestibles, café y despacho de bebidas, sito en esta capital, calle Bebedero núm. 6099, esq. Capdevila (Villa Urquiza). Las reclamaciones que hubiere contra el precitado negocio se sirvirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha. Buenos Aires, junio 11 de 1923. Vendedor, Manuel Fernández. v13

Al comercio.—Aviso que con intervención y bajo inventario tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor José A. Quintana, oficinas B. Mitre 2109, Capital Federal, he vendido libre de todo gravamen, a los señores Filomeno González y Eugenio Abalo, mi negocio de almacén de comestibles y sus anexos, sito Constitución 2002 al 8, esq. Garandí, cuya operación se inscribe en el Registro Público de Comercio para sus efectos. Reclamos 3 días a contar de la fecha.—Bs. As., junio 11|923.—Vend. José Martínez. v13

Avisamos al comercio que con intervención y balance practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Ortiz y Tornadijo, escritorio calle Victoria núm. 1152, U. T. 0286, Riv., hemos disuelto amigablemente la sociedad de García y Orduna, establecidos, con negocio de almacén, bazar y ferretería, en el pueblo de Bernal, calle 9 de Julio núm. 99 (provincia Bs. Aires), haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma los señores Solero y Ramón Orduna, que girará bajo la razón social de Orduna Hnos. Bs. Aires, 11 de junio de 1923.—García y Orduna. v13

[illegible]ON $.500 $. preciso socio p. industria establecida de muy buena utilidad y capital garantido; México 2809. v13

[illegible] guarda muebles central; Cerrito 754.—Avisa al público. Toda persona que tengan guardados muebles, [illegible] en dicho establecimiento de que [illegible] por depósito de los mismos, arriba de cuatro o de seis meses, según estipulado de las pólizas en su poder, Ruego [illegible] a renovar su plazo, siempre que su depósito [illegible] mayor valor de lo que adeudan. En caso contrario, término 10 días. desde la fecha, serán enviados al remate público para hacerse el efectivo de lo que [illegible] por su depósito, etc.—Pío Pa[illegible] v12

[illegible] comprado el despacho pan, factura, calle Ministro Irin 1079. Los que se consideren con derecho a reclamo, presentarse dentro tres días. Angel Cozza. v11

[illegible] C. 2.000 $ para abrir restaurant, [illegible] Libertad 283. v11

[illegible] 4.000 $ o vendo fábrica de [illegible]; San Luis 2466.

[illegible] o socia con poco capital, para [illegible], necesito; Peña 2591.

[illegible] florista, necesito para florería y [illegible] del ramo, M. de Oca 503.

[illegible] 2.000 $, necesito p. despacho [illegible] y pastelería; Suipacha 736.

[illegible] socio, escritorio, comisiones, [illegible], deja buena utilidad; [illegible] 1634.

[illegible] $ 1.000, necesito, para negocio [illegible], de resultados positivos, [illegible] 286.

[illegible] fábrica de calzado y zapatería entendido, se necesita; [illegible] patrón.

[illegible] electricista ascensores, [illegible] carrocero pintor autos, [illegible] y céntrico local; Sr. [illegible] 1184. v12

[illegible] comanditario, aumentar industria perfumería plena [illegible] registrada, créditos sobre [illegible]; Pueyrredón 2430.

VENTA de PIANOS
Cajas de música, instrumentos y afines

A 0.50 y 0.75 discos dobles, cambio usados por 0.30, gran stock, Salta 676. v16

Bandoneones alemanes, desde $ 150, cont. y plaz. Florida 365, Mitre 947.v26

Compongo gramófonos, victrolas, membranas, mecánico Ward, Salta 676. v16

Discos nuevos damos por viejos, a razón de $ 1 el kilo, los viejos no "Columbia"; desde 0.50 el kilo; Salta 676. v16

Disco Pathe, sigue la liquidación definitiva a $ 1.30, incluso los foxtrot y óperas, recién desencajonados, Salta 676.v16

Fonógrafo Victrola con discos, familia vende barato; Tucumán 2027. v11

Fonógrafo Victrola, 50 piezas, es un regalo, $ 43; Cerrito 1073.

Fonógrafo Victrola, con tapa y 70 piezas, vdo. bto. Rivadavia 2143, dto. 2

Gramófono y una victrola con disco, vendo muy barato; Corrientes 2278.

Pianos finos alquilamos. Dondi y Cía., Cangallo 1155. v20

Pianos 30, recién llegados, alemanes, finos, 1|2 precio, Medrano 517. v18

Piano alemán en buen estado, cruzado, bronce, se vende; Garay 772.

Piano alemán, lujoso, nuevo, vende familia, Belgrano 1672, dto. 12. interior.

Pianos a plazos, sin fiador, Corrientes 1792, altos. v18

Piano alemán espléndido, nuevito, formato grande, vendo 740 $; Salta 871.

Piano pianola 88 notas, casi nuevo, marcha gar. vdo. barato, E. Unidos 1251

Piano Ortiz Cussó, cruzado, como nuevo, vendo 1|2 precio; Agrelo 3452.

Pianos alemanes, liq., $ 300, 200, 400, 500 y un autopiano 88 n., Corrientes 2417. v16

Piano notables voces y color, 3 meses uso, vdo. barato, Constitución 3362. v13

Piano color moda, 3 pedales vende familia, cualq. precio, Chacabuco 1037. v13

Piano-pianola Stecke 88 rollos, lujosa, vde. flia., Rivadavia 2143, dep. 2.

Piano moderno, 200 $, vdo., Rivadavia 7232, U. T. 3708, Palermo.

Piano 200 y 300 $, con facilidades. Acuña Figueroa 1851, Córdoba al 3900.

Pianos nuevos, alem., liquidamos a prec. de fábrica; Venezuela 731.

Piano nuevo, fino, vendo barato, por viaje, Castro Barros 291.

Piano alemán, grande, vende familia necesitada, urgente, Valentín Gómez 2134. v16

Pianos Zimmermann y Gotzsier legítimos, venta a los particulares, contado y facilidades de pago, Bmé. Mitre 1557.

Piano Chassaing Freres, como nuevo, cruzado 3 pedales, vdo 68 $, Cangallo 1336. A. Reggio.

Pianos y autopianos de 88, líquido, nuevos y de ocasión, marcas garantidas, de confianza, Venezuela 624.

Pianos nuevos, de ocasión, vdo. desde $ 250. 300. 400, 500 a 1.400, pianola 86 notas, Victoria 2793, casa Sanguinetti. v12

Piano 3 pedales, cruzado, con taburete y portamúsica, uso 8 meses, costó pesos 1.500, vendo baratísimo, por ausentarme, Suipacha 347, no se atienden corred.

Pianos: Los mejores del mundo. Surtido notable: nuevos y usados, auto-pianos y armonías, 30 o|o descuento; Casa Oliver. Seriedad y garantía, E. Ríos 627. v16

Pianos nuevos y usados, armoniums y pianolas, desde $ 150, 230, 450, 650 arriba, antes de comp. vis. nuestra casa, fac. de pgo. "Casa Wagner", Corrientes 3275.

Pianos alemanes, autopianos, armoniums directamente de las mejores fábricas, muy barato, contado y plazos, Romero y Fernández, Florida 255, B. Mitre 947. v13

Pianos verticales y de cola, autopianos, nuevos y de ocasión, grandioso surtido a precios excepcionales, en venta en la Liquidadora de Pianos, Talcahuano 434. v11

Pianos, autopianos, armoniums, recibidos directamente de las mejores fábricas, vendo muy barato, contado y plazos sin fiador, casa de confianza; J. Cortí, Bmé. Mitre 1557.

VENTA de MUEBLES en GENERAL

Aparador trinchante y dormit. mod., sin uso, vdo. urg.; Venezuela 325. v16

A 10 mensualidades, muebles, mueblería Apolo, Corrientes 1352. v22

A plazos, muebles.—R. Díaz y Cía. Sarmiento 1157. v30

A 10 mensualidades muebles, mueblería "La Paz", Bmé. Mitre 1764. v5j1

A largo plazo muebles finos, Jacobean, caoba y roble, Corrientes 1036.

A cualquier precio remato hoy a las 15, regio moblaje; Uruguay 781.

Aparadores mod. 35, roperos 49, camas 15, dormit. 100; Libertad 376. v15

A Lavalle 1057, verdaderas ocasiones en muebles nuevos y usados. v16

A los empleados damos grandes facilidades de pago, mueblería Crespo y Vidal, C. Pellegrini 752. v14

A cordamos créditos en el acto, con y sin garantía, C. Pellegrini 752, "Mueblería La Piedad". v14

Arañas de toda clase y estilo liquidamos a mitad de su valor, Valle Hno.; Maipú 294 casi esq. Sarmiento. v15

A la mueblería Goldenberg, vende un gran surtido de muebles, con facilidad de pago, Corrientes 1286.

A particulares vendo juego dormitorio caoba, nuevo, y dos camas bronce, iguales, usadas. Tucumán 2092. v11

A los empleados de Banco y alto comercio otorgamos créditos a sola firma, mueblería "La Paz", B. Mitre 1764. v5j1

A toda persona que acredite responsabilidad, damos créditos a sola firma, Mueblería "La Piedad". C. Pellegrini 752. v14

Atención! Juego dormitorio matrimonio, 7 piezas $ 170, ídem. 3 lunas $ 210, juego comedor 11 piezas $ 210, fábrica. Talcahuano 364. v13

Aproveche la oportunidad de comprar a crédito directamente en nuestra fábrica, muebles garantidos, precios de mayoristas; C. Pellegrini 752, Crespo y Vidal. v14

A plazo, muebles y tapicería, igual al contado novia y familias. Visiten Italo-Argentina. Solidez, elegancia y economía. Gran variedad. B. Mitre 1621. Miniaci Hnos. v17

A mitad de precio vendemos muebles particularmente, provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorio, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles; Scotti y Cía., calle Maipú 257. v20

A San Juan 3264, muebles de gran ocasión, todo de un hotel. Dormitorios y comedores a $ 100, roperos $ 30 a 60, lavatorios a $ 15 y 25, camas matrimonio $ 15 a 25, aparadores $ 25 a 45, cómodas $ 15 a 50, sillas $ 3, guardarropas $ 35, y mucho a detallar para escrit. y ofic. v13

A precio irrisorio liquida muebles usados y nuevos: dormitorios para matrimonio, $ 100; comedor fino, $ 150; roperos espejo $ 40, cómodas 25, lavatorios 20, aparadores 40, mesas Luis XV 5, camas 10 y una infinidad de muebles baratos, Corrientes 1300.

Al remate Victoria 981-85.—Al público inteligente decimos: que ha pasado la época de los engaños y sabemos que únicamente se inspira confianza con hechos reales. Por eso nosotros tenemos los prec. de nuestros mueb. nuevos y usados a la vista de todo el públ., fijados sobre cada art. En esos precios se halla incluido el perf. arreglo y lustraje de los muebles usados, dejándolos como nuevos. Nuestros clientes jamás quedan desconformes. Tenemos a muy bajos precios muebles para familias y oficinas, arañas, cajas de hierro, etc. No compren sin antes consultar nuestros precios. R. Maffei y Cía. Victoria 981-85, U. T. 3137, Rivadavia. v11

Baratísimo dormit., desarm., fino, 550 $, com., caoba fino, 450 $, Florida 377.

Buen dormitorio caoba, ancho 2 metros, desarmable, marquetería, Moreno 3160. v15

Busca Vd. muebles? En nuestra fábrica encontrará a precios muy razonables, el modelo que desea, Crespo y Vidal, C. Pellegrini 752. v14

Billares N. A. "The Record American Billiard, son los mejores en plaza, por solidez, perfección y economía, surtido en accesorios y paños Simonis a precios incompatibles, Salta 525.

Billares norteamericanos equipados, bandas Champion Goodrich, las mejores del mundo por la elasticidad uniforme y absoluta exactitud angular de su plano. Unicos legítimos en plaza. Accesorios y juegos en general. Grandes rebajas de precios. Casa Pérez, Cangallo 1115

Comedor fino, $ 395, dormitorios de desarme 550 $. Florida 377.

Camas hierro laqué y bronce, vende Pereyra, muy barato; Rivadavia 7135.

Caja hierro, tabique con cristales y muebles de escritorio vendo, Caseros 482.

Comedor y dormitorio regio, remato hoy a las 15; Uruguay 781.

Comedor fino, marquetería y bronces, 15 regias piezas, Moreno 3160. v15

Comedor regio 16 piezas Rais, dormit., 2 m. vendo, Terrero 515, Flores. v11

Cajas de hierro: buen surtido en tamaños y precios, extranjeras y del país, desde 65 $, liquidamos, Victoria 981|85. v11

Cajas de hierro gran stock, a precios nunca vistos. No compren sin antes consultar mis precios, Bolívar 120, J. Valero. v14

Camas esmalt., 1 pl., 18 $, bronce 58 $, 2 pl. 125; gran surtido en camas para hoteles y niños, compost. elásticos, colchones lana; venta mayor y menor. Soliciten catálogo. Fca. Morano, Cangallo 1630

Camas de bronce inglés, de muy sólida construcción, con elástico de primera calidad,

desde $ 63 de 1 plaza
" " 85 " 1 1|2 "
" " 100 " 2 "

Variado surtido de modelos en exhibición. Fabricantes: Sapetnitky y Negri, Sarmiento 2356, casi esq. Pueyrredón. v11

Dormitorio, aparador, mesa, 6 sillas, todo roble, vende flia. Tucumán 2037. v11

Dormit., comedor caoba, bañadera, camas bronce, vendo urg.; Libertad 376. v15

Dormit., comed., etc., hoy a las 16 en punto. Córdoba 2053.

Dormitorio lujo, [illegible], vitrinas, [illegible] cuerpos, grande, Loria [illegible]. v16

Dormitorio 3 cuerpos, fileteado, comedor completo, moderno, Moreno 3160. v15

Dormitorio 140 $, comedor 150 $, roperos 45 $, aparador 45 $, cama 50 $, dormit. 3 cpos., mesas, sillas, caja hierro, todo nuevo, vdo. barato; San Juan 3360. v13

Escritorios, cajas de hierro y muebles de oficina, de ocas., Lavalle 1057. v16

Fábrica de juegos de sala, tapicería, juegos de vestíbulo, sillas de comedor. Venta directa de la fábrica al consumidor. Se hacen fundas para muebles. Pida precios, Tucumán 2641; Cooperativa Telefónica 1098. v16

Guardarropa de 2 mts., desarme, vendo $ 70, Corrientes 1300.

Hoy en venta particular, muebles nuevos y usados, de ocasión, Lavalle No. 1057. v16

Hoy, a las 15 horas (tarde), muebles finos y regios, existencias del depósito de la gran fábrica de muebles de los señores John Wonier, remataremos sin base, hoy a las 15 en punto, 1053 Córdoba 1053. P. Yuvonne y Cía.

Juego de vaqueta, para escrit., de 7 p., vendo, $ 70, Corrientes 1300.

Líquido juegos de sala, 9 p., $ 60, Corrientes 1300.

Muebles finos a plazo, 30 o|o de rebaja, fábrica, Corrientes 1036.

Muebles — Facilidades de pago. —R. Díaz y Cía., Sarmiento 1157. v30

Muebles con grandes facilidades de pago, B. Mitre 1812. 15jn.

Muebles: de la fábrica al consumidor, con largos plazos, Humberto I 1545. v16

Muebles a precio de fábrica La Unión "Fabricantes"; Suipacha 334. v30

Muebles a largos plazos, precios económicos y condiciones liberales, mueblería "La Paz", Bmé. Mitre 1764. v5j1

Muebles con facilidades en el pago, vende la mueblería Sidelnick; 877 Cangallo 877. v11

Muebles de todas clases a mitad de precio, de la fábrica al consumidor Av. Montes de Oca 890. Leone Hnos. v12

Mueblería "La Piedad", créditos resueltos en el acto, no recargamos los precios, C. Pellegrini 752. v14

Muebles de todos los estilos, a crédito, a igual precio que al contado; Crespo y Vidal, C. Pellegrini 752. v14

Muebles finos seguimos liquidando en venta particular, hasta terminar; Corrientes 1614. v12

Muebles dormitorio, comedor, sala, piano y otros, remato esta noche, Av. de Mayo 1038.

Muebles de calidad con facilidades Sarmiento 1118 v12

Muebles a largos plazos Cangallo 1118 v26

Muebles directamente de nuestros talleres, con precios marcados a la vista, facilidades de pago, sin recargo en los precios; Carlos Pellegrini 752, Crespo y Vidal. v14

Muebles—Facilidades de pago. La casa más importante de Buenos Aires, 5 pisos para exposición, ofreciendo un amplio surtido a precios más bajos de plaza.—R. Díaz y Cía., Sarmiento 1157. v30

Muebles!!! Antes de realizar su compra de muebles visite nuestro salón de venta, regios dormitorios, comedores, salas, etc. a precios irrisorios y con facilidades de pago. mueblería "La Paz", B. Mitre 1764.v5j1

Muebles, "A la Ciudad de Bs. Aires", 1385 Sarmiento 1385. Por ensanche y por pocos días solamente. Oportunidad que no volverá. Dormitorios 3 p. $ 155; comedores 9 p., $ 155; vestíbulos $ 120. Al interior, catál. y embalaje gratis. v12

Mueblería Ceruso y Scarlato—266 - Suipacha - 266. Fabricantes importadores. Asombrosa liquidación, gran oportunidad para mueblerías y particulares, por pocos días solamente. Juegos de mimbre. "Condiciones liberales" Comedores completos, 9 piezas, desde $ 175. Dormitorios matrimonio, 7 pzas. " " 150. Nuestra casa es la más surtida de la plaza. Talleres propios. Guayaquil 291. Catálogo, embalaje y flete gratis. v15

Ojo, comedor, dormitorio 2 plas., ropero $ 80, lana, urgente, Belgrano 1254. v12

Por ausentarme, vendo moblaje 5 piezas, Alvarez 2465.

Ropero 3 cuerpos y botinero al laqué, color bleau, vdo., R. Peña 1546, sofá y dos sillones, inútil revendedores.

Se vende juego muebles, dormitorio, Obligado 2240.

Se venden 2 camas plaza y media, y una churrasquera, en muy buen uso. Lavalle 3251.

Se vende urgente, por ausentarme, dormitorio y comedor de caoba, vestíbulo, arañas, etc. Gaona 728. v11

Tienda "A la Ciudad de Bs. Aires". 1385 Sarmiento 1385. Por ensanche y por pocos días solamente. Oportunidad que no volverá: Dormitorios 3 p., $ 155, comedores 9 p. $ 155, vestíbulos $ 120. Al interior, cat. y emb. gratis. v11

Urgente, muebles finos, hoy a las 15, Córdoba 1053.

Una gran cantidad de comedores, escritorios, dorm., juego de cuero, bibliotecas, sillas liq. a mitad de precio; Valle Hno. Maipú 294 casi esquina Sarmiento. v15

Vendo dormitorio, matrimonio, $ 190; comedor completo, Moreno 3160. v16

Vendo urgente regio dormitorio, vestíbulo y colchón; Jujuy 242.

Vendo particularmente cama y ropero de ocasión, ver y comprar C. Pellegrini 141.

Venta particular a precio de ocasión, de muebles nuevos y usados, para familias y oficinas, Lavalle 1057. v16

Venta particular de muebles nuevos y usados. Visite nuestras exposiciones del 1o. y 2o. pisos, donde encontrará el mueble que necesita a precios de ocas. José P. Ortiz y Cía., C. Pellegrini 71. v16

AVISOS para SEÑORAS y SEÑORITAS

Alumnas enseño, precios módic., corte, confecc., sombre., corsets, Bacacay 2050

A corte y conf., clases diurnas y noct., 5 $ mes, dipl. prof., Independencia 2541 v15

Acolchados se forran todas clases fab. Rivadavia 1952, U. T. 6825, Lib. v14junio

Arrugas, vello, paño, etc., desaparición garantida por la prof. Corominas, remedio para la caspa, E. Ríos 428. v13

A $ 3 enseño sombreros, piano, solfeo, corte, confecc., repuj., bordados, prep. 3 meses para profesora; Belgrano 2486. v11

A comprar fantasías en Suipacha 327, liquidándose hasta el 15 de junio, por retirarse del negocio. v14

A señoritas disting. hago vestidos desde 15 $, sta. Fernández; Victoria 594. v13

Aritos abridores "Tic", único fabricante, José Costa, ventas por mayor y menor, Lima 151. U. T. 4556, Riv. Se atienden pedidos por teléf. o carta. v14

Academia N. Americana de Belleza, vende sus instalaciones completas o por separado, lea aviso Ventas Varias, Suipacha 212.

Atención, señoras! Don Juan Iturriberrigorrigoikoecorrotaberricoechea, Sarmiento 1059, tiene gran surtido calzados p. invierno. Zap. paño forrado, señoras, 2.95; botín paño forrado, 3.95; zapatillas de fieltro, suizas, recién llegadas; plantillas lana forradas, 0.20. Zap. goma lluvia, 2.95. v16

Corte y confección, enseño bien y rápido, Margarita, Salta 517. v11

Canas radial $ 3.90, casa Malirat, B. Mitre 1575, U. T. 2249 Lib. v12

Canas! "Sorprendente" las quita sin teñirse. Pedirlo en todas partes, depós. B. Mitre 682 y Victoria 785. Muestras gratis.

Depilación, tratamiento médico, Perú 795, U. T. 1915, Riv., de 9 a 16. v30

Gratis: Un gran retrato se hace al que lo solicite a la casa "El Retrato Moderno", calle Gral. Urquiza 1505. Envíe hoy mismo su fotografía o pase a retratarse sábado y domingo.

Hago, corto, prueba e hilbano vestidos y moldes, ex primera de Gath y Chaves y Harrods, Cevallos 952. v13

Moldes, últimos modelos hago a medida, figurines, Margarita, Salta 517. v11

Modista hace vestidos y arreglos a precios económicos, C. Pellegrini 307. v16

Modista se ofrece para casa de familia; M. Barbieri, San José 1735. v11

Modista italiana, para tienda o casa de familia, ofrécese, Planes 752. v11

Modista vestidos, tapados, arreglos; prec. mód., Corrientes 551, dto. 36.

Masajista de corporales y faciales, y manicuras, de 14 a 19, Charcas 808.v13

Modista, prueba a dom., fant., tailleur, arreglos, Alsina 1453, U. T. 5216, L. v16

Modista, corta por figurín se ofrece a familia, 5 $; Boyacá 183.

Masajes fac., corp., munic., de 10 a 12 y 14 a 19; Paraná 954. v12

Masajista pedicura manicura y enseño, doy diploma, J. E. Uriburu 145.

Modista competente hace y ref. vestidos y tapados; México 769 (altos).

Moldes hago de vestidos 1.50, tapados 2 $. Casa Francesa, Talcahuano 170. v13

Modista cortadora, Paraná 152, moldes, vestidos, arreglos, tapados, pieles, etc. v29

Modista en vestidos, larga práctica, m. relacionada, distinguida, hablando el fran. y esp., ofr., M. R., Esmeralda 866, d. 7

Manicura 1 $, ped. 2 $, a dom. 3 $, cejas 1 $, baño y maa. fac. 2 $ a Bras. Brías.; U. T. Lib. 3058. Tucumán 1436. v21

Novias! Ajuares de medida, bordados a mano, prec. económ. G. Paz 2079.

Ocasión: Liquido pieles confeccion., a mitad del costo; Paraguay 840. v11

Ondulación permanente, lav. teñir, manic., masaje, postizos, peinado o peinadora, va a domicilio; C. Weiss, Corrientes 1770, U. T. 6646, Libertad. v26

[illegible]

[illegible] 19 [illegible] facilidades con [illegible] Salta 683. v16

[illegible] mensualidades; [illegible] Escheni, Bmé. 130. v11

[Pieles], cuellos, charpes, [gran] surtido, por mensualidades, Peletería, Lavalle 2196. v17

[Paño], en 1 manos, gris y oscuro, sombreros, repujados, Cevallos 952. v13

Sombreros castor, paja, terciopelo, últ. moda; g. surtido, Esmeralda 379. v15

Sta. Sería, se ofrece, para vestidos, fija $ 60, radio Once, Gaona 4339.

Señoritas, hasta el 4 de junio se liquidan todas las fantasías de Suipacha 327, por retirarse del negocio. v14

Señora hablando francés, modista sombrero, con niñas 12 y 5 años, para ayudar quehaceres domésticos, se ofrece a cambio manutención, Perú 340.

Valiosos vestidos calle, baile, tapados 15 y 20 $, modista, etc., Corrientes 348

Vestidos elegantes, casi nuevos, baratos, vdo., Marie Louise, Corrientes 1384. v22

Vendo por ausentarme tapados piel y Breitschwanz, vestidos baile, calle y otros artículos electricidad, cortinados, adornos y objetos varios, Verlos Conesa 2377, Belgrano. v11

Vestidos para bailes fantasía, un lote para dar comprendiendo trajes etiquetas, también decorado y música para orquesta se vende, tratar Spith, Lavalle 1158, 1er piso. v12

Yutes para colchas y cortinas desde $ 4, visillos desde 2.60, tules y madrás a $ 2.80, Casa especial; Rivadavia 1915. v14

Zurcidora y tejedora, la más acreditada; C. Pellegrini 141; U. T. 5118, L. v16

Zurcidora, tejedora, profesora. Asegura trabajo perfecto garantido, Salta 343. v16

Zurcidora diplomada, trabajo fino, especial apolillado; Tucumán 2248, d. J. v15

Zurcidora y tejedora, Villanueva, diplomada de verdad, perfección y rapidez; Maipú 534, altos, no confundir. v17

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

Arreglo toda clase de ropa, trabajo fino, Victoria 942. v13

A 10 $ doy vuelta sobretodos, trajes 15 $, hechuras y comp., Cochabamba 1165.v16

Alto! Doy vuelta a trajes y sobretodos, trabajo fino, Victoria 942. v13

A 10 y 20 $ doy vuelta sobret. y ref. trajes 15 y 20 $, bra. 25 $, hec. 85, trabajo fino, Perú 668, U. T. 1150, Riv. v17

A $ 30 doy vuelta trajes y sobretodos ref., trabajo especial, hago hechuras. Voy a domicilio, Manes, San Juan 1513. v13

Bevilacqua, Cangallo 746, doy vuelta trajes, sobret., hago hech., trab. fino.v16

Camisas de hombre hago medida y compost., adm. gén., Alsina 1514. v17

Doy vuelta trajes y sobretodos, trabajo fino, voy a domic., B. Sur Mer 697. v11

Limpio y plancho un traje a seco, $ 3; a vapor $ 4; teñir, 7; Maipú 634, alt. v17

No tire Vd. su sombrero o sobretodo usado: dejo nuevo. Cerrito 24. v11

Tiso. limpio, plancho, doy vuelta trajes, voy a domicilio, Libertad 180, U. T. 2871, Libertad. v14

MAQUINAS FOTOGRAFICAS, COSER, ESCRIBIR y REGISTRADORAS

A plazos, máquinas escribir, pida catál., A. Arbizu y Co., Victoria 629. v14

A prueba vendo máq. Singer, otra alzan. 30 $, Belgrano 2425.

A $ 30 máq. coser, otras Singer esc. y 21-15, vendo, ocasión, Bolívar 152. v16

Al No 2296 San Juan, tengo máquinas de coser, verdadera ocasión, a 1|2 precio, especialidad en compostura.

Cajas registradoras y balanzas Toledo, compramos, usadas, V. Tendero y Cía. Australia 1389.

Cajas registradoras las dejamos como nuevas a precios los más baratos, garantizamos las composturas, V. Tendero y Cía., Australia 1389, C. T. 195, Barracas.

Cajas Registradoras "National", reconstruídas y garantizadas, vendemos a bajos precios. Usamos en la reconstrucción solamente piezas de repuesto legítimas de nuestra fábrica en Dayton, Ohio, Estados Unidos. Somos los únicos introductores de estas piezas y las colocan exclusivamente nuestros mecánicos expertos. Cía. de Cajas Registradoras "National", Callao esquina Sarmiento. v11

Dos buenas máqs. de coser, Singer, vendo, casa particular, Salta 564. v16

Dos máquinas Singer, casi nuevas, de coser y bordar, vende flia. Tucumán 2027. v11

Hermosa máquina Singer vendo por 85 $, a prueba. Victoria 3026. v12

Máquina Singer, escritorio, vendo y otras a 20, 40 y 50 $. Boedo 1239.v11

Máq. Singer, lujosa, bobina, otra 35, vde. flia., Rivadavia 2143, dto. 2.

Máquina escribir Remington grande y escrit. cortina vdo., Rivadavia 2148 d. 2

Máquinas Joya, para coser, bordar y todos oficios, venta al contado y a plazos; EntreRíos 998. v15

Máquina de aparar Singer, casi nueva, y 2 de coser, vendo barato, por ausentarme. Checo 48, Riv. al 4600. v11

Necesita Vd. una máquina de escribir? Ofrecemos la oportunidad de adquirir Monarch, Underwood, Remington y Royal a precios reducidísimos. Todas con nigarantía. Cintas, carbónicos, compost. Casa Iturrat, Lavalle 1193, U. T. 3813, Lib. v4jl.

Oferta única en máquinas de escribir. Por cuenta de una casa importadora (en liquidación), estamos vendiendo a precios ridículos Remington, Royal, Smith Bros y Monarch, en estado como nuevas, a $ 172 m|n. Si Vd. quiere comprar una máquina de escribir buena y a precio mínimo, aquí está su oportunidad. Emp. Americano, Maipú 272, U. T. 4125, Avenida.

Underwood importadas vendo muy barato, Cangallo 521, escritorio 13. v12

Vendo máquina escribir Underwood, sin uso, Ramón Falcón 5347.

PERSONAS BUSCADAS

A Ludovic Nivisski lo busca Jboan Niviński; Céspedes 3016, Colegiales. v11

Aurora Ramona Alvarado Domínguez, busca a sus dos hermanas Elvira y Carmen, dirigirse Juramento 5780. v11

Deseo saber de Enrique y Ramiro García Gómez, su hermano Abelardo, Bocuf, F. C. O. v13

Donori Pascuale, es buscado de su amigo Luis Petri, por asuntos urgentes de familia, la dirección, estación Guerrico, F. C. C. A. v12

María Gómez y Gómez, la busca su hermano Alfonso; también busco a Constante López, casado, y José García; informaciones, hotel Central Córdoba, Falucho 1152-56.

Se desea saber el paradero de la señora A. Donata María Damico, la buscan sus hermanos por asuntos de familia; dirigirse a Vicente Dialalme, en Arano, F. C. Pacífico. v17

VENTAS VARIAS

Alumbrado a nafta "Knight"; patentado; Moreno 1101. v3julio

A electricistas materias de primera calidad, vdo. barato, Rivadavia 2199.v14

Araña bronce dorado, 45 luces, se vende, de 18 a 15, Victoria 1168. v13

Aserrín a $ 0.40 la bolsa, Garay número 2529. v11

Alfombras, carpetas de tripe rizado, de lana, 160x220, $ 32, 205x275, $ 42, 275x320, $ 65, 330x420, $ 135, gran surtido en clases finas, casa Boltano, Rivadavia 1916. v14

A comprar mical de toda clase y tamaño; Juan Viano y Cía., Moreno 1101. v3julio

Aceite extra-fino, puro de oliva, en tamborcitos de 5 lit., con canilla, a $ 18 a domic., C. Barros 319, U. T. 62 Mitre 3623 v13

Artículos para San Juan y San Pedro, cedulitas con versos y regalos, juguetes y novedades, casa Paz, Victoria 1550. v16

Academia Americana, Suipacha 212, vende los sillones, vitrinas, aparatos eléctricos, artefactos, letreros, perfumería y muebles, en conjunto o separado, hoy y mañana, por ausentarse sus dueños.

Al alcance de todos! Lámparas a nafta, marca "Knight, patentadas. Portátiles y para instalaciones. Para uso interior y exterior. Garantidas. Revendedores para toda la República, necesitamos. Remitimos catálogos gratis; Juan Viano y Cía. Moreno 1101. v17

Bolsas de juntar maíz se venden, Lima 1658.

Baños de ocasión y algunos muebles sueltos, vdo. urgente, San Juan 3260. v13

Biógrafos, celuloide, pistolas, pelotas de goma, juguetes muy variados. Se mandan muestras contra remesa, desde $ 1. Maertens, Libertad 1120. v13

Básculas desde 500 a 1.800 kilos, gran stock a precios nunca vistos. No compren sin antes consultar mis precios; Bolívar 120, J. Valero. v14

Cocinas económicas, para carbón y leña, vdo. bto., fca., Dean Funes 1323. v14

Caños galv., bombas y cilindros usados, se venden; Lima 1658.

Cigarreras automáticas, cedro, 1.000 líquido, Corrientes 3751.

Cazillos, palolos, para polenta, surtido bueno, barato; Defensa 366.

Carpas confeccionadas de todas formas y tamaños; casa Longobardi, Bolívar 280. v30

Caminos de alfombra, ancho 60 ctms., desde $ 1.80, felpudo, 1.20, alfombritas, desde 4.50, casa especial, Rivadavia 1915. v14

Con poco capital puede se Vd. independiente, ganando 30 pesos diarios, comprando la máquina automática para afilar hojas Gillette, se enseña a trabajar, verla hoy y mañana, H. de Irigoyen 780.

Fundas para juegos sala y pianos, se va a domic., con muestra, Uruguay 122, U. T. 3560, Libertad, Despak de Ruz. v11

Fundas para muebles, las mejores en género y confección, las hace la fábrica "Cotti". Salas desde $ 15; pianos, 3 $; bertamos y cosemos. Pidan muestras y precios Rivadavia 1357, U. T. 2384, Rivad. v30jun.

Hules para piso y linoleum a $ 3 mtro. cuadrado, camino ancho, 60 ctms. $ 3.10, hules de lavatorio $ 2.50, casa especial, Rivadavia 1915. v14

Leñas a $ 0.50 la bolsa, Garay número 2559. v11

Lonas blancas, rayadas o impermeables, precios especiales para toldos y revend., casa Longobardi, Bolívar 280. v30

Lancha de trabajo, de once metros de eslora, para llevar pasajeros y para remolque, con motor a petróleo crudo, se vende barato. Informes en Alsina 1130. v11

Líquido varios cajones de galvanoplastia y una máquina de café de una canilla, letrero y pulidoras; San Juan 3574.

Miel abeja, pura, 0.70 k., latas 28 ks., Defensa 856.

Miel pura líquida en latas, vendo 2.500 kilos; Elías, Agüero 177.

Pieles de chinchilla, se venden urgente, 10 docenas, Bmé. Mitre 1553. v11

Papeles pintados, gran surtido, ventas al detalle, siempre los más baratos. Pida muestras; Victoria 575; U. T. 1353, A.

Radiotelefonía, instalación completa $ 80; dirig. Juana Azurduy 3462. v11

Señoras, cabezas de madera para hacer sombreros; Cevallos 952. v12

Se venden mesas cedro para café restaurant; Anchorena 749. v12

Se venden cajones vacíos, cualquier cantidad; México 220. v11

Soldadura autógena completa, vendemos muy barata, 15 de Noviembre 2837.v14

Se vende un banco y 3 sillas para lustrar calzado, 25 de Mayo 328.

Se venden aparatos soldadura autógena, completos y barato, Pavón 1046 v13

Sales del Dr. Vatteone y Barro radio-activo, del Dr. Vatteone. Admirables contra el reumatismo. Pídalos a García Rubio y Cía., Rivadavia 767, U. T. 1515, Av.v30

Tambor lavar ropas, a vapor, interior cobre, vende Estela, Brasil 1661. v11

Trajes, capotes y ponchos encerados, venta por mayor y menor, casa Longobardi, Bolívar 280. v30

Tablero hierro de 6 mts., poco uso, vdo. barat., por desal., verlo Corrientes 1131, A. Guaglioni, tr. Suipacha 247.v11

Vendo y coloco cristales, vid. dob. ray. ingl., Ayacucho 260, U. T. 5910. L. v11j

Vendo colección de medallas, Bolívar 784, después de las 12.

Vendo una araña francesa de 12 luces, Medrano 860. v11

Vdo. tarima completa para puesto de carne en la feria, Chile 1864. v21

Zapateros: Hormas y sacabocados de todas clases vendo; Pavón 2720. v12

Zapatito y botita de cabritilla, escarpín, vendo 1000 pares, hormitas con chapas compro, Directorio 167. v12

COMPRAS VARIAS

A Lavalle 384 (tres ocho cuatro), bajos, compro dentaduras postizas aunque rotas, desde 0.50 hasta 3 el diente; Compro oro y chafal., hago composturas.

Compro metales en gral., pago bien, Luis Ma. Drago 283, U. T. 2428 Mitre.v11

Dientes postizos, compro aunque rotos y oro, hasta 3 $. Rivadavia 1090. v11

Mercaderías en aduana compramos lotes y conocimientos de embarque, dirigirse por carta a Kernel, Correo Central. v11

MAQUINAS, MOTORES y ACCESORIOS
Compra - Venta

Arca Noe Sur, vende motores y maquinarias de ocasión, para toda industria, San Francisco 60. v17

A gas pobre, motor de 40 HP., completo, en $ 3.000, vendo; Belgrano 650. v12

A Liq. semifijos 50 y 80 HP., Cald. Babcock 102 m. c., gas pobre 40 a 250 HP., Diessel marino 70 HP., dinamos 64 K. tractor 65 HP.; Bordigoni, Belgrano 523.

Bomba neumática se vende; México 2527. v11

Bombas centrífugas, desde 2" a 10" y al vacío, en perfecto estado, vendemos, Ferrarotti, Cochabamba 1064.

Caldera Sulzer, 80 H. P., con o sin motor, vende Estela, Brasil 1661. v12

Caldera 4 HP., Leffel tubos sumergidos, completa, vendo, Corrientes 4600. v12

Calderas verticales, de 5 y 10 HP., horizontal tubular de 40 HP., vendemos, ocasión, Ferrarotti, Cochabamba 1064

Lonas impermeables de cáñamo, lonas de algodón en piezas y confeccionadas, precios de mayoristas; casa Longobardi, Bolívar 280. v30

Machimbradora Kappel 4"x18", ajustada, vende Estela, Brasil 1661. v11

Motor marino 3, 4, 6 cilindros, completos, Renault, vendo, Corrientes 4600.

Machimbradora, molduradora y motor 10 HP., c. c., vdo. hoy, Carabobo 41.

Motor eléctrico, 5 HP., muy bueno, $ 350; otro de 5 HP., $ 450, vendo, Mocoretá 264, alt. Rivadavia 4356.

Máquina de cortar suela y máquina Singer nueva, para aparar calzado, vendo, Llavallol 3410 (Villa del Parque).

Máquinas Harrison, de tejer medias, imp. direct., vendo. Pidan catálogo gratis, agujas $ 15 ciento; Moreno 1571. v16

Máquinas para medias Scott Williams, 220 agujas, 3 1|2 pulgadas, nuevas, buen precio, Morelos 350. v11

Motor Marelli 2 HP., corriente continua y ventilador para fundición, vendo; Beazley 3865. v11

Motores eléctricos c. c. y c. a. a precios sin competencia, nuevos y de ocasión, Corrientes 4630, U. T. 5552 Mitre. v15

Motores Diesel, 55, 75, 110, 300 HP., existentes, dínamos acoplados, Linke-Hofmann, L. Werke, Av. Mayo 1035. v18

Máquina elevadora de tierra para construir caminos y canales, con tractor o caballos, vendo $ 1.500; Lavalle 2028, piso 2o., U. T. 3995, Rivadavia. v11

Se vende de ocasión, una sin fin de 80, una garlopa combinada de 60, una cepilladora de 40, un escopladora, cuatro tornos de madera, una taraguera, una agujereadora radial, varios motores, correas, trasmisiones, cojinetes, ménsulas y varias otras cosas, Carlos Calvo 1940.

Torno alemán 2.20, 1.80, 1.30, 1.20, $ 300, líquido, Corrientes 4600.

Vendo trasmisión y cojinetes Munición, 45 milímetros, Muñiz 288.

Zapateros, liq. máq. corta, planchar, raspar, desformar, hormas, sacabocados; Chiclana 2887.

MATERIALES para CONSTRUCCIONES
artículos de corralón y rurales

Alambre tejido, a 0.20 el metro; postes 3x3 $ 1.10; Lima 1161, fábrica. v11

Adoquines nuevos, para calles y galpones, cualquier cantidad, Loria 51.

Alfredo Fernando, especialista en tejido de alambre para cercos y gallineros, precios Sarmiento 2979. v13

A 0.31 ctvs. metro lineal machimbre tea 1x3 de 1a. nvo., 1|2x6 a 0.33, con 5 o|o de desc. Tortosa Hnos., Charcas 2941. v15

A $ 1.50 metro lineal tea 3x6, nuevo, 3x5, 0.75, 1x3 0.25, con 5 o|o descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v15

A 0.24 centavos el pie cuadrado machimbre spruce, 1x6, nuevo, 1|2x6, a 26 cts., con 5 o|o desc., Charcas 2941. v15

Alambre tejido de 1.50 alto, 0.40 metro lineal; postes 3x3 a $ 1; Lima 1161, entre San Juan y Humberto I, fábrica. v11

Antes de comprar puertas y ventanas pidan catálogo a J. A. Iriarte e Hijo, se remite gratis, Montes de Oca 1526. v30

A Tortosa Hnos. pidan catálogo de puertas y ventanas de cedro, más convenientes que de pino; Charcas 2941. v23jun.

A $ 65, puertas nuevas 2" de 3x1.10, ventanas, maderas, tirantes, columnas, hierros, balcones, nuevos y usados vendo barato; Tortajada, 601 Pueyrredón 625. v20

A $ 2.80 chapas canaleta 6 pies, galv., nuevos, inglés, gruesas, 7' $ 3.25, 8' $ 3.75, 9' $ 4.20, 10' $ 4.65, con 5 o|o descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v15

Alambre tejido, a $ 0.50 de 1.50, postes 3x3x2.30 $ 1.30, 4x4x2.30 $ 2.30, puertita $ 9, forro de casillas sin cepillo, $ 0.90 mt.2, y 1.70 el piso; B. de Irigoyen 1544; Gorostegui Hnos. y Cía.

A la gran exposición puertas, ventanas, cal., rej., mater. 1a. clase, Esparza 43, 1|2 c. Rivadavia 3300 y 3 del Once, Tranv. 2, 5, 55 y 97, subt. Loria. Pida catál. v11

A $ 6.30 m. c. azulejos 1a. 15x15.
A $ 2.65 m. l. N. P. I. del 14' a medida.
A $ 2.65 m. l. N. P. I. del 12' a medida.
A $ 4.40 m. l. tea 3x6; 0.70 3x3.
Puertas ventanas, cabriadas, mosaicos, balcones, etc., vendo, Canning 578. v15

Atención: materiales usados vendemos a cualquier precio, puertas, ventanas, y portones, rejas, escaleras de hierro, claraboyas, balcones, mosaicos, baldosas, azulejos, cocinas económicas, bebederos, vidrios rayados, maderas de todas clases, hierro I del 14 a 2 $ el metro; Independencia 3579.

A $ 2.60 chapa 6 pies ingl. N.o 24
A $ [illegible] " 7 " " "
A $ 3.46 " 8 " " "
A $ 3.90 " 9 " " "
A $ 4.30 " 10 " " "
A $ 10.50 bca. Portland O. K. 180 kilos. Liq. Canning 540. v18

A 2.40 chapas canaleta "Globo", 6 pies; 7 a 2.85; 8 a 3.25; 9 a 3.80; 10 a 4.30, tirantería tea, 1x3 0.24; 2x3 0.45; 2x3 0.65; 3x4 0.85; 3x6 1.30, pisos 1x3 0.19 y 0.23, cielorrasos 0.20 a 1.60 metro cuadrado, tablas 1x12 nuevo, tablones, puertas, ventanas, columnas, portland, baldosas, alambre tejido, postes, zócalos, cornisas, contramarcos, casillas levanto en el terreno, barato, etc., vendo barato; Pavón 1460.

A $ 26 y 36 chapa núm. 24

A $ 1.40 tea 3x6, 1.20 de 2.a
A $ 0.90 " 2x4, 0.50 " 2.a
A $ 0.70 " 3x3, 0.50 " 2.a
A $ 0.36 " 1x3, 0.20 spruce

Piso tea 1.a 0.34 el pie, spruce de 1x6 a 0.22 pie.

Cielorraso de 1x6 a 0.24, zócalo a 0.46 mt., baldosas a $ 90 y 140, azulejos $ 6.50 mot. cdo., portland a 9.50 y 10.50. Cielorraso sin cepillo 0.90 mot. cdo. Piso sin cepillo 1.70 mot. cdo. Bdo. Irigoyen 1544. Gorostegui Hnos. y Cía.

A. Griego y Cía.—Salta 1953.—

			Ostrilión		Globo
Chapas canaleta	6 pies		2.40	c|u.	2.60
"	7 "		2.80	"	2.90
"	8 "		3.20	"	3.50
"	9 "		3.80	"	4.00
"	10 "		4.30	"	4.60

		Paraná	Pino tea
Alfajías	1x3	0.10 mt. l.	0.25
Tirantes	2x3	0.19 mt. l.	0.47
"	3x3	0.39 mt. l.	0.70
"	3x4	0.56 mt. l.	0.85
"	3x6	0.75 mt. l.	1.40
Machimbre	1x3	0.19 mt. l.	0.26
"	1x6	0.30 mt. l.	0.60
"	1|2x6	0.20 mt. l.	0.33

Forros a $ 1 el metro cuadrado. Chapas Dolphin No. 24 de 6 a 10 pies $ 35 y 11 y 12 pies a 37.50 los 100 kilos. Baldosas coloradas, nuevas, a $ 75 el mil.

Asombrosa oportunidad ofrece Moreno 2884. Vendemos chapas canaleta "Globo", "Ostrillón" y otras marcas desde $ 37 y 40 los 100 kilos, tenemos de 6' a 2.40, 7' a 2.70, 8' a 3.10, 9' a 3.60, 10' a 4, 11' y 12' muy baratas. Machimbrados en general de 1"x3", 1"x6" y 1|2"x6" tenemos desde 0.20 cts. el pie cuadrado y por metro cuadrado desde $ 1.40; alfajías 1"x2" a 0.12 cts. el metro, de 1"x3" a 0.15 cts. el metro. Tirantería 2"x3" a 0.30, 3"x3" 0.40, 3"x4" a 0.55, 3"x6" a 0.75. En pino tea cortamos a medida para casillas o galpones y entregamos en seguida cualquier pedido. Puertas y ventanas y hojas sueltas gran surtido en nuevo y usado, de ocasión, hay de calle, patio, interiores, cocina, w. c., etc., etc. Rejas y balcones, barandas, escaleras, tablones de albañil y de caballeriza, portland barrica de 150 kilos a $ 9.50, tablas y tirantes especiales para cemento armado, etc. Pérez Leveratto.

A Catamarca 251. Zagalsky y Cía. Comunicamos a nuestra clientela que hemos recibido una nueva partida de 1.000.000 de pies maderas de pino tea, pino spruce, roble norteamericano y pino Paraná de todas medidas, 2.450 cajones chapas canaleta inglesa y "Globo" y 3.000 bcas. cemento aprobado, a los siguientes precios fijos del día:

A $ 0.08 metro alfajías 1x1 nuevas.
A $ 0.13 " alfajías 1x2 nuevas.
A $ 0.15 " alfajías 1x3 nuevas.
A $ 0.19 " piso 1a. 1x3 nuevo.
A $ 0.20 " cirazo 1a. 1/2x6 nuevo.
A $ 0.30 " tirantes 2x3 nuevo.
A $ 0.40 " tirantes 3x3 nuevo.
A $ 0.55 " tirantes 3x4 nuevo.
A $ 0.80 " tirantes 2x6 nuevo.
A $ 1.10 " tirantes 3x6 nuevo.
A $ 2.40 chapas de 6 pies "ostrillón".
A $ 2.80 " de 7 pies "ostrillón".
A $ 3.20 " de 8 pies "ostrillón".
A $ 3.30 " de 9 pies "ostrillón".
A $ 4.30 " de 10 pies "ostrillón".
A $ 2.60 "Globo" de 6 pies.
A $ 3.00 "Globo" de 7 pies.
A $ 3.60 "Globo" de 8 pies.
A $ 4.00 "Globo" de 9 pies.
A $ 4.70 "Globo" de 10 pies.
A $ 0.22 metro piso 1x3 tipo tea.
A $ 0.25 " cirazo 1/2x6 tipo tea.
A $ 0.39 " tirante tipo tea 2x3.
A $ 0.59 " tirante tipo tea 3x3.
A $ 0.75 " tirante tipo tea 3x4.
A $ 1.20 " tirante tipo tea 3x6.
A $ 1.60 " tirante tipo tea 3x9.
A $ 10.00 bca. cemento aprobado de 180 kilos tomando 100 bcas. C|u. $ 11.
A $ 5.40 metro cuadrado baldosas francesas de 20x20, $ 135 millar.
A $ 6.50 metro azulejos 20x20, 15x15, tomando 100 metros det. 7.
A $ 1.00 met. cdo. forros casillas 1/2x12.
A $ 1.50 met. cdo. cielorraso 1.a 1/2x6.
A $ 2.30 met. cdo. machimbrado piso 1x6.
A $ 1.30 metro tirante doble T 80 extranj.
A $ 1.76 metro tirante doble T 10 extranj.
A $ 27.50 los 100 kilos chapas canaleta, nuevas, marca "Globo" N.o 24, de 11 y 12 pies barato.
A $ 2.70 chapas N.º 26 6 p., Globo $ 3.10
A $ 3.20 " N.º 26 7 p., Globo $ 3.63
A $ 3.70 " N.º 26 8 p., Globo $ 4.10
A $ 4.15 " N.º 26 9 p., Globo $ 4.66
A $ 4.60 " N.º 26 10 p., Globo $ 5.25
A $ 5.10 " N.º 26 11 p., Globo $ 5.80
A $ 5.60 " N.º 26 12 p., Globo $ 7.30
A $ 1.30 metro tablones albañil, 2x12, de pino spruce a 1.60 $, especiales a 1.80 $. Azulejos y baldosas, cementos, puertas, ventanas, tirantería de hierro doble T, a precios convenientes, con 5 o|o.
A $ 2.20 metro tirante tea 3x8.
A $ 1.40 " tirante tea 3x6.
A $ 0.90 " tirante tea 3x4.
A $ 0.70 " tirante tea 3x3.
A $ 0.45 " tirante tea 2x3.
A $ 0.22 " 1x3 piso, a 0.30 1a., a 32.
A $ 0.21 " cirazo 1/2x6, 1a. a $ 0.38.

Todo nuevo. Y muchos otros artículos que no detallamos, por su inmenso surtido. Háganos sus pedidos, como siempre la casa más acreditada y conocida en toda la República y Sud América, tanto en los precios como en los artículos y la puntualidad en la entrega, medidas, peso y calidad, que ha marcado el "record" hasta la fecha, atendida permanentemente por los mismos dueños, a 2 cuadras de la Plaza Once, Catamarca 251. v11

Baldosas, tejas, ladrillos, máq. completas, liq. Bordigoni, Belgrano 523.

Barato, chapas usadas, puertas de negocio, de patio, interiores, ventanas, celosías, balcones, columnas, baldosas, mármoles, etc., Independencia 2770. v13

Baldosas coloradas, nuevas, tipo Marsella, a $ 62 el millar; bañaderas iguales a las esmaltadas a 50 $ c|u., Portland aprobado, barrica de 180 ks., a 10 $. Portland San Martín, bolsa de 50 ks. a $ 2.75 c|u., vendemos cualquier cantidad; Zavaleta 97, fábrica de mosaicos.

Chapa galv. lisa, nueva, No. 28, 26, 24 y 22 a 0.15 o|o kilo, Corrientes 4679. v12

Cascotes regalo 3 chatas gratis; Bmé. Mitre 2526.

Casillas a plazos, Juan G. Wright, Chacabuco 677. v11

Chapa canaleta de 6 a 10 a $ 33 100 kilos, hay de 11 y de 12, se vende, Lima 1658.

Cerco Olivera, ideal para cercos, de 0.80 m. alto, a $ 0.50 m|lineal, en rollos de 100 mts.; Perú 358. v16

Cielorrasos de acero estampado, a $ 2.40 el metro cuadrado, Perú 353, y Brandsen 2090. v16

Compro materiales de construcción, puertas y ventanas usadas, J. Rivero, Bolívar 123. U. T. 3391, Avenida. v14

Chapas lisas y canaletas, hierros para construcción, tanques, etc., vendemos, Ferrarotti, Cochabamba 1064.v14

Casillas desarmables de pino tea tipo chalecitos, véanlas en nuestros salones y soliciten nuestro catálogo. — John Wright y Sons Ltd., Bolívar y Caseros. v30

Casillas, tinglados y galpones económicos, construimos y levantamos en cualquier punto de la República; Pérez Leveratto, Moreno 2884.

Chapas canaleta usadas y lisas, tirantes tea y madera, machimbre, cabriadas, puertas, portones, etc., todo usado, líquido, Zavaleta 97 (Caseros al 2900).

Chalets casillas galpones

Chalets de 2 habit., hasta 6 habit. $ 1.250 a 4.500, casillas desde una habit. a $ 400 y 490 a 2.800, galpones de 6x8 a 850, a más precio. Pida catálogo o visite nuestros modelos, B. Irigoyen 1544; Gorostegui Hnos. y Compañía.

Demolición! Polvo de ladrillos, vendo, Colpayo 80. v12

Fabricación: canaletas, canaletas, caballetes, claraboyas en chapa galv., Ciarrapico Hnos., Esparza 70, 3 c. plaza Once. Pidan catálogo No. 5. U. T. 2629 M. v14

Galpones, consulten nuestros precios y pidan catálogo; John Wright y Sons Ltd., Bolívar y Caseros. v30

Hierro I del 10, 12, 14, 16, 18, 20; columnas armadas del 18 de 8 mts., cortina metálica, montacarga, todo como nuevo, líquido; Zavaleta 97.

Ladrillos de cal vendo sobre vagón o en obra; Independencia 1872, 14 a 19. v11

Mármoles y balaustres de un balcón, etc., vendo. Sarmiento 1438.

Mosaicos, azulejos, portland Atlas blanc, vende barato Eug. Quadri, Garcón 463, frente al hospital Italiano. v12

Ojo. En Valentín Gómez 3174, una cuadra del mercado Abasto. Materiales construcción nuevos y usados, puertas, ventanas, chapas, tirantería, puertas nuevas de 1.10x3.25 marco madera dura a $ 80. Gran liquidación.—Farella.

Polvo de ladrillo, especial, se vende: Rivera No. 13. v11

Puertas cedro 1.10x3, $ 85; cocina $ 39, w. c. $ 28, Donato Alvarez 2035. v12

Postes de acacia blanca, de 2.49 m. largo, a $ 2.30 c|u.; Perú 353, y Brandsen 2090. v13

Puertas, ventanas, chapas, tirantes tea, m. dura y hierro I. vendo barato, Rosario 228. v13

Rauli 23, Roble 35, vendemos, Luna 369. v11

Se venden tirantes I, del 8 y 10; calle Guevara 261. v11

Techado Sarmiento (fieltro asfaltado), mat. liv., aisl. y econ., en rollos de 20 mts. cuad., 16 $; Perú 353. v16

Tirantes hierro I del 0.12 $ 1.60 metro
" " I " 0.14 " 2.00 "
" " I " 0.16 " 2.50 "

Lote de mosaicos vendo urgente, demolición: Colpayo y Yerbal.

Usado barato: puertas, vent., portones, tirantes, rejas, etc. Triunvirato 579.

Vendo polvo de ladrillos especial; Moreno 966. v11

Vendo polvo ladrillo especial, en Martínez. F. C. C. A., lado estación. v13

Vendo puerta negocio y vidriera, de cedro, Billinghurst 1623. v11

Vendo casillas listas para colocar y 1 portón de 4.20x2.40 de altura, chapas canaleta, núm. 24 nuevas, Inclán 3963. v11

Vendo puertas, ventanas, portadas, etc. en perfecto estado, verlas y tratar, San Eduardo 140, esquina Numancia, los días 10, 11 y 12, de 8 a 11. v11

Vendemos casillas de $ 400 y 490, tejido a 0.50, postes 3x3 de 1.30; B. de Irigoyen 1544.

Vendemos postes, 3x3x2.30 a $ 1.30, de 4x4 a 2.30, puertitas a 9 $, piso a 1.70 mt. 2; B. Irigoyen 1544; Gorostegui Hnos. y Compañía.

Vía Decauville de 0.60 centímetros de trocha, 11.200 metros de 7, 8, 9 y 10 kilos metro, 10 cambios, 2 locomotoras Koppel de 25 y 30 HP., 46 zorras a plataforma y demás accesorios, material en buen uso, casi nuevo. Se vende, ocurrir Francisco A. Molina, Corrientes 367, Rosario. v11

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

Historia Universal (The Times), 25 tomos, se vende; México 2527. v11

La gran quemazón compra, vende, canjea libros de Med., Arq., Lit., Derech. Pida catálogos. L. Montmasson, Victoria y Perú; U. T. 2303, Avenida. v30

AUTOMOVILES, ACCESORIOS y AFINES

A 20 $ al mes, recibimos autos en depósito; Luján y Repetto; Rivadavia 1551.

Auto F. I. A. T., y chassis, 15 HP., barato; Patricios No. 9. v14

Automóviles recibimos en consignación p. la venta, Cerrito 846, c. Roger.

Autos americanos nuevos líquido 2; garage Quirno 254, alt. Rivadavia 7600.

Auto Brasier, de Huella, para convertir en ómnibus o camión, muy barato; M. de Oca 97.

Autos limousine, faetón y landaulet, en buen estado, vdo. baratos por ausentarme; San Luis 3369.

Automóvil particular, Renault Limousine, 18-24. se vende. Verlo Junín 1650, tratar Callao 384. v11

Automóviles de varias marcas y modelos vendo en mensualidades, Casa Iturrat, Victoria 2164. v11

Automóvil Studebaker, 6, especial, auto, muy poco uso, con taxímetro de propiedad, en muy buenas condiciones, Billinghurst 840, tr. Av. de Mayo 1298. v13

Automóvil 6 cilindros, doble faetón, marcha perfecta, marca Scripps Booth, vendo por ausentarme; Cerrito 348, 2o. piso, izquierda.

Buick 6 cilindros vendo; Avenida de Mayo 808, después de las 10.

Camiones Republic, de 1 a 5 toneladas, Casa Iturrat, Victoria 2164. v11

Carrocería, landaulet, doble vidrio, se vende, Castro Barros 108. v11

Camiones F. I. A. T. de todos tipos, gran ocasión, Patricios No. 9. v20

Camión Ford, furgón seminuevo, vdo., gran ocasión, Tucumán 1745. v13

Chassis recién ajustado, 25 HP., especial para chata vendo. Humberto 1136. v12

Compro Renault 4 cil., de ocasión, facilidades; por carta precio y detalles, inútil escribir sin precio, Juan Nemo 742, C. Correo 76.

En Cabildo 28, hay verdaderas ocasiones en gomas frescas.

En Cabildo 28, $ 850, Itala a toda prueba y desarme.

Exposición automóviles Buick, todos modelos, listos p. entrega, fácil, cambios; G. Macchi y Cía., Tucumán 1678. v20

En Cabildo 28, Dion Bouton, chassis Panhard, ídem y Voiturette Scripp garantidas, con facilidades.

Ford sedan en perfecto estado, casa Iturrat, Victoria 2164. v11

Ford medio limousine, taxímetro, se vende, verlo de 7 a 12, Oleros 3979. v11.

Ford cerrado y como nuevo, vdo. barato, a prueba; calle Thames 673. v13

Ford líquido, ausentarme, limousine, faetón, cap., niq. y varios, Boyacá 906.

Fundas, capotas, asientos $ 25, respaldos ss. Casa García, Rivadavia 1769.v16

Ford y Buick, vendo, pirmera oferta, tratar Paraguay 4928.

Ford limousine, nuevo y mejoras, a prueba, vendo; Rivadavia 3862.

Ford casi nuevo, carrocería desmontable, vendo; buena ocasión; Balcarce 610 v11

Ford D. F., particular, casi nuevo, con arranque eléctrico vendo, Sarmiento 1875, de 14 a 17.

Ford faetón con cristales, taxi propio, gomas nuevas, vendo barato; Canning 1556, hasta las 12.

Ford varios, 1 faetón, con 1|2 limousine, 1100 $, un coupé y otros, líquido; Rivadavia 1551.

Ford, coloque sobre su faetón un top. desmontable en 5 minutos, 350 $; Rivadavia 1561.

Ford limousine, gran lujo, particular, como nuevo, arranque, patente 1923, costo 4.350 $, vdo. 2.800, Charcas 3593. v12

Hudson, modelo 1921, por ausentarme, vdo., tr. Billinghurst 1926, 18-17. v12

Hispano Suiza, tipo Alfonso XIII, voiturette, 4 asientos, 15x45, en perfecto estado, vdo., Urquiza 1231. v11

Hudson regio, doble faetón, Superaix seminuevo, vendo, precio de gran ocasión, Tucumán 1745. v13

Magnetos Bosch Diessel carbur. Zenith Claudel, p. uso, vdo., Deán Funes 873.

Montautomóviles o poderoso montacarga, se vende, nuevo, Tacuarí 376.

Overland 90 d. f. part. en perfectas cond. vendo barato; Obligado 2250. v12

Omnibus vendo con recorrido como nuevo, Ocasión, tratar, Pueyrredón 2367.

Quiere un Ford garantido? Adquiéralo nuevo o usado, ag. Serra Lima y Cía., Santa Fe 3278, U. T. 3281, Palermo. v20

Recibo autos en depósito $ 15 mensuales, Deán Funes 872.

Renault, limousine, particular, liq. barato, perf. estado. M. de Oca 231. v13

Recibo cualquier marca de automóviles en reparación y pintura, precios módicos Casa Iturrat, Victoria 2164. v11

Se vende auto particular Renault, barato, Quintana 276; verlo de 8 a 11. v12

Se vende 1 magneto "Mea" 4 cilindros en buen estado, Alsina 1156.

Se compra un camión de 5 a 7.000 k., Rivadavia 11.258, Liniers, F. C. O. v11

Spa 15|20 HP., perfecto estado, land., limous., 13 a 16, Corrientes 3848.

ANIMALES y RODADOS

Azcuénaga 726-28, 400 carruajes y arneses de todas clases y prec., líquido. v11

Bicicleta paseo, nuevita, otra 40 $, vdo. urgente; Independencia 1880.

Bicicleta usada, 40 $; otra nueva, vendo tirado; Sáenz Peña 1451. v11

Breack, caballo, guarnición, perfecto estado, vdo. barato; Tucumán 3067.v11

Bicicletas inglesas, vendemos con facilidades; C. Iturrat, Lavalle 1192. v16

Bicicleta de carrera, nueva, vendo a precio de ocasión, por ausentarme, Billinghurst 1862.

Chata liviana, se vende, muy barata, Giribone Nº 3.

Coupe 4 asientos, vendo, calle Belgrano 2164.

Milord imp., part., nuevo, vdo., Reconquista 144, esc. 40, 14 a 18. v11

Sulky barato, vendo, Callao 250, Buenos Aires. v11

Se venden dos chatas armadas, de 5 a 6.000 ks.; Rivadavia 11238, Liniers. v11

Se vende un chatret, nuevo, para repartos; Cochabamba 1539.

Se vende una chata grande para transporte, de 10.000 kilos, trocha ancha; Molino Río de la Plata, dique 3, Este, sección Economato. v11

Triciclo para reparto, se vende, San Juan 2100.

Vendo carro y caballo de media charga, Defensa 655.

Vendo carro de changa y montura, tratar Espinosa 1508. v11

Vendo charrecito y sulky baratos, A. A. V., San Martín 1826. v11

Vendo una yegua trotadora; Pampa núm. 4384.

Véndense tres chatas y una chata tanque para trasporte petróleo 4.000 kls. casi nueva; ver y tratar La Plata, calle 48 núm. 331. v11

AVISOS VARIOS

Box y gimnasia, lecciones a domicilio; cartas a Box, Lavalleja 1069, Dto. 3. v11

Divorcio tramita en Montevideo. Pida prospectos a Cicca, Seguí 1149. v30

Divorcio absoluto. Tramita Dr. Labella, abg. urug., espec. Lavalle 1652. v1julio

Divorcios en Montevideo, tramita rápidam., C. Weiss, Av. de Mayo 1154.v20

Divorcios en Montevideo y esta capital, tramita Clérici, Callao 44. v21

Divorcio en Montevideo, pudiendo casarse nuevamente, tramita la Oficina Jurídica Internacional; Av. Mayo 570, 4o. p. v12

Teléfono Unión Libertad, cedo, Sáenz Peña 448.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

Adrogué, alq. casa 150 $. Norther 431, tr. Tucumán 1463, de mañana. v17

Alquilo casa, San Eduardo 3929; verla todo el día. v11

Alquilo casita cómoda, Bahía Blanca 3927, $ 80 (Villa Devoto). v11

Alq. casa, sala, 3 pzas., toda comodidad; Lafuente 391, Flores.

Alq. casa 1 cd. est. Río Janeiro, Lezica 4385, tr. 4385, pesos 180.

Alq. linda casa aireada, 3 salas, dos dorm., 2 baños, depend., 250 $; calle Bompland 3404. Llaves, Bompland 3418.

INSTRUCCION PUBLICA

ARITM., álgebra, geom., trigon., etc., clases parti., ingreso Naval, Militar y an. libres del Nacional, Independencia 3541.v16

A $ 10 mes, maestra normal, prepara grados libres; clases a domicilio; precios módicos; San Juan 1303. v16

A $ 10 TENEDURIA DE LIBROS A ORO y papel, aritm., corresp., caligrafía, idiomas, taquigrafía, prof. Corrientes 3589

A SEÑORITAS: Enseñanza comercial abreviada, 10 $ mens. Corrientes 2773. Prof.

A SAN JUAN 3887, leer, escribir, cuentas, ortografía, teneduría, telégrafo Morse, taquigrafía, máq. esc., otas., módicas. v12

ACADEMIA Superior de Comercio "Heller". Continúa la inscripción para todos los cursos diurnos y nocturnos de 8 a 21. Corrientes 1939, director Dr. A. Heller.

A INGRESOS y años libres del Nacional, Comercial, Liceo, (dándose 3 o más años en 1), Naval y Militar. Exito seguro, prof., 3583 B. Mitre 3582. v11

ACADEMIA Comercial Mercurio, C. Pagano. Rivadavia 3475, prepara en breve tiempo a Tenedores de libros, Cajeras, Dactilóg., emp. de Bancos, a 10 $ al mes curs. d. y noche, exp. tít. La Dirección.v11

AÑOS LIBRES del Nacional y Comercial. Bachillerato abreviado. Ingreso al Naval y Militar. Esc. parteras. Idiomas. Inglés, francés, latín. Los 6 grados. Ambos sexos. Exam. y certif. oficiales. Instituto Pellegrini, Sgo. del Estero 1128.

A $ 4 MAQ. ESCRIBIR CON PRACTICA de escritorio, al tacto y al dictado, único prof. en Bs. As. Taquigrafía Pitman reformada, enseña su autor J. S. Leopardi, ten. de libros a oro y papel, arit., calig., idiomas, 10 y 15 mens., Corrientes 1241.v12

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Unica de resultados positivos por su enseñanza rápida, práctica e individual de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros". Ingr. a Bancos, calig., máq., etc. Otorga diplomas. Informes al director Pisonero, contador y profesor mercantil, ex director de la Academia Políglota Mercantil, Victoria 1464. Recibe pupilos. v11

A LINSTITUTO Superior de Ciencias Comerciales Heller. Rivadavia 3412. Mas acreditado y moderno. Atendido personalmente por su fundador y director Isaac Heller. Profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller". Cursos permanentes rápidos y prácticos, individuales y por correspondencia para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados". Otórganse diplomas. Soliciten programas de los nuevos cursos al director Isaac Heller, Rivadavia 3412. v11

A LOS PADRES interesa conocer el Instituto José Enrique Rodó, prestigioso establecimiento educacional. Incorporado. Turno de la mañana. Liceo de Srtas., turno de la tarde coleg. nacional de varones. Grados tarde y mañana. Cursos de ingreso a las facultades, escuela naval y colegio militar. Preparación sólida de contabilidad, idiomas, dactilografía, taquigrafía y materias sueltas de los colegios nacionales; Bmé. Mitre 1876, U. T. 0023, Rivad. v11

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO. — Fundada en 1899. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional, autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", mas completo de los publicados hasta la fecha. Unica que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., alg., inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Informes secretaría Uruguay 228, U. T. 543, Lib.

BACHILLERATO día y noche, aseguro éxito; U. T. 2908 L., Sarmiento 1545.v17

BACHILLERATO y Normal en 2 años, cursos abreviados, día y noche, materias, garante prof., Córdoba 1635. v15

BACHILLERATO y Normal en 2 años, por correspondencia, libros gratis, materias, garante profesor, Córdoba 1635. v15

BACHILLERATO abreviado, día y noche, prepara con éxito profesor universitario Giralt, Belgrano 1166. v12

BACHILLERATO completo en el mas breve tiempo. Exito seguro. Cursos diurnos y nocturnos, Corrientes 2778. Prof.

COLEGIO GANDUGLIA incorp., 12 prof., pup. 40 y 60 $, un. tolét, Rivad. 7232.

COLEG. Res. pup. 30 $, 6 prof. Figueroa 1251 (Córdoba 3900), U. T. 3708, Pal.

COLEGIO FONTANA", Sarmiento 765. Años Nacional; exámenes de julio. v12

C. MILITAR prepara para ingreso profesor especialista Giralt, Belgrano 1166. v12

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortogr., tened., lecciones individuales, prof. Francisco Bernardo, Maipú 276. v12j.

COLEGIO ROLLIN. Fundado en 1878. Ambos sexos, Sgo. del Estero 381. Pupilos y externos para grad., bachill. y toda clase de preparaciones especiales. v12

COLEGIO "I. MODELO", INCORPORADO al Nacional Pueyrredón, bachillerato, Naval, Militar, 6o. grado. Pupilos y extern., Belgrano 2480; U. T. 7038, M. v13

COLEGIO Carlos Ma. de Alvear, incorp. al Nac. Admite pupilos. Clases elementales, preparatorias, bachillerato. Comerc., Nav. y Milit. y materias libres. Rivadavia 3457; U. T. 2165, Mit. v16

DIBUJO, arquitectura, construcciones, enseño, Belgrano 2784. v11

FILOSOFIA (Psic., tog., mor.), lecc. part. Honduras 4770, Pal. 3276, U. T. v12

FRANCES apr. ráp., prof. de París, clases a domic., cualq. radio, pret. a All. Franc., esc. Mr. Henri, Venezuela 885. v11

FRANCES, convers., ingreso Fac. Derecho, Filosofía, ex prof. Berlitz diplom. universidad París, prof. del Banco de la Nación, Salbert, Sarmiento 338. v11

INGLES: Enseñanza fácil y rápida, Corrientes 2778. Prof. de Londres.

INGLES, francés, alemán, ital, portug. 10 $ mes, prof., Cangallo 521. v15

INGLES, CLASES a domicilio, sistema Berlitz, dirigirse Teacher, Maipú 689.v15

INGLES, prof. Univ. Londres, da lecc. desde $ 10 mens., 328 Callao 328. v13

INGLES, franc., prepar. seria, exam., conv. comercial, $ 10 mes, B. de Irigoyen 1122.

INGLES, acento N. York, conv., corr., com., mej. ref., carta a Welchman, Saucho 1156. v14

INGLES, ex profesora "Berlitz", larga exp., sist. ráp., comerc., conv., dlur., modl., prec. mód., a dom. Av. Mayo 715.v14

INGLES, fr., it., al., esp., etc., profesores y profesoras espec., U. T. 2908 L., Sarmiento 1454. v17

INGLES y FRANCES PRACTICO. SIN ESFUERZO, en Maipú 783. Instrucc. sólida, agradable, rapidísima en 70 lecc. de éxito. Ensayo gratis. Prof. ingl. y franc. Pida folleto y pruebe, le interesa. v13

INSTITUTO Profesional y Artístico "Bernardino Rivadavia". Santa Fe 4748. Música teórica e instrumental. Canto. Declam., Idiomas, Contab., Taq., Máq. escr., Dib. y Pint., artes decorat., Corte y conf., Labores en general, Sombreros, Electrotécnica, Curso de constructores, Profesorado especialista p. cada mat., cuota mód. v16

MAESTRA y maestro Normal, lecc. a domic., todos los grad. Directorio 516. v15

MAQS. escrib. $ 3, taquig. Pitman, 6.o grado, ingr. Parteras, Rivadavia 2073. v12

MAQS. escribir, nuevas, numerosas, todo sistema, $ 3; taquigrafía, telégrafo Morse, teneduría, aritm., ortogr., inglés, enseñanza perfecta, p. módico, S. Juan 2887.v15

MAQUINAS escribir Underwood, Remington, Royal, Continental, etc., enseñanza metódica, ejercicios prácticos, cartas, facturas, etc. Otorgo diplomas y facilito empleos. Cuota mensual $ 3. Ortografía, caligrafía, aritmética, $ 5. Taquigrafía Pitman reformada por D. García, $ 10; Victoria 615, Garay 647 y San Juan 2297. v14

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CALIGRAFIA CONTABILIDAD
cálculos, cajera, ortografía y red. cartas
INGLES Y FRANCES
Pase a probar gratis las lecciones muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Jan, Maipú 783, p. ambos sexos, reconocido único por su organiz. ejemplar y enseñ. fácil, rápida, económica, de 8 a 22. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas, 18 profesoras especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Millares de ex alumnas empleadas comerc. y parlam.. Taquigrafía práctica (mayoría diplomados en 3 meses con mínimum de 80 pal. minuto). Máquina al tacto, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 60 máq. todas marcas. Pida prospectos con bono p. lecciones gratuitas, le interesará. v11

PROFESORA labores, prepara examen Consejo Nac., a dom., Flores 169. v11

TAQUIGRAFIA y máquina en dos meses listo. Prof. J. Olivares, Sarmiento 810. v15

TAQUIGRAFIA PITMAN, PROF. ENSEÑA a domicilio, curso breve teórico-práctico; Victoria 2630. v12

TAQUIGRAFIA, máqs., ambos sexos, de 8 a 23 horas, 14 años éxitos, p. probar gratis y se conv., Corrientes 1241, prof.v13

PROFESIONALES PEDIDOS

DEPENDIENTE de farmacia, joven, recomendado, se prec., Moreno 682. v11

MEDICO nacional hace falta en Realicó, F. C. O. v13

PROF. inglés, experto, preciso 3 veces p. semana, de 17.45 a 18 y de 19 a 20. tratar de mañana, Corrientes 1241, dto. 13

TENEDOR de libros competente, que escriba a máquina, con redacción propia, se necesita; Maipú 340, presentarse el lunes de 9, con certificados.

PROFESIONALES OFRECIDOS

CONTADOR casado se ofrece, ciudad o campo, con amplias referencias, incluso donde actualmente trabaja, José [illegible], Lehquimay, F. C. O. v11

DIBUJOS de 1. clase, Vd. obtendrá a pr. mód. Reconquista 349, escrit. 9.

DIBUJOS para inventos, hago p. módico, Belgrano 2784. v11

DIBUJANTE; ayudante en dineal, joven, se ofrece; Independencia 2340. v13

DENTISTA NACIONAL, atendería consultorio instalado. Por carta L. L. [illegible] v12

[illegible]ANICO dentista ofrécese a. pret., por Garay 541 o Cabildo 2610, D.F. v12

PROFESIONALES OFRECIDOS

PROFESOR normal poseyendo idiomas, enseña por pensión, por carta a T. A. C., correo central. v12

SEÑORITA tenedora de libros práctica se ofrece; San Eduardo 609.

TENEDOR de libros práct., lleva cont. por horas; Espinar, Libertad 278. v13

TRADUCTOR público, G. de Pablo, San Martín 131, U. T. 6156, Av.

TENEDOR de libros, contador, se ofrece, O. R. 32, Poste Rest. Central. v13

TENEDOR de libros o para ayudante contador, joven extranjero, serio y práctico, se ofrece, P. M.; Gorriti 4451.

TENEDOR de libros, contador, arreglo de libros atrasados, contabilidad por horas, J. Corsetti, Bogotá 4278. v13

TENEDOR de libros se ofrece para casa de comercio, fábrica o establecimiento agrícola-ganadero o empleado de mostrador de almacén, sueldo mínimo $ 200 m|n., Palacios Sáenz, G. Arenales, F. C. P. v 11

PARTERAS

ATIENDE permanente consult. partera. Recibe pensión., San Juan 2829. v12

A PARTERA Robert, r. pensionistas; México 974 esq. B. Irigoyen, 1er. p. v30

A. FERNANDA, partera de la Maternidad, pensionistas, E. Ríos 621. v30

A. DELLA RAGIONE, partera, recibe pens., cons. grat., Montevideo 274. v18

A PARTERA Fascetto, consulta todo el día pens. U. T. 5693, Av. Piedras 684 v11

A. BERUTTO, partera, rec. pensionistas. Consulta gratis, Cangallo 2844. v16

A. GOMEZ, atiende todos los días; c. gratis; U. T. 4929, L., E. Ríos 226. v14

A MATRIAIN, cons. gratis, part. jefa hosp. Madrid, Bs. As., pens., Piedras 535. v15

A. C. DOMINGO, partera, esp. emb., partos. Cons. grat., México 1494. v14

A. PELLAROLO, partera, recibe pensionistas, atiende todo el día, Salta 323. v1jul.

A PARTERA Mceroff, recibe pens., consultas, Corrientes 2340, U. T. 1553, Mit. v17

AREVALO, partera, consulta gratis, pensión, U. T. 2296, Mitre, Deán Funes 356. v21

AMALIA CALLEGARIS, partera, ex jefa hosp. S. Roque y Rawson, Alberti 360. v20

A PINORI, partera espec., partos, emb., trat. eficaces, pensión, pr. módico. Río Bamba 117, U. T. 5829, Lib., sin chapa. v16

CAPRA Klach, partera, cons. grat., todo el día, pens., consultorio Lavalle 2750.

CHIESA, partera especialista, pensión y médico, sin chapa; Solís 828. v15

CHARCAS 3131, partera diplomada. Consulta gratis, pensión, M. Cuzol. v15

CASELLAS, partera belga, trasladó su consultorio a Cangallo 1465. v15

EX JEFE Matern., escuela parteras, H. Rawson, A. Camusio, Sarmiento 1912. v13jn.

IRENE D. de Bianchi, partera, recibe pens. U. T. 2651, Pal., Charcas 3323. v12

IRAOLA, CONS. GRT., PENS. U. T. 1513, Plaza, Paraguay 1247, s. ch. v30jun.

PARTERA Juana M. de De Marchi. Recibo pensionistas, Piedras 1262, 2o. p. v14

PARTERA Zopurnaya, partos, pensión, precio módico, Pueyrredón 583. v15

PARTERA M. P., consultas todo el día, Tucumán 2026 sin chapa. v12

PARTERA francesa, ex jefe maternidad París, sin ch., Legras, Uruguay 1065. v15

PARTERA MARTIN, diplomada, recibe pensionistas del campo y ciudad, Paso 345 ent. Corrientes y Sarmiento, a chap.v16

SARA GALLARDO, part. espec., consultas todo el día, Cangallo 976. v20

OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y comp. pianos Otto, U. T. 1109, B. O., tall. técnico, S. José 1017. v4jl.

ALBAÑIL, con andamio, refacciones y todo trabajo; San Luis 2560. v12

ALBAÑIL: Se encarga de cualquier trabajo; Mandrini, Juan Jaurés 1167. v11

ADORNOS para fiestas y casamientos, Deán Funes 625, U. T. 1938, Mit. v12

ALBAÑIL hago refacc., pinturas, blanqueos, Rincón 998. U. T. 3353, B. O.v13

AFINO $ 2, composturas garantidas, barato, U. T. 5338, Riv., Venezuela 634.

ALBAÑIL, pintor, empapelo 1|2 precio y pront. U. T. 549 L., Talcahuano 318.

ALBAÑIL y pintor se encarga de todo trabajo del ramo, especialidad en tanque de cemento armado, Arce 429. v13

ENCERO pisos limp. casas cond. inmej. Venezuela 1308, U. T. 2335, Riv. v18

ENCERO pisos, limpio casas, abonos, C. Cardona, Victoria 1634, U. T. 5492 L.v12

ENCERO pisos, no marca pisadas, Rivadavia 3708, U. T. 1478, Mitre.

ENCERO pisos, cera brillante, San Eduardo 3254, U. T. 804, Flores. v13

ENCERO pisos; limpio casas y negocios, San Juan 1244, U. T. 2284, B. O. v16

ENCERO y rasqueteo pisos, limpio casas; B. de Irigoyen 959. U. T. 3827, B. O.v16

ENCERO, rasqueteo pisos, $ 1.50, 3 manos, Paraná 537, U. T. 5572, Lib. v15

ENCERO, rasqueteo toda clase de pisos, limpio casas, Alsina 1535, U. T. 1061 L. v15

ENCERO piso, $ 1.50, no marca pis., limpio casas, Alberti 1029, U. T. 4814. L. v15

ENCERO pisos; limpio casas, tomo abonos, Lima 247, U. T. 5610, Rivadavia. v16

ENCERO a $ 1.50, con puro aguarrás, cera virgen 2 manos, limpio casas, calle Cangallo 1583, U. T. 3772, Lib.

EL UNICO ex oficial con certificado, Thompson, lustro, compongo muebles, pianos, Cangallo 1757, U. T. 6432, Lib. v13

ENCERO pisos, limpio casas, con aguarrás, cera de lo mejor, Sarandí 109, U. T., 5931, Lib. v12

ENCERO pisos, limp. casas, rasq. parq., lust. mueb., limp. y coloco alfom., cort. Hordión, Rivadavia 1976, U. T. 5885, L. v16

ENCERO 1.50 pisos; abono con pura aguarrás y cera de lo mejor; limpio casas; Cangallo 1370; U. T. 9925, Lib.

ENCERO $ 1, brillante, no marca pisadas, duración de brillo, color o natural, todo garantido, U. T. 4432, Libertad.

ENCERO PISOS y parquets, limpio casas, rasqueteo; calle Sarandí 1463, U. T. 3140 B. O.; Bernardino Maten. v16

ENCERO brillante y rasqueteo toda clase de pisos y parquets a $ 2 por pieza; limpieza de casas y negocios en la ciudad y campaña, se toman abonos mensuales muy barato, se lustran muebles, oficial competente y materiales esp. sin comp., llame U. T. 3860 Avenida, Bolívar 682. v13

ENCERO y lustro pisos y parquets a $ 2 por pieza, con 3 manos de cera y aguarrás especial, única cera que no marca las pisadas, (a prueba); lustro muebles y pianos, limpio casas baratísimo, limpio alfombras a $ 1, lustrador de confianza, Santa Fe 1871, U. T. 4460, Juncal.

LUSTRO muebles, pianos y composturas, ex oficial de Thompson; calle Ayacucho 33, U. T. 3105 Rivadavia. v14

LUSTRO, cambio color, compongo muebles, pianos, muy barato, capataz de Sale, cert., Venezuela 2361, U. T. 5346, Mitre

LUSTRO, cambio color a estilos antiguos, m. pianos, tiño cueros, rasqueteo parquets, U. T. 2247, Lta. Pozos 808, ex cap. Thompson. v16

PINTURA, papeles y albañilería a plazo, Cabrera 4035, U. T. 1820, Palermo.

PINTOS frentes, patios, 7 $, piezas $ 4, empapelo $ 5; Almagro 784, López. v11

PINTO, blanq. $ 7, empap., rocuadr. alb., Cangallo 2036, U. T. 4913 L. José. v13

PINTOR, emp., albañil, barato, ciudad o campo, Monte 3675.

PINTO, blanqueo, empapelo, refacción albañ, cualq. precio, Venezuela 2083.

PINTO, blanqueo, empapelo piezas a $ 17, con papel, Larrea 727, U. T. 3448, M.v16

PINTO frentes, patios $ 7, piezas 4 $, empapelo $ 5; Río Bamba 749.

PINTO frentes, patios, $ 7, piezas 4, empapelo, $ 5; Lavalle 1341. v12

PINTO piezas a 3 $, empapelo a 5, refacciono muy barato, B. Mitre 26790.

PINTO, empapelo, blanqueo, refacciono barato; Ayacucho 626, U. T. 0712, J. v16

PINTOR empapelador e imitaciones a madera, J. Ferrer, Belgrano 943. v12

PINTO frentes, patios, emp. muy barato, Rivadavia 3488, U. T. 3948, Mitre. v12

PINTOR, empapelador e imit. papel. Cangallo 3441, U. T. 1857, Rivadavia. v13

PINTURA, decoraciones, refacciones en gral. C. Pellegrini 258, U. T. 297, Devoto v16

PINTOR, blanq. casas, patios, emp., pzas. muestra ráp., S. José 579, U. T. 1273 L. v11

PINTOR, empapelador, decoraciones a mitad precio; Montevideo 129, U. T. 0385, Libertad. v16

PINTOR empapelador se ofrece trabajo garantido, Cevallos 1648, U. T. 4381, B. Orden. v12

PRECISA DAR UNA FIESTA, EL DIA DE su cumpleaños? Haga adornar su casa por el especialista Longobardi, Bolívar 280. v30

REFECCIONO, pinto, empap., C. Barros 22, U. T. 4433, Mitre. Teófilo. v11

SE HACEN COLCHONES camero $ 2.50, de una plaza 1.50; se atienden pedidos por carta; Rodríguez Peña 336. v13

SE COMPONEN muebles, se lust. y transf. en cualq. color y todo trab. perteneo. al ramo, Soler 4102, U. T. 3017, Palermo.v15

TAPICERO baratísimo, llamen U. T. Pal., 2672, Guise 1984. v16

TAPICERO barato, llamen U. T. 1746, Palermo; Billinghurst 1547. v13

TAPICERO especial en fundas, cortinas y muebles; U. T. 3953, Lib., Lima 341. v15

TAPICERO y barnizador de muebles y cueros, trabajo barato y cortinaCna. Leopoldo, U. T. 1530 Flores, Quirno 719. v13

TAPICERO francés, ex oficial de Descotte, cortinados, muebles, fundas, arreglos, precios módicos, Esmeralda 788, U. T. 1389, Plaza. v16

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA, prepara tráfico, teoría, manejo, garanto libreta; Junín 854. v13j.

ACADEMIA "Lino" Chauffeurs, atendida por los mismos dueños, venta libros teoría y guía tráfico, 0.30 cts, Peña 3161, U. T. 1425, Palermo. v16

ACAD. Sampaio, chauffeurs, garant. enseñ. tráfico, manejo, teoría, esquelet. Ford, europ., hta. obtener libreta trabajo, D. nocturna, Garay 3064, U. T. 9734, Corrales. v17

ACADEMIA ALEMANA de Chauffeurs, nueva, enseñanza rápida, cursos especiales en autos nuevos, garanto libreta. Los mej. resultados, 80 o|o apr. 1. exam. Garr. Rivadavia 4860, U. T. 3536, Mitre. v13

CHAUFFEUR preciso para taxi, Tacuarí 1924.

CHAUFFEUR se necesita, calle Canning número 546.

CHAUFFEUR con certificados se ofrece; Corrientes 1162. v13

CHAUFFEUR japonés se ofrece, taxi Ford o particular; K. Patricios 19. v12

CHAUFFEUR joven, honrado, se ofrece, sin pretensiones, para particular, va al campo; Charcas 3203.

CHAUFFEUR se precisa, muy práctico y con recomendaciones de haber trabajado, con camión grande; Vieytes 1239.

CHAUFFEUR para Renault 2 c., particular, preciso, bien práctico y recomendado, sueldo 180, Paraná 1281.

CHAUFFEUR, hombre joven, se ofrece, sin pretensiones, para particular, va al campo; Charcas 3205. v11

CHAUFFEUR joven y trabajador se ofrece para Ford, camión particular o taxi; Chile 1270. v11

CHAUFFEUR suizo, con libreta, desea colocación particular; ofertas a A. B. 44, Correo Central. v11

PEDIDOS DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

A JOVENES activos, enérgicos e inteligentes, de 30 a 38 años, podemos ofrecerles una espléndida oportunidad para ganar dinero y formarse una sólida situación. Dirigirse dando amplios detalles de actual y anterior ocupación a Mr. Brayan, Casilla Correo 826, B. A. v11

CORREDORES y viajantes a com. relacionados en farm., preciso, Cangallo 1956

CORREDORES toda República, para vender herm. utensilios cobre, Defensa 866.

CORREDOR p. juguetería, se necesita. Comisión y sueldo, Libertad 1120.

COBRADOR para novelas se precisa, buenos informes, sueldo 50 $, Loria 1540.

CORREDORES para caramelos; San Luis núm. 3466.

CORREDOR para bodega importante, radio centro, 14 a 16, Humberto I 167.

CORREDORES p. venta terrenos mensualidades, preciso, Corrientes 1844. v15

CORREDORES prácticos para artículos dentales, necesito; México 935. v12

CORREDOR con clientela para casa de bordados, preciso; Arenales 1473. v11

CORREDORES se necesitan para la venta de trajes a plazos, con sueldo y comisión. Saujil 149.

CADETE para escritorio, se necesita, escribir indicando edad y demás datos a J. 276, Poste Restante.

CORRESPONSALES expertos necesitamos para pueblos y ciudades del interior, para difundir revistas por entregas, de éxito sin precedente, damos fabulosas comisiones; Canning 328.

CORREDOR relacionado con queserías y despensas, para la venta de quesos; llamar por teléfono 5672 Mitre, de 13 a 15, es inútil molestarse si no tienen buenos informes.

DEPENDIENTE para zapatería, se precisa. Avenida San Martín 1339.

DEPENDIENTE joven, para despensa, se necesita; Independencia 2700.

DEPENDIENTE práctico en almacén, se necesita, Córdoba 2529.

DEPENDIENTE de escribanía, con alguna práctica. Escribir indicando pretensiones a L. L. M., Poste Restante, Correo Central. v11

EMPLEADO para zapatería se necesita Corrientes 2277.

EMPLEADA práctica, para sección empaque calzado de hombre, nec., Mármol 974.

EMPLEADO para escritorio, formal, con buena letra, y referencia, se necesita, Rivadavia 2199.

EMPLEADO práctico venta ramo sanitario, necesito, ofertas con pretensiones a V. F., Casilla Correo 1684. v11

EMPLEADOS: cuando busquen empleo en la capital o provincias, acudan o escriban a la acreditada "Oficina Internacional" de empleados, Bolívar 578, capital.

EMPLEADO de escritorio con conocimientos de contabilidad, que sepa escribir a máquina, se necesita. Por carta únicamente, indicando edad, pretensiones y referencias, G. y G., Esmeralda 455. v11

EMPLEADO precisa casa importadora, 22 a 28 años, soltero, buena presencia, buen oficinista, práctico libros, cálculos, máquina. Se exigen referencias y garantía. Sueldo inicial $ 200; buen porvenir. Por carta con amplios datos personales y detalles experiencia comercial. W. R. W., Casilla correo 600. v11

JOVEN para oficina, algo contabilidad, preciso, 10 a 11, Pozos 177.

JOVEN DE 15 A 18 años, con alguna práctica en trabajos de escritorio, para casa mayorista, con buenas referencias. Dirigirse por carta a "Comerciante"; calle Juan B. Alberdi 937. v11

MEDIO empleado práctico para tienda y confección señora, nece., Cabildo 2265.

NECESITAMOS corredores para seguros de automóviles y cristales: dirig. jefe sección "La Soberana", Av. Mayo 560. v16

NECESITASE dactilógrafa, que sepa escribir a máquina en inglés y español correctamente; presentarse de 9 a 10 y 15 a 16, Victoria 1360. v11

PRECISAMOS corredor activo y práctico propiedades y negocios, sacará buenas comisiones; Maipú 276, 2o. p., 13 a 19

SE NECESITA vendedora para negocio de pieles, recomendada, Sarmiento 640.

SEÑORITA dactilógrafa, que sepa algo taquigrafía, necesita el "Defensor Mercantil". Escribir con pretens., Moreno 784.

SEÑORITA empleada, p. escritorio, preciso; escribir edad y pretensiones, Poste Restante, F. L. 1260 Central. v11

VENDEDOR cobrador práctico, que pueda ganarse $ 600 mensuales, necesito, Casilla C. 1898. v11

VIAJANTES de calzado, art. hombre, para la provincia Córdoba, con larga práctica y competencia, otro para E. Ríos y Corrientes, precisan a comisión, Alvarez 1535, Zuccoli Hnos. v13

OFRECIMIENTO DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

AUXILIAR tenedor de libros se ofrece sin pretens. M. Zales, Azcuénaga 894.

AYUDANTA escritorio se ofrece alumna recom. Escuela Comercial de Mujeres, Lavalle 67, Avellaneda, F. C. S. v11

DACTILOGRAFA var. máq., conoc. escritorio, se ofrece, Camarones 1658. v13

DACTILOGRAFO con taquigrafía y práctica en estudio jurídico, ofrécese; F. Díaz Gonrgalves, Bartolomé Mitre 868.

DEPENDIENTE ofrécese para almacén, práctico, con buenos informes; Cavia 3080; teléfono 3033 Palermo.

EMPLEADO disponiendo la tarde, ofrécese sin pretens. C. J. C., Belgrano 1016.

EMPLEADO esc. dispone horas por la noche, escr. J. R., Arenales 1944. v11

EMPLEADO general de escritorio, bien recom., se ofrece; A. M., Paso 716. v11

EMPLEADO para escritorio, muy práctico en aserradero y dep. de leña, se ofrece sin pret. C. R., Córdoba 1537. v11

EMPLEADO escritorio, práct. contab., máq., cálculo, etc., se ofrece con referencias; M. S., Guatemala 5491.

EMPLEADO joven para escritorio se ofrece, muy buena letra, sabe escribir a máquina; escribir a J. B., Sarmiento 1528, departamento C. v12

EX COMERCIANTE se ofrece para encargado ramo almacén, quesería y fiambrería, clientela en la capital y provincia, cálculo de contabilidad, buen informe comercial y Banco, italiano, casado; escribir Jetta, La Madrid 189. v11

JOVEN, despachante de aduana, empleado en firma importadora, ofrécese para tramitar conjuntamente otros despachos, pocas pretens., escribir 8649, poste rest.

MUCHACHO se ofrece para escritorio, sabe escribir a máquina; dirigirse por carta, P. F., Billinghurst 265. v12

SEÑORITA seria ofrécese, para continuría, cajera o vendedora, idiomas francés y alemán, por carta G. H., Alberdi 722.

SEÑOR de 30 años, uruguayo, solicita puesto agente viajero casa seria; referencias a satisfacción. Dirigirse Sr. Beriel, Convención 1137, Montevideo. v11

VENDEDORA de lencería fina, se ofrece, por carta, J. B., Cabrera 3276.

VIAJANTE se ofrece, con muchos años de práctica, bien relacionado en las provincias Santa Fe, Córdoba, Norte, Entre Ríos. Buenas referencias y utilidades. Por carta a E. F., Alsina 1042. v13

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS adornar sombreros, se necesitan, se paga jornal, Godoy Cruz 2200. v13

APRENDIZ de farmacia con práctica, vida interna, se necesita, Pavón 1609.

APARADORES medio oficiales y aprendices, necesito, Tarija 3517.

APRENDIZ adelantado sastre, necesito; Venezuela 874.

APARADORES, 1|2 preparadores y aprendices adelantados, prec. Yapeyú 476.

ASERRADOR para carpintería, preciso; Cabildo 2436.

APRENDIZAS para coser botones de gorras, pago bien, necesito, Irigoyen 692.

APRENDIZA planchadora necesítase, Venezuela 452.

APARADORAS; oficialas trencilladoras, precisa Perretta Hnos. (fábrica), Esmeralda 1371. A dos cuadras est. Retiro.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORA de niña, fino, pago $ 3 docena, competente, Matheu 1617.

APRENDIZ sastre adelantado, de medida fina, necesito; Ombú 438.

APRENDIZ adelantado, encuadernador, se necesita, México 735.

APRENDIZA modista se necesita, Bmé. Mitre 1419, dpto. 10.

APARADORAS aprendizas, se precisan; Colombres 1101. v12

APARADORA 1|2 oficiala, preciso, Independencia 2179.

APARADORES, preparadores y preparadoras, preciso; Humberto I 2099.

APARADOR calador picador de cortes máquina, necesito; Medrano 216.

APRENDICES muebleros adelantados, necesito, Castro 83.

APARADOR hombre y señora, fino, necesito, R. Indarte 76, Flores.

APRENDIZ electricista adelantado, necesito, Rodríguez Peña 1133.

APRENDIZ adelantado sastre preciso; calle Progreso 1174.

APARADORAS preparadoras y maquinistas 1|2 oficialas, nec., Rojas 48, dto. 6.

APARADORA oficiala maquinista, trab. Sra., necesito. Humahuaca 3864.

APARADORAS maquinistas preparadoras de fino, necesito; Medrano 216.

APARADOR aprendiz, con sueldo, se precisa; Misiones 385, d. 2.

APARADORAS de niña y criatura al corte, necesito; E. Unidos 2317. v12

ALBAÑILES y peones necesito, San Julián 3848 y Bahía Blanca.

APARADORES aprendices adelantados, se necesitan; Victoria 2468.

APRENDIZAS para fábricas de cortinas se necesita; C. Pellegrini 223.

APRENDIZA costurera, que sepa coser a máquina, preciso; Pichincha 770.

APRENDIZ pastelero de 15 a 16 años, se precisa, Rivadavia 2134.

APRENDIZAS de vestidos necesito, Arenales 1264.

APARADORAS de criatura, trencillado fino, y una maquinista, se precisan; Rivera 867.

AYUDANTE o 2.o encargado, para estancia, casado, activo, práctico y con recomendaciones, se necesita, escribir, Casilla 631, Correo Central. v11

APARADORAS oficialas, medio oficiales se precisan varias; se paga bien; se atiende de 13 a 18. Roque Pérez 2663 frente al hospital Pirovano.

APARTADOR de menaje para separar y encanastar mercaderías se necesita en establecimiento importante, por carta indicando edad, empleos anteriores y demás datos a M. 572, Poste Restante.

BORDADORAS a mano y máq., blanco. taller, necesítase, Humberto I 880. v12

BORDADORA a máquina preciso para taller, Venezuela 1300. v11

BUENAS oficialas y aprendizas modistas, se necesitan, Suipacha 778.

BORDADORAS a máquina Singer, en blanco, San Juan 1207.

BORDADORAS en capellada, muy prácticas, preciso, Alvarez 1283.

BUENA preparadora sombreros señora, sepa vender, preciso; E. Ríos 341.

BORDADORA a máquina Singer, $ 3.50 por día, necesito; Río de Janeiro 1563.

BORDADORAS sedas, mostacillas a mano y crochet, trab. seg. prec., Sta. Fe 1182 v14

BUENAS oficialas de vestidos, se necesitan, Tacuarí 981, piso 5o., dto. 9, de 10 a 12.

BUENA PRIMERA de vestidos, necesito para dirigir importante taller, buen sueldo y comisión, trabajo permanente, pido certificados que la acredite como tal, calle Larrea 1082. v11

CHICAS para fábrica de chocolates necesito, Ugarteche 3270, Palermo.

CADETE de 16 años, práctico en tienda necesito; Corrientes 4687. v12

CARPINTEROS oficiales preciso; Cabildo 2436.

CARPINTEROS oficiales se precisan, Azcuénaga 269.

CARPINTERO colocador de puertas, se necesita, F. Llavallol 474, Lanús, Oeste.

CARPINTEROS competentes, y medio oficial, preciso; Valentín Gómez 3174.

COSTURERAS buenas de corbatas, se precisan, Carlos Calvo 1233.

CARPINTERO se necesita, calle Canning número 560.

COCHERO de plaza, con referencias, se precisa, Rincón 1342.

CARPINTEROS oficiales, se necesitan, calle Rivadavia 4065.

CARPINTERO colocador, se necesita, calle Méndez de Andés 768.

CONDUCTOR de carro, con certificado, se necesita, Victoria 2372.

CARPINTERO oficial competente, necesito, Las Casas 3461.

COSTURERAS para pantalones de registro, preciso; Córdoba 2650. v12

CARPINTERO medio oficial de obra blanca, necesito: Pavón 3565.

CARPINTEROS obra blanca necesita taller Peretti; Martínez F. C. C. A. v12

CARPINTERO competente, se precisa; calle Piedras 1033.

COSTURERAS ropa blanca, preciso, que vivan cerca, únicamente, Salta 517.

COSTURERA práctica máq. eléctrica, para taller lencería, prec. Salta 517.

CARTONERAS, oficialas y encoladoras p. taller, se precisan; Uruguay 142.

COSTURERA para coser pieles, necesito, Juncal 2262.

CARPINTERO oficial se precisa, Carlos Pellegrini 1381.

CARPINTERO, oficial competente, precísase; Cangallo 1330.

COLOCADORES de puertas necesito, Chubut esq. Hidalgo. v12

CADETE para sombrerería se necesita; 25 de Mayo 144.

CONDUCTOR competente para chata de 3 caballos, necesito; Garay 2520. v11

COSTURERA de sombreros de hombre, se precisa; Reconquista 468. v13

CALZONCILLERAS, con muestra, se prec. "La Piedad", B. Mitre 1102. v11

CALZONCILLERAS con muestra, se necesitan, Sarmiento 516. v13

CARPINTERO medio oficial competente, se necesita, Lerma 57. v11

CARPINTEROS medio oficiales y aprendices adelantados, se precisan, Suárez 626. v13

CALZONCILLERAS y costureras de pijamas, con muestra, se precisan en la fábrica de camisas Monroe 1683. v13

CORTADOR cuellos, camisas, competente, referencias, pretensiones, Casilla Correo 1309, A. C. B. v12

CAMISERAS visteras para fábrica camisas, taller eléctr., precisan, Moreno 1631. v11

CORTADOR 1|2 oficial, preciso (fábrica), Perretta Hermanos, Esmeralda 1371, a dos cuadras est. Retiro.

DESFORMADOR medio oficial, sepa sacar horma y lijar, prec., Venezuela 4009.

EMBOBINADOR para motores alternada, necesito; Avda. Maipú 2375, Olivos. v11

ENCUADERNADOR cosedor doblador, se precisa; Av. de Mayo 1357.

ENFERMERA se necesita, calle General Urquiza 852.

ELECTRICISTA instalador, con herramientas, necesito; Pueyrredón 714.

ESTUCHERO oficial forrador en papel, se necesita, Sarmiento 2409. v12

FONOGRAFO, retocador de negativos, por pieza, ofrécese, Planes 785. v11

FESTONEADORA máquina Singer 102, se precisa, Solís 619. v11

HERRERO práctico en cocinas, se necesita, Caseros 2446.

HERRERO buen oficial para cocinas, se necesita; José Uriburu 1141. v13

HERRERO, oficial y medio oficial, de cocinas, se precisan; Santa Fe 2349. v12

HERRERO para fca. de carros se precisa, que sea competente; Florencio Varela 227, Avellaneda. v11

HERRERO oficial de celosías, competente, para tomar por su cuenta o por día, pago bien, Triunvirato 4460, Urquiza.

HOMBRE formal, práctico para limpieza y mandados de sastrería, con recomendaciones de casa del ramo, donde haya trabajado 2 años, se necesita; Casa Rondon, Victoria 634, de 8 a 12, sueldo $ 120.

IMPLANTA cabello y posticeras, prácticas, precísase; Independencia 3325. v13

IMPORTANTE establecimiento industrial, necesita jefe de caballerizas. Dirigir sus cartas dando referencias a A. M. E. S., casilla de correo 76. v11

INSTITUCION importante necesita secretaria privada, cargo de responsabilidad. Imprescindible tener conocimiento perfecto inglés, taquigrafía, dactilografía, debe poseer excelente educación y conocimientos generales. Inútil presentarse sino es persona seria, de superior cultura. Contestar en inglés a K. N. E., este diario. v12

JOVEN se necesita para repartidor taller planchado, buenos inf., Charcas 3208.

JOVEN para repartidor de un periódico comercial, necesítase, Moreno 784.

JOVENCITO se necesita. Farmacia del León, Crespo, F. C. E. R. v13

JOVEN activo y práct. p. reparto vino a filas. neces., doy sueldo y comisión; Aristóbulo del Valle 664, Boca. v12

LUSTRADOR muebles antiguos, $ 6 día, casa y comida. prec., A. Alvear 1432.

LUSTRADORES de muebles, competentes, se precisan, Córdoba 1068.

LITOGRAFIA, ponepliegos se necesita; Chacabuco 341.

LAVACOPAS se necesita; calle Lima número 1600. v11

LIMPIADOR y destapador de cloacas, se necesita, Independencia 2084. v11

LUSTRADORES de muebles, competentes, se necesitan, dirigirse a Maple y Cía., Tucumán 2460. v16

LUSTRADOR muebles estilo antiguo, com. preciso; Monte Egmont 242, alt. Warnes 600.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

LUSTRADOR de muebles para carpintería y mueblería, necesito; Acevedo 2909

MUEBLERO medio oficial, necesito, calle Boedo 1306.

MEDIO OFICIAL dorador y medio oficial mueblero, preciso; Bmé. Mitre 1366.

MEDIO OFICIALAS modistas de vestidos preciso, Rodríguez Peña 1033. v12

MEDIO oficialas de vestidos, se necesitan; Arenales 1264.

MOZO para reparto de vinos, preciso, calle Suipacha 954.

MUCHACHO de 13 a 15 años, preciso, para desp. sueldo y com. Matheu 336 v12

MEDIO oficialas competentes de vestidos, nec., trab. t. el año; C. Pellegrini 1080

MUCHACHO práctico almacén, se necesita, Corvino 4699, Palermo. v12

MODISTA competente para vestidos, necesito; Lavalle 1647.

MUCHACHO aprendiz para imprenta se necesita; José M. Moreno 389.

MUCHACHO 14 a 18 años, práctico para lechería necesito; San Juan 2534.

MUCHACHO para fábrica de calzado se precisa, Venezuela 4267.

MUCHACHO para taller de joyería se necesita; Bdo. de Irigoyen 1049.

MUCHACHOS para carpintería se precisan; Independencia 3325. v12

MODISTAS, medio oficialas y aprendizas, necesito, Humberto I 2125.

MEDIO oficiala modista, preciso; Pasco número 1361.

MODISTA buena medio oficiala, necesito, Charcas 2414.

MODISTA primera en vestidos, muy competente, preciso, Uruguay 1017.

MUCHACHA competente para ojales, necesito, Juan Jaurés 924, I.

MEDIO oficial lustrador de sillas, necesito, Hidalgo 1695. v12

MUCHACHO para limpieza de lechería, se precisa, Paraná 137.

MEDIO oficial pintor de autos, se necesita; Cochabamba 1539.

MEDIO oficialas modistas de vestidos se necesitan, Charcas 886.

MUCHACHO, zapatería, necesito, calle Rivadavia 8301. v12

MUCHACHO con bicicleta se precisa, Río Bamba 835.

MUCHACHOS se necesitan para fábrica de juguetes; Rojas 726.

MUCHACHAS aprendizas encuadernadoras; Venezuela 529.

MUCHACHOS para librería se precisan; Venezuela 1164.

MEDIO oficialas modistas de vestidos, necesito, Suipacha 1415, dto. 48. v13

MUCHACHO se necesita, para modelo escultor, de 10 a 12, Tucumán 1128, 5o.

MUCHACHO de 13 a 15 años, para despensa, necesito; calle Oro 1876.

MUCHACHO para negocio, se necesita, Av. San Martín 1329.

MEDIO oficial carpintero se precisa, calle Santa Fe 2740.

MUCHACHO se precisa para trabajar en las ferias, Nahuel Huapí 209.

MUEBLERO oficial comp. y medio oficial necesito, Olleros 3908.

MUCHACHO para aprendiz bombonista, se necesita, Guanacache 2690.

MOZO práctico almacén necesito, Sarmiento 968.

MUCHACHO preciso 14 a 15 años, español, práctico de lechería; B. Mitre 4483. v12

MUCHACHAS necesito para planchar y doblar pañuelos en taller de vainillas, Sarmiento 1443.

MUCHACHAS prácticas para fábrica de sobres a máq. y a mano, nec., Saavedra 265. v12

MUCHACHO para escritorio, se necesita. Dirigirse por carta únicamente a N. N., Cangallo 1442.

MUCHACHOS argentinos, para mensajeros, de 14 a 16 años, se precisan, con libreta de trabajo, sueldo $ 1.20 por día de 8 horas; B. Mitre 479 y Rivadavia 1294.

MUCHACHO para cadete acompañante de conductor en reparto, se necesita, sueldo 35 $ y uniforme, por carta indicando edad y demás datos a X. 111, Poste Restante.

NECESITASE vainilladora a máquina, Cangallo 901.

NECESITAMOS preparar 30 manicuras y masajistas, para darles trabajo Inst. Moderno de Higiene, C. Pellegrini 556.

OFICIAL sastre de medida necesito y pompier, Mitre 470, Avellaneda.

OFICIAL peluquero preciso, pago 100 $; Vírgenes 396 esq. Miriñay. v13

OFICIAL sastre de fino, con muestra, se necesita; Florida 271, 2o. piso.

OFICIAL sastre pompier para sastrería medida fina, necesito; Florida 271, 2o.

OFICIAL sastre, se precisa, por pieza; Brasil 702

OFICIAL medio sastre, aprendiz adelantado y ayudanta, necesito; Belgrano 553

OFICIAL peluquero se necesita, buena oportunidad, Alm. Brown 1491.

OFICIAL sastre competente, se necesita permanente, Belgrano 3832.

OFICIALAS competentes para vestidos, necesito, Lavalle 1647.

OFICIALES sastres de primera, necesito, Corrientes 882.

OFICIAL peluquero, preciso, Lavalle 966, presentarse de 9 a 12.

OFICIAL peluquero muy comp., necesito, Córdoba 2212; pago bien.

OJALADORA de camisas, cuellos, para máquina eléct., prec., Moreno 1631. v11

OFICIAL para arreglar toda clase de muebles, se nec., B. Irigoyen 1326. v11

OFICIALES y medio oficiales muebleros preciso; Rincón 1264. v11

OFICIALAS modistas de vestidos, se necesitan; Avenida Quintana 28. v12

OFICIALA ojaladora a máquina para camisas y cuellos, preciso; Pasco 755. v12

OFICIALA corsetera, buena, necesito, Rivadavia 3850.

OFICIAL peluquero preciso, Rivadavia 7294.

OFICIAL u oficiala para sastre, de fino, se necesita, calle Belgrano 3535. v13

OFICIAL sastre de señora, muy competente, se precisa. Uruguay 1017.

OFICIAL peluquero comp. preciso, por mes, Pozos 1553.

OFICIAL peluquero nec., 1|2 pinza o medio que afeite bien; Paraguay 4000.

OFICIAL zapatero se precisa, calle San Martín 1015, al lado.

OFICIALA planchadora para nuevo y aprendiza, José M. Moreno 277.

OFICIALES y medio prácticos en muebles de pino preciso; Almagro 366.

OFICIAL sastre, medio oficial y aprendiz adelantado, necesito, Tucumán 3748.

OFICIAL medio sastre se precisa; Rodríguez Peña 734. v12

OFICIALES sastres con muestra se necesitan; Lavalle 1034.

OFICIAL carpintero se precisa, Humberto I 946.

OFICIALES sastres internos y externos, necesito; Cangallo 730, altos.

OFICIAL peluquero, por mes, preciso, calle Alberti 678.

OFICIALES sastres fino para adentro se precisa, buen sueldo; Bmé. Mitre 1247.

OFICIAL sastre y oficiala, competente, necesito, Bolívar 354, 1er. piso.

OFICIAL mueblero, se precisa, Arenales núm. 1914.

OFICIALA y medio oficialas de vestidos necesito; Suipacha 747.

OFICIAL peluquero se necesita por mes, competente; Salguero 1393. v13

OFICIALES muebleros se precisan; Santa Fe 1521.

OFICIAL peluquero competente, se precisa, Libertad 209.

OFICIAL sastre medida fina, necesito, calle Gaona 934.

OFICIAL sastre comp. para import. casa de campaña necesito; Tacuarí 439.

OFICIAL peluquero joven, con comida, por mes. preciso; Malabia 2221, Belgr.

OFICIAL 1|2 sastre y ayudanta práctica, preciso, b. sueldo, Cevallos 1034.

OFICIAL sastre preciso, pago bien. Sarmiento 1707.

OFICIAL medio sastre y aprendiz, preciso; Pozos 686.

OFICIAL medio sastre, necesito, competente, trabajo fino. Piedras 1046, altos.

OFICIAL y medio oficial sastre se precisa; Córdoba 3167, sastrería.

OFICIALA festoneadora que sea competente, necesito, S. Martín 746, local 4. v12

OJO! Ayudanta sastre o aprendiz adelantado, sueldo $ 80 nec., Belgrano 2927, sastrería.

OFICIAL sastre, trabajo fino, con muestra, preciso; Lavalle 573; U. T. 1655, Retiro.

OFICIALES muebleros muy práctico en pino, pago bien. Francisco Acuña de Figueroa 1241, antes Almagro. v12

OFICIAL peluquero competente necesito, para San Nicolás, pago buen sueldo. Sarandí 1189. v12

PLANCHADORA oficiala competente se necesita; Pueyrredón 774.

PLANCHADORA, aprendiza adel. o 1|2 oficiala, necesito; D. Vélez 4320. v13

PEONES prácticos limpieza cloacas, necesito; Rivadavia 1366.

PLANCHADORA oficiala para tintorería, se necesita, Rivadavia 6762.

PLANCHADORA oficiala, buena, se necesita, R. Peña 1413. v12

PONEPLIEGOS minervista se precisa, Victoria 720.

PREPARADORA y medio preparadora de sombreros, necesito, Montevideo 1119.

PINTOR que sepa empapelar, se necesita, Vieytes 1485.

PLANCHADORA aprendiza adelantada, preciso; S. del Estero 1475.

PEON práctico para mueblería, sepa embalar, se necesita; Cangallo 668.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

POMPIER planchador, se precisa, Viamonte 857.

PEON busca trabajo de quinta, Cangallo 2600.

PLANCHADOR de uso, a máquina, oficiala preciso, Agüero 1666.

PLANCHADORA para toda clase de ropa, preciso, Montevideo 971. v12

PLANCHADORA de camisas, tres días p. semana, necesito, Sgo. del Estero 58.

POMPIER se necesita, Sarmiento 1284.

PLANCHADORAS, oficiala y aprendiza, preciso trabajo fijo; Río Bamba 11

PANADEROS conscientes a W. B. Zequeira, negocios posit., Victoria 1690.

PLANCHADORA oficiala y aprendiza, se necesitan, Independencia 1387.

PRECISO oficial carpintero, competente, Anchorena 749.

PEON para todo trabajo se precisa; calle Sáenz Peña 424.

PLANCHADORA medio oficiala, se precisa, Sgo. del Estero 1547.

PLANCHADORA oficiala, se precisa, calle Humberto I 1798.

PLANCHADORA oficiala medio oficiala y aprendiza se necesitan, Paraná 437.

PLANCHADORAS medio oficialas necesito, se da almuerzo, Reconquista 490.

PLANCHADORA oficiala y aprendiza, se necesitan, Uspallata 2580.

PLANCHADORA y hombre arreglar calzado comp. preciso, Belgrano 1977.

PLANCHADORA y lavandera se necesitan, San Juan 1479.

PLANCHADORA 1|2 oficiala y aprendiza, preciso; Lima 279.

PINTOR 1|2 oficial de liso necesito; Av. San Martín 1940.

PINTOR empapelador competente, necesito con ropa; C. Pellegrini 238.

PLANCHADORA oficiala se necesita, Sarmiento 2304, dto.

PEON para familia, se necesita, de 15 a 18 años, Directorio 1651.

PEON para panadería se precisa; Gral. Urquiza 1676. v11

PREPARADORA de sombreros, competente, b. sdo., nec., Montes de Oca 870. v11

PELETERAS forradoras, compet. en tapados, necesito, Juncal 1381. v11

PRECISO un repartidor para carnicería, Freyre 900. v11

PLANCHADORA oficiala camisera preciso, pago bien; Beruti 2713.

PREPARADORA buena para sombreros, necesito, buen sueldo, Uruguay 871. v12

PEON joven, para taller, necesito, Carlos Calvo 486.

PLANCHADORA aprendiza se precisa; Güemes 3411.

PRENSISTA litógrafo se precisa, para establecimiento musical, Pasco 1440.

PLANCHADORA oficiala se necesita, Venezuela 452.

PLANCHADOR o planchadora, p. camisas blancas, nec., B. Irigoyen 1059.

PEONES dos se necesitan; 3.60 por día; Jorge Newbery 1660.

PULIDOR buen oficial competente, preciso; Cabrera 3380

PEONES enceradores de pisos, prácticos, preciso, Billinghurst 1862.

PEON joven, para panadería se precisa; Belgrano 1624.

PANTALONERA de medida, necesito, Entre Ríos 258, primer piso.

PLANCHADORA camisera buena en nuevo, blanco, nec. L. S. Peña 2049, alt. v12

PEINADOR muy competente, casa establecida en el centro, necesito, datos por carta, Lamoglia, 24 de Noviembre 730.

PREPARADORAS, 1|2 prep. y aprendizas adelantadas sombreros de señora, necesito; Ecuador 417. v12

PREPARADORAS, medio y aprendizas de sombreros se necesitan; Ramón Falcón 1568, Rivadavia al 6000.

PEON práctico para limpieza de negocio, sueldo $ 120, inútil presentarse sin certificados de casa que haya trabajado, Maipú 669. v11

RAYADOR competente para máquina de madera, se precisa, Pasco 650. v12

SE NECESITAN oficiales sastres, trabajo permanente, Av. Mitre 917, Avellaneda.

SE NECESITA bordadora a máquina, of. vestidos y 1|2; Domínguez 645, Piñeyro.

SE NECESITA conductor para chata de almacén por mayor, Palos 280.

SE NECESITAN oficiales lustradores prácticos para muebles; Cabildo 2253.

SEÑORITA buena presencia, para modelo, tr. 10 a 12, Tucumán 1128, piso 5o.

SE NECESITA 1|2 oficial y aprendiz electricista; Suipacha 1370.

SOMBRERERO planchador comp., trabajo todo el año, preciso. Defensa 817.v17

SE NECESITA colocador de mosaicos, Melo 2158. v11

SE PRECISA electricista plomero, con herramientas, Nicaragua 4523. v11

SE NECESITAN vainilladoras; tratar Rivera No. 1268. v12

SEÑORITAS p. coser a mano y a máquina neces. trab. p. tanto, Blandengues 1173

SE NECESITA medio oficiala modista; Sarmiento 3255.

SE NECESITA medio oficiala planchadora, calle Cochabamba 2969.

SE PRECISA medio oficiala sastre de señora, Río de Janeiro 333. v13

SE NECESITA un colocador de puertas, Salcedo 3666. v12

SRTA. PRACTICA en acondicionar artículos de perfumería, nec., Las Casas 3813

SE NECESITAN peones, San Juan 571.

SE PRECISAN bordadoras, talleres Ciudad de México, San Juan 1168. v13

SILLETERO medio oficial, se precisa, y aprendiz, Salguero 767.

SE PRECISA quintero jardinero, tratar Av. Mayo 822, 1er. piso, de 10 a 12.

SE NECESITAN oficialas y aprendizas de vestidos, Maipú 234, depto. T.

SE NECESITA planchadora oficiala, para todo, Paraguay 2009.

SE PRECISAN señoritas para sastrería, Garay 2425.

SEÑORITA modelo desnudo, joven, pueda posar en su casa, toda seriedad; por carta Ayacucho 903, C. A. E.

TAPICERO, aprendiz adelantado necesito; B. de Irigoyen 477.

TORNERO de automóvil medio oficial, se necesita, Caseros 2067.

TIPOGRAFO medio oficial competente de comerciales, necesito; Balcarce 311.

TORNERO oficial se precisa; Bdo. Irigoyen 1359.

TAILLEUR y fantasía, se reforman; Piedras 719.

TAPICERO para autos, competente, preciso, Pueyrredón 1366. v13

TALABARTERO aprendiz, necesito; Rivadavia 3268.

TIPOGRAFO comercial se necesita con certificado compet.; Cochabamba 365.

TIPOGRAFO medio oficial, se necesita, Brasil núm. 1045.

TEJEDORES para tejidos de camas, se precisan; Anchorena 1238. v11

TEJEDORAS y colocadoras prácticas máqs. S. Williams, nec., Girardot 1350. v11

TALABARTEROS oficiales, buenos cosedores de football, necesitamos, pagamos bien. Loria 1384. v13

VAINILLADORA a máquina Singer, dos agujas, necesito, Río Janeiro 1565.

YESEROS oficiales, se precisan; Arrotea 637 (Flores), de 16 a 20. v13

YESERO competente, preciso, pago bien, de 11 a 13, Humberto I 1709.

YESEROS, oficiales y 1|2 oficiales, preciso, obra Rodríguez Peña 358. v13

ZAPATEROS, armar y clavar, de hombre y varón, se necesitan, Agrelo 3840.

ZAPATERO maquinista, armador, Goodyear, se necesita, Chile 1962. v11

ZURCIDORAS, tejedoras, buenas oficialas, necesito, Salta 342. v11

ZAPATERO armador Luis XV, preciso, José Bonifacio 439.

ZAPATERO oficial, hombre y varón, clavado, necesito, Soler 3954.

ZAPATERO de señora, armar y clavar, y medio oficial nec. Directorio 1143.

ZAPATERO armador LUIS XV, se necesita, Rivadavia 7498.

ZAPATERO Luis XV señora, clavado, se precisa; Yapeyú 432.

ZAPATERO medio oficial fijador de suela a máquina, preciso, Boedo 461.

ZAPATEROS fijador tacos y arreglador pestaña, buenos, preciso, Belgrano 1977

ZAPATERO se precisa para clavado, Costa Rica 4194.

ZAPATERO, aprendiz adelantado, preciso; Cochabamba 2337, pieza 23. v12

ZAPATEROS, muchachos adelantados en coser escarpines, se precisan, Teuco 145, N. P., tranvías 47, 55 y 16. v12

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AYUDANTE cocina, ofrécese, hotel o familia, L. N. Alem 1408. v12

ALBAÑIL, oficial se ofrece con o sin andamios; Chile 1562; J. Castelo.

AYUDANTE herrero, para herrajes de chatas, se ofrece, bueno, México 1119.

APRENDIZ mecánico de autos, con dos años de práctica, se ofrece sin pretensiones; 24 de Noviembre 1732. v13

CARPINTERO colocador puertas, competente, ofréc. cualq. trabajo, Morón 4183.

CARROCERO competente en el of. preciso; Moreno 3269.

CAPATAZ herrero de obra, se ofrece, mucho conocimiento y habiendo desempeñado el puesto varios años, sabe trabajar bien; datos por correspondencia a P. F., San Juan 2461. v12

ENFERMERA se ofrece, calle Tucumán número 1460.

ENFERMERO se ofrece, para cuidar enfermos particulares, buenos informes; B. Mitre 2124. v11

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

HERRERO para estancia se ofrece, o cualq. trabajo, sin pretens; dirigirse por carta o personal, Juana Azurduy 3370. v11

JOVEN vasco se ofrece para tambo, Falucho 1142, Hotel Navarro. v11

JOVEN japonés, se ofrece, limpieza de farmacia, Daniel Cerri 1152. v11

JOVEN para escritorio, se ofrece, sin pretensiones, c. o camp., Ituzaingó 836.

JARDINERO se ofrece, competente en el ramo, Bmé. Mitre 2501.

JARDINERO se ofrece, por día o por mes, Liniers 1328.

JARDINERO quintero, japonés, práctico ofr. en ciudad, Martín; Patricios 19. v13

JOVEN 26 años, navarro, se ofrece, almacén o cualquier reparto, con recomendaciones, S. Ayera, Lima 1235.

JOVEN se ofrece, trabajador y competente, práctico en la ciudad y estaciones, Lavalle 2199.

JOVEN italiano, práctico, se ofrece para peón de fonda o mucamo, Lima 1509 esquina Garay.

JARDINERO quintero, alemán, se ofrece, práctico, recomendado, G. M., Leandro N. Alem 654. v11

JOVEN de 18 años, sabe andar muy bien en bicicleta, se ofrece con o sin máquina, dirigirse a A. E. F., Córdoba número 1689.

JOVEN español de 27 años con práctica comercial, se ofrece para trabajo de tienda o casa mayorista, buenas referencias, p. carta a N. Malvar; Costa Rica 5802

MAYORDOMO se ofrece; dirigirse a G. B. 397, C. Correo 76. v12

MUCHACHO se ofrece, algo práctico en almacén, Perú 1422.

MOZO para almacén, se ofrece, calle Loria núm. 690.

MUCHACHO de 18 años se ofrece para almacén o restaurant; Solís 1762. v13

MUCHACHO se ofrece, de 18 años, para almacén o casa de comida; Donato Alvarez 1376.

MOZO de 22 años se ofrece para hotel, café o restaurant, bien competente; Venezuela 650, U. T. 2477, Av.

MOZO ITALIANO, recién llegado, práctico en fonda y café, se ofrece; calle Bolívar 943. v13

MECANICO se ofrece para fábrica o taller, conociendo ajustaje torno y algo de fragua. Dirigirse por carta o personalmente a B. Castelló, Rocha 861, Boca. v12

MEC. ELECTRICISTA competente ofrécese por cuenta propia, para todo trabajo, especialista en aparatos electro mec., ocurrir Callao 1062, U. T. 0539, J.

MATRIMONIO español se ofrece para restaurant o casa de familia, mucama o cocina sencilla, él portero y ayudante para restaurant, Falucho 1142.

MUCHACHO de 17 años se ofrece, práctico para almacén o cualquier otro trabajo, presentado por sus padres; Belgrano 1272.

MECANICO competente trabajo sobre planos, fábricas autos, ex jefe taller reparaciones, sin pretensiones; se ofrece para cualquier industria; E. T., Lambaré 951. v12

MAYORDOMO o capataz de estancia, alemán, con familia, se ofrece, con muchos años de práctica en agricultura y ganadería, buenas referencias, por carta a J. H., Moreno 99, Zárate, F. C. C. A. v12

OFICIAL peluquero se ofrece, alrededores de Yerbal 2932, Flores.

OFICIAL y medio oficial pintor, competentes, se ofrecen, Reconquista 595. v11

OFICIAL peluquero, competente, ofrécese, Callao 775.

OFICIAL peluquero competente, sin pretensiones, se ofrece, Agrelo 3230.

OFICIAL carpintero competente, se ofrece; Chile 1676.

OFICIAL chanchero se ofrece, campaña o ciudad; dirigirse Brasil 945.

OFICIAL tapicero se ofrece para ciudad y campaña, Argerich 3621. v13

OFICIAL 1|2 sastre, italiano, se ofrece, J. G. Artigas 1449. v12

OFICIAL carpintero, lustrador se ofrece con certificados, para casa de comercio, J. B., Perú 610.

OFICIAL joven, competente, peluquero, ofrécese para clubs, hoteles o casa central; carta a Tristaino; Pozos 634.v11

OFICIAL peluquero joven, competente y masajista, para casa central se ofrece; Corrientes 1373, depto. 8.

OFICIALES mecánicos, herreros, albañiles, zapateros, carpinteros, etc., y peones varios ofrécense; por carta Ayuda de Inmigrantes checoeslovacos, E. Unidos 447, dto. 5. v13

OFICIALES mecánicos, herreros, albañiles, zapateros, carpinteros, etc., y peones varios ofrécense; por carta, Ayuda de Inmigrantes checoeslovacos, E. Unidos 4147, dto. 5. v11

PLANCHADORA y lavandera, dormir adentro, $ 50, ofrécese, Montevideo 512.

PLANCHADORA y lavandera, para familia, se ofrece, Uruguay 275.

PEON italiano para todo trabajo, ofrécese, Ecuador 34.

PINTO letreros, casas y empapelados a mitad precio; U. T. 2422, Lib., Montevideo 477.

PEONES para todo trabajo, ciudad y campaña, se ofrece; por carta a Ayuda de Inmigrantes Checoeslovacos, E. Unidos 447, dpto. 5. v11

QUINTERO jardinero, español, joven, se ofrece campo o ciudad, con buenos informes; por carta, Córdoba 1102. v11

SE OFRECE mecánico para automóviles, gran cantidad de herramientas y una vulcanizadora para cámaras y cubiertas; dirigirse por carta a José Martorell, Pavón 4165. v11

TAPICERA con cama y recomendación; se ofrece; Uriburu 1022.

TEJEDOR competente en máquinas rectilínia, se ofrece, Muñiz 1768. v11

TECNICO QUESERO se ofrece para enseñar prácticamente la fabricación de toda clase de quesos, va a campaña; por carta a Clemente. Sarmiento 1025. v12

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche para niño de 7 meses, se necesita, Córdoba 373, 2o. piso, derecha.

AMA con leche no menos de 3 meses, en casa del niño, necesítase; inútil presentarse sin el chico; Mansilla 2701.

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA joven necesita corta familia; buen sueldo; Perú 726, piso 2o., d. B. v11

COCINERA sencilla, que sea formal, se necesita; Tucumán 1436.

COCINERA recomendada, necesito, Santa Fe 3590, después de las 9.

COCINERA recomendada, se necesita; Achaval 229, e. J. B. Alberdi y Goyena

COCINERA y mucama, con retiro, se necesita, Boulogne-Sur-Mer 436.

COCINERA sencilla y lavado, buen sueldo, Pampa 2456.

COCINERA se necesita para corta familia, Perú 715.

COCINERO francés se necesita para restaurant, comida senc. Victoria 763.

COCINERA cocina sencilla, 2 personas, se necesita; Ombú 527.

COCINERA que amase, con cama, necesítase; Sarmiento 1162.

COCINERA argentina, joven, se necesita, Belgrano 3567.

COCINERA se necesita con recomendación Pueyrredón 832.

COCINERA sencilla, recomendada, se necesita; O'Higgins 1823.

COCINERA con recomendación, para corta familia, se necesita, Cabildo 1577. v12

COCINERA sencilla y otros quehaceres, se necesita, Matheu 233, 2d. piso. v11

COCINERA con cama, y mucama, se necesitan, 50 y 60 $, Uspallata 920. v11

COCINERA con cama, lavar y otros quehaceres prec., 50-55 $; Uruguay 1146v11

COCINERA con cama, necesito, sueldo $ 60, Cabrera 3268. v11

COCINERA y mucama se necesitan; Sadi Carnot 260. v11

COCINERA para pensión, se precisa, sueldo $ 60, Bmé. Mitre 766, 2o. derecha.

COCINERA sencilla y otros queh., preciso, sueldo $ 60. B. Irigoyen 1011.

COCINERA se necesita, tratar de 9 a 11, Echeverría 2073.

COCINERA sencilla y mucama se necesitan, recomendadas; Arcos 2037.

COCINERA sencilla, sin pretensiones, se necesita, Av. de Mayo 769, 5o. piso.

COCINERA con cama, se necesita, Charcas 1638.

COCINERA sencilla y otros quehaceres de matrimonio, prec. Camacuá 161, Fl.

COCINERA recomendada, con cama, sueldo $ 70, se nec., Cevallos 592, 3o., d. 6

COCINERA se necesita, Bustamante 1880, tratar de 9 a 11.

COCINERA para pensión, con recomendación, se necesita, Alsina 2042.

COCINERO italiano se precisa, sueldo 120 $; Rivadavia 10699.

COCINERA buen sueldo, corta familia, se necesita, Rivadavia 5840.

COCINERA y pequeño quehacer, se precisa, Las Heras 2136.

COCINERA española, señora seria, buenos informes, se ofrece; Venezuela 2083. v12

COCINERA sencilla, aseada, recomendada, nec., Lautaro 155, al 6500 Rivadav.

COCINERA y otros queh., c. cama y recomend., preciso; sueldo 60, Larrea 62.

COCINERO joven, sin pretensiones, precísase; calle Rivadavia 8190.

COCINERA con cama, recomendada, se necesita; Brandsen 1840.

COCINERA argentina, con buenos certific. preciso, $ 70, S. del Estero 761.

COCINERA sencilla y otros quehaceres nec., sueldo $ 60; Humberto I 1908.

COCINERA y para otros quehaceres, con cama, sueldo $ 70, se necesita, Directorio 2447.

COCINERA para un pueblo cercano; se necesita, sueldo 95 $, tratar Pueyrredón 1328, después de las 11.

referentes al Congreso; pero esas reglas deben ser dirigidas, principalmente, a corregir los vicios observados, y no a consagrarlos dándoles forma legal.

De los debates recientes resulta, que en una y otra cámara se reciben íntegramente todos los créditos del anexo; que los sobrantes no se devuelven y las cuentas, que no se publican según es notorio, no se rinden oportunamente tampoco. Las dietas correspondientes a las representaciones vacantes, se guardan en la Cámara, y más tarde se emplean en diversos menesteres y favores por acuerdo de ella o simple decisión de la mesa, como ha sucedido en el Senado, donde se pagaron de ese modo y de ese fondo, dietas por tiempo anterior a las incorporaciones respectivas, que ninguna razón puede prestigiar y que, por tanto, fueron dietas de favor.

En la Cámara de Diputados la existencia del fondo tentador, ha tenido la lamentable consecuencia de los empleos supernumerarios. Con desenvoltura igual a la del Ejecutivo en casos análogos, el presidente hacía la creación y la Cámara la consagraba más tarde indirectamente, autorizándolo para disponer de los fondos sobrantes en las partidas.

Por efecto de la incitación a gastar que aquel fondo produce, se han repartido los dineros fiscales en aguinaldos para los empleados de ambas cámaras que ninguna ley autorizó, ni podía haberlo hecho sin establecer en favor de los empleados del Congreso un privilegio, puesto que no existe aguinaldo en ninguna otra de las ramas del gobierno nacional.

Para suprimir todos estos vicios, y no para dar poderes que repugnan al sistema de nuestra contabilidad fiscal y a la función altísima que corresponde al Congreso, son necesarias algunas reglas, tales como la de no devengarse la dieta sino desde el momento de la respectiva incorporación, como ocurre en el orden administrativo y judicial; la de una oportuna devolución de los sobrantes a la tesorería general de la Nación, donde deben guardarse legalmente los fondos fiscales disponibles y la de remuneración única para el representante, funcionario o empleado nacional, a fin de poner fin a la gratuidad del "buffet", que no armoniza con la existencia de un verdadero sueldo, como lo es la actual dieta de diputados y senadores, y acabar igualmente con el abuso análogo que se practica en las dependencias de los otros poderes del gobierno de la Nación.

Para prevenir las incoherencias, se necesitaría un escalafón que estableciese para los empleos análogos de una y otra Cámara, el mismo haber, al nivel de los que se pagan en el orden administrativo con prohibición de adelantarlo a este último. Y se necesita también una atenta previsión en el cálculo de créditos respectivos del presupuesto, que no se comprende resulten con tanta frecuencia insuficientes, si no es por error de la misma Cámara, la cual no necesita en este caso de datos ajenos a sus oficinas.

INSTITUTO POPULAR DE CONFERENCIAS

"Los proyectos financieros del P. E."

DISERTACION DEL DOCTOR PEÑA

Una reunión muy interesante promete ser la que ha preparado el Instituto Popular de Conferencias para el viernes próximo, correspondiente a la segunda sesión ordinaria del noveno ciclo.

Su prestigiosa cátedra será ocupada en esta ocasión por el doctor Manuel Peña, para tratar sobre los proyectos financieros del Poder Ejecutivo, importante asunto que dará margen a que el orador ofrezca un amplio estudio acerca de la actual situación económica del país, al propio tiempo que le permitirá realizar un examen crítico de las conferencias del profesor Gastón Jéze, quien hablará por última vez en Buenos Aires desde la tribuna del Instituto Popular de Conferencias el 22 del corriente mes.

El doctor Ernesto E. Padilla presentará al doctor Peña y presidirá el acto, que como de costumbre se efectuará en la sala de actos públicos de LA PRENSA a las 17.30, y al que han sido especialmente invitados el Ministro de Hacienda y destacados miembros de los centros económicos.

En la secretaría de la institución, instalada en la biblioteca de este diario, se atienden de 15 a 19 los pedidos del público.

NOTICIAS DE VOLACION

La primera exhibición de Udet

Ayer por la mañana, en el aeródromo de San Isidro, el piloto alemán, señor Ernesto Udet, realizó su primera exhibición de vuelos en honor de los socios del Aero Club Argentino.

A esta demostración asistieron el ministro de Alemania en nuestro país doctor Adolfo Pauli, el personal de la legación de Alemania, numerosas familias y caballeros de la colectividad alemana, los miembros del Aero Club Argentino señores Carlos Alfredo Tornquist, Florencio Martínez de Hoz, Julio A. Noble, Juan Antonio Fernández, Rodolfo Luján y Bernardo Meyer Pellegrini, señor Salomón Leube, del Círculo Aeronáutico Alemán y los pilotos mayor Raúl Goubat, Enrique A. Roger y Marcel Paillette.

Poco después de las 10, el piloto Udet salió en vuelo con un pequeño monoplano de su invención con un motor de 35 HP. y realizó una serie de maniobras a escasa altura, por los alrededores, que llamaron justamente la atención del público que asistió a la fiesta.

El piloto alemán demostró poseer extraordinaria habilidad en los lanzamientos y en los descensos, así como en el cambio de dirección para tomar rumbos.

Después de la primera salida de Udet, desde el aeródromo de San Fernando llegaron en vuelo los pilotos señores Hansen y Gatti y el director del mismo Lawrence Leon, este último llevando de pasajero a su discípulo Eugenio Escudé.

En esos instantes, los pilotos alemanes Udet y Holtzen salieron en vuelo para recibir a los visitantes, y así el público tuvo ocasión de ver cinco aeroplanos en el aire, maniobrando en distintas direcciones y alturas.

A las 11.30, procedente del aeródromo de Villa Lugano, llegó en un biplano Curtiss el capitán Eduardo Olivero, que llevaba como pasajero a su discípulo señor Jorge Lufo. Sobre el campo del aeródromo de San Isidro, Olivero hizo primero una "vrile", o sea caída a pique mientras el aeroplano gira sobre sí mismo, y después de otras maniobras efectuó el descenso, entre aplausos de la concurrencia.

A continuación, el piloto Hansen hizo un vuelo sobre un Curtiss, llevando como pasajero a una señora de la colectividad alemana; y el señor Udet en otro monoplano de 55 HP. simuló un combate en persecución de un aeroplano enemigo.

Las maniobras del señor Udet, en su vuelo, fueron largamente aplaudidas por el público que asistió a la [illegible]

Luego de terminados los vuelos, la concurrencia y los pilotos argentinos visitaron los cobertizos del Aero Club, donde se depositaron los aeroplanos [illegible], con lo que terminó la fiesta.

Los pilotos argentinos, poco antes de las 13, regresaron en vuelo a sus [illegible] aeródromos.

—

[illegible] circunstancias en que el alumno [illegible] Escudé, se proponía [illegible] marcha la hélice de un Curtiss [illegible] se encontraba en tierra, [illegible] el motor del aeroplano, y [illegible] al tomar velocidad, le pro[illegible] contusiones en la pier[illegible]

[illegible] Escudé fué atendido en el [illegible] de San Isidro, donde el mé[illegible] comprobó que las con[illegible] de importancia.

PIERRE LOTI

Su fallecimiento

En todas partes se recibirá con pesar la noticia del fallecimiento de Pierre Loti, el encantador y poético novelista, que tomó a todos los países del mundo por marco de sus obras, las que a su vez, traducidas a todos los idiomas, se han difundido universalmente.

Su doble vida, de marino con su verdadero nombre de Julien Viaud y de escritor, bajo el seudónimo tan popularizado, se ha desarrollado paralelamente, dando los viajes del oficial de la armada francesa, objeto para que ejercitara sus finas cualidades de observador el fecundo novelista.

En su carrera militar llegó hasta el grado de capitán de fragata, que había alcanzado cuando se retiró, y su obra literaria le llevó a ocupar un sitial en la Academia Francesa. La cruz de Oficial de la Legión de Honor, con que fué condecorado, pudo igualmente ser recompensa merecida por el marino como por el literato.

Nacido en La Rochelle en 1850, Julien Viaud pertenecía a una antigua familia protestante. Se embarcó por primera vez en el navío escuela "Renda", en 1867. Hizo viajes a la Oceanía, al Japón, al Africa Occidental, y al Tonkín.

Pasó a la reserva en 1899, con el grado de capitán de fragata; pero formó parte de la expedición enviada a China contra los boxers, en 1900.

Más tarde, cuando su patria estuvo en peligro, solicitó el capitán Julien Viaud, que se le permitiese volver al servicio y luego que se le diese un puesto en el frente. Su conducta en la gran guerra dió motivo a la siguiente citación en la orden del día del ejército:

"Aunque dispensado por su edad de toda obligación militar, volvió al servicio desde el principio de la guerra, dando así un hermoso ejemplo de abnegación y de patriotismo. Desempeñó bajo el fuego del enemigo, y particularmente en la Tete de Dehouille, al Este de Saint Dié, en la selva de Apremont y en el fuerte de Mannonviller, varias misiones que cumplió con entera satisfacción de sus jefes".

Además de su ascenso a comandante, obtuvo Julien Viaud, por su actuación en la gran conflagración, la muy preciada cruz de guerra.

El escritor Loti debe su pseudónimo a un apodo que le dieron sus compañeros cuando inició su carrera, pues a causa de su timidez le comparaban con una florecilla de la India que se oculta modestamente.

Sus obras recuerdan las diversas etapas de sus viajes; son el reflejo de sus impresiones interpretadas por un temperamento altamente poético, en que colaboran la observación con la imaginación y la fantasía.

En 1870 publicó su primera novela, "Aziyadé", que tiene por marco a Constantinopla; al año siguiente la Oceanía le daba tema para su "Rarahu", que más tarde fué nuevamente impresa bajo el título de "Le mariage de Loti"; siguieron luego "Le roman d'un spahi" (1881); "Mon Frere Yves" (1883); "Recheur d'Islande" (1886); Madame Chrysanthemo", de que debía apoderarse el teatro lírico (1887); "Propos d'exil" (1887); "Japonneries d'automne" (1889); "Au Maroc" (1890); "Le Livre de la pitié et de la mort" (1891); "Fantome d'Orient" (1892); "Matelot" (1892); "Jérusalem" (1891); "La Galilée" (1891); "Le Désert" (1894); "Ramuntcho" (1897); "Reflets de la sombre route" (1899); "Les Derniers jours de Pékin" (1902); "L'Inde sans les Anglais" (1903); "Vers Ispahan" (1904); "La troisieme jeunesse de Madame Brune" (1905); "Les Désanchantées" (1906).

Esta última obra que, como la primera de la lista, refleja el gran cariño que sintió siempre Pierre Loti por las cosas orientales, y en particular por el pueblo turco, entre el cual gozaba de una popularidad y de un prestigio extraordinario, ha sido una de las que más discusiones y comentarios ha suscitado.

Para el teatro escribió un drama en cinco actos, "Judith Renaudin", episodio de los acontecimientos relacionados con la revocación del edicto de Nantes, y en colaboración con Emile Vedel, una traducción del "Rey Lehar", de Shakespeare, representada en el teatro Antoine.

La vida de Loti, en todos sus detalles, revela la influencia de su temperamento de artista. Hizo de la casa que le dejaron sus padres, en La Rochelle, a la vez que un espléndido museo en el cual reunió todas las maravillas de arte y las curiosidades recogidas en sus viajes, un rincón del mundo oriental reconstituído en el poniente de Europa. Por las descripciones entusiastas de los que disfrutaron de su hospitalidad, y por las fotografías que en numerosas circunstancias se han publicado en diarios y revistas, son conocidos los aposentos de esa mansión sin igual, en la cual, junto al salón Luis XVI y a la gran sala Renacimiento, se hallan una mezquita musulmana, una sala china, una pagoda japonesa, una biblioteca poblada por momias, y que rodean jardines en los cuales crecen con una profusión que da la impresión de la vida tropical, mil plantas exóticas trasplantadas y aclimatadas.

Algo más contiene esa casa paternal tan fantásticamente trasformada, y es algo que revela un rincón del alma del escritor: es el aposento que fué de la madre de Julien Viaud, y que junto a tantas trasformaciones, permaneció intacto e idéntico a lo que era cuando lo visitó la muerte.

IMPUESTO A LA TIERRA DE LA CAPITAL

Sobre un proyecto de ordenanza

Con motivo de una ordenanza que tiene para su resolución el Concejo Deliberante, por la cual se establece un impuesto que grava la tierra de la capital federal para cobrar los servicios de luz, barrido y limpieza, la Corporación de propietarios y locadores de la capital ha resuelto "señalar el peligro institucional que encierra la sanción de la referida disposición".

En tal sentido expresa que el Concejo Deliberante en el presente caso no tiene en cuenta la jurisprudencia nacional establecida al respecto por la Suprema Corte, y una reciente sentencia del juez en lo civil doctor Casabal.

Agrega que la amenaza inmediata de la sanción de esa ordenanza que se llevaría a efecto en la primera sesión del Concejo, tiene alarmados a todos los propietarios de esta capital, y en seguida expresa las razones por las cuales la considera inconstitucional.

CLUB TENIENTE CORONEL ALVEAR

SU CONSTITUCION

Ha quedado constituída en esta capital una institución denominada Club Teniente Coronel Marcelo T. de Alvear, cuyos fines son de cultura y de acción social.

En la asamblea inaugural del nuevo club, reunida en su local, Callao 343, fueron definitivamente constituídas sus autoridades.

La comisión directiva ha quedado compuesta por los siguientes caballeros:

Presidente, doctor Adolfo García Aparicio; vicepresidente primero, doctor Virgilio De Angelis; vicepresidente segundo, general Antonio Tiscornia; vicepresidente tercero, doctor Horacio González del Solar; vicepresidente cuarto, doctor Angel M. Capurro; secretarios, señores Augusto La Rocha y Valerio P. Chaves; tesorero, señor Rafael Olazábal Adrogué; protesorero, señor Ernesto Le Bretón y un grupo numeroso de vocales.

INFORMACIÓN GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

CORDOBA

CONVENCION CONSTITUYENTE

EL REGIMEN MUNICIPAL

CONTINUACION DEL DEBATE

SUFRAGIO UNIVERSAL Y VOTO CALIFICADO

INTERESANTE DISCUSION

(DE NUESTRA SUCURSAL)

Continuamos la publicación del debate producido en la última sesión de la convención constituyente, cuya primera parte dimos ayer.

Córdoba, junio 10 — El convencional Núñez manifestó que al impugnar el despacho en esta parte, no fué su propósito hacer observaciones de carácter fundamental, sino de carácter práctico, pero como del término democracia se abusa tanto, él declaró que lo aplicaba en forma relativa y no absoluta.

La democracia no está en discusión, dijo. Lo que se discute es su organismo de la Constitución que, según los estadistas, es un régimen técnico, y tratándose de un sistema técnico está en pugna con la intervención de la masa. El fruto de la experiencia está ya recogido, y su mejor demostración se halla en que el gobierno comunal de la ciudad de Córdoba estuvo siempre, salvo alguna aislada excepción, en manos de universitarios. Recordó a algunos intendentes y sus obras. Ello comprueba que la selección de los gobernantes en ese orden se obtuvo con el sistema en vigor y que si en el régimen municipal hay fracaso, debe buscarse su origen en otras causas.

Comparó las funciones municipales con las del Consejo de Educación y las de la Universidad, que requieren el tecnicismo. Por lo demás, dijo, la democracia significa soberanía residente en el pueblo y las municipalidades carecen de soberanía.

Trajo al debate comparaciones con la legislación de otros países y afirmó que Inglaterra no tiene en el gobierno de la ciudad el voto universal desde que lo restringe con una serie de condiciones, más o menos importantes, pero siempre tendientes a la calificación del voto.

Afirmó también que en los Estados Unidos ha surgido la tendencia de la restricción del voto, aun en el orden político, donde él no discute el derecho popular de ejercerlo ampliamente.

Hay que buscar, expresó el orador, el electorado capaz de elegir un gobierno técnico y eludir la irresponsabilidad del voto popular, y agregó que las municipalidades de Córdoba, a pesar de todos los inconvenientes de su insuficiencia económica, se desenvuelven ordenada y normalmente y debe aislárselas del ambiente político que ha de corromperlas, y entregarlas en manos del elector, que paga impuestos y que vela por sus propios intereses, sin requerir el contingente de los analfabetos que no traen solución alguna al problema.

Para comprobar una de las tantas anormalidades que a su criterio surgirían del voto universal en la municipalidad, el señor Nuñez, citó el caso de la municipalidad de Corral de Bustos en esta provincia, donde se le ha informado que el intendente y los concejales son todos extranjeros, como consecuencia de la mayoría de éllos en los padrones actuales.

Implantado el nuevo sistema, dijo, la municipalidad pasaría a manos criollas, que desalojarían a la población comercial e industrial, que es extranjera, y repetido ese fenómeno vendría a convertirse en una persecución, en vez de ser la institución una base de arraigo.

No es justo, dijo, que valga lo mismo en el gobierno de la municipalidad el voto del que paga, que el del que no paga.

A esta altura del debate el convencional socialista Revoiras lo interrumpió para preguntarle si no es el consumidor, el público trabajador, el que paga los impuestos, a lo que Núñez replicó que ése es el criterio de quien lo ha interrumpido, pero no es la verdad, y agregó que no creo que porque se seleccione el padrón se deje de hacer democracia.

Dijo que el voto ciudadano es para la política nacional o provincial, pero que no le incumbe misión en lo municipal.

Intervino luego el convencional Astrada Ponce, para decir que jamás había supuesto que en la discusión de problemas de esta naturaleza fuera expresada una sola opinión contraria a los derechos populares y menos negándole al pueblo la capacidad y la facultad de gobernarse.

Añadió que asistía con asombro a las manifestaciones que formulaba un político destacado, jefe de un partido democrático y encumbrado a las más altas posiciones por el voto popular.

Pero han surgido argumentaciones a todas las cuales y formuladas en distintos terrenos, responde, que acusan un olvido lamentable de las más honrosas tradiciones argentinas. Se llega a desconocer al pueblo, agregó, la capacidad, el interés y el derecho de gobernarse municipalmente, como si las municipalidades no fueran precisamente el origen y el basamento de la democracia.

Llamó "cínica" la forma cómo se sostenía esa doctrina en algunos casos.

Ante esta calificación el doctor Núñez protestó airadamente y exclamó:

Si la presidencia no hace que el orador retire ése concepto, abandonaré este recinto.

Entonces el doctor Astrada Ponce, se apresuró a manifestar al doctor Núñez que había hecho mal en darse por aludido, pues su calificación no aludía a él, sino al comentario de un diario local, "Los Principios", que había publicado un artículo sobre las reformas municipales, que era un anacronismo en la época y en el ambiente y fustigó esa opinión en términos duros.

De la asamblea formaba parte el señor Dutari Rodríguez, director de "Los Principios", quien recogió las palabras del señor Astrada Ponce, para protestar a su vez, y puesto de pie exclamó:

Exijo que se me respete y exijo que se respeten todas las opiniones, mucho más las de un órgano de la prensa que representa en Córdoba a una parte de la opinión pública. Para el diario y para mí exijo consideraciones, y en actitud de protesta me retiro de la asamblea.

El presidente, doctor Repetto, observó al señor Dutari Rodríguez que no podía retirarse, porque dejaba a la asamblea sin "quorum"; pero aquél se ausentó.

Mientras el señor Dutari Rodríguez se retiraba del recinto, el señor Astrada Ponce formuló declaraciones que no se oyeron bien y que fueron interpretadas como una explicación a Dutari Rodríguez, y el convencional Funes, entendiéndolo así, dijo que debía invitarse al convencional que se ausentó a que regresarara al recinto; lo que no pudo conseguirse porque éste había abandonado la casa.

El debate fué reanudado mientra por secretaría se procuraba obtene "quorum".

El convencional Astrada Ponce prosiguió en el uso de la palabra.

Expresó que procurando que el pueblo no intervenga en el gobierno se había hablado de un antagonismo entre eficacia y democracia, doctrina de una escuela reaccionaria y conservadora, absurdo invocado en un país republicano que fundamenta en la democracia sus instituciones.

Agregó que no se atendía a la falta de lógica que se desprende de la aseveración de que el pueblo no tenía capacidad para el gobierno municipal, y que puede elegir en cambio el gobierno del Estado, es decir, que se le acuerda competencia para designar a quienes han de dirigir los grandes destinos nacionales, a quienes han de legislar y se le niega para elegir a quienes han de aplicar el impuesto percibido sobre las tablillas de carruajes y a quienes han de dictar ordenanzas de tráfico. Comprendente sofisma y falta total de lógica.

El convencional Núñez ha dicho, agregó, que las funciones municipales son técnicas y no políticas, y es extraño que un hombre que ha pasado por el gobierno, ignore que no hay función de él sin ambas fases, y el gobierno municipal las tiene como todos.

El pueblo se interesa en la política que ha de desarrollar el gobierno municipal, como se interesa también en la técnica admintrativa, con que ha de percibir sus recursos, distribuirlos, etcétera.

Respecto al argumento de que el pueblo no tiene derecho a votar en los comicios municipalidades, argumentándose que nómica, profundizando consecuencias imdemasiado traqueteado; la ciencia econo paga impuestos, es un razonamiento puestas, ha demostrado que el gravamen recae en última instancia sobre el consumidor, y esas doctrinas están sustentadas por los hechos en forma irrebatible y son aceptadas como la verdad.

Se dice por fin, expresó el orador, que el pueblo no tiene interés en las luchas municipales, porque sus problemas no le afectan, como si en la vida de la comunidad el gobierno municipal no ejerciera misión de cultura, de bienestar, de mejoramiento para todos. Si hay una vida democrática, es la municipal y si algo interesa al pueblo es la acción del gobierno municipal. Desde la plaza pública al servicio de sanidad, desde el buen mercado al buen pavimento, son problemas inmediatos que están en el anhelo del pueblo, y serviría para mejorar ese gobierno el voto popular, como sirve para encauzar a los gobiernos de la Nación y de la provincia en senderos de progreso y de orden.

Se refiere luego a los antecedentes institucionales en la Argentina y a las opiniones de Alberdi y Echeverría, acerca del concepto del gobierno municipal, su cometido en la democracia y su mejoramiento.

El convencional Núñez rebatió la argumentación de Astrada Ponce haciendo la salvedad, por lo que respecta al partido Demócrata, del que ha sido jefe, que esa agrupación no tiene hecha declaración de principios en el punto que se debate y luego preguntó. Si el problema interesa tan seriamente al pueblo ¿dónde está éste en los actuales momentos, que no viene a gestionar las soluciones mejores?

Entonces Astrada Ponce le contestó que muchas veces ha llegado hasta la municipalidad y en muchas formas para protestar de injusticias y de errores, pero como carece de voto, ni se le atiende ni se le teme.

Astrada Ponce terminó declarando que en el seno de la comisión estuvo por el voto de la mujer pero que luego consideró que ello debía resolverse por cartas municipales creadas en la reforma, para ser experimentada la innovación antes de introducirla en las disposiciones constitucionales.

Añadió que su simpatía está por el voto femenino y por toda la amplitud que al voto del extranjero da el proyecto de la comisión, cuyas restricciones son tan escasas que pueden considerarse como no existentes, pués apenas si niega el voto al elemento de paso.

El debate prosiguió breves momentos, repitiéndose las argumentaciones anotadas y se agotó, pero el proyecto no pudo votarse porque la asamblea no había obtenido "quorum" desde el retiro del señor Dutari Rodríguez.

En consecuencia, se pasó a cuarto intermedio hasta mañana.

El convencional Manuel S. Ordóñez, cuya renuncia fué rechazada en la sesión anterior por unanimidad, concurrió a esta sesión.

Noticias sociales

Dolores, junio 10 — Se realizará el 13 del mes en curso el enlace de la señorita Lidia Segura con el señor Rodolfo Torres.

MENDOZA

JUBILACION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Telegrama al Presidente de la Nación

Mendoza, junio 10 — El presidente de la comisión local, pro jubilación de empleados de empresas particulares, periodistas, etcétera, ha enviado al Presidente de la República, un telegrama en el que le solicita, en nombre de todos los empleados y obreros de Mendoza, que, a su regreso de Concordia influya ante el Congreso nacional, para obtener la pronta aprobación del proyecto de ley de jubilaciones, que tiene a estudio ese cuerpo.

AERO CLUB DE MENDOZA

Mendoza, junio 10 — La comisión directiva del Aero Club de Mendoza ha resuelto aprobar un proyecto de cobertizo, presentado por el arquitecto señor Yiró.

Como la construcción del cobertizo es indispensable para que la Dirección del Servicio Aeronáutico, envíe 2 aparatos Avro Renault, de 80 H. P., que ha prometido, se hará rápidamente y se ha fijado el 9 de julio próximo para la inauguración.

Con el fin de cooperar al buen éxito del beneficio, que bajo el patrocinio del Aero Club se realizará el 14 del mes actual en el Palace Theatre, el mayor Francisco S. Torre, de la sección líneas aéreas del ejército, ha enviado una película cinematográfica titulada "Aprendizaje en Avro", tomada en la escuela de Gosport, Inglaterra, la que explica íntegramente la enseñanza del manejo de esos aparatos.

Provisión de agua potable

Mendoza, junio 10 — El Poder Ejecutivo ha promulgado una ley, recientemente sancionada por la Legislatura, por la que se aprueba el convenio efectuado para la provisión de agua potable a la ciudad de San Rafael y a las villas de San Martín, Rivadavia y Junín.

Resolución en una querella judicial

Mendoza, junio 10 — El doctor Rodolfo Vargas Videla, a cargo del primer juzgado, acaba de dictar una resolución en la querella promovida por el señor Isidoro Bouquet, en su carácter de inspector de cauces de riego del departamento Junín, contra el señor Teófilo Olivares, en virtud de haberse negado éste a hacerle entrega de la administración del mismo.

El doctor Vargas Videla hace suyo, en su resolución, el dictamen que dictó al respecto el fiscal, doctor Ismael Román, quien entiende que el señor Bousquet carece de personería para querellarse, ya que a su juicio, el llamado a acusar al señor Olivares por el delito que se le imputa, es el ministerio público.

Inspección de vino

Mendoza, junio 10 — A los efectos de realizar una prolija inspección en el reparto de vinos, la dirección general de industrias, destacó 12 comisiones de su personal técnico, las que después de una ardua labor derramaron sólo 60 litros de vino, por no encontrarse en condiciones.

Banco de Préstamos y Ahorros

Mendoza, junio 10 — El Ministro de Hacienda ha dictado un decreto por el que nombra gerente del Banco de Préstamos y Ahorros, al señor Juan Greco y vocales del directorio de la misma institución a los señores Avelino B. Maure, Mariano Allende, Pedro J. Larraburu y Pedro Fernández Costegui.

Los nombrados han tomado ya posesión de sus cargos.

Jubilación de una educadora

Mendoza, junio 10 — Se ha acogido a los beneficios de la jubilación la señora Carolina de Nogués, que durante 25 años prestó servicios en el magisterio.

JUJUY

LA AGITACION EN LA PUNA

Artículo de un diario

Jujuy, junio 10 — Ha causado sensación un artículo aparecido en el diario "El Día", según el cual los trabajos de propaganda empezados en La Puna con el pretexto de conseguir la solución del problema agrario mediante la expropiación de latifundios, tienen por verdadera finalidad mantener a aquellos pobladores, sin que se den cuenta, en condiciones de poder disponer de ellos para un movimiento revolucionario que provocaría el gobierno provincial en combinación con elementos de otras localidades.

Al ampliar esa información el mismo diario, da cuenta de que se han comprado armas y municiones en cantidad, que se ha reforzado la policía con elementos contratados fuera de la provincia y que se han tomado otras medidas de carácter sospechoso.

CATAMARCA

LA POBREZA DE LOS MAESTROS

Comentario periodístico

Catamarca, junio 10 — El diario "El Ambato", al referirse a la angustiosa situación del magisterio provincial, ha dicho:

Van corridos cinco meses y los maestros provinciales no han percibido un centavo de sus haberes del año actual.

El gobierno de la provincia no ha entregado la renta escolar que adeuda íntegramente del año en curso y la Nación no ha contribuído tampoco con el subsidio de fomento de la instrucción primaria. A pesar de la situación angustiosa causada a los maestros, no hay siquiera esperanzas de que puedan cobrar sus haberes, pues el Consejo Nacional está tramitando el expediente en que la provincia gestiona acogerse a la ley de subvenciones y el señor Ahumada no se preocupa de entregar al Consejo la renta escolar, interesado sólo en crear empleados policiales supernumerarios, donde los elementos electorales del oficialismo son escasos.

No vemos cómo se pueda tener el coraje de alardear de progresismo, cuando se cierran escuelas y se condena al maestro a la pena del hambre, obligándole a repudiar la profesión del magisterio, subalternizándola a una condición menos socorrida que la del simple jornalero.

LA FUTURA GOBERNACION

Catamarca, junio 10 — El comité radical departamental de Ancasti ha resuelto retirar su apoyo al gobierno y adherirse a la fracción adicta al señor Madueño.

Saujil, junio 10 — Ha pasado para Andalgalá una delegación del partido Radical situacionista, la que fué saludada por un núcleo de sus correligionarios.

SALTA

EL GOBIERNO DEL DOCTOR GÜEMES

Comentarios de un diario

Salta, junio 10 — El diario que defiende a la Unión Provincial, al hacer un balance del gobierno del doctor Güemes dice:

Estamos en el segundo año de su administración y hasta ahora no se ha presentado una sola iniciativa; no se conoce un sólo gesto ni se vislumbra un pensamiento fundamental que signifique el comienzo de la verdadera acción de gobierno necesaria para el progreso económico, financiero y social de la provincia.

En cambio, dice, se nota en las esferas oficiales una intensa dedicación a las combinaciones políticas, más o menos fantásticas.

Más adelante agrega:

Al doctor Güemes ya no le interesa la "ley seca", ni la pavimentación, ni los empréstitos que antes preocupaban su atención.

Ahora tan sólo las empresas políticas lo atraen, a fin de organizar un nuevo partido oficial a base de ofrecimientos y amenazas a los empleados, previéndose por ello que el segundo año será tan estéril como el primero.

Noticias sociales

Salta, junio 10 — En los salones del Club 20 de Febrero fué servido un te con objeto de despedir de la vida de soltera a la señorita Marta Gómez Rincón.

—Con igual motivo ha sido obsequiado el doctor Ernesto Teodoro Becker.

—Procedente de esa capital ha llegado el doctor Vicente Tamayo, acompañado por su familia.

Nombramientos

Salta, junio 10 — El concejo deliberante ha nombrado asesor letrado de la municipalidad al doctor Abel Arias Aranda, y profesor de la escuela de parteras al doctor Victorino Solá.

Noticias sociales

Salta, junio 10—Han partido para esa capital, la señora Dámasa Echazú de Figueroa y el señor Pío César Figueroa.

—Para Tucumán el señor Federico Assesterlitz.

ENTRE RIOS

EVASION DE PRESOS

Paraná, junio 10 — De la cárcel pública se evadieron anoche los penados Jorge Beuchale y Lucio Martínez.

El último de los nombrados fué detenido por la policía local en la estación Pintos.

Se sigue la pista de Bechaule.

Estada del profesor Pizzurno

Paraná, junio 10 — El profesor Pablo J. Pizzurno dará mañana sus últimas conferencias en el colegio nacional y en la Facultad de Ciencias de la Educación.

El magisterio local, como recuerdo de la actual visita del profesor Pizzurno, obsequiará a éste con una artística medalla de oro.

Importante transacción comercial

Concordia, junio 10 — El señor Miguel Russo (hijo), ha comprado al señor Nicolás Imaz, el importante establecimiento vitivinícola denominado "San Antonio", de esta ciudad, compuesto por 30 hectáreas de viña, y además 20 hectáreas de naranjales, y otros frutales.

Comprende la compra una valiosa bodega y otras instalaciones.

La operación se realizó en la suma de 100.000 pesos moneda nacional al contado.

Noticias sociales

Concordia, junio 10 — Se encuentra en ésta el ingeniero Manuel J. Claps, presidente de la Caja de Jubilaciones de Empresas Particulares.

Jockey Club

Corrientes, junio 10 — La elección de miembros, para renovar las autoridades del Jockey Club, realizada recientemente ha dado el resultado siguiente:

CORRIENTES

Jockey Club

Corrientes, junio 10 — La elección de miembros para renovar las autoridades del Jockey Club, realizada recientemente, dió el resultado siguiente: guente:

Presidente, doctor Amado Sosa; vocales, doctor Justo Díaz Vivar, Tomás Castillo Odena, Justino Solari y Nicandro Paiva y señores Edmundo Resoagli, Pascual Flaquer y Fermín López Silva.

Reparto de leche a los pobres

Corrientes, junio 10 — La granja El Socorro, ha donado toda la producción de leche que se obtenga el 13 del corriente mes, a la sociedad Antoniana de Señoritas, para que sea distribuída entre los pobres que tiene a su cuidado esa sociedad.

En favor de la enseñanza laica

Corrientes, junio 10 — Se ha constituído una comisión de propaganda, en favor de la enseñanza laica, la que ha elegido las siguientes autoridades:

Presidentes honorarios, Alfredo L. Palacios, Mario Bravo y Alfredo Ferreira; presidente, doctor Juan Ortiz; vicepresidente, doctor Fernando Andreau; secretarios, doctor Fernando Agrelo y señores Emilio Oliver y Pedro Telmo Grabre; tesorero, José Villavedra.

PAMPA

EN VICTORICA

VISITA DEL GOBERNADOR

Victorica, junio 10 — El gobernador del territorio, teniente coronel Arturo Núñez, ha visitado por segunda vez este pueblo, donde fué objeto de diversos agasajos por parte de las autoridades locales y el pueblo.

El teniente coronel Núñez, durante su estada, pronunció una interesante disertación en la plaza de los Heroes de Cochicó, acto al que concurrió un número crecido de personas que aplaudió al orador, al final de su peroración.

Se refirió el teniente coronel Núñez, en su conferencia, a la obra que ha realizado en el gobierno y enunció varios proyectos sobre mejoramiento del territorio, que fueron bien recibidos.

Demostración a un educador

Victorica, junio 10 — Con motivo de haberse acogido recientemente a los beneficios de la jubilación, el educador señor Félix Romero será objeto hoy de una merecida demostración de simpatía de parte del vecindario.

En ese acto, que promete resultar muy lucido, le será entregado al señor Romero un reloj, cadena y medalla de oro, además de un artístico pergamino firmado por los vecinos más caracterizados de ésta, lugar donde el referido educador inició y dió término a su carrera.

Mejoramiento de un servicio de trenes

Embajador Martini, junio 10 — Ha sido muy bien recibida en este vecindario la resolución adoptada por el ferrocarril Oeste, de hacer correr un coche dormitorio hasta Ingeniero Luiggi.

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

27.ª TARDE FEMENINA

CICLO DE CONFERENCIAS

Con el éxito habitual que caracteriza las "Tardes recreativas femeninas", organizadas por la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, se realizó ayer la 27.ª reunión de aquella índole en el local de la expresada institución. Después de ejecutarse el Himno Nacional por el trío Hermanos Otero, la presidenta de esa entidad, señora Carolina L. de Argerich, pronunció oportunas palabras alusivas al acto. En seguida se desarrolló y cumplió en todas sus partes, con singular justeza, el programa preparado con un acertado espíritu recreativo y de cultura.

El público numeroso que acudió a la fiesta, manifestó su entusiasmo con aplausos calurosos que se repitieron al final de cada número.

Bajo el patrocinio de la Biblioteca Nacional de Mujeres el doctor Alberto Nin Frías desarrollará un curso, dividido en cuatro conferencias, sobre la novela inglesa contemporánea. La primera conferencia se realizará el miércoles próximo a las 17.30, y las subsiguientes en los tres primeros miércoles de los meses venideros.

PROVINCIA DE SANTA FE--INFORMACION GENERAL

CONGRESO DEL TRABAJO

Su realización en Rosario

La dirección general de estadística de la provincia de Santa Fe, continúa realizando las tareas de organización del Congreso del Trabajo, que se reunirá en la ciudad de Rosario, el mes de julio próximo.

Este congreso se reunirá por iniciativa del ministerio de Agricultura de aquel Estado, de acuerdo con el decreto del 17 de enero, y tratará los siguientes puntos:

Mejoramiento material y moral de los trabajadores.

Seguro para los obreros y empleados.

Solución de las cuestiones agrarias por el instrumento de una ley ajustada al tono y al fondo de los conflictos suscitados hasta el presente.

Estudio de los movimientos que traducen las necesidades y las aspiraciones de los factores de la riqueza y de la producción para asegurarles un proceso más cómodo de desenvolvimiento.

Conciliación de los intereses obreros y patronales sobre la base de consultas públicas, para dar mayores prestigios a las leyes de carácter social.

Consideración de los factores diversos que determinan la carestía de la vida y examen detenido de las causas a que obedece la agudización de ese problema.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Edificio para el Banco de la Provincia

Santa Fe, junio 10—Fué firmado ayer el contrato de construcción del nuevo edificio para el Banco de la Provincia.

La firma que obtuvo la licitación, comenzará los trabajos mañana.

Viaje del ministro de Gobierno

Rosario, junio 10—Se ausentó hoy para Gálvez, desde donde se dirigirá a Santa Fe, el ministro de Gobierno de la provincia, doctor Roque F. Coulin.

INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELA DE LAS TOSCAS

Las Toscas, junio 10—La dirección de la escuela número 108, anuncia la reapertura de las clases para mañana.

Como se recordará, esta escuela fué clausurada por orden de la comisión de fomento, debido a las condiciones antihigiénicas y mal estado del edificio.

En vista de la desidia oficial, una comisión de vecinos se encargó de practicar las reparaciones necesarias y limpieza del edificio, con lo que se puso término a esta anormalidad.

Demostración

Rosario, junio 10—El personal docente de la escuela normal de maestras número 2, tributó hoy un homenaje de simpatía al regente de ese establecimiento, señor Segismundo Ramírez, con motivo de haber sido ascendido al cargo de rector del colegio nacional de San Nicolás.

La demostración se realizó en el salón de actos de la escuela y resultó muy lucida.

Excursión de estudio

Rosario, junio 10 — Los alumnos del curso de agricultura de la Universidad Popular efectuaron hoy una excursión a Roldán, donde visitaron el apiario allí establecido y realizaron trabajos prácticos.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestra sucursal)

Los radicales constituyentes

Santa Fe, junio 10—Los radicales sostenedores de las reformas a la Constitución, designaron los siguientes delegados que deberán concurrir el sábado próximo a la inauguración del comité departamental de esa agrupación en Rosario:

Señores Manuel Francioni, Manuel J. Menchaca, José J. Amavet, Romeo Bonazzola, Carlos Caspani, Angel Boero, Carlos Cassanello, José Iturraspe Rodríguez, Salvador Vigo, Salvador Caputo, Abrahán Francioni, Juan Lazcano, A. Gómez Codazzi, Armando Mantarás y Francisco Diñori.

UNIVERSITARIAS

(De nuestra sucursal)

Escuela para niños débiles y nerviosos

Rosario, junio 10 — Ha empezado a funcionar en esta ciudad, con los auspicios de la Facultad de Ciencias Médicas, la escuela de niños débiles y nerviosos, establecida frente al edificio que ocupa aquélla.

El instituto, que viene a llenar una sentida necesidad, se encuentra bajo la dirección de los doctores Lanfranco, Crespo y Ciampi.

ARTISTICAS

(De nuestra sucursal)

Audición del cuarteto del Rosario

Rosario, junio 10—En el salón del cinematógrafo Moderno se realizó el concierto organizado por la Sociedad Cuarteto del Rosario. Se ejecutó música de Mozart y Tchaikonsky.

La audición fué escuchada con interés por el crecido público.

EN LA CAPITAL

MUNICIPALES

LA LABOR DEL CONCEJO

Santa Fe, junio 10—Terminó el período de sesiones ordinarias del concejo deliberante y dejó sin resolver muchos asuntos que tenía a estudio.

Tampoco tomó en consideración el pedido de reformas al reglamento electoral formulado por el centro Unión de Almaceneros, e hizo el sorteo de conjueces y la ampliación del padrón en la misma forma viciosa que se viene censurando hace muchos años, y debido a cuyas deficiencias votan los menos capacitados para hacerlo, con lo que se usurpan derechos a los verdaderos electores.

Deficiencias edilicias en el barrio Candioti

Santa Fe, junio 10 — Son generales las quejas de los vecinos contra la desatención en que tiene la municipalidad al barrio Candiotti, donde se infringen, por las mismas autoridades edilicias, las reglas de higiene, con peligro para la salud pública.

Ineficacia de las ferias francas

Santa Fe, junio 10 — Los abastecedores que venden carne, verduras, frutas, etcétera, en las ferias francas, están eximidos de impuestos municipales, con el fin de que puedan expender más baratas las mercaderías, en beneficio del público.

Los inspectores municipales son los encargados de vigilar que se cumplan las disposiciones sobre esta materia, pero no lo hacen, y el público sufre las consecuencias, pagando en las ferias francas, precios tan altos como en los mercados.

DIVERSAS INFORMACIONES

Peregrinación religiosa

Santa Fe, junio 10 — Organizada por los religiosos dominicos, se realizó hoy una peregrinación al santuario de Guadalupe, con asistencia de gran número de fieles.

Instalación de un importante servicio telegráfico

Santa Fe, junio 10—La Compañía Telegráfico-Telefónica se ha dirigido al Ministro del Interior solicitando la autorización correspondiente para librar al servicio público el servicio telegráfico que instaló recientemente entre esta ciudad, Rosario y Buenos Aires.

Próxima fiesta de volación

Santa Fe, junio 10—Los voladores Mateo Boasso y Héctor Biancardi efectuarán el 17 del mes en curso una fiesta en la que harán varias pruebas de acrobacia bajo los auspicios del Aero Club de Santa Fe.

ROSARIO

MUNICIPALES

(De nuestra sucursal)

CONCEJO DELIBERANTE

Preparación de un manifiesto demócrata

Rosario, junio 10 — Los concejales preparan un memorial en el que darán cuenta de la actual situación de ese cuerpo ante los sucesos que son del dominio público.

Se adelanta que en la nota dicen estar dispuestos a solicitar el concurso de las fuerzas nacionales para custodiar el recinto del concejo, a fin de mantener el régimen municipal, subvertido ahora por las medidas de violencia del intendente.

Entrevistado uno de los miembros del concejo declaró que la labor de la comisión investigadora es perfectamente inútil, por cuanto la necesidad de reformar las elecciones municipales ya lo ha puesto en conocimiento del Poder Ejecutivo la mayoría demócrata del concejo, que insistió al respecto cuando el intendente dijo que el padrón actual de 7.000 inscriptos, no constituía la verdadera representación de un vecindario de 300.000 personas.

En esa ocasión se le contestó que, efectivamente, no había proporción entre el número de habitantes y de electores y que no debían ser éstos, 300.000, como manifestaba el intendente, sino 80.000, pero que era menester reformar la Constitución provincial y a eso se había llegado con la reciente reforma desconocida por el gobernador de la provincia.

Las fiestas del 25 de Mayo

Rosario, junio 10 — El intendente ha recibido una nota de la comisión popular de fiestas del 25 de Mayo, en la que agradece la cooperación de la municipalidad en los actos realizados.

EL DIA SOCIAL

(De nuestra sucursal)

Rosario, junio 10 — Dió motivo a una brillante reunión, el te y danza realizados hoy en el Club Social, con los auspicios de esta entidad.

—En los salones del Club Italiano, se efectuó hoy la velada cinematográfica que realiza todos los domingos la entidad, en honor de sus asociados.

—Se realizó esta tarde, en el polígono del Tiro Suizo, una animada y lucida reunión social, con motivo de la distribución de premios a los ganadores del concurso realizado en mayo próximo pasado. Terminado este acto, se realizó un baile que se prolongó por varias horas, con mucho entusiasmo.

—Ante el anuncio de la próxima visita del Presidente Alvear a esta ciudad, el Club Social ha dispuesto organizar una recepción en sus salones, en obsequio del primer magistrado.

El acto revestirá, sin duda, brillantes proporciones.

DIVERSAS INFORMACIONES

Fiesta en el colegio San José

Rosario, junio 10 — Se realizó hoy con buen éxito, en el colegio San José, una fiesta organizada en su beneficio por el centro de ex alumnos y exploradores de Don Bosco.

Terminación del edificio para una oficina

Rosario, junio 10—En el trascurso del mes actual, quedarán terminadas las obras de construcción del edificio que ocupará la oficina local expendedora de petróleo de Comodoro Rivadavia.

EN LOS DEPARTAMENTOS

CASEROS

Constitución de una comisión de fomento

Chabás, junio 10—Ha quedado constituída en la siguiente forma la comisión de fomento de esta localidad: presidente, Alejandro Antognazi; vicepresidente, Pedro Beltramino; tesorero, Leopoldo Marrot; secretario, Tomás E. Fradua; inspector Moisés L. Lamarque.

GENERAL OBLIGADO

Noticias Sociales

Reconquista, junio 10—Continúa siendo delicado el estado de salud del señor José G. Palacios, receptor de rentas de este departamento.

Demostración

Reconquista, junio 10 — Se designó la comisión portadora del obsequio que sus amigos ofrecen al ex gerente de ésta de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, señor Justo R. Burbridge, actualmente destacado en Curuzú Cuatiá.

El obsequio consiste en un cronómetro, una medalla, un alfiler de corbata y un pergamino.

Y ENVIADOS ESPECIALES, DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

SITUACION POLITICO-MILITAR EN ESPAÑA

TRIUNFO MONARQUICO EN LOS COMICIOS PROVINCIALES

REINA TRANQUILIDAD EN MARRUECOS

ABANDONAN LOS MOROS LA LINEA DE COMBATE

SITUACION EN MARRUECOS

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, junio 10 — Sin motivo fundado, algunos diarios anunciaron que se preparaban grandes operaciones en Marruecos, afirmando que en los ministerios de Guerra y Marina se ocupaban en la activísima organización de un movimiento de avance del ejército.

Cundió la alarma tan intensamente, que muchos diarios enviaron a Melilla corresponsales especiales de guerra. Esta alarma causó allí gran extrañeza, porque la opinión, en Melilla, lejos de esperar que se produzcan esos movimientos de operaciones militares, confía en que habrá gran tranquilidad durante una larga temporada, pues se sabe que los principales núcleos de moros combatientes abandonaron el frente de las líneas españolas de avance después del duro castigo que sufrieron en los últimos combates, donde se comprobó que las bajas de los rebeldes excedieron de un millar, entre muertos y heridos.

Uno de esos corresponsales llegados a Melilla, el señor Hernández Mir, que conoce a fondo el problema de Africa, y que hizo toda la actual campaña, habiendo ya reflejado sus impresiones en varios libros, telegrafía diciendo que la situación ha cambiado totalmente, a consecuencia del éxito favorable obtenido por las fuerzas españolas en el combate de Tizzlazza, pues se ha retirado el enemigo, descorazonado por el revés sufrido, reinando gran descontento y una enorme depresión de ánimo entre las cabilas, que esperaban la repetición de los tristes episodios de 1921. Pero el resultado fué el reverso de la medalla de Annual.

Se había alarmado a la opinión española, anunciando la probabilidad del próximo envío de tropas a Africa; pero resulta todo lo contrario, pues se reanudará muy pronto la repatriación de fuerzas. Las impresiones que trasmite el alto comisario, señor Silvela, son completamente satisfactorias también, pues dice que, en vista de la tranquilidad que reina en la zona de Melilla no hay temor de que, por el momento, ocurra anormalidad alguna, y piensa regresar a su residencia de Tetuán.

Entretanto, la labor política, siguiendo el criterio invariable que el actual gobierno mantiene, desde el primer consejo de gabinete, continúa realizándose con parsimonia, pero sin vacilaciones, aunque lucha siempre con naturales y justificados obstáculos.

También se le presentan otros, no tan naturales ni tan justificados, como, por ejemplo, los que le ha creado el grupo colonista francés, de los que informé oportunamente a los lectores de LA PRENSA, refiriéndome a la versión de ciertos manejos, que ahora se han comprobado, pues existen testimonios que demuestran que varios agentes del referido grupo colonista actúan en Tensaman cerca del caudillo Abd-El-Krim entre ellos el director de un diario argelino, todos los cuales han intervenido en la preparación y desarrollo del último ataque a las posiciones españolas de vanguardia en la zona oriental.

El propósito era sembrar la alarma y la inquietud en España intentando que sufrieran las tropas regulares un descalabro en vísperas de la conferencia que se realizará en Londres sobre el problema de Tánger.

Esta campaña de los colonistas franceses tiene una ayuda inconsciente en los comentaristas españoles que defienden el pesimismo y pregonan la supuesta incapacidad de España para cumplir sus compromisos internacionales en Marruecos. En la referida conferencia de Londres se exhibirán estos textos españoles contra España. El gobierno y las autoridades de Melilla conocen estos manejos que tanto dañan el prestigio nacional.

M. MARTIN FERNANDEZ.

LOS RESTOS DE VALENZUELA

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, junio 10 — Informan de Melilla que el embarco de los restos del teniente coronel Valenzuela dió motivo a una imponente manifestación de duelo.

La comitiva era presidida por el alto comisario, señor Silvela, al que acompañaba, el comandante general de Melilla, Martínez Anido, todos los generales, numerosos militares y un gentío enorme.

El féretro iba escoltado por las fuerzas del tercio extranjero, del que era comandante el teniente coronel Valenzuela, y los automóviles que seguían a la cureña estaban repletos de coronas y banderas.

Las tropas esperaban formadas en el muelle, y le tributaron el homenaje de práctica, presentando armas. Se leyó una real orden, por la que se concede al teniente coronel Valenzuela la medalla militar.

El comandante de Melilla, general Martínez Anido, pronunció una alocución de vibrantes tonos patrióticos, enalteciendo las virtudes del militar caído, oyéndose al final espontáneos vítores a España y al ejército.

Después habló el general Echagüe, en momentos en que depositaba en el féretro las insignias de la medalla militar, y dijo que el imponer aquella medalla al cadáver del heroico jefe lo consideraba como el más grande honor de su vida.

Pronunciaron también discursos el comandante del tercio extranjero, teniente coronel Francos, que arengó a las tropas, causando verdadera emoción, y el alto comisario, señor Silvela, quien dijo que la muerte del héroe servirá de estímulo a todos para cumplir con el deber más santo, que es el de dar la vida por la patria.

Terminados los discursos, se inició el desfile de las tropas ante el cadáver, comenzando por los legionarios, a los que siguieron los soldados y oficiales heridos. El gentío los aclamaba llorando de emoción. Al conducir el cadáver del teniente coronel Valenzuela a bordo, el gentío repitió sus vítores a España.

El cadáver se hallará mañana en Madrid, y después será conducido a Zaragoza.

DISTINCION AL TERCIO EXTRANJERO

MADRID, junio 10 (United) — Con motivo de los actos heroicos realizados por el tercio extranjero en los últimos combates ocurridos en las cercanías de Tizzlazza, el gobierno le concedió la corbata de San Fernando.

LAS OPERACIONES EN MELILLA

MADRID, junio 10 (United) — Persisten las versiones de que en los ministerios de la Guerra y Marina se están activando los trabajos encaminados a organizar las próximas operaciones militares en la zona de Marruecos.

EL GENERAL BERENGUER

MADRID, junio 10 (United) — El ex alto comisario en Africa general Berenguer intervendrá en el Senado en la discusión del mensaje cuando corresponda el turno a la parte que se relaciona con el problema de Marruecos, para explicar su gestión al frente de la alta comisaría.

LAS ELECCIONES PROVINCIALES

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, junio 10 — En las recientes elecciones para diputados provinciales por esta capital obtuvo un ruidoso triunfo la coalición monárquica.

Escarmentados por el fracaso que sufrieron en las elecciones para diputados a Cortes, lucharon ahora juntos los mauristas y ministeriales, frente a los enemigos del régimen.

Los datos que comienzan a llegar de las provincias acusan un franco triunfo para los monárquicos.

CONFERENCIA DE LAUSANA

ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

ACTITUD DE LOS ALIADOS

(Especial para LA PRENSA)

LAUSANA, junio 10 — La "última palabra" que los aliados debían pronunciar esta mañana en la reunión privada que celebraron con Ismet bajá para terminar la enfadosa controversia sobre el pago de los cupones de la deuda otomana, parece que fué excesivamente elástica, siendo probable que se gasten todavía muchos miles de palabras orales y escritas antes de llegar a una decisión.

Ismet bajá propuso someter las deliberaciones de esta mañana a una comisión mixta de peritos que las examinará esta tarde redactando el consabido informe sobre cuya base los jefes de las delegaciones aliadas y turca continuarán el debate mañana lunes.

LONDRES, junio 10 (United) — Se informa de Lausana que los representantes aliados conferenciaron con Ismet bajá y lo informaron acerca de las instrucciones que habían recibido de sus respectivos gobiernos.

Por la tarde se reunieron los peritos.

Se nota un poco menos de pesimismo.

CONSTANTINOPLA, junio 10 (United) — Los diarios de esta capital insisten en que es imposible que Turquía pague su deuda en libras esterlinas.

CONSTANTINOPLA, junio 10 (United) — Se informa que el gobierno de Angora volvió a ordenar a Ismet bajá que abandonara inmediatamente Lausana en caso de que los aliados se rehusaran a aceptar las demandas turcas.

LAUSANA, junio 10 (United) — Se informa que Ismet bajá celebró una larga conferencia con el señor Montagna, mientras se realizaba un crucero por el lago Lemán, por invitación de la municipalidad.

ESTADOS UNIDOS

EL "PROHIBICIONISMO" A BORDO

Actitud de las autoridades

REPRESION DEL CONTRABANDO

WASHINGTON, junio 10 (United) — A pesar de las protestas de ocho naciones, los miembros del gobierno predicen que las nuevas reglamentaciones dictadas con relación al asunto "prohibicionista" puestas en vigor desde la media noche de ayer, no han de encontrar mayores dificultades.

Informes recibidos por el gobierno permiten suponer que la mayoría de los armadores extranjeros han abandonado ya los propósitos fantásticos, de los cuales circulaban rumores en las cercanías de los muelles, acerca de cambios en las rutas, "boycotts" y otras medidas semejantes.

NUEVA YORK, junio 10 (United) — Se dice en ésta que una flota de doce naves armadas con cañones, cuyo poder será de media libra a cuatro pulgadas, efectuará un servicio de patrullas a lo largo de la costa de Nueva Jersey y Long Island, hasta un límite de tres millas.

Estas han sido las instrucciones que se sabe que fueron dadas para reprimir los contrabandos alcohólicos.

La flotilla que hace la vigilancia actual contra el contrabando de licores está formada por varios "cutters" y ocho unidades ligeras.

Los oficiales de marina han recibido órdenes de detener a todo barco norteamericano que se aproxime o se aleje de la zona fijada, valiéndose, en caso necesario, de los cañones de que se disponga para imponer obediencia a la autoridad.

WASHINGTON, junio 10 (Havas) — El comisario de prohibición, señor Haynes, en el informe anual de la comisión prohibicionista, expresa un "alto grado de satisfacción" por los resultados obtenidos en general con la ley prohibicionista.

Agrega que espera que una más amplia cooperación de las autoridades locales permitirá a los agentes federales mayor vigor en la represión de los delitos que en gran escala se cometen infringiendo la ley que prohibe el expendio de alcoholes.

Termina diciendo que el sentimiento hostil a la ley se registra especialmente a lo largo de la costa Este y algunas ciudades cuyas condiciones locales hacen bastante difícil el problema de evitar las infracciones a la ley.

EXCURSION DE BORAH

Campaña política

WASHINGTON, junio 10 (United) — El senador Borah se ausentará hoy de la capital para efectuar una excursión, durante la cual pronunciará discursos en diversas partes, rivalizando con el presidente Harding.

El político mencionado hablará también en algunas de las localidades en que lo haga el presidente, delineando la situación de los "irreconciliables" con respecto al tribunal de La Haya, la situación rusa y también acerca de los asuntos internos.

LOS CONFLICTOS OBREROS

Esfuerzos para resolverlos

WASHINGTON, junio 10 (United) — El secretario del trabajo, Davis, ha anunciado que en la actualidad se está haciendo lo posible para arreglar para el 1.° de julio todas las disputas obreras pendientes en la Unión.

En los momentos presentes hay 52 movimientos huelguistas, de los cuales el mayor es el de los ferroviarios de High Valler, iniciado el 1.° de julio de 1922.

COMUNICACIONES RADIOTELEGRAFICAS

NUEVOS ENSAYOS

NUEVA YORK, junio 10 (United) — La American Telephone and Telegraphic Co, ha anunciado que se han hecho experimentos con un nuevo aparato entre Los Angeles y la isla Catalina, demostrándose la posibilidad de llegar a establecer comunicaciones directas telegráficas y telefónicas sin hilos.

Los mensajes lanzados por el trasmisor serían tomados por el receptor, sin que pudieran llegar a aquellos a quienes no estuvieran destinados, aun cuando tuvieran la misma amplitud de onda y los que sólo oirían un ruido confuso.

EMISION DE UN EMPRESTITO

WASHINGTON, junio 10 (Havas) — La tesorería anunció hoy que emitirá con fecha 15 del corriente, un empréstito de 150 millones de dólares, al interés de 4 por ciento, reembolsable en seis meses.

Dicho empréstito estará destinado a cancelar los gastos del año fiscal que termina el 30 de junio.

Se espera que el excedente de las entradas y dos próximos vencimientos trimestrales del impuesto sobre la renta, permitirán amortizar una gran parte del empréstito.

ESPAÑA

RUMOR GRAVE RESPECTO A CAMBO

MADRID, junio 10 (Havas) — A media noche circuló en esta capital el rumor de que había sido asesinado en Marsella el jefe de los catalanistas, señor Cambó.

ALEMANIA

EL EXPLORADOR AMUNDSEN

LA EXPEDICION DE SOCORROS

MATERIAL AEREO QUE LLEVA

BERLIN, junio 10 (United) — Está ya en viaje para su destino la expedición organizada para socorrer al explorador ártico Amundsen.

El aeroplano Junker, llamado "Ave de hierro", que hizo últimamente varios vuelos de prueba, partió para Bergen (Noruega), en el vapor "Merkur", y se embarcó en el mismo vapor el señor Loewe, jefe de la expedición.

Poco después, partió de Copenhague para Cristiania, otro aeroplano, al que acompañan los representantes de las fábricas de Junker, Hammer y von Fischer-Poturzyn. Las dos expediciones se reunirán en Bergen, donde completarán sus preparativos durante una semana y partirán luego para Spitzbergen, base de su acción definitiva.

El profesor Wegener, conocido meteorólogo, acompañará a los expedicionarios y hará observaciones científicas. Es un experto volador y ha vivido cinco años en Islandia.

El aeroplano "Ave de Hierro" es un monoplano de aluminio, y tiene un motor de 185 caballos de fuerza. Está provisto de un aparato radiotelegráfico, y los expedicionarios esperan entrar en comunicación con Amundsen, quien posee un aparato igual. Dicho aeroplano puede avanzar sobre la nieve, lo mismo que sobre tierra y en el agua.

CRISTIANIA, junio 10 (Havas) — Los vapores "Farm" y "Flint", destinados a socorrer la expedición de Amundsen, llegaron al puerto de Adventbay, en el Spitzberg.

HAMBURGO, junio 10 (Havas) — Uno de los dos aeroplanos enviados en socorro de la expedición Amundsen, se vió obligado a descender en la isla Faleter.

EN ALTA SILESIA

Situación de la huelga

BERLIN, junio 10 (United) — Informan que la huelga de Alta Silesia se mantiene en estado crítico, debido a que los patrones se niegan a entrar en negociaciones, porque las uniones no autorizaron el movimiento.

Al mismo tiempo hay muy pocos obreros que desean reanudar el trabajo, a causa del mayor costo de la vida.

La asociación de campesinos de Media y Baja Silesia ha declarado la huelga general, debido a que los patrones se han negado a aceptar las exigencias de los operarios.

ROBO DE UN CATECISMO DE LUTERO

BERLIN, junio 10 (United) — Comunican de Halle que desapareció de la biblioteca de una iglesia de esa ciudad, que contiene numerosos documentos de la época de Lutero, un catecismo del reformador, escrito en 1540.

La policía arrestó a un funcionario en cuyas habitaciones fueron encontrados ciento ochenta libros valiosos, que había sustraído de diversas bibliotecas.

FIN DE UN LITIGIO CON POLONIA

BERLIN, junio 10 (United) — Confirman de Breslau que la comisión de límites, con el voto de los comisionados de Inglaterra, Italia y Alemania, declaró que las minas de Delbrueck deben quedar en poder de Alemania en vez de Polonia, con lo cual se ha dado término a una larga disputa.

La comisión llamó de Madrid al profesor Fabrega, quien opinó en favor de Alemania.

LA DESOCUPACION EN BERLIN

BERLIN, junio 10 (United) — Un informe oficial que acaba de publicarse indica que en la semana que terminó el 2 del corriente mes había en esta capital 84.639 desocupados, o sea 5.662 menos que en la semana anterior.

TURQUIA

EN ASIA MENOR

Incursiones griegas

CONSTANTINOPLA, junio 10 (United) — En un combate que se produjo entre las tropas turcas y algunas bandas griegas que invadieron el Asia Menor, se tomaron prisioneros, más o menos, 30 de los invasores, los cuales fueron fusilados.

Estos pertenecían a la asociación llamada Comité Revolucionario de Anatolia, formado en Grecia por fugitivos circasianos y griegos, que abandonaron el Asia Menor después que fué reocupada por los turcos.

El citado comité empezó a desembarcar bandas armadas, en las costas del Asia Menor con el fin de que operaran en el interior de esa región.

Por su parte los turcos organizaron algunos destacamentos para combatir a aquellas bandas antagónicas.

Se confirma que en la región de Esmirna se está haciendo sentir el bandidaje en forma alarmante. Grupos numerosos, pero reducidos, de excursionistas desembarcan continuamente en forma creciente, creyéndose que los turcos antikemalistas están apoyándolos.

Empleados griegos de Bancos

CONSTANTINOPLA, junio 10 (Havas) — El ministro de Hacienda insistió en despedir al personal griego del Banco Otomano.

YUGOESLAVIA

EL PRIMER MINISTRO GRIEGO

Conferencia diplomática

BELGRADO, junio 10 (Havas) — El ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, de regreso de su viaje a Bucarest, se detuvo en esta capital y conversó con el jefe del gabinete servio, señor Patchitch y con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Nintchitch, sobre la situación política de la zona libre de Salónica y el trato de las minorías serbias en la Macedonia griega.

LETONIA

COMPLOT REVOLUCIONARIO DESCUBIERTO

RIGA, junio 10 (Havas) — Se asegura que el complot revolucionario comunista que fué descubierto por la policía letona, había sido organizado por la delegación comercial de los soviets en esta capital.

Las autoridades letonas hicieron arrestar alrededor de quince personas complicadas en el complot.

GRECIA

Déficit del presupuesto

ATENAS, junio 10 (Havas) — El ministro de Hacienda estima el déficit del presupuesto en medio millón de dracmas.

PERU

Donación de azúcar — Diversas informaciones

LIMA, junio 10 — Los hacendados del valle de Lima, han hecho entrega al municipio de 500 sacos de azúcar, contribuyendo con dicha donación a resolver en parte la grave crisis de aquel producto.

—El gobierno ha dictado una reglamentación estableciendo las formalidades que se deberán llenar para introducir al país cadáveres de personas fallecidas en el extranjero.

—Regresó de Nueva York el señor Octavio Casanave, quien desempeñó el cargo de delegado de la policía del Perú en el congreso policial que se celebró recientemente en la referida ciudad.

—Se han recibido informaciones radiotelegráficas haciendo saber que el vapor "Presidente Leguía" ha llegado a Iquitos sin novedad. El referido buque ha realizado el viaje desde el puerto del Callao hasta el río Amazonas, por vía de ensayo.

INFORMACIONES COMERCIALES

VALOR OFICIAL DEL MARCO ORO

BERLIN, junio 10 (United) — El Reichbank anunció que a partir de mañana pagará 300,000 marcos por cada pieza de 20 marcos oro y la mitad de esa suma por cada pieza de 10 marcos oro.

En cuanto a las piezas de plata, las pagará a razón de 6.000 marcos papel por cada marco de ese metal.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES DE PASAJEROS

MARSELLA, junio 10 (Especial) — Ayer zarpó de este puerto el vapor italiano "Pincio", emprendiendo viaje para Buenos Aires y escalas.

RIO DE JANEIRO, junio 10 (Especial) — Llegó hoy a este puerto el vapor francés "Lutetia", en viaje de Buenos Aires para Burdeos.

SANTOS, junio 10 (Especial) — Hizo hoy escala en este puerto el vapor italiano "Atlanta", en viaje de Trieste para Buenos Aires.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, junio 10 (Especial, del Lloyd) — El 9 llegó a Londres el vapor "Narenta", procedente de Buenos Aires.

—El vapor "Beamington" partió el 9 de Cardiff para Rosario.

—De Londres partió el 9 para Zárate el vapor "Gaelic Star".

—El vapor "Herschel", procedente de Buenos Aires, llegó hoy a Liverpool.

—A Manchester llegó hoy el vapor "Tiara", procedente de Bahía Blanca.

—Llegó hoy a Gibraltar el vapor "Cardiff Hall", en viaje de Rosario para Génova.

—El vapor "Thrasyvoulos" partió el 9 de Cardiff para Buenos Aires.

RIO DE JANEIRO, junio 10 (Especial) — Partió hoy de este puerto para Buenos Aires el vapor griego "Sthatos".

PARAGUAY

LA SUBVERSION

EVASION DE PRISIONEROS

TENTATIVA FRUSTRADA

ASUNCION, junio 10 — "El Diario" de esta tarde, ocupándose de la intentona frustrada en el cuartel del tercer destacamento, dice que ayer de madrugada se intentó la evasión de los oficiales prisioneros alojados en el local que ocupaba anteriormente el parque de artillería. Agrega que los que pretendieron, consumar este hecho, son los sargentos Martínez y Porta, los que parece obraban en combinación con algunos particulares quienes les habían ofrecido gruesas sumas de dinero en recompensa, y un viaje a Europa por cuenta del Estado.

La tentativa frustróse por haberse negado los sargentos Morinigo y Cabrera a entregar las guardias, a pesar de haber sido heridos por Martínez.

El mencionado órgano termina diciendo que Martínez parece dió ya todos los detalles del complot, acusando a un civil que desempeñaba el cargo de juez de paz del pueblo de Luque.

ASUNCION, junio 10 — El presidente de la república, doctor Eligio Ayala, acompañado del ministro de Guerra y Marina, coronel Manlio Schenoni, y de varias personalidades del partido radical, partió ayer en tren especial con destino a Paraguay, con objeto de revistar las tropas nacionales destacadas en dicho punto e Ypacaray.

Se asegura en los círculos oficiales, que la presente revista tiene por objeto iniciar inmediatamente el avance del ejército hacia los pueblos de la cordillera donde actualmente se hallan los sediciosos.

Estos hechos han provocado gran expectativa en el público, el cual estaba un tanto calmado, debido a que se creía que la paz se alcanzaría por medios pacíficos.

—El ejército nacional ha sido equipado y armado convenientemente.

El gobierno acaba de adquirir en la provincia de Corrientes 500 caballos, los que, unidos a unos dos mil que se habían conseguido en el interior del país, contribuirán a la pronta terminación de las operaciones militares, debido a que el ejército nacional en la actualidad cuenta con los medios de movilidad necesarios.

BRASIL

LA BATALLA DEL RIACHUELO

SU CONMEMORACION

RIO DE JANEIRO, junio 10 — En conmemoración del aniversario de la batalla del Riachuelo, se realizará mañana un gran desfile militar de tropas del ejército y la armada.

El primer magistrado revistará las tropas desde la gran carroza presidencial la que será escoltada por un escuadrón de lanceros.

Por intermedio del ministerio de Relaciones Exteriores ha sido especialmente invitado a presenciar el desfile militar, el cuerpo diplomático.

Por la noche se efectuará un gran baile de gala en los salones del Club Naval.

Las fiestas revestirán este año gran solemnidad, debiendo con tal motivo realizarse también diversos actos conmemorativos a los que prestarán su cooperación destacados elementos sociales, oficiales y militares.

RIO DE JANEIRO, junio 10 — En la formación militar que se realizará mañana en conmemoración de la batalla del Riachuelo tomarán parte cinco mil hombres del ejército y armada, los que desfilarán ante la estatua del almirante Barrozo.

Además evolucionarán sobre esta ciudad tres escuadrillas de aeroplanos militares.

LA INDEPENDENCIA DE BAHIA

Programa de fiestas

RIO DE JANEIRO, junio 10 — Comunicaciones procedentes de Bahía expresan que en la capital de dicho Estado, se efectúan grandes preparativos para la realización de las grandes fiestas del centenario de la independencia.

Los actos se iniciarán el 7 de julio y entre los números más importantes del programa que se ha formulado con tal objeto figura un gran desfile de tropas nacionales y estaduales, recepción oficial de los delegados de los demás Estados brasileños, concursos de tiro al blanco y la realización de un "raid" de volación entre Bahía y Río de Janeiro.

DOCTOR FRANCISCO RIVAS VICUÑA

DEMOSTRACION

RIO DE JANEIRO, junio 10 — El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Félix Pacheco, ofreció hoy un almuerzo en el hotel Gloria, al doctor Francisco Rivas Vicuña.

Asistieron, además a la demostración especialmente invitados por el canciller, todos los delegados que representaron al Brasil en la Quinta conferencia internacional panamericana de Santiago.

EN RIO GRANDE DEL SUR

RIO DE JANEIRO, junio 10 — Comunicaciones de carácter oficial recibidas desde el Estado de Río Grande del Sur, hacen saber que es inexacto que haya fallecido en el combate de Palmeira, el general revolucionario Menna Barreto.

Agrega la información, que el fallecido del mismo apellido es un hijo del mencionado general.

El fallecimiento ocurrió en Palmeira el 11 de mayo próximo pasado.

MONTEVIDEO, junio 10 — Informaciones recibidas desde Santa Ana do Livramento hacen saber que la división de tropas estaduales comandadas por el doctor Flores da Cunha y Nepomuceno Saravia ha salido de dicha localidad con destino a Alegrete.

A última hora se han recibido informaciones de la frontera comunicando que el general Honorio Lemos llegó hoy con las fuerzas de su mando a San Juan Bautista, paraje situado frente a Artigas.

Se cree inminente que en San Juan Bautista se libre en breve un combate entre fuerzas revolucionarias y estaduales.

EL EMBAJADOR ARGENTINO

RIO DE JANEIRO, junio 10 — El embajador de la República Argentina ante el gobierno del Brasil, doctor Mora y Araujo, que acaba de embarcarse con destino a Buenos Aires en uso de licencia, ha expresado que regresará en breve a esta capital con objeto de reanudar sus funciones.

A su regreso, el doctor Mora y Araujo realizará la proyectada excursión al Estado de San Pablo, cuyo gobierno lo recibirá en carácter oficial.

INTERCAMBIO COMERCIAL

RIO DE JANEIRO, junio 10 (United) — El ministerio de Relaciones Exteriores ha enviado una comunicación al señor Augusto Rodrigues, presidente de la Cámara de Comercio Internacional del Brasil, pidiendo la colaboración del comercio y del agente filial del Banco de Brasil en Buenos Aires, señor Rodrigues Jardim, en el sentido de promover un gran intercambio comercial con la Argentina, agregando que nadie mejor que el Banco del Brasil podrá realizar una propaganda eficiente en tal sentido.

FALLECIMIENTO LAMENTADO

RIO DE JANEIRO, junio 10 — Ha fallecido hoy en esta ciudad el catedrático de la Facultad de Derecho, doctor Antonio de Paula Ramos, padre del doctor Antonio Belfort Ramos, actual ministro del Brasil en Colombia.

El fallecimiento del doctor Ramos ha causado honda pena en los círculos universitarios y sociales, en los que el extinto se había granjeado generales simpatías.

LA ESCUADRA ARGENTINA

RIO DE JANEIRO, junio 10 (United) — "Jornal do Brazil", bajo el título de "Escuadra argentina", alude a las trasformaciones que sufrirán las principales unidades.

Fallecimiento de un actor

RIO DE JANEIRO, junio 10 (United) — Ha fallecido el actor Souza Lima, que se hallaba retirado de la escena y que en su época gozó de prestigio y popularidad.

CHILE

ECOS DE UN CRIMEN

Individualización de la autora

SANTIAGO DE CHILE, junio 10 — La policía de esta capital ha descubierto a la autora del crimen cometido hacen pocos días, cuya víctima apareció descuartizada en distintos puntos de la ciudad.

Un menor, vendedor de diarios se presentó a la sección seguridad y aseguró que los restos encontrados pertenecían a su compañero Efraín Santander, el cual había desaparecido de su domicilio el sábado de la semana pasada.

En posesión la policía de tan importante dato, procedió al registro de la habitación de la víctima, y al ser detenida la amante de éste, una mujer llamada Rosa Fundes, se declaró autora del crimen agregando, que había ultimado a Santander por celos.

Asociación de propaganda salitrera

SANTIAGO DE CHILE, junio 10 — Por la combinación del Trasandino de hoy partió con destino a Buenos Aires, el subgerente de la asociación de propaganda salitrera, señor Alberto Barboza, quien lleva la misión de introducir salitre en el Brasil y a la Argentina.

REPUBLICA DEL URUGUAY

(De nuestra sucursal)

GENERAL JAUREGUIBERRY

Llegada de sus restos

MONTEVIDEO, junio 10 — A bordo del vapor "Cap Norte", que partió de este puerto con destino a Buenos Aires a las 16, van los restos del general argentino Jaureguiberry.

A bordo del mencionado vapor viajan también los deudos del extinto, los cuales son acompañados por un representante del Ministro de Guerra argentino, el ingeniero Jaureguiberry, el teniente coronel Miñones y el doctor Jorge Castro, estos tres últimos venidos especialmente desde Buenos Aires para recibir los restos, habiendo impedido la actual huelga que concurrieran otros amigos y deudos del militar fallecido que hubieran deseado acompañar los restos hasta Buenos Aires.

Esta tarde, antes de la partida del "Cap Norte", estuvieron a bordo con objeto de presentar sus saludos y dar el pésame a la familia del extinto el ministro plenipotenciario de la República Argentina, doctor Juan Lagos Mármol y familia, el agregado militar de la legación coronel Pérez Colman, el secretario de la legación doctor Lazcano, el canciller Luis Jiménez Pérez Gomar y muchas otras personas conocidas de esta capital.

EL CRIMEN DE LA RAMBLA WILSON

MONTEVIDEO, junio 10 — Se han recibido informaciones procedentes de Santos, en las que se hace saber a la policía de esta capital que la de aquel Estado ha procedido a la detención del autor del crimen perpetrado hace algún tiempo contra una mujer que apareció muerta en la rambla Wilson.

El vapor "Cap Norte" — Casos de tracoma y sarampión

MONTEVIDEO, junio 10 — El vapor "Cap Norte", salido esta tarde de este puerto con destino a Buenos Aires, lleva varios pasajeros enfermos de tracoma y sarampión.

La inspección médica realizada en dicho buque ha comprobado que se trata de casos benignos.

Viaje de inspección

MONTEVIDEO, junio 10 — En breve partirá para la ciudad del Salto el doctor Martirene, director general de la Asistencia Pública, quien se dirige a dicho punto con objeto de inspeccionar las obras hospitalarias que se efectúan en la mencionada ciudad por cuenta de la Asistencia Pública.

ACTUALIDAD

Sometimiento del poder judicial de Mendoza

La mayoría parlamentaria de Mendoza, que de un tiempo a esta parte da al país en cada uno de sus actos muestras inequívocas de la incomprensión de las funciones legislativas, del olvido de toda norma de prudencia y de lo poco que le preocupa el desprestigio en que se está hundiendo junto con la fracción política cuyos intereses sirve, descuidando en absoluto los de la provincia, ha cometido en la semana próxima pasada un atentado que importa el sometimiento del poder judicial a las conveniencias de los comités adueñados del gobierno.

La Cámara de diputados, primero, y la de Senadores, después, han designado para constituir el jurado de enjuiciamiento de magistrados a legisladores que pertenecen al partido situacionista, con exclusión total de los representantes de las demás fuerzas políticas.

De este modo, los jueces de la provincia quedan a merced de los comités gubernistas, los que, dicho sea sin exageración, reunen ahora en Mendoza la suma del poder público.

Es tan violenta la pasión del absolutismo que domina a los hombres del gobierno en Mendoza, que no contentos con su predominio en la administración y en la legislatura, quieren avasallar a la magistratura y mandar sin limitaciones y sin que haya medios de que se exterioricen los juicios adversos a sus actos.

A tan culpables finalidades responden la privación del uso de la palabra en las Cámaras a los oradores de la minoría, el rechazo del diploma de un senador contra el cual no hay más cargos que los formulados en anónimos que para la mayoría son artículos de fe, y por último, la integración del jurado de magistrados de modo que los comités puedan destituir a los jueces que se atrevan a contrariar sus designios.

Varios episodios de la judicatura mendocina revelan que en estos últimos tiempos bastó que los hombres del partido situacionista estuviesen en mayoría en aquel jurado para que unos jueces perdiesen su independencia y otros la salvasen sólo a costa de sus empleos.

Fué así como un alevoso homicidio de gran resonancia política, no tuvo para su autor más consecuencias que la prisión preventiva sufrida hasta el día del fallo y, como la tentativa de asesinato de un periodista en pleno centro de la capital y a mediodía, no mereció sanción alguna.

Fué así también como se enjuició y destituyó a un magistrado que se resistió a aceptar imposiciones, cuando se aprestaba a cumplir con su deber, al tener conocimiento oficial de que en la tesorería de la provincia había vales por más de dos millones de pesos, otorgados por hombres de destacada actuación política, en tiempos no lejanos.

¿Qué puede esperarse ahora de la independencia del poder judicial, si han sido excluídos del jurado los representantes de los partidos opositores, que podían por lo menos hacer oir sus voces contra los atropellos que se intentasen?

Lo que acaba de ocurrir en Mendoza, pone de relieve un defecto capital de su sistema de enjuiciamiento de los magistrados. Consiste en integrar el jurado con legisladores designados por votación en las Cámaras, lo que hace posible, como ha sucedido ahora, que el partido político que tiene mayoría, excluya para la composición de aquel tribunal a los representantes de las otras agrupaciones, asegurándose así un predominio fatal para la justicia de la provincia.

Los hombres encargados de administrarla quedan, pues, sometidos a las conveniencias, las pasiones y los apetitos que los comités políticos se encargan de satisfacer, sin reparar en medios, según se ha visto.

Días muy tristes son los que está pasando la rica y hermosa provincia andina. Habría motivos para desesperar, si su pueblo no hubiese dado pruebas, más de una vez, de energías y altiveces que hacen imposible la perpetuación de cualquier régimen alzado contra las instituciones y contra la cultura política alcanzada.

En la legislatura santiagueña

En las palabras iniciales de su mensaje a la legislatura, con motivo de inaugurar el período ordinario de sesiones, el gobernador de Santiago ha expresado su vivo regocijo por que, al fin, la provincia logró integrar su representación en el Senado nacional merced a que la mayoría del alto cuerpo favoreció con su voto al diploma que se otorgara, "con patrióticas reiteraciones", a un ex ministro del Interior en la pasada Presidencia.

Preciso es reconocer que, si ese hecho llenó de duradera alegría el espíritu del mandatario santiagueño, no fué sin serias tribulaciones que alcanzó tan grato estado de ánimo. El trabajo que le costó sacar a flote aquella candidatura no se equiparará a los que hicieron la fama de Hércules, pero hubieran puesto a prueba la energía, la perseverancia y el ingenio de cualquier simple mortal. Con decir que realizó la empresa no obstante el voto que le opusieran desde la Casa Rosada, basta para explicarse el pleno centero alarde con que el magistrado hace notar su triunfo.

La placidez de alma inclina siempre a la magnanimidad. Por eso, sin duda, el documento cuya lectura escucharon los legisladores de Santiago ampara con su buena opinión una idea y un propósito del Presidente de la República. Cree el jefe del Poder Ejecutivo federal que convendría reformar la Constitución, a fin de establecer que los senadores sean elegidos directamente por el pueblo. Encuentra el gobernador muy plausible la iniciativa, porque si ella se realizara terminaría cierto "expediente desdoroso", así como "espectáculos bastos que se proporcionan a la opinión pública, especialmente a esa legión que forman los discolos, agalciosos, sin méritos ni aptitudes, y dicíosos sin industria", como decía Rivadavia hablando de la política de su tiempo. No le parece menos acertado el plan que anuncia el doctor Alvear de visitar las provincias. Atribuye a ese intento "grandes y benéficas proyecciones", porque quizá abra el camino "a una política económica nueva, base de una distribución más equitativa de la riqueza común del país" y porque viajando el primer mandatario "tomará conocimiento más exacto de los hombres y de las cosas del Interior y juzgará con criterio más acertado nuestros conflictos diarios, esos mil pleitos caseros que deben resolverse en única instancia dentro de nuestra propia casa..."

Después de aquel recuerdo amable para la elección de senador, y de este comentario indulgente a los pensamientos presidenciales, la benevolencia se agota en el mensaje. Tras la afirmación de que "el gobierno ha logrado triunfar en todos los actos comiciales" (así está escrito) y de que "no salió jamás de la línea recta de la Constitución", dedica a los adversarios del oficialismo santiagueño conceptos de ruda virulencia. Aunque en la provincia se ha garantizado la más amplia libertad comicial, fracciones que se denominan de oposición lo niegan; pero ni esa negativa ni "las abstenciones electorales" ni "las solicitudes de intervención que se envían cada 30 días" tienen fundamento alguno. Para zaherir a sus opositores, de quienes dice que son sistemáticos, que "perduran por atavismo" y que "constituyen dentro del consorcio político el eje central de todas las desviaciones que ha sufrido y sigue sufriendo nuestra democracia", reproduce algunas frases con que Avellaneda aludió alguna vez al criollismo "representado por los compadres que se burlan con sorna del sabio extranjero que se ha hecho venir de Europa, y raída contra la esquina ochavada, habla de millones perdidos o por perderse en un pozo que se cava..."

Tal vez resulte ocioso observar que sólo por aproximaciones tan artificiales como violentas puede ponerse un denominador común a los opositores del Ejecutivo santiagueño y a los "compadres" de que habló Avellaneda: a lo que se gastaba medio siglo atrás en el pozo de la Recoleta y a lo que cuestan las perforaciones fracasadas en el Chaco.

Esperamos conocer los capítulos del mensaje sobre materia administrativa para apreciar su contenido. Entretanto, agregamos que la crónica de la ceremonia oficial que inauguró en Santiago el período legislativo, consigna esta nota extraña: no hicieron acto de presencia los jefes y oficiales del ejército que se encontraban en aquella capital.

SUMARIO A LAS AUTORIDADES DEL CHUBUT

Una medida elemental de procedimiento administrativo exigía el alejamiento temporario de sus funciones del gobernador del Chubut, comprometido en las irregularidades que ha comprobado la Contaduría general de la Nación; sin embargo, el gobernador regresó ayer a Rawson a reasumir el cargo, habiéndose manifestado que el Ministro del Interior abriga el propósito de esperar la sanción de la justicia, subordinando a la faz legal de los hechos, normas disciplinarias previas de prudencia y colaboración que el gobierno debió necesaria y urgentemente adoptar.

La Contaduría general, ante las insistentes reclamaciones que le fueron formuladas, instruyó el sumario administrativo de rigor; envió sus empleados al Chubut, y éstos trajeron la comprobación de las denuncias.

El sumario arrojó datos de toda índole. Quedó probado que se habían fraguado las planillas de gendarmerías falsificando firmas de comisarios y testigos; que el gobernador había dis-

FRANCIA

EL NUEVO PUERTO DE VERDON

SUS VENTAJAS

PARIS, junio 10 (Havas) — Entrevistado M. Chaumet, senador por Burdeos, sobre la aprobación del proyecto para la construcción de un puerto de escala en Verdon, expresó su satisfacción al respecto y se felicitó de que dicho proyecto se haya convertido en ley. M. Chaumont declaró luego que los grandes trasatlánticos podrán entrar en dicho puerto para efectuar sus operaciones de carga y descarga, sin verse obligados después a esperar la alta marea para zarpar.

El puerto de Verdon será un verdadero antepuerto que aliviará al de Burdeos en su intenso tráfico, proporcionando una mayor celeridad en las operaciones de carga y descarga.

La obra del nuevo puerto ha sido calculada en 30 millones de francos que serán pagados por el Estado, y además, las cuatro Cámaras de Comercio de Burdeos y las compañías de ferrocarriles se asociaron para complementar la ejecución del puerto.

La parte de éste destinada al tráfico con América del Sur será dotada de todas las comodidades y de los últimos perfeccionamientos de los puertos modernos.

CLAUSURA DE UN CONGRESO

Discurso de M. Cheron

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, junio 10 — Comunican de Montpellier que M. Cheron, ministro de Comercio, clausurando el congreso de la electrización de la campaña, dijo que no bastaba votar un crédito de 600.000.000 de francos para realizarla.

Manifestó que, además, existe la necesidad de estudiar la utilización racional de la energía hidráulica, de la cual Francia está ampliamente dotada, a fin de aumentar la producción agrícola, que es el único elemento capaz de llevar nuevamente a Francia a nivel en que se encontraba, en el concepto económico, antes de la guerra.

EN MEMORIA DE PASTEUR

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, junio 10 — En Marmes-la-Coquette, Seine-et-Oise, los ministros MM. Colrat y Reibel, de Justicia y de las Regiones Libertadas, respectivamente, presidieron los actos conmemorativos de Pasteur, en la comuna donde falleció el sabio, colocaron una placa conmemorativa e inauguraron el monumento allí erigido.

EL DERBY FRANCES

PARIS, junio 10 (United) — El caballo Le Capucin ganó hoy el "Derby" francés de Chantilly, una de las más grandes carreras del año.

El premio de la carrera es de 150 mil francos.

EL CONGRESO DE CAMINOS DE SEVILLA

PARIS, junio 10 (Havas) — El señor [illegible], presidente del Congreso Internacional de caminos, de Sevilla, expresó a los delegados de la América del Sur, una carta de sincero agradecimiento por la colaboración en los trabajos técnicos del congreso a los cuales, dice, se debió el brillante resultado obtenido.

Termina agradeciendo la actividad y dedicación de los delegados sudamericanos, que dice, han prestado uno de los más grandes servicios.

FALLECIMIENTO DE PIERRE LOTI

PARIS, junio 10 (United) — Un telegrama de San Sebastián, España, anuncia que falleció en Hendaya el reputado escritor francés Julien Viaud, conocido universalmente con el nombre de Pierre Loti.

Vivía en Hendaya, desde hacía varios años.

Sus restos serán sepultados en la isla Olerón, donde había comprado hace algún tiempo una fracción de terreno.

Concurso de educación física

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, junio 10 — M. Henry Pathé presidió el concurso de educación física, que cuenta con la adhesión de dos mil sociedades con un total de 400.000 miembros.

Nuevos senadores

PARIS, junio 10 (United) — Fueron elegidos senadores por el departamento de Ain M. M. Messimy y Pouiloux, ambos republicanos.

El problema del combustible

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, junio 10 El ministro de Obras Públicas, M. Le Trocquer inauguró el congreso de calefacción industrial.

Dijo que Francia que sufría un déficit carbonero debía investigar todos los medios para salvarlo y estudiar la mejor utilización del combustible a fin de satisfacer sus necesidades industriales sin importarlo.

Aristócrata fallecida

PARIS, junio 10 (United) — A la edad de 63 años falleció en esta capital a causa de un ataque de neumonía madame de Mac Mahon, viuda del marqués Carlos de Mac Mahon.

PORTUGAL

EL DIA DE CAMOENS

FIESTAS PATRIOTICAS

LISBOA, junio 10 (United) — Hoy, día de Camoens, la ciudad apareció engalanada. Se realizarán diversas manifestaciones y homenajes patrióticos, anunciándose sesiones solemnes de los institutos escolares del país.

En el teatro Nacional habrá una gran fiesta, en cuya oportunidad hablarán Magalhaes Lima, Bernardino Machado y Orestes Barboza.

También se organizó un desfile escolar y cívico en el que tomarán parte las municipalidades, partidos políticos y entidades científicas y las autoridades de la ciudad que desfilarán por delante del monumento del poeta, depositando coronas de flores en su tumba.

Por la noche se recitarán en los teatros algunos trozos del poema "As Lusiadas".

COUTINHO CONDECORADO EN ESPAÑA

LISBOA, junio 10 (United) — Informan de Madrid que ha sido concedida la gran cruz del mérito naval al volador Gago Coutinho.

DEPORTES: CARRERAS DE CABALLOS - LAWN TENNIS - TIRO AL BLANCO - PELOTA - CICLISMO - HURLING

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

EL CLASICO "ELISEO RAMIREZ" -- JUVENTAS

RESULTADOS GENERALES

La reunión realizada ayer en el Hipódromo Argentino, se puede clasificar de regular. No alcanzó atractivos descollantes, pero, en cambio, en algunas pruebas el nutrido número de competidores, y en otras finales impresionantes contribuyeron a reemplazar el poco interés que ofrecía el clásico "Eliseo Ramírez, en el cual, ausente La Patria, se descontaba la victoria de Juventas, la excelente hija de Botafogo.

El "Eliseo Ramírez" era una carrera para productos, sin recargos; así entraban Solís y Juventas a medirse nuevamente, pero esta vez a peso igual, y eso contribuía, sin duda, a que los partidarios de Solís se hicieran algunas ilusiones.

El valor del premio (15.000 pesos, y un objeto de arte, ofrecido por el haras Chacabuco, al primero, 2.000 pesos al segundo y 1.000 pesos al tercero) rodeaba de cierta importancia el clásico y para no despreciar la suma asignada al tercero, en vez de ser un "match" entre Juventas y Solís se permitió salir a la pista ¡Orí!, aun actuante en la categoría de perdedor.

Naturalmente, el encuentro no despertó entusiasmo; los miles de aficionados contemplaron el desfile sin demostrar ningún apresuramiento para ir a realizar su jugada.

Las taquillas se veían casi desiertas, hasta las de Juventas que, con algún movimiento al principio, después de ser colocada la segunda anotación apareció con 2.345 boletos. Solís con 307 y ¡Orí! con 90.

Como demostración elocuente del significado de la prueba, y el convencimiento de los catedráticos de la victoria de Juventas, baste decir que los tres concurrentes reunieron en total sólo 15.000 boletos.

Sin errar partida se alzaron las cintas. ¡Orí! picó con más de un cuerpo detrás de sus dos contrarios, pero a los cien metros pasaba a dirigir la correra, sacándole dos cuerpos a Juventas, colocada en pos de él, y ésta uno y medio delante de Solís, muy sostenido en las riendas.

Giraron los recodos y se notó cierta inquietud. ¡Orí! disparaba, al parecer, con energías desconocidas y aumentaba la ventaja que lo separaba de Juventas a más de cuatro cuerpos.

Ese movimiento de ¡Orí! no influyó en el ánimo de los "jockeys" de Juventas y Solís, que lo dejaron echar el resto.

En esas condiciones ¡Orí! conservó el puesto de honor hasta las populares sitio en que avanzaron Juventas y Solís.

Sin destacarse netamente, la hija de Botafogo continuaba su marcha triunfal y repelía los dos o tres ataques que le llevó Solís.

Cuando éste sintió todos los rigores alcanzó a ponerse a un pescuezo de Juventas, pero la potranca corría firme, con mucha energía todavía, y sin esfuerzo decisivo siguió hacia el disco para vencer por 3|4 de cuerpo a Solís en 1'31" 2|5.

Las calidades de Juventas no se discuten, pero la severa campaña que lleva realizada puede más adelante producir sus efectos. Ayer, la hija de Botafogo fué presentada muy ceñida; está en el punto preciso en que se necesita una mano hábil para sostenerla en gran estado de preparación.

Comenzaba la reunión con el premio "Gallipoli", carrera para yeguas de 3 años ganadoras hasta 3 carreras no clásicas.

Faltó a la cita Friponnette, y las siete restantes se presentaron en busca de los 5.000 pesos asignados a la que triunfara.

Las opiniones se dividieron; Chrysalis resultó la favorita, pero con muy pocos boletos más que Burguesa y tan jugada como ésta Clavada.

Tendido el grupo, las yeguas se dispersaron. Desdeñosa iba al frente y en su seguimiento se coloca Clavada, testereando. Detrás de ellas, escalonadas, siguen Chrysalis, Burguesa, Estigia, Tacna y Doña Chela.

A excepción de un avance de Estigia a los cuatrocientos metros de la largada, y de Doña Chela, que se juntó a Tacna, la carrera continuó en esas condiciones hasta el tiro derecho.

Desdeñosa resiste el primer ataque de Clavada. Burguesa avanza y se coloca al costado de Desdeñosa en momentos en que Clavada rendía a ésta.

Clavada conserva 3|4 de cuerpo sobre Burguesa, que aventaja a Desdeñosa por un pescuezo. 4.ª Tacna.

Las trece potrancas de 2 años perdedoras disputaron el premio "Botafogo".

Eran desconocidas para el público Valdera, Stolen Kiss, Opción, Milhojas, Royalval y Grifona.

Valdera, con los rastros dejados por unas granulaciones, y Opción produjeron excelente impresión: aquélla alta, delgada, de mucha calidad, y Opción con una preparación esmeradísima.

En cambio Milhojas, que fué la ganadora, mereció los honores de favorita, y si su tipo no dice nada, en cambio los rumores circulantes la daban como imbatible.

Hija de Tullibardine y Merry Maid, la defensora del stud Las Piedras necesitó desplegar todos sus recursos para evitar la derrota.

Al avanzar el escuadrón en línea desplegada, se veía a Risa por la empalizada, en los puestos de peligro; por el lado de la verja a Opción y Milhojas, y por el centro, con desventaja, a Valdera y Pitiless.

Al pasar las populares Risa se corrió hasta el centro de la pista.

Entretanto, por el lado de la verja Opción y Milhojas luchaban por definir posiciones y al empezar la tribuna del "paddock" Opción conseguía cierta ventaja sobre su rival.

Entablada la lucha en un interesante cuerpo a cuerpo, todas las miradas se concretaron en esas dos potrancas, y los mismos "jockeys", cuidándose mutuamente, no creían en otras enemigas.

Hasta veinte metros antes del disco Opción conservó una insignificante diferencia sobre Milhojas, que responde en supremo esfuerzo, en la misma raya, obtiene la victoria.

Este hermoso final hizo pasar inadvertida a Pitiless, que recostándose a la empalizada puso en peligro el triunfo de Milhojas.

Colocado en el marcador el orden de llegada, adjudicándose el segundo puesto a Pitiless, una parte del público protestó por medio de silbidos en la creencia de que los jueces de raya se habían equivocado, pero el fallo era justo y quedó.

Milhojas ganó a Pitiless por 1|2 cabeza y ésta a Opción por igual diferencia.

También en la carrera de potrillos de 2 años perdedores, el triunfo correspondió a un desconocido del público. Sin embargo no hubo sorpresa; por el contrario, el novicio Cachetazo, pupilo de caballeriza de Rico, escaló decididamente de las preferencias de la cátedra.

Contrariamente a la anterior carrera, el desarrollo y final careció de interés. Cachetazo los galopó a sus rivales.

El hijo de The Whirlpool y La Gámez picó bien y sin inquietarse se adjudicó la victoria por más de dos cuerpos sobre Amochol, que en los tramos finales quitó el segundo puesto por [illegible] a Cervantes, que persiguió [illegible] a Cachetazo.

[illegible] y Bariloche, que hacía sus primeras armas, muy nerviosos, los colocó el largador del lado de la verja y partieron ambos con desventaja.

El vencedor lucía un estado admirable y es un potrillo distinguido.

Otra vez nos vemos obligados a anotar una equivocación en la pizarra frente a la tribuna de los socios.

En el segundo apunte se le pusieron a Cachetazo 18.901 boletos en vez de 1.890.

Bastante tardaron los encargados de la pizarra en advertir el error.

La cuarta carrera, reservada a los desvalidos, todos perdedores, congregó en la pista a 15 caballos de 3 años.

En un lote de tanto inservible tenía que producirse algo raro, lo que efectivamente sucedió. La carrera terminó con un formidable "batacazo" de esos que hacen "temblar" el hipódromo y producen el silencio entre los espectadores.

El encargado de dar por tierra con todos los cálculos de los entendidos fué Chañaral, un hijo de Fulmen y Chicharra II, vendido hace poco por la Petite Ecurie, propiedad ahora del stud Melgarejo.

Cuida a Chañaral Francisco Liceri, que hace un par de meses no tenía un solo caballo bajo su dirección.

A Liceri se le ha cambiado la suerte; hace diez días presentó a Ñandipá y triunfó y ayer obtiene otra victoria y su pensionista reparte el bonito dividendo de pesos 118.20 por boleto.

Chañaral disputó una carrera el 1.º de mayo en la que se le apostaron 277 boletos y ayer cerró con 1.305.

Siempre y Dragador (éste corría en pareja con Integral a los efectos del dividendo) contaron con las simpatías de la cátedra, siendo muy sostenidos Bergantín, Fredy y Bellal.

De todos ellos, el único que ocupó un lugar en el marcador fué Dragador.

Los competidores avanzaron sobre una línea. Fredy asomó por espacio de unos metros, luego salió Atajo y a los 200 metros el compañero de techo de éste, Sisal, se deslizaba por el lado interior y se destacaba a la vanguardia.

Atajo y Dragador, apareados, ocupan el lugar inmediato y Fredy va cerca.

El resto del grupo amontonado; en el centro de él Chañaral y buscando colocación por el lado interior Bellal.

En la recta desaparece Sisal, y Dragador, con Atajo a sus grupas, toma la cabeza del grupo.

Dragador es aclamado, y parece, efectivamente, que no será alcanzado; pero de pronto, abriéndose camino por el centro de la pista, aparece Chañaral, y rápidamente, ante el estupor de todo el público, da caza a Dragador y lo vence luego por dos cuerpos. 3.º, a tres cuerpos, Nunca más.

El "handicap" para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de no más de 100.000 pesos, limitado entre 62 y 50 kilos, era la prueba más importante del programa, valla un clásico por los elementos figurantes.

En la segunda cotización Poully apareció en calidad de más jugado; el hermoso alazán se presentaba en inmejorables condiciones, en completa forma, después de su linda victoria anterior.

Pero, no obstante dispensarle Don Padilla 5 kilos, se produjo una reacción favorable al hijo de Pipiolo, y al ser clausuradas las operaciones Don Padilla reunía 37.000 boletos y Poully contaba con 20.000 menos.

Trotol se cotizó después de Don Padilla, a una diferencia de cerca de 8.000 boletos.

En un arranque Musulmán rompió las cintas, y arregladas éstas, la señal se dió y en el pique Poully se destaca netamente y se pone a capitanear el grupo.

Saca ventaja Poully, se separa de Trotol, su inmediato perseguidor, y mueve sus remos con gran velocidad.

A dos cuerpos de Trotol se coloca Don Padilla, después Musulmán e Hippodrome y cierra el pelotón, distanciada, Hipérbole.

Poully recorre los 1.000 metros en 1'1" 1|5, pero la distancia de más de tres cuerpos que lo separaba de Trotol se reduce a esa altura a poco más de un cuerpo, y también Don Padilla se acerca a Trotol.

La acción de Poully es pujante; en la virada de los recodos se separa algo más de sus contrarios para enfilar la recta con toda energía.

Trotol intenta desalojar a Poully y no tarda en rendirse al pensionista del stud Don Alfonso, bañado en sudor y blanco de espuma su pescuezo; al rechazar el ataque de Trotol tiene que ponerse en guardia ante las amenazas de Don Padilla, que carga con mucho empuje

Enfrente de la tribuna del "paddock" Don Padilla, admirablemente dirigido por Leguisamo, se estira en hermosas brazadas, que no las resiste Poully, al cual vence al final por un cuerpo y 1|2. 3.º Musulmán y 4.º Trotol.

A cuatro competidores se redujo el campo del "handicap" de la milla.

Reaparecía Mehemet Alí, que pronto abandonará las pistas argentinas para ir al Brasil.

El hijo de Melilla salió vendado en los remos posteriores.

Sin mayor entusiasmo la cátedra lo sostuvo en las cotizaciones con un par de miles de boletos más que Gran Pillete, que desfiló con anteojeras.

Puestos en marcha, Gran Pillete se lanza a la descubierta, colocándose Mehemet Alí a dos cuerpos, más atrás Rosy Queen y último Tangage.

Sin ninguna alteración llegan los competidores a la recta. Mehemet Alí es lanzado sobre Gran Pillete y en las populares se le sitúa a un pescuezo.

Metros más y Mehemet Alí está al costado de Gran Pillete, que defiende enérgicamente sus posiciones.

Caen los látigos, el público se entusiasma y sigue con emoción la lucha.

Mehemet Alí parece que va a sacar la mejor parte, pero su rival no cede, el vocerío aclama a los dos por igual y la encarnizada lucha continúa, palmo a palmo.

Leguisamo recurre al látigo, pero el hermano de Moloch no responde y cae derrotado por una cabeza.

Arancedo falló ayer. Su activa campaña desde el 15 de abril, día de su reaparición, ha contribuído seguramente al fracaso.

Era tal la confianza que merecía Arancedo en la carrera de 2.200 metros, última del programa, que se le jugaron 78.000 boletos sobre un total de 136.000.

Aimone inició la marcha; después Trolero tomó la punta, en el fondo quedaron Famoso y Narval, y Doria, que partió atrasado, avanzó hasta colocarse tercero.

Trolero entró a la recta en ganancia y siguió así hasta cien metros antes del disco, donde cedió ante el avance de Narval, que atropelló por el lado interior.

Trolero conservó el segundo puesto delante de Famoso, muy mal dirigido.

Resultados generales:

Primera carrera, 1.700 metros

	Gan.	Placé
1 Clavada, 3 años, 52 kilos, por Courtisan e Insolación, del stud El Turf (cuidador C. Bustos), jockey E. Ruiz)	7.320	4.056
2 Burguesa 55, I. Leguisamo	6.665	5.790
3 Desdeñosa 49, J. Garrido, aprendiz	5.593	2.692
4 Tacna 53, D. Torterolo	3.266	1.880
No placé:		
Doña Chela 53, J. di Tomasi, aprendiz	3.365	1.787
Chrysalis 55, J. Bastías	6.610	4.993
Estigia 50, E. Orduna, aprendiz	460	303
Totales	37.280	20.757

No corrió Friponnette.

Dividendos: de Clavada, pesos 9.15 y 4.20; de Burguesa, pesos 3.55. Ganada por 3/4 de cuerpo; de la 2.ª a la 3.ª, 1 pescuezo. Tiempo: 1'46" 1/5.

Segunda carrera, 1.000 metros

	Gan.	Placé
1 Milhojas, 2 años, 54 kilos, por Tullibardine y Merry Maid, del stud Las Piedras (cuidador V. Pérez, jockey R. Pelletier)	17.272	9.723
2 Pitiless 54, S. Ruiz	4.978	2.353
3 Opción 54, R. V. Lanatti	8.067	5.531
4 Risa 54, M. Acosta	4.383	2.402
No placé:		
Valdera 54, D. Torterolo	10.036	7.151
Stolen Kiss 54, G. Ardouin	3.609	2.153
Royalval 54, R. Rodríguez	622	472
Sordina 54, E. Ruiz	2.312	1.542
Reineta 54, I. Leguisamo	1.926	1.515
La Tinta 54, J. Fernández	3.282	2.282
Grifona 54, P. Cuchinelli	161	168
Giselle 52, E. Orduna, aprendiz	596	481
Lagunera 54, P. Alvarez	444	497
Totales	57.806	37.386

Corrieron todos.

Dividendos: de Milhojas, pesos 6 y 3; de Pitiless, pesos 4.95; de Opción, pesos 3.50. Ganada por 1/2 cabeza; de la 2.ª a la 3.ª, 1/2 cabeza. Tiempo: 1'.

Tercera carrera, 1.100 metros

	Gan.	Placé
1 Cachetazo, 2 años, 54 kilos, por The Whirlpool y La Gámez, del stud Condal (cuidador N. Moreno, jockey E. Ruiz)	26.553	13.842
2 Amochol 54, D. Torterolo	11.732	8.467
3 Cervantes 54, M. Lema	7.563	3.656
4 Roi de Traffe 54, R. Rodríguez	3.674	2.430
No placé:		
Mazepa 54, R. Pelletier	5.233	3.502
Veneciano 54, M. Acosta	14.499	6.212
Pagano 54, S. Ruiz	2.076	847
Sonajero 54, J. Fernández	1.572	1.196
Bariloche 54, M. di Biase	6.651	6.067
Totales	85.453	46.024

No corrieron: Giovanotto, Repórter y Overall.

Dividendos: de Cachetazo, pesos 5.25 y 2.75; de Amochol, pesos 3.25; de Cervantes, pesos 4.65. Ganada por 2 cuerpos y 1/2; del 2.º al 3.º, 1/2 cabeza. Tiempo: 1'6" 2/5.

Cuarta carrera, 1.800 metros

	Gan.	Placé
1 Chañaral, 3 años, 53 kilos, por Fulmen y Chicharra II, del stud Melgarejo (cuidador F. Liceri, jockey E. Orduna, aprendiz)	1.305	665
2 Dragador 55, J. di Tomasi, aprendiz	16.513	9.414
3 Nunca más 56, F. Arcuri	4.011	2.568
4 Atajo 55, G. Ardouin	8.605	5.451
No placé:		
Firpo 54, M. Lema	3.854	2.405
Fredy 56, M. Acosta	8.492	4.677
Bellal 55, J. Canal	8.177	4.324
Belfhegor 55, T. N. Fernández	1.229	802
Sisal 55, I. Leguisamo (con Atajo)	—	—
Siempre 55, R. V. Lanatti	16.872	11.634
Arreador 52, J. Garrido, aprendiz	4.369	2.316
Bergantín 52, R. Peña, aprendiz	9.827	5.906
Sarsfield 55, R. Cuchinelli	1.551	769
Integral 56, R. Rodríguez (con Dragador)	—	—
Vengador 50, T. Sánchez, aprendiz	1.009	978
Totales	85.709	53.404

No corrieron: Los Toldos, Tivolvotar y Guindao.

Dividendos: de Chañaral, pesos 118.20 y 37.50; de Dragador e Integral, pesos 4.50; de Nunca más, pesos 11.20. Ganada por 2 cuerpos; del 2.º al 3.º, 3 cuerpos. Tiempo: 1'51" 2/5.

Quinta carrera, 1.500 metros

	Gan.
1 Juventas, 2 años, 54 kilos, por Botafogo y Jalouse, del stud El Potrillo (cuidador L. Casino, jockey S. Ruiz)	9.692
2 Solís 56, R. Pelletier	5.342
3 ¡Orí! 56, J. di Tomasi, aprendiz	845
Total	15.879

No corrieron: Bajazet, Lobezno y La Patria.

Dividendo de Juventas, pesos 2.95. Ganada por 3/4 de cuerpo; del 2.º al 3.º, 4 cuerpos. Tiempo: 1'32" 2/5.

Sexta carrera, 2.000 metros

	Gan.	Placé
1 Don Padilla, 3 años, 60 kilos, por Pipiolo y Mabel, del stud El Apronte (cuidador R. E. Rodríguez, jockey I. Leguisamo)	37.162	12.265
2 Poully 55, D. Torterolo	17.492	5.161
3 Musulmán 58, R. Pelletier	5.139	1.976
4 Trotol 50, M. Acosta	29.668	10.049
No placé:		
Hippodrome 60, E. Ruiz	10.445	3.309
Hipérbole 59, J. Canal	6.020	2.012
Totales	104.926	35.294

No corrieron: Tangage y Rosy Queen.

Dividendos: de Don Padilla, pesos 5.10 y 3.16; de Poully, pesos 4.80. Ganada por 1 cuerpo y 1/2; del 2.º al 3.º, 1 cuerpo y 3/4. Tiempo: 2'3" 3/5.

Séptima carrera, 1.600 metros

	Gan.
1 Gran Pillete, 3 años, 44 kilos, por Dominguito y Gendronniere, del stud Tom Pouce (cuidador R. Coll, jockey M. Acosta)	42.557
2 Mehemet Alí 50, I. Leguisamo	45.776
3 Rosy Queen 48, J. Garrido, aprendiz	19.781
4 Tangage 59, J. Canal	6.952
Total	115.067

No corrieron: Doña Chela, Ñandipá y Trolero.

Dividendo de Gran Pillete, pesos 4.60. Ganada por 1 cabeza; del 2.º a la 3.ª, 2 cuerpos y 1/2. Tiempo: 1'37".

Octava carrera, 2.200 metros

	Gan.	Placé
1 Narval, 3 años, 47 kilos, por Carlos XII y Nave, del stud La Aurora (cuidador T. Míguez, jockey J. Fernández)	17.060	6.631
2 Trolero 40, V. Cassaigne, aprendiz	7.483	2.800
3 Famoso 49, R. Rodríguez	11.595	4.962
4 Arancedo 50, J. Canal	78.302	26.590
No placé:		
Aimone 50, P. Cuchinelli	3.275	1.736
Sufra! 45, M. Acosta	17.060	6.631
Nombre 49, M. di Biase	7.870	3.724
Doria 40, B. Perna, aprendiz	5.088	3.621
Totales	136.436	53.581

No corrieron: Hippodrome, Poully, Tifón y El Glorioso.

Dividendos: de Narval, pesos 21.20 y 6.95; de Trolero, pesos 10.80; de Famoso, pesos 9.20. Ganada por 3/4 de cuerpo; del 2.º al 3.º, 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'17".

HIPODROMO DE LA PLATA

Resultados completos de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.500 metros — 1a. Chuca, 3 años, 54 kilos, por Your Majesty y Chocarrera, del stud E. C. (O. González), $ 16.60 y 3; 2o. Natalio Masca 54, $ 3.40; 3o. Floripé 56, $ 4.60; 4o. El Cachorro 55. No placé: Salerno, Sans Culotte, Eficiente, Saint Dié. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'38" 4|5.

2a. carrera, 1.500 metros—1a. Almagra, 4 años, 51 kilos, por Escamillo y American Girl, del stud El Sabio (V. Spinuzzi), $ 25.60 y 9.20; 2o. Radicho 54, 3.60; 3o. Matalobos 54, 6.60; 4o. Gallipoli 54. No placé: Pichueta, Marot, Lucien Simón, Pteropus, Mapamundi y Porvenir. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'39".

3a. carrera, 1.900 metros—1a. Nieria, 3 años, 50 kilos, por Verdun y Neberna, del stud A. S. L. (A. Cravet), $ 10.40 y 3.70; 2a. Con Garbo 53, 3.10; 3a. Almanzora 53, 10.40; 4a. Polvorosa 53. No placé: Oesta, Open Eyes, Torreón, Fenelón, El Rústico, Botafita y All Fairy. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'14" 1|5.

4a. carrera, 1.300 metros—1o. Nopalito, 3 años, 54 kilos, por Poitaglié y Nopal, del stud Brasdir (M. Romero), $ 7.90 y 3.60; 2a. Pisteresca, 9.70; 3a. La Invasión, 3.50; 4o. Bubes 54. No placé: Boletín, [illegible], Armel, Whiten, Caboiin y Torres. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'18" 2|5.

5a. carrera, 1.500 metros — 1a. Ratisbonne, 3 años, 54 kilos, por Your Majesty y Friedland, del stud La Mostaza (F. Rossotti), $ 9.10 y 3.30; 2o. Montgomery 54, $ 3.30; 3a. Punta Chica 48, 5.10; 4a. Speculo 5[illegible]. No placé: Ras, Chirubicha, Quijote, Plunger y Campanita. Ganada por una cabeza. Tiempo: 1'32".

6a. carrera, 1.100 metros—1o. Armadillo, 3 años, 55 kilos, por Aguerrido y Pity Ma, del stud Navarro (J. J. Doñan), $ 9.80 y 3.10; 2o. Contramano 54, 7.70; 3a. Cariota 53, 4o. Ecuador 54. No placé: Jarretière. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'8".

7a. carrera, 2.100 metros—1o. Magnífico, 3 años, 47 kilos, por Mojinete y Fuwette, del stud C. A. Z. (E. Villarreal), $ 7.40 y 3.30; 2o. Guindo 48, $ 4; 3o. Jaipur 55, 4o. Ambassador 53. No placé: Tamiliero y Motín. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 2'10" 2|5.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Resultados generales de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.300 metros—1o. Baboso (P. Lenocetti), pesos 23.35 y 4.95; 2o. Castelar, 4.65; 3.o Mascotón, 17.20; 4.o Palito. No placé: Agressor, Locatelli, Don Pancho, Buen Orden, Double Faced, Toto XII, Amanda, Sussie y Si Es. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 1'21" y 2|5.

2a. carrera, 1.000 metros — 1a. Bagatelle (E. Caballero), pesos 5.10 y 2.90; 2o. Gorgorito, 5.45; 3o. Brasero, 3.15. No placé: Chocho, Dubiniocos, Toscanini, Nana, Old Vinias, The Sagamore, Valiente, Niña Sol y La Martina. Ganada por una cabeza. Tiempo: 59" 1|5.

3a. carrera, 1.500 metros—1o. Ferry Boat (J. Lagomarsino), pesos 8.45 y 3.50; 2a. Glicenia, 3.75; 3o. Alancón, 5.30; 4o. Waterfall. No placé: Zuid, Ideal, Marino, Ocurrencia, Avellaneda, Culebrón, Nitrique, Nika y Amandita. Ganada por una cabeza. Tiempo: 1'34" 1|5.

4a. carrera, 1.400 metros—1o. Morfeo (J. Pena), pesos 48.25 y 7.35; 2o. Cyllerval, 3.40; 3o. Pino, 5.65; 4o. Lady Valle. No placé: Abbesse, Diamond Red, Fragancia y Es Monona. Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1'25" 4|5.

5a. carrera, 2.300 metros—1o. Quintuay (P. Ibarra), pesos 4.90 y 2.65; 2o. Negocio, $ 3; 3o. Caretudo, 2.70; 4o. Tell El Kebir. No placé: Girasol y Pollo. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 2'28" 1|5.

6a. carrera, 1.600 metros—1a. La Tercera (M. Góngora), pesos 12.80 y 4.85; 2o. Tremendo, 4.80; 3o. Dídimo, 8.95; 4o. Panoli. No placé: El Barón, Nudo, Cuore, Bañón, Castelar, Heroíne y My Victory. Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'41".

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.300 metros—1a. Alferia (J. Farías), $ 5.80 y 4.05; 2o. Lord Cecil, 6.10; 3o. Nelumbo, 12.70; 4a. Afufa. No placé: Mederio, Sisa, Marietta, Valgris y Constantino. Ganada por 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'22".

2a. carrera, 1.400 metros—1a. Dionea, (F. Villafañe), $ 8.60 y 3.50; 2a. Mazuma, 3.20; 3o. Obús, 6.90; 4o. Globo. No placé: Legendario, Fanático, Wardem, Omisión, Don Roberto, Lengua Larga y Desposada. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'30".

3a. carrera, 1.100 metros—1o. Jill (A. Lhuillier), $ 10.10 y 2.45; 2o. Sol de Mayo, 2.20; 3o. Princelet, 2.55; 4o. Relgué, 3.40. No placé: Santo y Seña, Cañón, Campo Abierto, Malvón, Teniente Lugones, Vale Cuatro, Batelera, Nicolasa y Oreita. Ganada por 1 y 1|3 cuerpos. Tiempo: 1'7" 2|5.

4.a carrera, 1.800 metros.—1.o Chimborazo (S. Pintado), $ 4.90 y 3.10; 2o. Farman, 4.10; 3o. Gorostiaga, 5.50; 4o. Compinche. No placé: Titta Ruffo, Alfereta, Ivor y Epsom. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'53".

5a. carrera, 1.100 metros—1a. La Trilla (D. Guadia, ap.), $ 9.45 y 4.05; 2a. Melitona, 3.65; 3a. Cuña, 4a. Baturra. No placé: Misera. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'8".

6a. carrera, 1.400 metros—1o. El Corral (D. Guadia, ap.), $ 37 y 6.10; 2o. Ticholo, 2.85; 3o. Lansing, 5.20; 4o. Opio, 4.90. No placé: Lagartijo, Reimo, El Malacate, Pigmeo, Celmo, Banquero, Toba, Dolorido, Silbatillo y Day by Day. Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 1'27".

7a. carrera, 1.200 metros—1o. Don Emilio (S. Pintado), $ 4.15 y 2.60; 2a. Abeja III, 3.40; 3o. Escorpión; 4o. El Indio. No placé: Zeppelin II, Atila y Gárgola. Ganada por 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'13".

DE CHASCOMUS

Chascomús, junio 10—En el hipódromo de esta localidad, se realizó hoy una reunión hípica, cuyos resultados fueron los siguientes:

1a. carrera, 500 metros—1o. Cardalito, $ 5.20. Tiempo: 31" 1|5.

2a. carrera, 700 metros—1o. Rhur, pesos 19.10 y 4; 2o. Esperate, 2.70; 3a. Milonguita, 3.40. Tiempo: 48".

3a. carrera, 1.000 metros—1o. Kosmos, $ 2.70. Tiempo: 1'2" 1|5.

4.a carrera, 1.200 metros.—1.o Indio Bravo, $ 51.30. Tiempo: 1'17".

5a. carrera, 1.100 metros—1o. Mi Comadre, $ 2.50 y 3; 2o. Por el Pega, 6.50; 3o. Cap Polonio, 2.70. Tiempo: 1'7" 2|5.

EN MAR DEL PLATA

Mar del Plata, junio 10—Hoy se realizó en el hipódromo local una reunión hípica, cuyos resultados trasmito:

1a. carrera, premio "Caprichosa", 500 metros—1o. Mirador, pesos 4.80 y 3; 2o. Valdemar, 2.70; 3o. Ladrillo. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 23" 3|5.

2a. carrera, premio "Capitana", 1.200 metros—1o. Locro, pesos 7.60; 2o. Sony, 3o. Thebas. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1'14".

3a. carrera, premio "Caprera", 1.400 metros—1o. Genio, pesos 3.30 y 3.90; 2o. Radiina, 48; 3o. Oberdan. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'26".

4a. carrera, premio "Carabela", 400 metros—1o. Paratodo, pesos 5.60 y 4.30; 2o. Llegador, 4.30; 3o. Mate Cocido. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 25".

5a. carrera, premio "Chara", para todo caballo de trote en sulky, 4.800 metros—1a. Morocha, pesos 3.50 y 3.30; 2o. Rubio, 13.20; 3o. Guacho. Tiempo: 11' 0" 3|5.

EN SANTA FE

Santa Fe, junio 10—Se realizó hoy en el hipódromo de esta capital la acostumbrada reunión de carreras, cuyos resultados fueron los siguientes:

1a. carrera, 400 metros—1a. Cantella, pesos 4.85; 2o. Carlín. Tiempo: 24" 1|2.

2a. carrera, 1.200 metros—1o. Intrusito, pesos 18.70 y 13.60; 1o. Estrellero, pesos 11.60 y 8.70. Tiempo: 1'15".

3a. carrera, 800 metros—1o. Chajá, pesos 9.20; 2o. El Suizo. Tiempo: 50".

4a. carrera, 1.200 metros—1o. Gran Chaco, pesos 3.65 y 2.30; 2o. Velado, 2.60. Tiempo: 1'15".

5a. carrera, 1.600 metros—1o. Dicamor, pesos 4.75 y 3; 2a. Obediencia, 3.20. Tiempo: 1'42".

EN CORDOBA

Córdoba, junio 10—En presencia de numeroso público se efectuó esta tarde la 15.ª reunión hípica de la temporada. Los resultados de las distintas pruebas disputadas fueron los siguientes:

1a. carrera, 1.100 metros—1a. Náutica, pesos 24 (Cecchi). Tiempo: 1'7".

2a. carrera, 1.200 metros—1o. Oberón, pesos 12.50 (Vara). Tiempo: 1'14" 3|5.

3a. carrera, 1.500 metros—1o. Quebec, pesos 3.20 (Guevara). Tiempo: 1'32" 4|5

4a. carrera, 1.800 metros—1o. Nervo, pesos 3.40 (Manzanelli). Tiempo: 1'52" 2|5.

5a. carrera, 2.100 metros—1o. Teos, pesos 6 (Guevara). Tiempo: 2'14" 2|5.

EN CORRIENTES

Corrientes, junio 10—En el hipódromo de esta capital se efectuó hoy la habitual reunión de carreras, con los siguientes resultados.

1a. carrera, 800 metros—1o. Espía, pesos 4.80 y 3.05; 2o. Loco Viejo, 4.70. Tiempo: 40" 3|5.

2a. carrera, 800 metros—1o. Cambal, pesos 23.30 y 6.40; 2o. Goyito, 5; 3o. Acerito, 3.55. Tiempo: 52" 4|5.

3a. carrera, 800 metros—1o. Bubblecite, pesos 7.10 y 4.45; 2o. Alegato, 11.40. Tiempo: 53" 3|5.

4a. carrera, 1.000 metros—1o. La Cañeta, pesos 7.05 y 3.55; 2o. Accident, 4.20. Tiempo: 1'4" 2|5.

5a. carrera, 800 metros—1o. Tío Pepe, pesos 13.20 y 6.05; 3o. Moreno, 5.25. Tiempo: 53" 4|5.

6a. carrera, 1.600 metros—1o. Toby, pesos 6 y 4.05; 3o. Hasta Cuándo, 3.45. Tiempo: 1'41" 1|5.

7a. carrera, 700 metros—1o. Alvear, pesos 17.30. Tiempo: 43".

8a. carrera, 1.000 metros—1o. Agero, pesos 6.15. Tiempo 1'4" 3|5.

EN AZUL

Azul, junio 10—En el hipódromo local se realizó esta tarde una reunión de carreras, con los siguientes resultados:

1a. carrera, 800 metros—1a. Maldacea (Ramón Aguirre), pesos 17.10 y 5.10; 3o. Cristal, 2.40; 3o. Agamenor. Tiempo: 48".

2a. carrera, 1.400 metros—1o. Artista (Pascual Montesano), pesos 4.60; 2o. Tolola; 3o. Narrador. Tiempo: 1'22".

3a. carrera — 1a. Alferecia (Benjamín Alvarez), pesos 13.30 y 6; 2o. Don Hernán; [illegible] Tiempo: 1'15" [illegible]

4a. carrera, 1.100 metros [illegible] (Benjamín Alvarez), pesos 3; 2o. Remisin; 3a. La Vasca. Tiempo: 1'3".

5a. carrera, 1.700 metros—1o. Amarillo (Alberto Orbea), pesos 5.10 y 3.40; 2o. Turbanito, 3; 3o. Pastoril. Tiempo: 1'47" 2|5.

6a. carrera, 1.300 metros—1o. Escribano Ramírez (Federico López), pesos 5.30; 2a. Seiria; 3o. Héctor. Tiempo: 1'21".

EN ROSARIO

PREMIO "HARAS SAN JACINTO" — GLEAM

Rosario, junio 10 — Con mucho éxito se realizó esta tarde en el hipódromo Independencia la acostumbrada reunión de carreras.

El programa tenía por base el premio clásico "Haras San Jacinto" que fué disputado sobre la distancia de 2.300 metros, y en el que Gleam obtuvo la victoria por un pescuezo escaso. Segundo llegó Copetón; tercero, Arrozin.

Los resultados de las distintas pruebas fueron los siguientes:

1.a carrera, 1.900 metros—1.a Romana, 3 años, 54 kilos, por Peligroso y Réticence II, del stud Simove (cuidador A. Oliva, jockey F. T. Rodríguez); pesos 4.65 y 2.65; 2.o Pacodoro 55, 3.30; 3.o Ociosa 51, 4.o Dainty 50. No placé: Marshal Ney 52. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 2'2".

2.a carrera, 1.300 metros—1.a Occitania, 3 años, 52 kilos, por Fisherman y Agua Viva, del stud Tanglefoot, (cuidador M. P. Trejo, jockey A. Vidal), pesos 6.80 y 3.60; 2.o Hebreo 54, 3.10; 3.o Derelict 54, 4.10; 4.o L'Empereur 54. No placé: Fiasco 54, Araubar 54, Aprendiz 54, Melincué 54 y Hespéride 51. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'20" 3|5.

3.a carrera, 1.600 metros—1.o Thym, 3 años, 50 kilos, por Your Majesty y Poppy II, del stud Don Alfonso, (cuidador R. de los Santos, jockey M. Altamiranda) pesos 2.30 y 5.05; 2.o Lord Black 53, 17.40 3.o Dies y Nueve 50, 4.o Compadrón 50. No placé: Rubicón 55, Kyboch 56 y Pandurillo 47. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1'39".

4.a carrera, 1.600 metros—1.o Felino, 3 años, 53 kilos, por Sandal y Decisiva, del stud Don Alfonso, (cuidador R. de los Santos, jockey M. Altamiranda), pesos 2.95; 2.o El Tosco 53, 3.o Doble Blanca 54, 4.a Begonia 54. No placé: Pimensouria 49. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'53" 4|5.

5.a carrera, 2.300 metros—1.a Gleam, 4 años, 55 kilos, por Diamond Jubilee y Guindilla, del stud San Simón (cuidador D. Rodríguez, jockey F. T. Rodríguez), pesos 2.85; 2.o Copetón 54, 3.o Arrozin 51, 4.o Red Cross 54. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 2.59" 3|5.

6. carrera, 1.300 metros—1.o Guanee Blanco, 2 años, 59 kilos, por Estribor y La Viuda, del stud La Isabelita (cuidador A. Amoroso, jockey M. Altamiranda), pesos 3.80 y 3.40; 2.o Limit 52, 4.15; 3.o Bugler 55, 4.o Amandier 52. No placé: Chereval 52, Cotricó 52, Saint Ives 52 y Pavura 50. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'19" 3|5.

7.a carrera, 2.000 metros— 1.o Epiro, 3 años, 47 kilos, por Saint Wolf y Espirita, del stud Incógnito, (cuidador T. C. Toledo, jockey A. Vidal), pesos 2.70; 2.a Jauna 50, 3.o De mi Flor 47, 4.o Irish Pride 44. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 2' 5" y 3|5.

EN MONTEVIDEO

Montevideo, junio 10 — Los resultados de las diferentes pruebas disputadas hoy en el hipódromo de Maroñas fueron los siguientes:

1a. carrera, 1.600 metros—1o. Ontal 50 kilos, por Gontran y Boyatá, $ 2.06 (M. Tapia); 2o. El Muñeco 53, 3o. Rumbo Fijo 56. Ganada por 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'38" 4|5.

2a. carrera, 1.400 metros—1o. Mi Viejo 55 kilos, por King Charming y Semiramis, $ 43.80 y 10.95 (G. Ponciolo); 2o. Mazarino 55, 5.35; 3o. Volta 55, 5.20; 4o. Formidable 55. No placé: Bienteveo 55, Fundador 56, Charmer 56, Zorro Gris 51, Aviapa 53, Chusca 53, Febra 53, La Orientalita 51 y Aguerrida 53. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'26" 1|5.

3a. carrera, 1.500 metros—1o. Caipira 53 kilos, por Oquendo y Kedive, $ 3.25 y 3.05 (M. Tapia); 2o. Perfumado 53, 6.25; 3o. Poker 49, 4a. Chiquilina 53. No placé: Olfato 52, Reusaite 46, Blondina 43 y Morita 43. Ganada por 1 3|4 cuerpos. Tiempo: 1'31" 1|5.

4a. carrera, 1.400 metros—1o. Pinzón 54 kilos, por Dissolute y Pristine, $ 12.45 y 5.90 (A. G. Borean); 2a. Mi Alhaja 54, 4.65; 3o. Limestone 54, 4o. Don Zoilo 54. No placé: Palooszonoss 54, Dodge 54, Endiablada 52 y La Uruguaya 52. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 1'26" 1|5.

5a. carrera, 1.800 metros—1o. Souvenir 57 kilos, por Charming y Victorina, pesos 9.25 (G. Ponciolo); 2o. Taylor 59, 3a. Caravana 55. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'18" 1|5.

6a. carrera, 1.600 metros—1o. Per Bacco 41 kilos, por Pellegrini y Gama, pesos 16.50 y 4.95 (M. Lenzina); 2o. Mon Dieu 48, 3.25; 3o. Apache 47, $ 4; 4o. Bordoneo 52. No placé: Carrizal 53, Dámaso 50, War Days 49, Monna Vanna 48, Consigna 41. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'37" 2|5.

7a. carrera, 1.300 metros—1o. Lucas Gómez 41 kilos, por Reuss y Hiena, pesos 6.10 y 3.95 (M. Lenzina); 2o. Lottery 48, 6.90; 3o. Rústico 55, 4o. Lucas Towers 48. No placé: Tanguera 47, Chinese Prince 44, Torondita 40 y Engañosa 40. Ganada por 1 cuerpo.

8a. carrera, 2.400 metros—1o. Carcare 55 kilos, por Orador y Yerba Virgen, pesos 9.55 y 3.90 (A. Pérez); 2o. Mesolocino 44, 3.20; 3o. Don Alberto 54, 3.95; 4o. Endurance. No placé: Windsor 60, Gallieni 60, Charlerol 54, Inciento 52, Don Chopan 49 y Brenda 45. Ganada por una cabeza. Tiempo: 2'30".

EN EL PERU

Lima, junio 10 — Los resultados de las carreras disputadas hoy, en el hipódromo de Santa Beatriz, fueron los siguientes:

1a. carrera, 900 metros—1o. Escamillo, por Chucker Out y Brisa Real; 1o. Fachillano, por Fachinero y Llana (peruanos, jockeys Terán y González, respectivamente).

2a. carrera, 1.100 metros—1o. Sultanat, por Bruleur y Suleima (francés, jockey González); 2o. Exeter.

3a. carrera, 1.400 metros—1o. Nube, por Larrea y Fulstop (argentino, jockey Lafuente); 2o. Agua Regia.

4a. carrera, 1.700 metros—1a. Carmela, por Chucker Out y Puña (peruano, jockey González); 2o. Peruano.

5a. carrera, 1.100 metros — 1o. Marryatt, por Tracery y Marte (inglés, Jockey Terán); 2o. Arella.

6a. carrera, 1.400 metros—1o. Tommy, por Amsterdam y Tómbola (argentino, jockey Terán); 2o. Factoruso.

7a. carrera, 1.100 metros—1o. Novel, por Del Valle y Nispola (argentino, jockey Terán); 2o. Alsacia.

EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro, junio 10—Las carreras disputadas hoy bajo el patrocinio del Derby Club, tuvieron los siguientes resultados:

1a. carrera: 1o. Vesta, 2o. Combate.

2a. carrera: 1a. Ironía, 2a. Diamantina, 3o. Celeuma.

3a. carrera: 1a. Negrita, 2o. Mascarado, 3o. Wilson.

4a. carrera: 1o. Lafere, 2o. Noé, 3a. Espléndida.

5a. carrera: 1o. Patricio, 2o. Divino, 3o. Conde Lucanor.

6a. carrera: 1o. Salerno, 2o. Nubil, 3o. Attababy.

7a. carrera: 1o. Barbacena, 2o. Digitalis, 3o. Melrose.

EN CHILE

Santiago de Chile, junio 10 — Las carreras disputadas hoy, bajo el patrocinio del Club Hípico, tuvieron los siguientes resultados:

1a. carrera, 1.100 metros — 1a. Pelignac, 2o. Juicioso, 3a. Regalada.

2a. carrera, 1.100 metros — 1o. Yerville, 2o. Brahms, 3o. Elkington.

3a. carrera, 1.500 metros — 1o. Warqueen, 2o. Kissme, 3o. Farnesio.

4a. carrera, 1.800 metros — 1o. Isabelino 2a. Santa Tecla.

5a. carrera, clásico "Comparación", 1.100 metros, para productos de dos años nacidos en el país—1a. Fugitiva, por L'Aiglon y Leonora (jockey H. Ramírez); 2o. Yokowska, 3o. Pegapega. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'7" 4|5.

6a. carrera, 1.400 metros — 1o. Polin, 2o. Todo Ilusión, 3o. Eudon.

7a. carrera, 2.300 metros — 1a. Flapper, 2o. Electrón, 3o. Egalité.

LAWN TENNIS

ASOCIACION DEPORTIVA DEL COMERCIO

A interesantes luchas deportivas dieron motivo los partidos de tennis disputados ayer en las canchas que esta institución posee en Palermo, correspondientes al torneo interno.

Entre los partidos más interesantes merece mencionarse el que correspondía a la semifinal del campeonato individual de damas, y en el que se encontraban las señoritas María Antonieta Tassara y Marcela Sougnac.

Después de dos horas de juego esta última, que había perdido el primer "set" por 6-2, logró conquistar el triunfo por 3-6, 6-2 y 10-8.

Correspondiente al campeonato de dobles de caballeros, se jugó un partido entre las parejas formadas por J. Nasiff y A. Compiano contra F. [illegible] Nieto. Los nombrados en primer término, tras reñida lucha, se adjudicaron la victoria por 9-7, 4-6, 7-5, 2-6 y 6-1.

Los resultados generales de los partidos son los siguientes:

Campeonato: J. D. Dodds venció a Alberto Rousseau por 6-2, 6-4 y 6-3; C. Cerutti a J. Arteche por 9-7, 6-3 y 7-5; J. Nasiff y A. Compiano a S. Nieto y P. Larroque por 9-7, 4-6, 7-5, 2-6 y 6-1; señorita Marcela Sougnac a señorita María A. Tassara por 3-6, 6-2 y 10-8.

Concursos con ventaja: E. Mac Beth y C. W. Mac Millan vencieron a L. Achard y J. Fernández por 6-4 y 6-4; L. Achard a J. Nasiff por 6-3 y 6-5; señorita Delia Sougnac y señora M. T. de Padrós a señoritas B. López Galán y M. Galán por 6-4 y 6-3.

Las semifinales en todas las categorías, de este torneo se realizarán el próximo domingo disputándose las finales el 24 del corriente.

CLUB ATLETICO FERROCARRIL OESTE

En la tarde del sábado, y durante el día de ayer, se realizaron los primeros partidos correspondientes a los campeonatos internos que anualmente organiza este club.

Damos a continuación los resultados de los partidos que se disputaron: señorita A. Giusti venció a señorita I. Mariscotti por 6-1 y 6-1; señorita O. Mealla a señorita M. A. Peace, por 6-1, 3-6 y 6-4; señorita M. M. Gonzáles a señorita M. Dent, por 6-2 y 6-1; I. A. Pontin a A. Saccone, por 6-1, 6-1 y 7-5; C. López a J. C. Lottermosser, por 6-4, 6-3 y 6-1; A. C. Sandri a J. Otavis, por 6-4, 6-4 y 6-4; T. D. Donovan a H. Zambra, por 6-1, 6-0 y 6-1; A. R. Nicolini a F. Theula, por 6-1, 6-3 y 6-1; J. M. Suárez a J. L. Etchegoyen, por 6-2, 3-6, 7-5, 2-6 y 7-5; T. J. Harper a J. Flesca, por 6-1, 6-4 y 6-3; C. Baila a El Junor, por 6-2, 7-5 y 6-4; A. Zabaleta a A. W. Butter, por 5-7, 6-4, 7-5, 6-7 y 6-2; M. Rinaldini a A. Zambra por w. o.; señorita O. Mealla y A. R. Nicolini vencieron a señorita M. Dent y A. Robson, por 6-3 y 6-2; señora B. C. Donovan y T. D. Donovan a señorita M. Governa y M. Rinaldini, por 6-2 y 6-0; J. C. Lastra a I. A. Pontin y A. S. Jones y F. W. Bell, por 6-0, 6-0 y 6-2; L. P. Groussac y F. Mendizábal a O. Diéguez y A. Zabaleta, por 6-2, 6-3, 4-6 y 6-1.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En las canchas que este club posee en Palermo, continuaron ayer disputándose los partidos correspondientes a los concursos internos con ventaja.

Los partidos jugados finalizaron con los siguientes resultados: L. B. Joselevich venció a P. V. Gasco, por 6-1 y 6-5; A. Schiopetto a L. Alvarez, por 6-4 y 6-4; V. Segres a A. Barrionuevo, por 6-0 y 6-0; O. Moniao a R. Allan, por 6-3, 6-5 y 6-4; F. Fossati a A. de Mattey, por w-o; C. Molina a L. Besozzi, por 4-6, 6-1 y 6-4; [illegible] a A. Oestemaller, por 4-6, 6-5 y 6-2; A. Germani a A. Bohm, por 6-4 y 6-0; T. Jenkes Bergara a J. A. Espiasse, por 6-0 y 6-3; A. H. Cattaruzza a J. Mussini, por 6-3 y 6-0; J. B. Cattaruzza a O. Moniao, por 6-4 y 6-5; J. Moreno a F. Fossati, por 8-1 y 6-1; señorita M. Espiasse y J. Mussini vencieron a señorita V. Aris y B. H. Guinea, por 6-5 y 6-2; señoritas H. Mendoza y M. P. Aris a señoritas A. Espiasse y M. Kuhlenschmidt, por 6-3 y 6-2; M. Aris y J. B. Cattaruzza a E. Febre, y F. Fossati, por 6-0 y 6-3; L. Joselevich y J. Espiasse a A. Bohm y R. Ramella, por w-o; B. Guinea y C. Molina a L. Besozzi y M. Iriarte, por 4-6, 6-4 y 6-1; L. Rovere y A. Galán a J. Arteche y P. Larroque, por 6-5, 0-6 y 8-6; M. Barreiro y D. Colombo a R. Allan y L. Alvarez, por 6-0 y 6-3; S. Joselevich y A. Ponisio a J. Moreno y M. Pinedo, por 6-2 y 6-5; señorita A. Espiasse y E. J. Fevre a señorita M. Aris y L. Joselevich, por 6-5 y 6-5; A. Germani y A. Costemaller a L. Orione y J. Moreau, por w-o.

BASKET BALL

FEDERACION ARGENTINA DE BASKET BALL

En el local Belgrano 1732 se reunirá esta noche a las 21, el consejo ejecutivo de esta federación, con objeto de considerar diversos asuntos que figuran en la orden del día.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO DE CARCARAÑA

En el "stand" de la sociedad Tiro Federal Argentino de Carcarañá se realizó durante el mes de mayo último el gran concurso anual de tiro al blanco de la institución.

La numerosa concurrencia de tiradores que participaron en las diferentes pruebas de competencia del concurso, el entusiasmo con que se disputaron y la precisión general de tiro evidenciada, contribuyeron al mayor éxito del torneo, cuya organización y desarrollo obtuvo la aprobación general.

Juan Burki, ganador del premio LA PRENSA

A continuación insertamos los resultados de cada prueba:

Fusil máuser argentino — Blanco "Molino Carcarañá", a 350 metros: 1o. Juan Hofer, con 214 puntos; 2o. Armin Pluss, 206; Alejandro Schudel, 203; 4o. Angel Kauffeler, 188; 5o. Basilio Pavani, 178; 6o. Roberto Bertoglio, 177; 7o. Eduardo Fadeu, 170, apoyado; 8o. José Danton, 170; 9.o Eduardo Schneiter, 164; 10o., S. Martiarena, 158; 11o., Guido Berraschini, 161; 12o., Emilio Herrmann, 135, apoyado; 13o., Nicolás Heredia, 135; 14o., Teófilo Wust (hijo), 120; 15o., Juan Moser, 118; 16o., S. R. Imperiale, 111.

Blanco "Carcarañá": 1o., Alejandro Schudel, con 126 puntos; 2o., E. Schneiter, 125; 3o., A. Kauffeler, 114; 4o. Juan Hofer, 98.

Blanco "Péndolo": 1o. T. Wust (hijo), con 101 puntos; 2o. A. Kauffeler, 96; 3o., S. R. Imperiale, 95; 4o. E. Herrmann, 78.

Blanco "Confederación Nacional de Tiro": 1o. Juan Burki, con 151 puntos; 2o. Jacinto Oyola, 150; 3o. Máximo Burki, 131.

Esta prueba en que se disputaba como primer premio, una medalla artística de plata y oro, donada por LA PRENSA, despertó mucho interés entre los competidores, siendo felicitado el vencedor Juan Burki, por la destreza en su desempeño.

Blanco "San Lorenzo", a 250 metros: 1o., Jacinto Oyola, con 182 puntos; 2o. José Trucco, 161; 3o. R. Romegialle, 159; 4o. Luis Burik, 135; Luis Colombo, 136; 6o. José Pessini, 117; 7o. Dante Beltrame, 116; 8o. Antonio Aliasino, 98.

Blanco "Estímulo", a 150 metros—1o. Lisandro Sarra, con 207 puntos; 2o. José Anernheiner, 194; 3o. Enrique Rodríguez, 193; 4o. Juan Leguen, 188; 5o. Luis Mariani, 182; 6o. H. Romegialle, 180; 7o. Erminio Brignoli, 177; 8o. J. Aliasino, 153; 9o., Juan De Gasperi, 152; 10o., Aristide Nöble, 144.

Revólver—Blanco "República Argentina": 1o., Armando Casareto, con 193 puntos; 2o. Angel Cerutti, 186; 3o. Eduardo Schneiter, 180; 4o., Eduardo Fadeu, 176; 5o. Juan Moser, 134.

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO

Insertamos a continuación el resultado del concurso de tiro al blanco, efectuado ayer en el "stand" de Palermo, por la Sociedad Tiro Federal Argentino de la capital:

Sección fusil, series ilimitadas. Categoría A especial, a 300 metros — 1.º A. Daneri, con 134 puntos; 2.º, P. Basse, 133; 3.º, teniente coronel A. Arana, 132.

Categoría A, a 300 metros — 1.º, Q. Cambiaso, con 129 puntos; 2.º, T. Tapper, 128; 3.º, E. Ocariz, 119.

Categoría B, a 250 metros — 1.º, S. Alsina, con 126 puntos; 2.º, A. R. Marcone, 100.

Categoría C, a 250 metros — 1.º, I. M. Correa, con 133 puntos; 2.º, A. Rodríguez, 129, apoyado; 3.º, V. Peirano, 129; 4.º, L. B. Annold, 124; 5.º, A. Impavido, 122.

Categoría D (estímulo), a 150 metros — 1.º, C. García Mata, con 169 puntos; 2.º, M. Palomar, 167, apoyado; 3.º, A. Grandinetti, 167; 4.º, E. Sosa, 166; 5.º, R. Rodríguez, 155.

Categoría, 50 sonas, a 300 metros — 1.º, doctor L. Amaya, con 526 puntos; 2.º, A. R. Marcone, 519; 3.º, B. Rigini, 497.

Sección, revólver. Categoría especial, a 50 metros — 1.º, A. Cummins, con 163 puntos; 2.º, V. D. Gregorini, 158.

Categoría, arma libre (revólver) — 1.º, J. A. Fernández, con 176 puntos; 2.º, A. Cummins, 167.

Categoría A — 1.º, M. A. Salgueiro, con 169 puntos; 2.º, J. E. Adhemar, 151.

Categoría B — 1.º, A. G. Falckenberg, con 162 puntos; 2.º, A. J. Orfila, 160.

Categoría C (principiantes) — 1.º, P. J. Galíndez, con 114 puntos; 2.º, A. Casanave, 106.

Tiro de defensa a revólver, blanco silueta, a 25 metros — 1.º, doctor L. Amaya, con 18 impactos en 20 segundos; 2.º, doctor N. Amaya, con 12 impactos en 24 segundos y 2|5; 3.º, coronel J. P. Rof con 17 impactos en 25 segundos y 4|5.

Sección, carabina. Categoría A — 1.º J. Bolso, con 258 puntos.

Categoría B — 1.º, señorita E. Camaso, con 250 puntos; 2.º, L. Riveró con 244, apoyado; 3.º, P. Cagnaso, 244.

Entre las series más altas levantadas ayer, a revólver, correspondieron al tirador J. A. Fernández, las siguientes: x, x, x, x, x, 9. Total: 59 puntos. x, x, x, x, x, x. Total: 60 puntos.

Mosens: a 300 metros, R. Va y F. Tapler; a 350 metros, H. Boggiani; a 200 metros, A. Rodríguez. Revólver: E. Casenave. Carabina: P. Cagnaso. Defensa a revólver: L. Amaya.

PELOTA

RACING CLUB

CONCURSO INTERNO

Correspondiente al campeonato interno de pelota a sare y a paleta de este club, se jugarán en la presente semana los siguientes partidos:

Hoy, a las 21, cuarta categoría, a paleta: Urtasún y Sola contra Rama y Sturla; a las 21.45, tercera categoría, a paleta, Gar y Gianolini contra Albarellos y Alvear; a las 22.30, segunda categoría, a paleta, Itoiz y Price contra Bacco y Masetti; a las 23.15, intermedia, a paleta, Apalategui y Mendiondo contra Martín y Martín.

Martes 12, a las 21, segunda categoría, a sare: Bacco y Scabiolo contra Cometa y Pietronave; a las 21.45, primera categoría, a sare, Bencochea y Barnetto contra García y Lasa; a las 22.30, tercera categoría, a paleta, Vigo y Vigo contra C. Carboen y Cataffo; a las 23.15, cuarta categoría, a paleta, Vismara e Irureta contra Mignaburo y Santesteban.

Miércoles 13, a las 21, cuarta categoría, a paleta: Spinetta y Parvopaso contra Rama y Sturla; a las 21.45, segunda categoría, a paleta, Echegaray y García contra Balcells y Motta; a las 22.30, categoría intermedia, a paleta, Aguirre y Martínez contra Duarte y Sixto; a las 23.15, primera categoría, a paleta, Munin y Olazar contra Artadi y Casamajor.

Jueves 14, a las 21, tercera categoría a paleta: Munin y Toja contra Cometa y Machiniandarena; a las 21.45, segunda categoría, a paleta, Bacco y Masetti contra Pazos y Joffre; a las 23.30 primera categoría, a paleta, Francés y Gimelli contra Prietronave y Cuartas; a las 23.15, cuarta categoría, a paleta, Sordelli y Nieto contra De la Rosa y Rama.

Viernes 15, a las 21, segunda categoría, a sare, Duarte y Price contra Blanco y Bruzzone; a las 21.45, segunda categoría, a paleta, Gonzáles Molina y Pereyra contra Balsells y Motta; a las 22.30, categoría intermedia, a paleta, Recio y Etchelecu contra Martín y Martín; a las 23.15, segunda categoría, a paleta, Etchegaray y García contra Lasteche y Recio.

CLUB BELGRANO

El concurso interno de pelota organizado por el Club Belgrano dió el siguiente resultado:

Pelota a paleta. Segunda categoría: primeros, C. U. Sal y V. Maffei. Tercera categoría: a definirse. Cuarta categoría: primeros, L. M. Oliver y J. Traverso; segundos, A. Crocce y A. González. Novicios: primeros, E. Hoevel y R. Barrau; segundos, C. Rebollo y P. Casado.

Pelota a sare. Segunda categoría: primeros, E. López y J. Aguilar Pinedo; segundos, C. Torres y J. Tarsia. Tercera categoría: primeros, E. Centenaro y A. Zugazaga; segundos, R. Guerrico y E. Pezzi.

Por el mismo campeonato y por las categorías que aun no se han definido se jugarán hoy los siguientes partidos:

A las 18: E. Busso y F. Nuré contra E. Flesca y J. Livó Pavía; a las 19: J. Gayoso y R. Gayoso contra J. Vergara Campo y V. Ortiz.

ATLETISMO

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA DE ROSARIO

Durante los días 7, 8 y 9 de julio próximo, se realizará en Rosario, organizado por el Club de Gimnasia y Esgrima de esa ciudad, un torneo atlético, fiscalizado por la Federación Atlética Argentina.

Las inscripciones, que se clausurarán el 27 del corriente, a las 20, deben hacerse en la secretaría del club organizador, situada en la calle Laprida 947 (Rosario), o ante el delegado de ese club, en el local Corrientes 327, de esta capital.

El programa preparado consta de las siguientes pruebas:

Carreras llanas de 100, 200, 400, 800, 1.500 3.000 metros; individuales y para equipos, 5.000 y 10.000 metros; carrera de 110 y 400 metros con vallas; carrera de postas de 400 (4x100) y de 1.600 metros (4x400); salto en largo y en alto con impulso; salto con garrocha; salto triple; lanzamiento de la bala, del martillo, del disco y de la jabalina; pentathlón, que comprende las pruebas siguientes: carrera de 200 y 1.500 metros llanos, lanzamiento de la jabalina, lanzamiento del disco y salto en largo.

CICLISMO

DE PARANA

(Por telégrafo)

Paraná, junio 10 — Hoy se realizó el "raid" organizado por el Club Ciclista Paraná, en el que se disputaba el premio "Cámara de Diputados".

Intervinieron en la prueba ocho competidores, clasificándose primero el aficionado Juan de Risso.

RUGBY

CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION

En la cancha que el Club Hindú posee en Rivadavia, se jugó ayer un encuentro de segunda división de rugby, entre los cuadros antes nombrados.

Desde los primeros minutos pudo apreciarse una gran movilidad en las acciones, efectuándose jugadas sumamente interesantes, dada la igualdad de fuerzas.

Los "forwards" de Hindú lograron colocarse en ciertos momentos del primer período en el campo contrario, y a pesar de que los tres cuartos de este equipo realizaron buenas corridas, el "score" no pudo ser abierto debido al juego desplegado por sus contrarios.

En el segundo período, el juego se desarrolló en la misma forma, es decir, predominando por momentos en la ofensiva los jugadores locales, pero al anunciar el juez la terminación del partido, ninguno de los dos bandos había conquistado tanto alguno a su favor, terminando con un empate.

HURLING

FEDERACION ARGENTINA DE HURLING

MERCEDES (6 GOALS, 1 PUNTO) CONTRA SAN PABLO (1 GOAL)

En la cancha que la Federación Argentina de Hurling posee en Carrasco 466, se jugó ayer este partido que careció de interés por la superioridad que desde los primeros momentos demostró el equipo de Mercedes.

El juez señor Miguel Ballesty alistó los equipos que estaban así constituídos:

Mercedes: P. Lynch, P. Manion, J. Gunning, J. Brown, N. Cortese, J. Manion, P. Duffy, C. Canning, P. Celayeta, P. Gunning, D. Horan, J. Lynch, C. Tracey, J. Horan y M. Horan.

San Pablo: P. Mulleady, J. Harris, M. Pazos, F. Cavanagh, P. Cavanagh, J. Byrne, F. Costello, M. Coakley, A. Kurcre, M. Delaney, J. Mooney, D. Yates, J. Kelly, M. Nally y J. Dennin.

Los delanteros del Mercedes atacaron en seguida de haber el juez arrojado la pelota, y con precisas combinaciones llegaron hasta las cercanías del arco contrario; la defensa del San Pablo respondió bien a estas incursiones, pero la impetuosidad de los centrales visitantes hacía prever la caída inminente de la valla del San Pablo, ocurriendo esto a los 15 minutos, cuando Gunning, tomando un pase del ala derecha, anidó la pelota en la red. Instantes más tarde el mismo jugador anotó el segundo tanto.

Estos repetidos contrastes alentaron, no obstante, a los locales que, por intermedio de Costello, llevaron varios avances sin éxito alguno.

A los 25 minutos, Gunning volvió a dar ventaja al equipo de Mercedes, en un bonito esfuerzo individual y poco después Duffy marcó el último tanto de este período.

Reiniciado el juego las características del tiempo anterior variaron en parte, ya que los componentes del San Pablo desplegaron su acción con mayor desenvoltura, equilibrando, por momentos, la lucha, sin llegar por ello a comprometer mayormente la valla de los mercedinos. Gunning volvió a señalar dos nuevos tantos y Celayeta un punto. El único tanto a favor del San Pablo fué marcado por Mulleady.

El juez actuó correctamente.

WANDERERS (5 GOALS, 1 PUNTO) CONTRA PORTEÑOS BOYS (0)

A continuación del partido entre Mercedes y San Pablo, cruzaron "camans" los clubs del epígrafe, resultando el juego completamente desluído por el dominio que durante todo el transcurso del mismo ejercieron los delanteros del Wanderers, que en definitiva triunfaron por [illegible]

DESPERTARON MUCHO INTERES LOS ENCUENTROS AMISTOSOS Y LOS CAMPEONATOS DE FOOTBALL

UNA ENORME CONCURRENCIA ACLAMO EL TRIUNFO DEL CUADRO ARGENTINO, VENCEDOR POR UN TANTO A CERO

EL DESARROLLO DEL ENCUENTRO MOTIVO ENTUSIASTAS MANIFESTACIONES DEL PUBLICO

nuevamente frustrado por "offside" de Caldas.

En el otro extremo de la cancha Reid dirigió casi inmediatamente un largo centro que Van Kamenade detuvo débilmente, dando oportunidad a Glancy para intentar una arremetida, que fué contrarrestada por Célico, quien corrió con la pelota por el lado izquierdo de la cancha, cediéndosela luego a Pardal, que se encontraba en posición "offside".

Un avance escocés fué malogrado por "hands" de Archibald, quien poco más tarde dirigió un centro que Van Kamenade salvó bien. Insistieron en el ataque nuestros huéspedes, y Orio se vió obligado a intervenir para detener un tiro cruzado de Archibald, jugador este que repitió casi en seguida la tentativa, obligando a Mazzini a esforzarse para alejar el peligro.

Anunziata malogró un avance por estar en posición "offside", y a renglón seguido Heisinger, al recibir la pelota de García, corrió con ella por un lado de la cancha, precipitándose demasiado al impulsarla hacia adelante, por lo que no pudo alcanzarla, saliendo aquélla por la línea del "corner".

En la ciudadela defendida por los nuestros, volvió a producirse un momento de peligro, a raíz de un avance de Mc Inally y Archibald, que finalizó el primero con un tiro bajo, que fué rechazado por Van Kamenade.

Por "foul" de García a Glancy, el juez concedió a los escoceses un "freekick" en las inmediaciones del área penal correspondiente al arco argentino, y Orr, que se encargó de tomar la infracción, lo hizo con un tiro alto y violento; la pelota pegó en el travesaño y volvió a la cancha, donde Célico la alejó muy débilmente ofreciendo a Glancy la oportunidad de tirar al arco desde cerca, lo que hizo con poco acierto, pues la pelota salió fuera de la cancha.

Orio fué llamado a intervenir para rechazar un centro de Archibald, y casi en seguida Mazzini interceptó un tiro fuerte y rasante de Glancy, originándose inmediatamente un peloteo en las inmediaciones de la valla argentina, el que no tuvo consecuencias.

A los 25 minutos, Caldas finalizó un avance local con un tiro cruzado y desviado, e instantes más tarde, Duarte, por incurrir en "hands", obligó a detener otro avance combinado con sus compañeros. Orr tomó el "free kick" correspondiente, pasando la pelota hacia adelante, pero los escoceses no pudieron avanzar porque el juez penó por "offside" a Archibald, en momentos en que este jugador no influía en el desarrollo del juego.

Pardal dirigió un largo centro que Frame detuvo en parte, sin poder impedir que Heisinger alcanzase la pelota y la impulsase nuevamente hacia la valla visitante; T. Ferguson logró detenerla, pero aquélla se le escapó de las manos y salió por la línea del "corner". Pardal se encargó de impulsar la pelota y García, con una cabezada erró el arco por cuestión de centímetros.

Célico interceptó un pase de Mac Kenna a Reid, y momentos después Reid corrió por el costado derecho de la cancha, impulsando la pelota demasiado fuerte, por lo que aquélla traspuso la línea del "corner", sin que pudiese alcanzarla.

Mac Kenna detuvo en brillante estilo a Anunziata, cuando éste avanzaba por el centro de la cancha, y, casi en seguida, en el extremo contrario, Van Kamenade conquistó aplausos al detener a Glancy, cediendo con toda rapidez la pelota a Anunziata, quien, después de correr con ella largo trecho, la pasó a Caldas, jugador este que remató el avance con un tiro bajo que Orr rechazó con toda oportunidad.

Un avance combinado entre Duarte y Caldas permitió a los locales acercarse a la ciudadela visitante, donde Orr los despojó de la pelota, pero Heisinger consiguió tomarla nuevamente, y, no obstante estar muy bien colocado, se precipitó y tiró con mala puntería.

A los 36 minutos, Duarte hizo un pase a Heisinger, quien, a pesar de encontrarse en posición "off-side", no fué advertido por el juez y logró acercarse a la línea del "corner", desde donde dirigió un espléndido centro que Anunziata desvió con una cabezada.

Casi en seguida, Pardal, desde el costado izquierdo, dirigió un tiro largo y bajo que Frame intentó rechazar, pero la pelota rebotó en Anunziata y quedó en las inmediaciones del arco escocés, de donde el mismo Frame la alejó rápidamente.

Reid volvió una vez más a incurrir en sus repetidas precipitaciones, pues habiéndose posesionado de la pelota corrió con ella por el costado derecho de la cancha y no obstante haber salvado a la defensa argentina, lejos de parar la pelota para dirigir tranquilamente el centro que se imponía, continuó corriendo con ella hasta pasar la línea del "corner", yendo él mismo, debido a la velocidad con que corría, a parar en el alambrado que circunda la cancha de juego.

A los 38 minutos Mazzini, que durante todo el tiempo transcurrido de juego se había desempeñado discretamente, se lució al despojar a Mc Inally de la pelota, cuando este jugador había anulado la intervención de toda la defensa y se disponía a tirar al arco del cual se encontraba a muy escasa distancia.

Por "hands" de Rae, Célico dirigió un "free-kick", y Anunziatta que recibió la pelota se la cedió a Pardal, jugador este que después de correr largo trecho dirigió un centro por elevación que Frame se disponía a rechazar cuando el silbato del juez suspendió el juego por haber entendido aquél que la pelota había salido del campo de juego. Convencido en seguida de su error, dió un pique y Frame alejó la pelota.

Frame, de un buen golpe de cabeza, interceptó un ajustado centro de Pardal y momentos después la defensa local se lució al detener en repetidas oportunidades al eje de la línea delantera y sus dos compañeros del ala derecha.

Cuando faltaba un minuto para la terminación del primer período, García hizo un ajustado pase a Duarte, quien en la imposibilidad de dirigir el tiro final pasó a su vez la pelota a Caldas; este jugador no pudo rematar la jugada, pues Orr intervino y lo molestó. Anunziatta aprovechó esta circunstancia para posesionarse de la pelota y dirigir un tiro que resultó alto.

A continuación Glancy, en el otro extremo, dirigió un violento tiro alto que Orio salvó en buen estilo, y después de esquivar la intervención de H. Ferguson envió la pelota al centro de la cancha, en cuyas inmediaciones se circunscribió el juego hasta que el silbato del juez anunció que había llegado la hora del descanso reglamentario.

Las posiciones en el "score" eran las siguientes:

Equipo escocés . . . . . 0 tantos
Equipo de zona Norte . . . 0 "

SEGUNDO PERIODO

A los 16 se reanudó el juego, en el segundo período, correspondiendo poner en movimiento la pelota a Caldas, quien lo hizo pasándola a Anunziatta, el cual después de correr breve trecho con ella fué despojado por Frame, y éste la facilitó a sus delanteros. El ataque rápido que éstos llevaron fué bien interceptado por Van Kemenade, que eludió la acometida de Ferguson.

Seguidamente, Matozzi debió emplearse seriamente para detener a Mac Inally, proporcionando la pelota a sus delanteros, quienes organizaron un ataque por el ala derecha que la acción vigilante de Walker impidió que prosperara.

Un avance de Reid fué anulado en excelente forma por Célico, pero la pelota quedó en poder de Mac Inally, quien la pasó a Reid, dando lugar a que Célico volviera a lucirse al rechazar la tentativa. Mac Inally se adelantó, anulando [illegible] el pase que dirigió aquél a Ferguson, que fué penado por "off-side".

ATAQUE PELIGROSO DE LOS ARGENTINOS

Posteriormente Caldas inició un ataque que interceptó Mac Kenna, pero [illegible] insistió y en combinación con [illegible]iatta se aproximaron al arco rival; intervino Mac Kenna y en buen[a forma] pasó la pelota a Ferguson, [que a]lejó el peligro.

[Archi]bald, en el otro extremo, se adelantó en veloz corrida acosado por Mazzini, no obstante lo cual consiguió enviar un centro que Van Kemenade rechazó en momento en que el juez penaba a [illegible] por "off-side".

DOS "CORNERS" CONSECUTIVOS

A los 3 minutos de este período los visitantes cedieron dos "corners": Pardal [illegible]iatta atacaron en combinación [illegible] cedió un "corner" que Pardal [illegible] forma ajustada; Frame levan[tó la pe]lota con un golpe de cabeza y [illegible] corrió por el ángulo superior del [illegible] saliendo fuera del campo de [juego. T]omado el nuevo "corner" por [illegible] malogró la situación tirando [illegible]

[illegible] los escoceses por intermedio [illegible] quien acosado por Matozzi cedió la pelota a Walker; este jugador envió un centro y, en momentos en que arremetía Reid, Van Kemenade consiguió alejar el peligro, con un tiro fuerte que casi proporciona un "corner" a los visitantes.

A los 8 minutos Pardal se adelantó en rápido ataque y cuando su acción pudo ser propicia, por precipitarse, tiró desviado. A esta altura de la lucha se pudo advertir que los argentinos reaccionaban hasta equilibrar la lucha, que trascurrió dentro de una gran movilidad.

Glancy y Archibald atacaron en combinación, pero la oportuna intervención de Van Kemenade impidió que tuvieran éxito en sus tentativas; en el otro campo Caldas fué interceptado por Mac Kenna, quien facilitó la pelota a Reid y éste, con un pase largo, puso en juego a Archibald quien fué detenido por Matozzi.

LA VALLA VISITANTE EN GRAN PELIGRO

A los 10 minutos, en un ataque argentino, Pardal, hostigado por Frame y no pudiendo eludir su vigilancia, provocó intencionalmente un "corner" que él mismo se encargó de dirigir en forma ajustada que provocó un serio entrevero frente a la valla escocesa y al que puso término Heisinger dirigiendo un tiro desviado. Como consecuencia de un choque con Mac Kenna, García sufrió una lesión en la cabeza y después de una breve interrupción del juego fué sacado fuera del campo.

1) El "goalkeaper" Ferguson al rechazar la pelota impulsada desde el "corner"; 2) Un momento de apremio frente a la valla de los escoceses; 3) Un bonito rechazo de Orio en el momento de eludir la arremetida de Ferguson.

LOS ARGENTINOS ACTUAN CON 10 HOMBRES

Continuó la lucha y no obstante actuar el equipo argentino en forma desventajosa mantuvo el equilibrio de fuerzas ya evidenciado. Célico pasó a jugar en el centro de la línea media y Pardal ocupó el puesto dejado por aquél, quedando la línea delantera reducida a 4 jugadores.

Anunziatta encabezó un avance y apremiado por Frame finalizó la jugada con un tiro desviado.

A los 12 minutos, Célico desbarató un ataque de los centrales rivales y pasó la pelota en forma ajustada a Caldas, quien sin pérdida de tiempo enfiló un largo tiro bajo que Ferguson rechazó con alguna dificultad.

A continuación, Duarte pasó a Caldas, quien se destacó hacia el arco adversario acosado por Mac Kenna y Orr, y cuando se disponía a dirigir el tiro final cayó al suelo resultando nula su acción posterior.

En un ataque de Archibald, Van Kemenade pidió "hands" cometido por este jugador que no fué penado por el juez, circunstancia que aquél aprovechó para avanzar seguido de cerca por Pardal, quien lo dificultó y dió oportunidad para que Van Kemenade, frente a la valla, lo despojara de la pelota.

EL EQUIPO ARGENTINO SE INTEGRO NUEVAMENTE

A los 15 minutos volvió García al campo de juego y como consecuencia de su reingreso se pudo advertir que paulatinamente los argentinos se situaban en el ataque apremiando a la defensa rival, que debió emplear sus mejores recursos para contrarrestarlos.

DOS "OFF-SIDE" CONSECUTIVOS

En dos oportunidades Duarte malogró bonitas acciones de sus compañeros por hallarse colocado en posición "off-side", e instantes después Caldas y Duarte avanzaron, finalizando la acción iniciada por ellos Anunziatta, con un certero golpe de cabeza que Ferguson rechazó con seguridad.

A los 18 minutos, Mac Inally, que avanzaba rápidamente, incurrió en "hands" y el correspondiente "free-kick" fué dirigido por Matozzi, quien facilitó la pelota a Caldas.

UNA BUENA SALVADA DE FERGUSON

Sin demora Caldas se adelantó hacia la valla contraria, y en momentos en que ya cerca de ella se disponía a dirigir el tiro final, Ferguson le salió al encuentro, consiguiendo despojarlo de la pelota, en circunstancias bien apremiantes para su valla; el juego se localizó en el área peligrosa visitante, por breves momentos, hasta que Orr cedió un "corner", que dirigió Matozzi en buena forma, y Célico — que recibió la pelota — la envió afuera con un golpe de cabeza.

ORIO ABANDONO LA VALLA

A los 20 minutos Orio abandonó la valla para rechazar un recio ataque de Archibald, y apoderándose de la pelota Glancy la envió hacia adelante, siendo rechazada nuevamente por Orio, quien resistió bien la acometida de Ferguson.

Atacaron los argentinos, y un pase largo de Anunziatta no fué alcanzado por Pardal, y a continuación un centro de Célico fué bien rechazado por Orr.

García interceptó en buena forma un pase de Mac Inally a Ferguson, quien incurrió en "foul" contra el jugador argentino; el "free-kick" respectivo fué dirigido por Mazzini, y rechazado por Orr con facilidad.

En el otro lado del campo, Reid avanzó hostilizado por Van Karmenade, no obstante lo cual consiguió enfilar un centro que recibió Glancy, y con una cabezada envió la pelota a la valla, que rechazó Orio con un puñetazo.

Un nuevo centro de Reid resultó ligeramente alto, y en ese momento Ferguson fué penado por "offside".

RECURSOS EXTREMOS

Se pudo observar a esta altura de la lucha, que la defensa escocesa, apremiada por los delanteros argentinos, usaba de recursos extremos para desbaratar los ataques adversarios. Así, en un ataque de Anunziatta Frame, no pudiendo interceptarlo, pasó la pelota a su guardavalla, quien pudo así alejar el peligro.

A los 37 minutos, un pase largo de Reid a Archibald, encontró a Matozzi en el trayecto, quien facilitó la pelota a Heisinger: este jugador atacó rápidamente, aprovechando un yerro lamentable de Orr; pero el juez concedió un "free-kick" por "offside" de Duarte, que el público protestó ruidosamente.

LOS ARGENTINOS APREMIAN EN EL ATAQUE

Orr, para anular una acometida de Heisinger, cedió un "corner" que Matozzi dirigió en muy buena forma, permitiendo a Pardal posesionarse de la pelota a pocos pasos de la valla contraria, y cuando la obtención del tanto hubiera sido muy posible, por apresurarse envió el tiro final ligeramente desviado, perdiendo así una excelente oportunidad para obtener ventajas.

Continuaron los nuestros en el ataque, pero un largo rechazo de Walker permitió a Glancy posesionarse de la pelota, y cuando se destacaba hacia el arco argentino, Van Kamenade, en gran forma, logró despojarlo de ella y alejar el peligro.

LA VALLA ARGENTINA EN PELIGRO

Un tiro alto de Mac Kenna como terminación de un ataque combinado con Ferguson, fué rechazado por Orio en buena forma, quien debió eludir la acometida de Glancy y Ferguson.

Acto continuo Anunziatta y Pardal atacaron combinadamente, y éste fué interceptado por Mac Kenna, quien aprovechó una indecisión de aquél para enviar la pelota al centro.

Atacaron los visitantes, y Mazzini y Van Karmenade, consecutivamente, se lucieron al interceptarlos.

Después de un ataque de Duarte, que pasó a Heisinger, sin que éste lograra obtener la pelota, Reid inició un ataque, y como Célico y Van Kamenade se molestaran mutuamente, aquél aprovechó la oportunidad para dirigir un ceñido centro que Mazzini interceptó de una cabezada.

EL TANTO DE LOS ARGENTINOS

A los 38 minutos, Mazzini interceptó un medido centro de Archibald, cediendo la pelota a García, quien hostilizado por Mac Kenna la pasó a Duarte, que se hallaba colocado aproximadamente a 25 metros de la valla adversaria. Duarte titubeó en pasar la pelota a Heisinger, pero como éste se hallaba vigilado por Walker, envió un potente tiro cruzado y a regular altura, que Ferguson pretendió detener, pero la pelota se le escurrió de las manos y se introdujo en la red.

El entusiasmo provocado en el público por la obtención del tanto fué intenso y por largo rato se mantuvo constante el vocerío jubiloso de los aficionados, en tanto que la lucha cobraba una animación extraordinaria.

Los escoceses atacaron inmediatamente las posiciones contrarias, y un fuerte tiro de Reid resultó ligeramente desviado. A renglón seguido Heisinger se apoderó de la pelota y realizó una rápida corrida que finalizó con un tiro alto y fuerte, que Ferguson rechazó.

LA VALLA ARGENTINA CORRE SERIO PELIGRO

Poco después, el arco argentino estuvo a punto de caer vencido como consecuencia de un "free-kick" por "foul" de García a Ferguson, y que tomó Mac Kenna en buena forma; del largo entrevero que sobrevino sacó ventaja Matozzi, quien consiguió alejar la pelota de la zona de peligro.

Faltaban 5 minutos para finalizar, y Heisinger y Duarte atacaron a base de pases cortos; Walker debió recurrir a impulsar la pelota a su propia valla para impedir que ella fuera obtenida por sus contrarios.

Los argentinos, alentados por el público, continuaron atacando, y un "off-side" de Duarte malogró un bonito avance. Acto seguido, Heisinger dirigió un notable centro que Ferguson rechazó en buena forma, resistiendo la acometida de Anunziatta, que avanzando a la carrera atropelló y se introdujo en la red.

DOS "CORNERS" SUCESIVOS PARA LOS ESCOCESES

Un minuto después Reid provocó un "corner" que Glancy se encargó de dirigir, y Reid, que obtuvo la pelota, envió un tiro fuerte que Célico interceptó frente a la valla.

Nuevamente en el ataque los escoceses, Van Kamenade con toda oportunidad concedió un nuevo "corner" que dirigió Rae y García salvó con una cabezada.

LUCHA EQUILIBRADA

En los últimos momentos la lucha se tornó equilibrada en grado sumo, pues los ataques se sucedían rápidamente a las respectivas vallas.

En una incidencia en el centro de la cancha Caldas despojó de la pelota a Mac Kenna, y éste al pretender interceptarlo incurrió en "foul"; el "free-kick" correspondiente fué tomado por García, permitiendo a Caldas avanzar, pero Duarte, que se había adelantado, fué penado por "off-side", malogrando el ataque.

Avanzaron con decidido empuje los centrales escoceses y Van Kamenade y García consiguieron lucirse al interceptarlos en gran forma; posteriormente Archibald envió un potente tiro alto que Orio detuvo con acierto, pero acosado por Ferguson, Glancy y Mac Inally, se desprendió de la pelota lanzándola hacia el centro de la cancha en forma que le valió un aplauso prolongado.

Después de algunas jugadas en el centro de la cancha el juez anunció la terminación de la lucha, cuando el "score" registraba el siguiente resultado:

Equipo de zona Norte . . . 1 tanto
Equipo escocés . . . . 0 "

EL JUEZ Y LOS "LINESMEN"

El juez Julio Cúneo, secundado por los "linesmen" Lorenzo Martínez, por el equipo argentino, y M. Bennet, por los escocés, dirigió la lucha. Tuvo una actuación destacada aun cuando el desarrollo del partido no se le presentó favorable. Hubo muchas incidencias, y si algunas de ellas le pasaron inadvertidas fueron éstas de tan escasa importancia que no merecían por cierto detener la marcha regular del juego.

DESPUES DEL PARTIDO

Finalizada la lucha, parte del público situado en el interior de la cancha avanzó rápidamente para felicitar a los jugadores argentinos por el notable triunfo obtenido y para llevar en andas hasta el vestuario a Van Kemenade, Orio, Duarte y otros, en tanto que de todas las tribunas, saludos entusiastas traducían la satisfacción que el triunfo despertó en los aficionados.

UN GESTO SIMPATICO

Una vez los jugadores en el vestuario, los componentes del bando visitante tuvieron un gesto simpático, y que fué justamente apreciado por los aficionados del equipo argentino: cada uno de los jugadores del bando escocés se trasladó al departamento de los argentinos e hizo entrega al que ocupó su mismo puesto de una medalla de recuerdo del Third Lanark, con el escudo de Escocia y el distintivo de la institución con la siguiente leyenda: South America, 1923.

DURANTE EL INTERVALO

Mientras los jugadores argentinos se mostraban satisfechos por la actuación que les había correspondido en la primera parte de la lucha, y se alentaban unos a otros para que no desfallecieran en procura del triunfo, los escoceses se mantenían reservados y pocas palabras se cruzaron. El adiestrador allí presente no hizo observación alguna a los jugadores, y requerido por nosotros en procura de sus impresiones, se limitó a decir que los argentinos jugaban muy buen "football", eran muy limpios en las jugadas y que el "referee" le satisfacía.

Solicitamos del capitán Orr sus impresiones, y éste llamó a los demás jugadores, quienes nos manifestaron que extrañaban la cancha, que la consideraban dura y que estaban fuertes para el segundo período. A nuestra última pregunta de si creían ganar, nos respondieron risueñamente: "haremos todo lo posible".

LO QUE FUE EL PARTIDO

El partido, en conjunto, fué interesante, abundante en alternativas variadas y, en particular, fué reñido. Los dos equipos accionaron en buena forma y fueron dignos rivales en todo momento, como lo expresa fielmente el "score" final, que señala el triunfo de aquel más tenaz y decidido en la acción.

Durante la primera parte de la lucha, el equipo escocés, tomando por base las ofensivas realizadas, dejó la impresión de una leve superioridad sobre su adversario; pero en el segundo tiempo, la superioridad evidente estuvo de parte del equipo local, el cual monopolizó el juego en la zona contraria, obligando a sus defensores a no escatimar esfuerzos para evitar una derrota por diferencia apreciable.

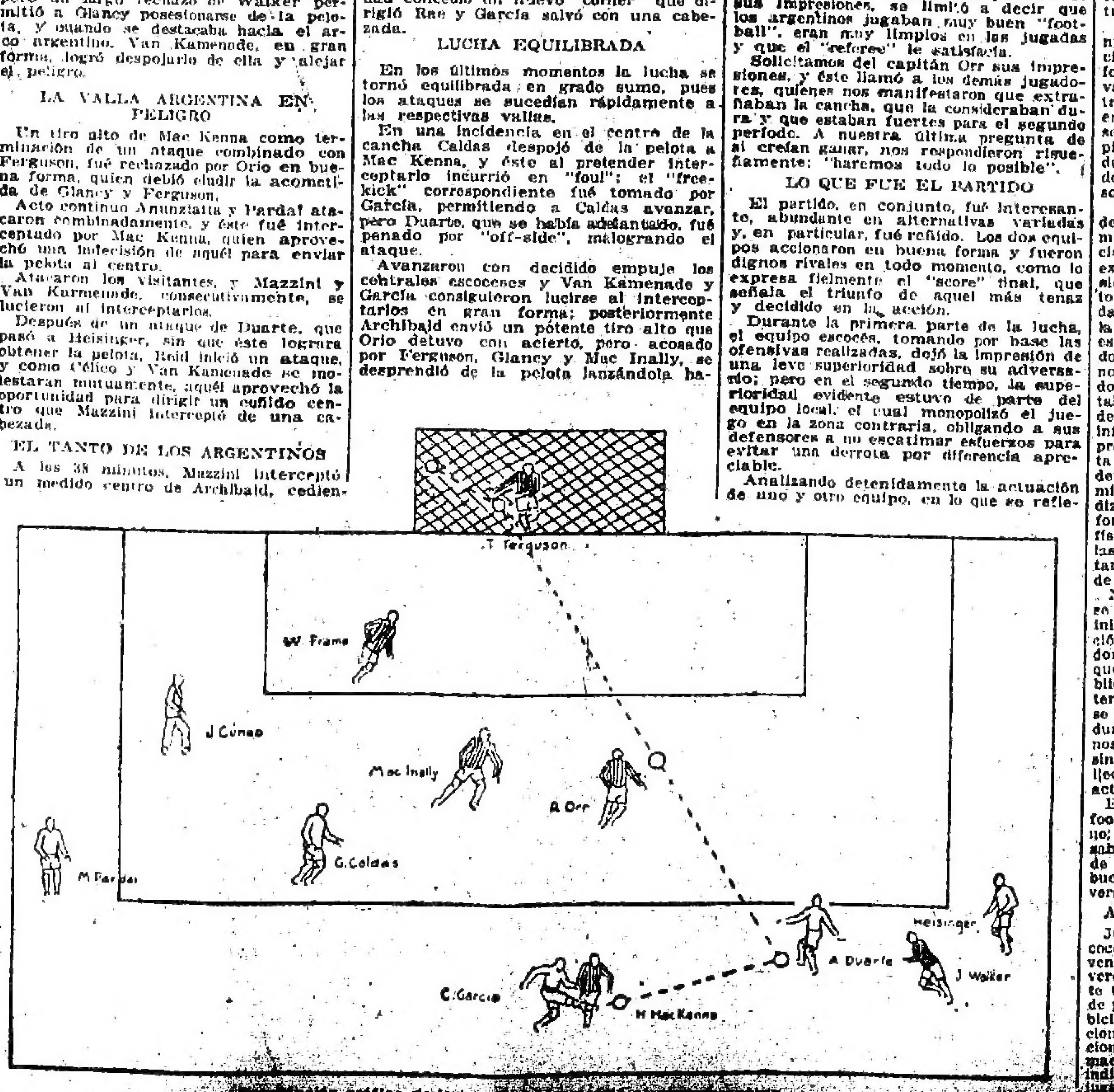
Analizando detenidamente la actuación de uno y otro equipo, en lo que se refiere a los momentos de apremio ocurridos por las vallas, existiría un saldo favorable al argentino, cuyo triunfo laborioso fué justo y meritorio, y señala el verdadero poder de uno y otro.

Las alternativas del juego fueron muchas y variadas, y la mayoría de ellas lograron interesar vivamente a los espectadores; se jugó con suma rapidez a base de pases largos con acciones individuales de valor positivo. El juego combinado desde la iniciación de la primera jugada hasta el remate final, fué abandonado por las dos líneas delanteras, libradas por lo general al avance de las alas sin la intervención del "centre forward", o bien por intermedio de los "wingers", todos ellos muy veloces, y, por lo general, con buena colocación al recibir la pelota.

Juego científico, como era dable esperar, tratándose de gente dedicada al football, en lo que se refiere al equipo escocés, no se observó en ningún momento; tanto el uno como el otro dejaron la impresión de ser buenos equipos de primera división en pleno apogeo de forma en el momento de rivalizar en un encuentro final de campeonato.

Los componentes de ambos cuadros, para lograr el éxito en la ofensiva o bien para evitar el tanto en la defensiva, hicieron uso de los mismos recursos a que nos tienen acostumbrados los partidos oficiales de la división superior.

Decimos que el partido fué interesante porque hubo equilibrio de fuerzas, dedicación en los jugadores y jugadas inteligentes, pero conviene hacer resaltar que no logró entusiasmar al público en la hora y media reglamentaria de juego, porque no se observaron jugadas que significaran una enseñanza para nuestros aficionados.



Representación gráfica de la jugada [illegible]

CONSIDERACIONES DEL MOMENTO

Antes del partido, en una breve entrevista que mantuvimos con los jugadores, el adiestrador y los delegados escoceses, obtuvimos la declaración terminante de que el partido les resultaba demasiado severo en las condiciones físicas en que se encontraban por el largo viaje y por la falta de adiestramiento. Fueron parcos en muchas declaraciones que les solicitamos y en ningún momento afirmaron su triunfo.

Por estas razones y otras que luego obtuvimos en el intervalo y al final de la lucha, nos reservamos para los partidos sucesivos, cuando desaparezcan los inconvenientes apuntados, muy razonables, que aducen, el juicio definitivo sobre el verdadero poder del conjunto.

Pero, no obstante las atinadas reflexiones de los escoceses, no consideramos que sea indispensable esperar hasta entonces para formular un juicio certero con respecto a la bondad del juego desplegado por ellos, por los nuestros y sobre la técnica del deporte.

Para nuestras consideraciones no tendremos en cuenta, por cierto, el "score" final, que en este caso tiene una importancia muy secundaria; lo que más importa es el detalle y la forma de desempeñarse en la ofensiva y defensiva desplegada por unos y otros.

Consideramos al equipo escocés superior a los últimos conjuntos extranjeros que nos visitaron, el de checoeslovacos y vascos, y aunque tenemos en cuenta los adelantos de nuestros aficionados, no los conceptuamos de la talla del Southampton y Nottingham Forest.

Los escoceses forman un conjunto muy aceptable; tienen algunos puntos sobresalientes y otros débiles; en el primer caso, Walker, y en el último, el arquero Ferguson. Muy pocas enseñanzas podrán ofrecer a nuestros jugadores, porque a éstos no les es desconocido ningún secreto, y se adaptan inmediatamente a cualquier nuevo ardid en el juego y hasta tienen la condición de crearlos y ejecutarlos con inimitable maestría, al punto de desmoralizar al más avezado contrario.

Es difícil, creemos, que actualmente, ningún extranjero, sea profesional o aficionado, nos enseñe nada en materia de football. Habrá, indiscutiblemente, uno o varios jugadores superiores a los nuestros para ocupar determinados puestos en un equipo, pero esto no significa enseñanza sino mejores condiciones, que se pierden, por cierto, en el balance general del conjunto porque precisamente en donde se destaca uno o varios, los otros son considerados como puntos débiles.

Creemos que ha llegado el momento de afirmar que nuestros jugadores son muy hábiles y dignos de ofrecer resistencia a cualquier equipo de cualquier liga extranjera; ya razón no existe para considerarlos inferiores, desde el momento en que pruebas acabadas tienen dadas, las suficientes, para presentarlos a la consideración de los entendidos. ¿Qué es lo que se les puede negar a los jugadores argentinos? ¿No son, acaso, reconocidos como veloces, inteligentes, rápidos en la concepción de una táctica, de talla y complexión ideal para la práctica del deporte? ¿Porqué entonces deben ser inferiores a cualquier otro? ¿Acaso el ser profesional no es el resultado de la oferta y la demanda para que las acciones de determinados clubs den mayor rendimiento? ¿Existe acaso escuela de aprendizaje en el mundo? Los jugadores se forman y según sean sus condiciones físicas, son requeridos y luego puestos a las órdenes de un adiestrador para evitarles declinar en la forma por excesos de cualquier naturaleza.

Nuestros jugadores se han formado y se forman como los extranjeros; se han iniciado, al igual que aquéllos, por afición. Lo único que les falta son adiestradores, pero ya se ha visto ayer de lo que son capaces cuando la opinión pública en algunos casos acusaba la existencia de favoritismo en la designación; se han adiestrado con régimen severo durante una sola semana y han sido dignos rivales de profesionales consagrados, sin denotar, en ningún momento, desfallecimiento, manteniéndose en constante actividad.

Esta es nuestra manera de juzgar el football argentino y hasta sudamericano; manifestación que creemos indispensable hacer antes de pasar a ocuparnos de los escoses, a quienes consideramos buenos jugadores a pesar del "score" adverso.

ACTUACION DE LOS ESCOCESES

Juzgado el equipo de profesionales escoceses con prescindencia de los inconvenientes que habrán podido disminuir su verdadero poder, debemos establecer ante todo que, por tratarse de un conjunto de profesionales, no han realizado la exhibición de football técnico y hasta excepcional que creían encontrar nuestros aficionados en jugadores cuya fama de maestros los colocaban en un plano de indiscutible superioridad sobre nuestros jugadores.

Sin embargo, el conjunto escocés se [illegible]deroso y ha demostrado estar integrado por jugadores de positivo valer; si algún defecto esencial se advirtió en ellos fué la falta de "shoting" y dirección en las jugadas finales, en las que esperaban aproximarse a la valla para terminarlos permitiendo la concentración de la defensa argentina.

La actuación del equipo varió fundamentalmente del primero al segundo período, ya que en el primero se mantuvo en una constante actividad que determinó una acentuada ofensiva que por un momento pareció que desconcertaría al bando local, cuya defensa rayó a gran altura e impidió que la persistencia en el ataque de los visitantes tuviera el éxito que se perfilaba como seguro.

La defensa constituída por hombres muy seguros apoyó el ataque de tal manera que en muchas circunstancias los jugadores argentinos fueron penados por "off-side" casi en el centro de la cancha, pues en diversas oportunidades los "backs" contrarios pasaban los límites del centro del campo.

La línea media formada por hombres ágiles colabora decididamente en el ataque y, en varios pasajes de la lucha, fué dable observar que parecían ocho los integrantes de la línea delantera.

En la custodia de la valla, T. Ferguson demostró un buen estilo para rechazar los tiros que le dirigieron, pero asimismo dió muestras de una inseguridad tal que algunas veces se le escurrió la pelota de las manos y en una de esas ocasiones dió lugar a que se produjera el tanto, que proporcionó la victoria al equipo argentino.

De los "backs" que forma nuna buena pareja, sobresalió Orr, cuya actividad principalmente en el primer período permitió a Walker actuar casi constantemente en la delantera y muchas veces cooperó en el ataque sin descuidar su misión defensiva.

La línea media tuvo un buen desempeño, sobresaliendo netamente Walker por su notable participación en la lucha, ya que, sin descuidar su tarea de custodiar a la pareja constituída por Heisinger y Duarte, intervino alternativamente en muchas acciones ofensivas y de extrema defensa, colaborando eficazmente a facilitar la acción de Mac Kenna cuando los centrales argentinos avanzaban por el centro de la cancha a base de pases cortos. Si este jugador, lo mismo que sus compañeros, se hallaba fatigado como consecuencias del viaje y la falta de adiestramiento, es dable esperar que en luchas posteriores su infatigable labor de ayer se acentuará y, en tal caso, su acción constituirá una verdadera pesadilla para sus adversarios.

Mac Kenna, facilitado en su tarea por Walker, demostró a su vez, mucha actividad; es seguro en los quites y apoya con decisión al ataque finalizando las jugadas con tiros a la valla en los que ayer reveló poca dirección; además, practicar poco el juego de cabeza.

Rae tuvo un desempeño solamente discreto, ya que su intervención en la lucha se concretó a cuidar la pareja Anunziatta-Pardal, los que frecuentemente eludieron su vigilancia.

La línea delantera fué, sin duda, la que tuvo una actuación más deficiente, pues parece inexplicable que estando constituída por hombres sumamente ágiles y conocedores de los recursos del juego, hayan provocado pocas situaciones de real peligro para la valla defendida por Orio, no obstante haber actuado en la ofensiva durante la mayor parte del primer período de la lucha y realizado frecuentes incursiones en la segunda parte del partido.

Durante el primer tiempo, la iniciativa en el ataque partió generalmente de la pareja izquierda formada por Archibald y Mac Inally, y este último, que reveló desde el principio hallarse cansado, no obstante esa desventaja organizó muchos avances que no prosperaron por falta de decisión en los remates finales.

Ferguson, en el centro de la línea no fué, sin duda, el eje que debía dar a la misma la sabia dirección que constituye la mayor responsabilidad y misión de un "centre-forward" profesional. Su tarea se concretó a recibir los pases de sus compañeros para dirigir los tiros finales, los que carecieron generalmente de dirección, y en esperar el momento propicio para arremeter al arco cuando el guardavalla adversario rechazaba o detenía un tiro. Es, en definitiva, un oportunista que ayer no tuvo ocasión de demostrar su habilidad para la obtención del tanto.

Reid, durante el primer período, fué completamente dominado por Célico, que no le dió tregua en ningún momento, y contrariamente a sus demás compañeros, que se desempeñaron mejor en el primer tiempo que en el segundo, fué en este período en el que demostró poseer condiciones de rapidez "dribling" y medidos centros, partiendo de él, entonces, las mayores situaciones de peligro para la valla argentina.

Glancy, bien custodiado, trabajó empeñadamente durante todo el trascurso del encuentro, y, en algunas ocasiones, en que logró eludir la acción de sus rivales, finalizó las jugadas con tiros precipitados y sin dirección.

Las ligeras consideraciones de que hacemos mención, pueden ser susceptibles de modificaciones fundamentales en luchas posteriores, pero es indudable que faltó en la acción de conjunto de los profesionales escoceses la precisión y brillo de las jugadas que hicieron memorables las jornadas deportivas en que actuaron los profesionales del Southampton, Everton y Nottingham Forest.

EL EQUIPO ARGENTINO

Cuando la comisión de selección dió a conocer el conjunto que había designado para afrentar a los escoceses en su primera presentación entre nosotros, la mayoría de los aficionados se demostró disconforme con las designaciones.

Contrariamente a lo que se presumía, la actuación de los nuestros fué ayer destacadísima, demostrando en todo momento los jugadores argentinos, que estaban dispuestos a agotar todos sus recursos con tal de satisfacer el ansia de los espectadores que los alentaban con su vocerío entusiasta.

En los primeros momentos de la lucha parecieron desconcertados, a causa quizá de la impresión que les ocasionaba verse frente a un cuadro de jugadores profesionales del cual se tenían tan buenos antecedentes. Por otra parte, los visitantes iniciaron el encuentro con bríos inusitados y lograron en algunas oportunidades arrollar a la defensa argentina, que en tales circunstancias puso en evidencia todo lo que puede el entusiasmo cuando en las luchas deportivas se tiene el verdadero concepto de la responsabilidad ante los aficionados que concurren a alentarlos con su presencia.

Paulatinamente, y a medida que la nerviosidad iba desapareciendo, los jugadores argentinos fueron ganando terreno en el desarrollo del encuentro, y ya no sólo se defendían con mayor seguridad, sino que atacaban a su vez, obligando a la defensa enemiga a apelar a todos sus recursos para contrarrestar ataques muy vivaces.

Cuando en el segundo período, nuestros huéspedes, comenzaron quizá a experimentar las consecuencias del largo viaje realizado, y dieron muestras de cansancio, los nuestros que habían contribuido con su constante actividad a agotar sus energías, aprovecharon ese momento oportuno y poniendo a prueba su buen adiestramiento y encomiable entusiasmo, lograron, no sólo tomar la ofensiva, sino que hicieron peligrar la valla adversaria, hasta conseguir su caída y por consiguiente el "goal" de la victoria que tanto anhelaban y por el cual bregaron con una energía y un tesón pocas veces visto en pruebas de esta índole, en que se va a la lucha con la convicción de la derrota, por la presunta superioridad del adversario.

Decir que en el cuadro local hubo puntos débiles sería cometer una injusticia, ya que si en ciertos momentos la eficacia del juego en alguno de los aficionados no fué todo lo satisfactoria que hubiese sido de desear, en cambio no hay que perder de vista que todos ellos, en un esfuerzo común que halaga al deporte nacional, pusieron el empeño necesario para que la victoria nos correspondiese, sin buscar las acciones efectistas y personales, que arrancan el aplauso de los espectadores, pero que no aportan al conjunto ventajas positivas de ninguna naturaleza.

Orio, en la custodia de la ciudadela, se reveló desde los primeros rechazos como un guardavalla de grandes condiciones. En los momentos en que tuvo que intervenir, lo hizo con una seguridad que inspiraba confianza a los que anhelaban el triunfo de los nuestros. Su colocación acertada para esperar los remates finales le permitió siempre desenvolverse sin ocasionar a su ciudadela momentos apremiantes, y cuando tuvo que detener tiros difíciles, lo hizo con una habilidad que el público supo premiar con aplausos prolongados.

Los zagueros, que en los primeros momentos parecieron no entenderse entre sí, y cuyas intervenciones acusaban cierta inseguridad, fueron, poco a poco, repartiéndose con acierto la labor que [illegible]

NUESTRO FOLLETIN

El alcalde de Casterbridge, pág. 18.

INSTRUCCION PUBLICA

Escuela complementaria número 6— De 19.30 a 21.30 funcionarán hoy las secciones A y B del curso de inglés.

Para el de electricidad que se inaugurará próximamente, se continúa efectuando diariamente la inscripción.

Instituto nacional del profesorado secundario — La asociación cooperadora del departamento de ciencias biológicas de este instituto, renovó sus autoridades directivas en la siguiente forma:

Presidente, profesor Alberto A. Riengno y Regis Champalbert, José A. Libermann, B. Ayala Gauna y Alejandro Lerdas, delegados de cuarto, tercero, segundo y primer años, respectivamente.

Escuela normal de profesores número 2 — En la forma que se indica se constituyó la comisión directiva del centro de estudiantes de esta escuela, turno de la mañana:

Secretario general, José H. Méndez; secretarios, Cayetano Rimoldi, Pedro Alvarez Terán, Arnaldo Boccalandro y Luis Fernández Alvariño.

Delegados, Cayetano Rimoldi y José H. Méndez. La secretaría funciona en la calle Brasil 3138.

Escuela normal número 4 — De acuerdo con lo anunciado, se realizó ayer en esta escuela una reunión de alumnas egresadas de la misma, con el propósito de determinar la forma en que se realizará el proyectado homenaje en memoria del profesor José Onsindia.

Después de una breve deliberación, se resolvió iniciar una suscripción entre los maestros con el propósito de obtener los fondos necesarios para la adquisición de una casa que se entregará a la familia del extinto.

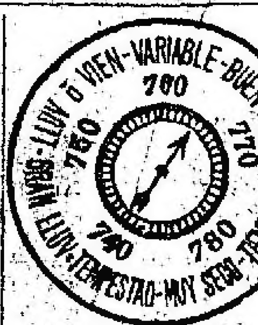
INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

Sociedad de Cirugía de Buenos Aires. —El miércoles próximo, a las 16.30, bajo la presidencia del doctor Enrique Bazterrica, se realizará la décima primera sección científica ordinaria de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, en el local de la calle Santa Fe 1171, en la cual se presentarán los siguientes trabajos:

Doctores R. A. Rivarola y J. M. Obarrio, "Tumor medular en un niño de 9 años"; doctor M. Castro, "Estrangulación interna por brida congénita"; doctor A. J. Bengolea, "Sobre un caso de tuberculosis renal, acompañado de fístula vesical hipogástrica"; doctores O. Valdés (hijo) y A. F. San Martín, "Técnica a seguir en los casos de cálculo enclavado en la ampolla de Vater"; doctor J. M. Jorge, "Plástica naso-bucal"; doctor J. Leyro Díaz, "El tubo de fonación en un reciente laringectomizado".

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA



Termómetro			Barómetro
A las 3 hoy 13.0			A las 3 hoy 764.0
Ayer			Ayer
6			6
10.0			763.0
12	A las 3 de hoy		12
17.5	VIENTO	Este	763.0
18	CIELO	Despejado	18
15.0	SOL	Sale: 6.58 / Se pone: 16.48	763.0
24	LUNA	Sale: 4.04	24
13.0		Se pone: 15.10	764.0

El día de ayer trascurrió sin alteraciones sensibles en el estado del tiempo. En las primeras horas de la mañana hubo niebla y en el resto del día el cielo estuvo casi siempre nublado. Volvió a observarse mucha humedad en el ambiente, y en las indicaciones de los aparatos no se produjeron novedades.

Dirección del viento: NO., N., ENE. y E., con una velocidad media de 8 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento E.

Humedad: 92.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Centro Estudiantes de Derecho

El Centro Estudiantes de Derecho se ha dirigido al delegado de la Universidad, doctor Oliver, por medio de una nota, en la que, después de diversas consideraciones respecto a la fecha de los próximos exámenes, pide reconsideración de lo resuelto por el delegado acerca de aquélla, e insiste en su pedido anterior de dos épocas para las pruebas orales, la una complementaria de los interrumpidos en marzo último, y la otra el 15 de julio y 1.o de agosto próximos.

Centro Estudiantes de Ciencias Económicas

Organizada por el comité de extensión universitaria de la Facultad de Ciencias Económicas, el doctor Juan Carlos Garay dará una conferencia el día 15 del corriente a las 18, en el salón de actos del mencionado instituto.

La disertación versará sobre "Ciudadanía automática de los extranjeros".

CULTO CATOLICO

FIESTAS PATRONALES DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Cultos en honor del Corazón de Jesús — Basílica San Francisco — San Pedro G. Telmo — San Antonio — Apostolado de la Oración — Regina Martyrum — Templo Nuestra Señora de los Dolores — Cuarenta horas.

Han comenzado los trabajos de organización para la tradicional fiesta, que todos los años se organiza en honor de Nuestra Señora del Carmen. Mañana quedará definitivamente constituída la comisión que se encargará de terminar los arreglos para dicha fiesta, con que los fieles de esta capital y pueblos vecinos celebran este acontecimiento religioso.

Estas ceremonias tendrán como número principal en su programa, la gran procesión conduciendo la imagen de Nuestra Señora del Carmen.

—Con toda solemnidad se celebraron ayer los cultos que vienen oficiándose en honor del Corazón de Jesús en todos los templos y capillas de la capital, con los cuales, en muchos de ellos, se dió término a dichas ceremonias. Además se celebró la procesión del Corpus. Asistieron a estos actos religiosos las diversas congregaciones establecidas en las respectivas parroquias donde se efectuaron las ceremonias mencionadas.

—En la basílica del Santísimo Rosario realizará hoy la sociedad bonaerense de Nuestra Señora de Lourdes la misa de comunión general para sus asociados, la que se oficiará a las 8.30; después de la misa habrá plática, consagración, súplica a la Virgen y bendición solemne. Un coro de niñas acompañará estos cultos y entonará cánticos piadosos.

—En el templo San Pedro G. Telmo, la cofradía del Santísimo Sacramento hará celebrar hoy los cultos anunciados para conmemorar la institución de la Sagrada Eucaristía con el horario siguiente: a las 8, misa de comunión para todas las congregaciones establecidas en la citada iglesia y admisión de nuevos cofrades; a las 10, misa solemne con sermón a cargo del presbítero Colsot; a las 19.45, rosario, sermón del Corpus por el canónigo Franceschi y luego se organizará la solemne procesión con el Santísimo, que será conducido bajo palio y durante la cual se entonarán cánticos eucarísticos.

En el templo de San Antonio continúa rezándose la novena de su titular y patrono; mañana se celebrará el décimo tercero martes dedicado al santo con la siguiente distribución: misas a las 7, 8, 9 y 10, esta última será cantada con exposición de cuarenta horas; a las 8.30 se rezarán las oraciones de la novena y de los trece martes; por la tarde a las 16, habrá rosario, oraciones de la novena y rezos de los trece martes; a las 19.30, función solemne con el cántico de San Antonio.

—El Apostolado de la Oración establecido en la iglesia del Carmen ofrecerá al Corazón de Jesús durante este mes cultos en su honor. El 22 del corriente principiará la novena, la que se rezará todos los días a las 17.30, con rosario, preces, pláticas y bendición.

—En el templo de Regina Martyrum se celebraron ayer las ceremonias en honor del Corazón de Jesús. El panegírico alusivo estuvo a cargo del presbítero Antonio Villadeval; luego se efectuó la procesión con el Santísimo Sacramento, a la que asistió un crecido número de fieles.

—La comisión Pro templo de Nuestra Señora de los Dolores, agradeciendo la labor desplegada en favor de la erección del templo citado y en honor de su cura párroco, sacerdote Juan Torracciano, ofrecerá un almuerzo que será servido en el salón comedor del citado templo y al que asistirán especialmente invitados los señores Jacinto Gramajo, Félix Burgos y Jorge Kern.

—Cuarenta horas en el templo del Espíritu Santo.

AVISOS NOTABLES

La tez del rostro se cambia fácilmente. Rubia o morocha.

(De la Revista "Woman Beatiful")

El cutis pálido o rubio se echa a perder bien pronto, porque es muy fino y delgado, dice Lina Cavalieri, una de las más famosas bellezas contemporáneas. El moreno, en cambio, es cutis más grueso y, por eso, tiende a presentar un aspecto aceitoso. Tanto para el uno como para el otro el mejor remedio consiste en el empleo de la cera mercolizada (en inglés: "pure mercolized wax"), que al absorber, gradualmente, un poco todos los días, la piel gastada de la superficie, sin dañar en lo más mínimo el delicado y joven cutis que se halla debajo, termina por poner a este último de manifiesto, con lo que se consigue presentar ese exquisito sonrosado de la primera juventud, lo que equivale a rejuvenecer en 10 ó 15 años de edad. La cera mercolizada, que puede obtenerse en cualquier farmacia, se aplica como si fuera cold-cream.

Junte 10 cajas vacías de polvos Coty, de cualquiera de los tamaños, y lo obsequiaremos con un frasco de extracto "Emeraude" de

COTY, París,

entregándolas del 1º al 15 de septiembre.

Compre solamente en casas de confianza, a nuestros precios, porque ellos le garantizan a Vd. su legitimidad.

Compactos $ 1.50

Caja Cte. $ 2.80 — Caja Gde. $ 5 —

GRENIER y Cía. Juncal 1001 Bs. Aires

Oferta semanal del Departamento de Comestibles Harrod's

CHOCOLATE Harrods

Producto elaborado por Harrods, en instalaciones propias y con materiales de primera calidad.

Tableta de 230 gramos $ 0.70

JAMONES ESPECIALES

SELECCION Harrods

Por pieza de 4 a 7 kilos, el kilo $ 2.90

CAFÉ "HOGAR"

En GRANO o MOLIDO

El kilo $ 1.85

DULCES

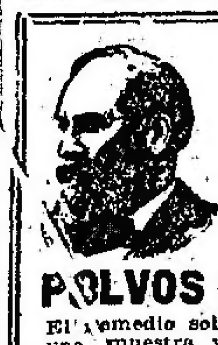
"EL TIGRE PACKING"

Surtido en 8 clases

El frasco de 1 libra....$ 1.15

Dr. POLITI Estómago - Hígado - Corazón Pulmón. Pueyrredón 863. 15 a 18 RAYOS X

ESTOMAGO y enfermedades internas. Dr. GAIBISSO RAYOS X. Trasladó su consultorio a PUEYRREDON 688. - De 14 a 17.



El dolor de Cabeza y la Jaqueca Se curan con los POLVOS de GARFIELD

El remedio soberano e infalible. Pida una muestra y se le remitirá gratis siempre que adjunte estampilla de correo de 5 centavos.

M. FIGALLO y Cía., Bs. As., Maipú 212

ENFERMEDADES DEL PULMON E INFECCIOSAS Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de la Facultad de Medicina. Rayos X.— ALSINA núm. 1615. - De 14 a 17.

Dr. FONTANA Médico especialista en hemorroides y úlceras. Todos los días de 14 a 17. - Carlos Calvo 1782, esq. Entre Ríos.

trayendo de Francia, Bélgica y Suiza, grandes novedades que ofrezco, como primicia al público de Buenos Aires y de la República. Haga una visita a mi fábrica, primera y más importante en Sud América, y encontrará las mejores creaciones en:

STORES
CORTINADOS
CORTINAS
CARPETAS
MANTELES
COLCHAS
PUNTILLAS
ENCAJES
etc. etc.

Fábrica premiada con medalla de oro y Gran Diploma de Honor en todas las exposiciones del mundo.

¡La gran oferta de hoy!

ESPLENDIDA CORTINA DE BRIN bordada con motivos de filet: de 2.40 x 0.52, al precio sensacional, el par pesos 3.45

Fábrica Nacional de Cortinas A. Silberstein

Ventas por mayor C. Pellegrini 222 — U.T. 1966 Rivad. — Ventas por menor C. Pellegrini 228

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas. Consultas todos los días, de 15 a 16, calle VIAMONTE 776. v30

Dr. GRIMALDI Especialista del Hp. San Roque URINARIAS Y SIFILIS PARAGUAY 665. De 15 a 17. v21j

Dr. Elizalde Jefe del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc. en el Hosp. San Roque. Consultas de 15 a 18. Paraguay 987.

Sufre Vd. TOS ASMA-GRIPPE O ALGUNA OTRA ENFERMEDAD PULMONAR? Tome sin pérdida de tiempo ABIETINA SU EFECTO ES PRONTO Y MARCADO SU GUSTO AGRADABLE EN TODAS LAS FARMACIAS Depósito: Paraguay 1200

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN

NUESTRO DEPARTAMENTO DE BATONES

presenta hoy y por breves días

PRECIOS REDUCIDOS

facilitando a las señoras con ello, la oportuna y conveniente adquisición de excelentes, prácticas y novísimas prendas de abrigo

Nuestros Batones cualquiera sean sus costos señalan invariablemente méritos de calidad y de confección insuperables.

Nuestros Batones Constituyen el máximo de perfección y moda, dentro de los más prácticos estilos

3169.-BATON vestido de entrecasa en rico y novedoso tejido de punto tricot de lana de gran resultado en colores y negro a...$ 19.50

BATONES de tartan de lana rayado, muy bien combinados y en lindos coloridos a $ 18.50

3136.-VESTIDO de entre casa, muy aceptable, confeccionado en moletón de mucho abrigo. gustos de fantasía a ....$ 17.50

3164. BATON de muy rico bombasí afelpado en gustos muy lindos de fantasía, con adorno de botones novedad a........$ 7.80

BATONES muy lindos modelos de velours fantasía, lindos gustos, combinados con paño a $ 26.50

3133.-BATON en rico moletón cottelet, surtido en colores lisos de gran moda, con adorno de reforzado festoneado a........ $ 14.50

3188.-BATON de moletón doble, gustos de novedad y alta fantasía estilo japonés a pesos.... 17.50

BATONES de franela de lana, colores lisos, con adornos hechos a mano, bonito estilo a $ 19.80

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN

CIBRIÁN Hnos (S.A.) BUENOS AIRES

NOTICIAS MUNICIPALES

FUNCIONES POPULARES DEL COLON

Venta de localidades

Con intervención de la oficina de revisión de impuestos de la Municipalidad, ayer, por la tarde, en las boleterías del teatro Colón se realizó la venta al público de las localidades para la función popularísima que se efectuará esta noche en el citado coliseo.

Una vez que las localidades fueron controladas y contadas por el jefe de aquella dependencia municipal, señor Castells, se inició la venta, siendo las 15. Para conseguirse una mayor distribución de localidades, éstas fueron vendidas a razón de una, dos o tres por persona. La operación terminó a las 17.30, habiéndose vendido la totalidad de las plateas y cazuelas y gran número de tertulias y palcos. El resto de estas localidades se pondrán en venta, en la forma efectuada ayer, hoy a las 10.

El personal policial de la sección 3a. contribuyó eficazmente para que el público no se aglomerara en la demanda de localidades.

Teatro infantil municipal

El conjunto del teatro infantil municipal Labardén realizó ayer, a las 15, su anunciada función, ante un numeroso público.

Fueron llevadas a escena pasos de comedia, coros humorísticos, danzas clásicas y canciones, y sus intérpretes, por su actuación correcta, merecieron el aplauso de la concurrencia.

Comisiones de higiene

En el local del Concejo Deliberante se realizó una reunión de presidentes de comisiones de higiene del municipio de la capital, con objeto de cambiar ideas sobre la forma de desenvolver su acción en bien del público y respecto de las atribuciones que tienen por la ordenanza respectiva.

Asistieron los presidentes señores Riarte, Stella, Digoaronsolo, Gatti, Bianchi, Núñez, Acosta, Sánchez Boado, Alfieri, Neil, Saracho, Moreira y Dessio.

Se designó presidente de la asamblea al señor Waldino Riarte y secretario al señor Hernando Puigdengolas.

La reunión se prolongó por espacio de dos horas y fueron tratados interesantes puntos sobre higiene del municipio, concordando todos en que es necesario que sean ampliadas las atribuciones de las referidas comisiones, a fin de asegurar su eficacia.

Zanja que debe canalizarse

En su última sesión, la sociedad de fomento Progreso de Villa Crespo resolvió presentar una nota al Intendente Municipal para solicitar que ordene los trabajos que sean necesarios para la canalización de la zanja existente en la calle Martínez Rosas, desde Dorrego hasta Godoy Cruz.

Según expresan los recurrentes, dicha zanja constituye un foco de infección por la descomposición de las basuras que en la misma se han ido acumulando, y dificulta el tráfico por completo desde que corre en medio de la calzada.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIOS

Calendario gregoriano — Junio 11 de 1923—San Bernabé, apóstol.
Id ortodoxo—Mayo 29.
Id mahometano — Cheval 26 de 1341.
Id israelita—Siwan 29 de 5653.

VARIAS

El mayor número de reses vacunas sacrificadas para la exportación en la década de 1912 a 1922, corresponde al año 1918, que arroja la suma de 2.976.224 cabezas con un peso de 851.200 toneladas. Después sigue el año 1917 con la cifra de 2.101.725 cabezas, y peso de 619.698 toneladas.

—El "estilo Renacimiento" en arquitectura, consiste en adaptar formas antiguas a monumentos construídos para necesidades modernas. Ese estilo nació en Italia y desde allí pasó a Francia y Alemania, pero no es puro sino en su país natal, pues en las dos últimas naciones se mezcla con el estilo gótico de fines del siglo XV.

FECHAS HISTORICAS

11 DE JUNIO

1580. Fundación de Buenos Aires—Juan de Garay funda la ciudad de Buenos Aires y la repuebla 44 años después que don Pedro de Mendoza había hecho lo mismo, con menos éxito, pues fué destruída pocos años más tarde por los querandíes.

Es de notarse que de los 63 compañeros de la expedición de Garay, sólo "diez eran españoles y los demás nacidos en esta tierra".

El general Juan de Garay había salido de la Asunción el 9 de marzo del año 1580, después de aprestar los hombres con los mantenimientos correspondientes, herramientas de labranza, municiones y otros útiles que vendrían en una carabela, dos bergantines, grandes bajeles y balsas, y de haber reunido mil caballos, quinientas vacas y otros ganados menudos que se arrearon por tierra hasta Santa Fe, y desde ese puerto hasta Buenos Aires.

Todos esos recursos fueron costeados por Garay y sus compañeros, y no por las cajas reales.

El sábado 11 de junio, día de San Bernabé, se levantó el acta de fundación.

1787. Nacimiento de Dorrego—Nace en la ciudad de Buenos Aires Manuel Dorrego.

Hizo sus primeros estudios en el colegio de San Carlos y mereció las más distinguidas clasificaciones. Fué luego a Chile a completar su carrera de abogado. Cuando la Revolución de Mayo, se hallaba en aquella Universidad, y cuando los patriotas de aquel país se levantaron contra el gobierno de la metrópoli fué uno de los colaboradores más decididos.

Vino a Buenos Aires en 1811, y en seguida marchó con los ejércitos enviados al Norte. Se batió con mucha valentía en Suipacha y en Nazareno. Jugó un papel importante en las batallas de Tucumán y Salta.

Su ausencia fué deplorada por Belgrano en Vilcapugio.

Combatió más tarde en la Banda Oriental.

De regreso a Buenos Aires, en 1816, se hizo opositor a la política de Pueyrredón: escribió contra el gobierno en la "Crónica Argentina" y fué desterrado.

Gobernador interino de Buenos Aires en 1820, ataca a los generales Carreras y Alvear en San Nicolás y los derrota, tomándoles la guarnición y numerosas armas.

En 1827 decreta la abolición del curso forzoso del papel moneda, fijado por el gobierno de Rivadavia, el año anterior.

Vencido en Navarro, es hecho prisionero y fusilado.

Fué patriota decidido, tribuno y escritor.

1826. Combate de los Pozos—El almirante Brown rechaza con cuatro buques la escuadra brasileña que bloqueaba el puerto de Buenos Aires.

De las treinta naves del enemigo quedaron apresadas algunas y el resto fué puesto en fuga.

Esa brillante acción fué recompensada por las damas porteñas, quienes entregaron a Brown una bandera bordada por ellas.

1865. Combate del Riachuelo—En la costa del Chaco es atacada por los paraguayos una escuadra brasileña de nueve grandes vapores de guerra, que se hallaba estacionada en el Riachuelo a inmediaciones de Corrientes.

La escuadrilla atacante se componía de ocho buques pequeños, de los cuales uno sólo, el "Tacuarí", era de guerra.

El combate fué reñido y sangriento; los paraguayos intentaron el abordaje, que no pudieron conseguir por falta de ganchos para ese objeto.

Treinta paraguayos consiguieron, sin embargo, saltar a un buque brasileño y se hicieron dueños de él, arriando la bandera del imperio; pero tuvieron que abandonar la presa, que fué socorrida por los otros buques.

De ambas partes quedaron varios buques fuera de combate.

Las dos escuadras se separaron y ambos combatientes se atribuyeron el triunfo.

López decretó medallas para los heroicos combatientes del Riachuelo.

El emperador del Brasil honró, por su parte, al jefe de la escuadra brasileña, almirante Barrozo, con una cruz y el título de barón. Según Thompson, el piloto correntino, Bernardino Guastavino, fué el verdadero jefe de la escuadra, pues tomó su dirección, por no hallarse

PUEDE SER...

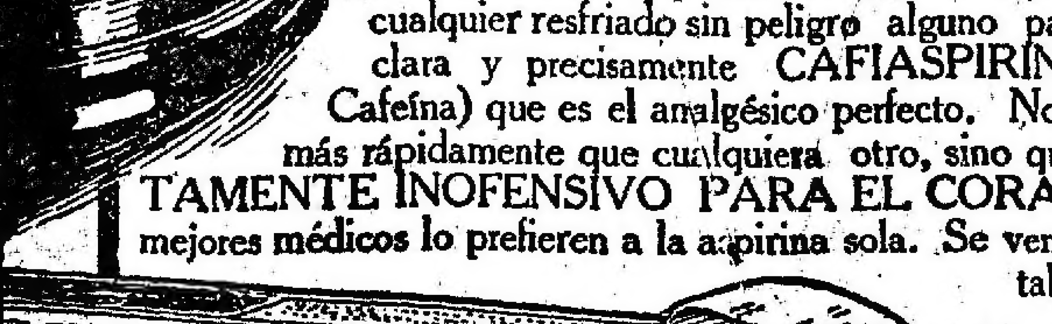
Apunta Ud. su dinero a un número. Gira la ruleta. Salta la bola de casilla en casilla. Puede ser que Ud. gane. Pero también puede ser que pierda. Pide Ud. en la botica "un remedio para el dolor de cabeza", sin especificar cual desea y recibe una cápsula, o una oblea, o una papeleta. Puede ser que le hayan dado un buen remedio, pero también puede ser que no. En el mercado hay cientos y cientos de analgésicos. Unos son ineficaces; otros son lentos; otros alivian pero afectan el corazón. ¿Cuál recibió Ud? No siga confiándose al "puede ser" en punto tan delicado. Cuando quiera aliviarse cualquier dolor o cortar cualquier resfriado sin peligro alguno para su salud, pida clara y precisamente CAFIASPIRINA (Aspirina con Cafeína) que es el analgésico perfecto. No solo obra mucho más rápidamente que cualquiera otro, sino que ES COMPLETAMENTE INOFENSIVO PARA EL CORAZON. Por eso los mejores médicos lo prefieren a la aspirina sola. Se vende en tubos de 20 tabletas y SOBRES ROJOS BAYER de una dosis.

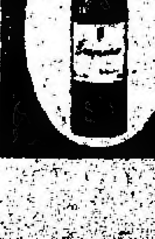
Este es el original y legítimo "SOBRE BAYER"

Limpio — Comodo — Higienico — Seguro

BAYER

CAFIASPIRINA DOS TABLETAS BAYER de Aspirina con Cafeína





TRAPICHE EL MEJOR VINO DE MESA

CREDITOS LA PIEDAD ✻ CREDITOS LA PIEDAD

Nuestras Grandes OFERTAS

Siempre en "LA PIEDAD" comprará Vd. más barato

La Piedad ofrece hoy IMPORTANTES E INCOMPARABLES REBAJAS DE PRECIOS sobre multitud de artículos de excelente calidad y rigurosa moda. El carácter sensacional y único de estas rebajas, puede constatarse por el breve detalle de este aviso, que señala cotizaciones dignas en realidad de ser consideradas

ELEGANTE TAPADO, confeccionado en breitchwantz negro de excelente calidad, corte y confección de primera, forrado enteramente en fino satín polonés. Vale $ 110, REBAJADO a $

59.00

Paño de damas
para vestidos, artículo de pura lana y de gran moda, colores surtidos y negro, ancho 120 cemts El metro a $ 4.90

Terciopelo Inglés
de fina calidad, muy souple, para vestidos y tapados. Surtido de colores y negro. ancho 70 centim. a $ 3.80

Charmeuse de Seda
calidad riquísima para vestidos y tapados, surtido completo de colores y blanco, ancho 100 ct. el metro. $ 9.80

Franeleta Fantasía
doble frisa, tonos claros y obscuros, apropiada para batones y vestidos prácticos. El metro a $ 0.80

Carteras de seda
modelos varios de actualidad en colores obscuros y negro; $ 5.50

Enaguas franeleta
muy abrigadas, gustos a rayas claros y oscuros, modelo muy práctico. Rebajadas a $ 2.40

Guantes para señora
de imitacion gamuza, clase inmejorable, surtido en colores de actualidad, todos los números. El par a $ 1.50

Medias francesas
de algodón, calidad recomendable, negro inalterable, planta y talón reforzados. El par $ 0.75

Cuellos de piel
Skungs clase fina, tamaño amplio y con forro de seda. Especial para usar sueltos o aplicar a tapados a $ 26.50

Galón Astrakán
de seda, de gran moda para vestidos y tapados, colores surtidos y negro, ancho 2 ctms., de $ 2.50 que vale. Rebajados desde hoy a $ 0.95

Camisetas de Lana
para señoras, punto suizo, con cartera y mangas largas, blancas y de colores rebajadas desde hoy a $ 2.90

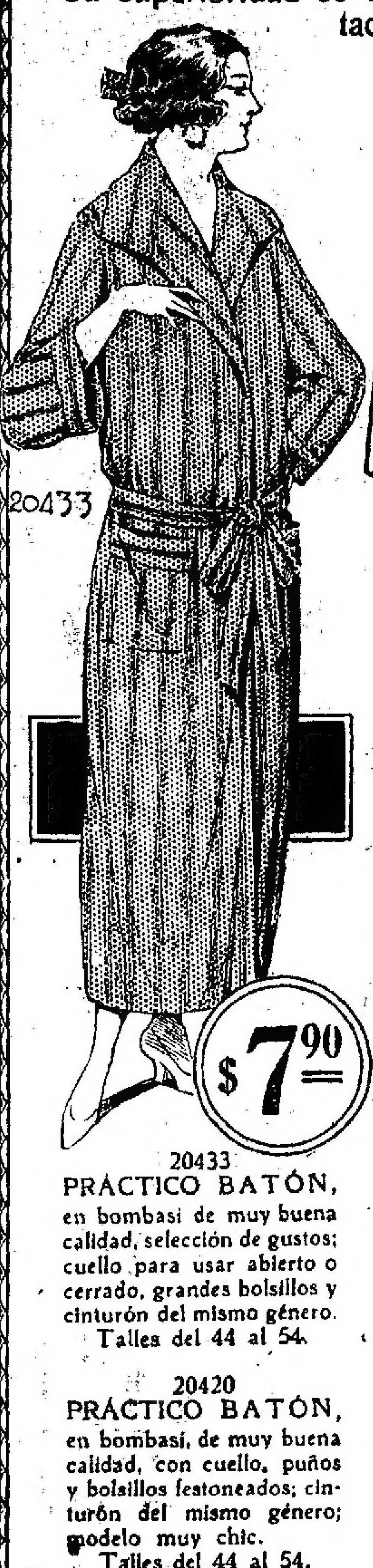
Tienda LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ. CERRITO.

Créditos
Acordamos a pagar en 10 mensualidades con suma rapidez y liberalidad. No cobramos por anticipado la primera cuota.

CREDITOS LA PIEDAD ✻ CREDITOS LA PIEDAD

Harrods
brinda creaciones exclusivas de su Departamento de BATONES a precios sumamente atractivos

Su superioridad se denota por la franca aceptación que merecen.



LANA "KIMONO"
lo más nuevo para tejer sweaters, trajes, etc.; gran variedad en colores, incluso blanco y negro.
Precio excepcional
El ovillo: $ 0.80

$ 18.90
20705
ELEGANTE KIMONO, en muletón fantasía, doble faz, con cuello, puños y bolsillos festoneados; variedad de gustos en colores novedosos.

$ 7.90
20433
PRACTICO BATÓN, en bombasí de muy buena calidad, selección de gustos; cuello para usar abierto o cerrado, grandes bolsillos y cinturón del mismo género. Talles del 44 al 54.

$ 9.90
20420
PRACTICO BATÓN, en bombasí, de muy buena calidad, con cuello, puños y bolsillos festoneados; cinturón del mismo género; modelo muy chic. Talles del 44 al 54.

HOY se inicia la última semana de la GRAN VENTA BLANCA Harrods

Recordamos que todos los artículos que figuran en esta Extraordinaria Realización han sido especialmente REBAJADOS de PRECIO

No DEJE PASAR el DIA de HOY, sin antes haber visitado Harrods.

Tapalqué. Manzana C. Miden 10.83 metros por 42.99. Sup. 467.30 metros cuadrados cada uno. Vendidos en $ 6.842.74. Prom. por m|c. $ 4.60. Comp. Angel Constanzó, Signorino Buenaventura y Vicente Digregorio.

Terrenos en Mataderos, 4 lotes sobre la calle Alvariño entre las de Areco y Tapalqué. Manzana D. Miden 10.80 por 31.14. Sup. 342.35 metros cuadrados cada lote. Vendidos en $ 6.998.71. Prom. por m|c. $ 5.10. Comp. Bernardo Sánez, Manuel Pineyro, Marcos Said y Marcos Alvarez.

GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO y Cía.

Judicial. Propiedad Independencia 358, entre Defensa y Balcarce. Terreno: 15m 42 de frente, 8m78 en el costado O, 15m. 05 en el contrafrente, 10m27 en el costado E, superf. 145.28 m|c. Vendida en $ 24.000; comp. Carlos Beccaria.

Judicial. Propiedad Patagones 1642, entre Pedriel y Balgorri. Terreno, mide según título: 8m66 de frente al N, 32m10 en el costado E. 8m71 en el contrafrente y 53m86 en el O. Vendida en $ 14.300, comprador, Salvador Ramundo.

Judicial. Propiedad Palos 744, entre Olavarría y Lamadrid. Terreno, mide según título: 9m93 de frente por 21m65 de fondo. Vendida en $ 15.000; comp. Fabio Fazzini.

Judicial. Propiedad Cochabamba 2102 al 06, esq. Rincón 1305|07. Terreno según mensura: 7m33 sobre Cochabamba. 11m36 sobre Rincón, con una ochava en la esquina de 2m50, 7m39 en el costado S. y 11m45 en el costado O. Superf. 84.25 m|c. Vendida en $ 12.500; Comp. Avelino Fernández Fernández.

Judicial. Propiedad Rincón 1311. Terreno: 7m70 de frente. 7m40 en el costado S. 7m75 en el contrafrente y 7m39 en el costado N. Superf. 57.08 m|c. Vendida en $ 8.500. Comprador Avelino Fernández Fernández.

PERÉZ ZAPIOLA y Cía.

En Floresta, frente a los andenes de las estaciones Villa Luro (F. C. O. y F. C. P.), y las calles Bacacay, Víctor Hugo, Cortina y 2a. Bacacay, se vendieron 44 lotes cuyas superficies varían entre 168.93 y 335 varas cuadradas a precios que variaron entre $ 27 y $ 50 por mes en 100 mensualidades, sale a $ 21.33 el metro cuadrado. Importa esta venta, $ 154.800. Resultaron compradores: Sres. Lino Alfonso, Francisco Tinguitela, Nicolás Darrese, Jaime Molji, Arguniro Galdeano, Francisco Alejo, Manuel Guarne (hijo), Felipe Frigione, Jaime Sostas Francisco Huerta, José Decarte, Arnoldo Restello, Secundino Alonso, José María Gutiérrez, Angel Avelleira, Francisco Pérez Leiva, Antonio Cierpe, Marco Resulch, David Golberg, Diego Manzo, Carlos Costa, Manuel Federico Burzalino, Ramón Cancelo, Francisco Conteno y muchos otros.

SAUL Z. HERRERA

Casa A. M. Cervantes 1901|7 esq. Terrero 1906|8, se vendió en $ 19.000. Comp. Juan Río Abelende.

2 lotes en Tuyú y R. L. Falcón, vendidos a $ 10 v. c. total $ 33.000.50 en 24 meses. Comp. José Spillmen y Santos Caratalk.

Terreno Saraza entre Varela y Pedernera de 296 v. c. se vendió a $ 3.60 v. c. Total $ 1.065.60, Comp. Alfonso Pagani.

Casa calle Morán 2349, con 2 p. cocina, galpón, etc. Base $ 4.500. Se obtuvo 9.100 pesos, Comp. Manuel Rey.

Casa Cayena 1980, de 2 dormitorios, baño, etc. con base 10.000 $, se vendió en 17.950 $. Comp. J. C. Candac.

Casa Luis Viale 1208, de 4 hab. Vendióse en $ 22.500. Comp. Teresa R. de Pérez.

Casa calle Bragado 5875, de 4 hab. vendida en 10.500 pesos. Comp. Pascual Vasali.

V. P. CACURI

Vendió un lote de terreno en V. Devoto, calle Simbrón entre Quevedo y Desaguadero, en pesos 1.650. Comp. Víctor Scarantino.

LUIS CALVAROSO

Propiedad Estados Unidos 4247 entre Mármol y Muñiz. Mide: 10x40 vs. Vendida en $ 33.500, a la señorita María Esther Enríquez.

Terrenos, Caxaraville entre Homero y White. Lote 7, manzana 43. Sup. 235.23 v|c. Vendido en $ 3.500 a Francisco Aguila

Terreno en Floresta, calle Porvenir entre 11 de Septiembre y Dorrego, lote 4 m. A. Sup. 357.75 v|c. Vendido en pesos 1.800, a la señora María Pianezzi de Mignelli.

De los 78 lotes anunciados en la Loma del Mirador, calles Av. Emilio Castro, Buenos Aires, Liniers, 11 de Septiembre, Bs. Aires, V. Sársfield y otras, se vendieron 52 lotes; compradores, Andrés Alvarez, cinco lotes; Sinforoso Nivas, F. San Martín, Teresa F. Braga 4 lotes, F. Galezzi 4 lotes, y otros. Mensualidad, desde pesos 5 a 12.70. Importa, pesos 53.251.

Terreno con edificación, Lomas del Mirador, calle 11 de Septiembre entre Nueca Chicago y Quintana. Lote 25, manz. 20. Sup. 222.40 v|c. Vendido en $ 3.720 a la Srta. Lola B. Albaña.

Terreno con edificación, Lomas del Mirador, calles Emilio Castro, Tablada y Trejo. Lote 4, manz. 1. Sup. 352.24 v. c. Vendido en $ 16.20 a la Srta. Teresa F. Braga.

JOSE GRASSO

Casa en Villa Ortúzar, calle Tronador 412, entre las de Montenegro y Girardot, superf. 8m81 por 14m74, con base de $ 3.500 se obtuvo $ 6.600. Comp., Domingo Boscaglia y José Grasso.

Terreno en Villa Ortúzar, calle El Cano esq. Guevara, con superf. de 282 m. c. Adoquinado al día, vendido en $ 21 la vara cuadrada. Comp. Juan Deaburre y Santos Arrigabalaga.

Terreno en Villa Ortúzar, calle Guevara entre Del Colegio y Heredia, superficie 671 v. c. Vendido a $ 8.25 la vara. Comprad. A. Oliveira y Cía.

Terreno en Villa Devoto, parada América, Gualeguaychú esq. Gutenberg, superficie 552 v. c. Vendido a $ 3.20 la vara. Compr., Angel Grasso e hijo.

Terreno en Villa Ortúzar, calle Avenida del Campo entre Estomba y Heredia, adoquinado pago, superf. 270 v. c. Vendido en $ 15 la vara. Compr., Angel Grasso e hijo.

Casa en Villa Ortúzar, calle Donato Alvarez 3181-83, superf. 403 v. c., con base de $ 10.000, vendióse en $ 17.500 Comprad., José Monti, en comisión.

J. R. RIGLOS

Ha realizado la venta de las siguientes propiedades en Lanús.

Casa calle General Ferré 4747 con base de 3.400 pesos en $ 4.200. Comp. C. Cerviño, en comisión.

Lote de terreno en Bánfield, calle Beruti entre Santiago del Estero y Córdoba con base de $ 7 la mensualidad en 80 meses a $ 12.50 la mensualidad o sean 1.000 pesos.

Casa calle doctor J. C. Paz 280 y 284 en $ 21.500. Comp. Pedro Cazou y F. Favoreu.

Dos lotes de terreno calle Sarmiento entre Pringles y Juncal $ 5.000. Comp. S. Radovistki.

Lote de terreno calle Las Piedras entre Salta y Córdoba en $ 1.900. Comp. señora de Blanchette.

BATTOLLA Y MAGALDI

Terreno en Caballito, calle Paysandú y Vírgenes, de 10x65 v|c., adoq. pago, vendido en $ 27.60 v|c. al contado. Comp. N. Stigliano.

Casa moderna, Loria 435. 10x27 vs, vendida en $ 22.600 al contado. Comp. señor Juan Briaut.

Casa Alberti 2036, de 10x52 v|c. 7 hab., vendida en $ 31.600. Comp. Aquiles Tabolaro.

Terreno P. Centenario, calle Acoyte y Chubut, de 12x32 v|c., vendido en $ 26 v|c. Comp. Sr. Pedro Rizzi.

Terreno, calle Arrecifes y Miralla, de 30x50 v|c., vendido en $ 4 v|c., en 80 meses. Comp. Alfredo Hagoburo.

JOSE PUGA POL

Terreno 595 varas, calle Fitz Roy y Nicaragua, en 11.900 pesos. Comp., Presguera Hnos.

Fracción de terreno en Martínez, 85.000 varas a 85 centavos; importa 72.250 pesos al contado, Compradores, Mauricio Romano y hermanos.

ANDRES CORVETTO

Casa en Vélez Sársfield, calle Ensenada 136, de 10m30 por 24m., en $ 18.500. Comprador, H. Schvarzberg.

JUAN LABRIOLA

Casa Martínez Castro 886, con base $ 3.000, vendida en $ 5.900. Comp. Samuel Hirchr.

Casa quinta en Lomas, en $ 25.000. Comprador, doctor V. C. Ocampo.

J. R. MARTINEZ

Terreno calle Aristóbulo del Valle entre Herrera y Universidad. Mide: 17m32 por 35m75. Sup. 619.20 metros cuadrados. vendido en $ 24.774. Resulta a razón de $ 40 el m|c. Comp. Constancio Maisonnave.

JOSE MARIA DANERI

Propiedad en Quilmes, calle Conesa 80 esquina Aristóbulo del Valle, edificio 4 habitaciones, en terreno de 1.000 v. c. Vendida en $ 9.200 al contado comp. Celestino.

MANUEL E. BELZA

Casa baja, Bolivia 970 entre las de Neuquen y Páez, en $ 26.800. Comp. Jacinto Arrillaga.

Judicial casa vieja, Beauchef 234 entre Guayaquil y Rosario en $ 13.700. Comp. Luis Pradera (en comisión).

G. BARBOSA y Cía.

Han realizado la venta de 3 casitas en Lanús a pagar en 100 mensualidades.

Calle Las Piedras esq. Sitio de Buenos Aires, mide 12v15 por 21. Vendida a pesos 60 al mes. Comp. Alfredo y Pedro Orbe.

Las Piedras 1291, mide 10 por 21. Vendida a $ 68 al mes. Comp. Angel Rico.

Calle Sitio de Buenos Aires 4131. Vendida a razón de $ 60 al mes. Comp. Juan Hourgourt.

FRANCISCO ROMANO

Casa en Barracas, calle Suárez 1817, 4 habitaciones. Vendida en $ 20.800. Compradora Angela Marcone de Daneri.

R. B. ASTENGO MORANDO y Cía.

Fracción de terreno en Bánfield, Villa Recreo. Sup 8.000 v. c. Vendido en pesos 5.600 al contado, promedio 90 centavos por m. c. Comp. Joaquín Navarro.

Casa en Lomas, General Rodríguez 132. Sup 600 v. c. Vendida en 30.000 pesos al contado, promedio 50 pesos por m. c. Comp. F. Luis Siciliano.

Casa en Bánfield, General Rodríguez 1824. Sup 900 v. c. Vendida en 24.000 pesos al contado Promedio 27.44 pesos por m. c. Comp. Basilio Item.

Terreno en Lanús Oeste, calle Quirno Costa entre Santa Fe y otra. Sup. 300 v. c. Vendido en 800 pesos. Promedio pesos 3.55 por m. c. Comp. Pedro Pacios Rocha.

Terreno en Bánfield, Acevedo entre Vieytes y Darragueira. Sup. 588 v. c. Vendido en 4.200 pesos al contado. Promedio pesos 9.52 por m. c. Comp. A. José Mahieu.

Terreno en Villa Ballester, calle Buenos Aires entre Pueyrredón y San Martín. Sup. 500 v. c. Vendido en 780 pesos. Promedio pesos 2.08 por m. c. Comp. Pedro Pacios Rocha.

LEOPOLDO SCANAVINO

Casa Cangallo 3425. Vendida en 40.000 pesos. Comprador señor N. Rabinovich.

VALOR DE LOS CAMPOS Y GANADOS

ADOLFO BULRRICH y Cía.

Realizaron el 6 del cte., el remate judicial anunciado en Chascomús, de los ganados del establecimiento "Manantiales", obteniendo los siguientes precios: novillos de 3 años a $ 51; id de 2 años, a $ 36.50; id de 1 años, a $ 19; vacas gordas, desde $ 34 a 40; vaquillonas de 2 1|2 años, desde $ 30.50 a 26; id de 1 1|2 años, a $ 18.50; vacas con cría, lo que pisa, desde $ 19.50 a 12.50; vacas lecheras con cría, lo que pisa, a $ 41; toros puros por cruza, desde $ 125 a 50; id de pedigrée, a $ 306; lanares, a $ 10; padrillos, a $ 174; yeguarizos, desde $ 75 a 40. Total vendido: $ 65.068.30.

SCHINDLER Y GOWLAND

Resultado del remate efectuado en Pasteur, el 7 del corriente, en el establecimiento "Timote".

Novillos a $ 51.50 y 49; novillitos a $ 28 y 20; vacas secas a $ 45 y 30.50; vacas con terneros, lo que pisa a $ 24, 14 y 12; vaquillonas a $ 20.50, 21.50, 18.50 y 10.50 toros generales a $ 40 y 23. El total de la venta, fué de $ 84.030.50. Resultaron compradores los señores: Norea y Norgan, Juan P. Etchegaray, Juan B. Iribarne, Teodoro de Bary, Catalina V. de la Torre, Francisco Recondo, Adolfo Alemano, Pedro Bassart.

Resultado del remate efectuado en Colón el día 30 de mayo, próximo pasado.

Vacas secas a $ 20; vacas con terneros, lo que pisa, a $ 17.50 y 8; vaquillonas a $ 11 y 8. Resultaron compradores los señores: Norea y Norgan, Ch. C. Nissen. El total de lo vendido fué de $ 23.667.

EDUARDO JOLLI

Efectuó el 5 de junio, su 403° remate feria de ganados generales, en su local de General Rodríguez, habiendo obtenido el siguiente resultado:

Vacas gordas de $ 62 a 69, ídem carne gorda y buena carne, de $ 32 a 57.50, id para invernada, de $ 8 a 31; vacas lecheras con crías grandes, de $ 23 a 61 la pieza, ídem desecho de tambo con cría, de $ 15.50 a 22.50 la pieza, ídem generales con cría, de $ 10 a 24 la pieza; vaquillonas de $ 19 a 33.50; terneras de $ 6 a 27; novillos encarnados, de $ 59.60 a 62.50; novillitos de $ 20 a 44; terneros de $ 8 a 27; bueyes y torunos de $ 69 a 47; toros de $ 26 a 300; vacunos al barrer de $ 6 a 36; caballos de $ 39 a 100; yeguarizos de $ 5 a 36; carros lecheros a $ 125.

MANUEL E. NALE

Precios obtenidos en sus remates, efectuados en la semana última: Potros entre-pesados mestizo percherón, de $ 130 a $ 167, livianos mestizo Anglo-Normando, de $ 100 a $ 128. Yeguas pesadas mestizo percherón, de $ 90 a $ 115, entrepesadas, de $ 50 a 75, livianas mestizo Anglo-Normando, $ 30 a 55. Caballos mansos pesados, mestizo Shire, de $ 105 a 135, entrepesados id. percherón, de $ 70 a 100, livianos mestizo Anglo-Normando, de $ 40 a 70, yeguas y caballos de grasería, de $ 15 a 20, desechos de estancias, de $ 10 a 20; potrillos y potrancas según edad, $ 2 a 13.

Dentro del tono a que se refiere la impresión general, se observa preferencia por caballos y yeguas mansos, pesados, sin adiciones, de tiro y silla. Ganado especial no ha entrado. Por el de tipo general, algo descarnado, no hay interés.

JOAQUIN P. VILLAR

Resultado de las ventas efectuadas en el 22.° Remate Feria de Coronel Pringles, efectuado el día 2 de junio de 1923.

Vacas, carne gorda, de $ 40 a 48; vacas, carne liviana, de $ 30.50 a 39; torunos c|gorda, de $ 47 a 66.50; novillos de 1 1|2

CREDITOS
EN 10 MENSUALIDADES
SOLICITE INFORMES
M. ZABALA
Bme MITRE y ESMERALDA

En la oficina

ni trabajar lo deja esa maldita tos. Lo que sí, la culpa la tiene él, pues es tan sencillo curarse con las

Pastillas iodeína Montagu

Y no hay que creer que no son ricas; tienen un gusto delicioso. No contienen ni mentol ni eucaliptol, que dan regüeldos y ponen mal al mejor estómago.

Las Pastillas iodeína Montagu, que deben su acción eficaz a la iodeína (descubierta por Montagu) son el más nuevo y enérgico remedio para: Resfríos, Bronquitis, Ronqueras, Asma, Ahogos, etc. No dañan el estómago.

Farmacia Franco-Inglesa
La mayor del mundo.
Sarmiento y Florida - Buenos Aires

CONFECCIONES

SUMA CONVENIENCIA

representan todas nuestras ofertas, en artículos del momento.

DE ELLO SE CONVENCERA

al analizar los artículos consignados en este aviso, que son una insignificante demostración de nuestros amplios surtidos.

TEJIDOS

TERCIOPELOS "Cotelé" en distintos tipos de acordonado, variedad de colores, doble ancho, el metro 3.95 y . $ 3.50

BOMBASI velour, artículo de mucho abrigo, dibujos novedosos, colores firmes; el metro . . $ 0.95

CHARMEUSE pura seda, calidad superior, de rigurosa actualidad para vestidos y tapados; ancho 100 ctms., el metro . . . . . . $ 9.90

VELOURS de pura lana, tejido delgado, especial para vestidos, completo surtido de colores; doble ancho, el metro . . . . $ 3.90

BREITSCHWANTZ de seda, especial para tapados, finísima calidad, ancho 125 centímetros, colores gris topo y pizarra, el metro . . . . $ 29.90

GABARDINA de pura lana, de riquísima calidad, extensa variedad de colores; ancho 130 centímetros, el metro $ 6.90

1. TAPADO confeccionado en velour gamuza de muy buena calidad, con bonitos adornos de seda y aplicaciones de acero, colores de gran moda; todas las medidas, pesos . . . . 59.—

2. ELEGANTE VESTIDO confeccionado en fina sarga de lana, calidad especial, muy souple, con bonitos motivos bordados de soutach de seda, colores de moda; todas las medidas . . . . . . $ 55.—

3. BONITO BATON, confeccionado en bombasí fantasía de muy buena calidad, muy afelpado, de mucho abrigo, adornos en velour de algodón y bordados, colores lisos combinados al tono; todas las medidas . . . . $ 9.90

4. ZAPATOS para señoras, confeccionados con finísimo paño de colores: negro, gris y marrón, taco de suela, horma cómoda y elegante; números 34 al 41 $ 8.90

5. ZAPATOS para señoras, confeccionados en cabritilla negra glacé o charolada; igual al dibujo y diez modelos más, distintas calidades; taco Luis XV o cubano, hormas cómodas, números 34 al 41 . . . . . $ 14.90

6. VESTIDO para niñas, confeccionado con gabardina de buena calidad, con preciosos adornos de soutach de seda; para años 10 a 12 . . . $ 22.50

7. PERRAMUS, confeccionado en excelente gabardina impermeabilizada, colores lisos de última moda; para niños de años: 14-17 $ 30.50; 9 a 13 $ 29.50; 6 a 8 . . . $ 28.50

8. TRAJE SPORT confeccionados en ricos casimires ingleses de colores fantasía, artículo especial para niños de años: 11 a 13 $ 21.50; 8 a 10 $ 20.50 y 6 a 7 . . . . . $ 19.50

Créditos

Pagaderos en 10 mensualidades, los concedemos liberalmente para la Capital e Interior de la República.

A LA CIUDAD DE

LONDRES

C. PELLEGRINI Y CORRIENTES

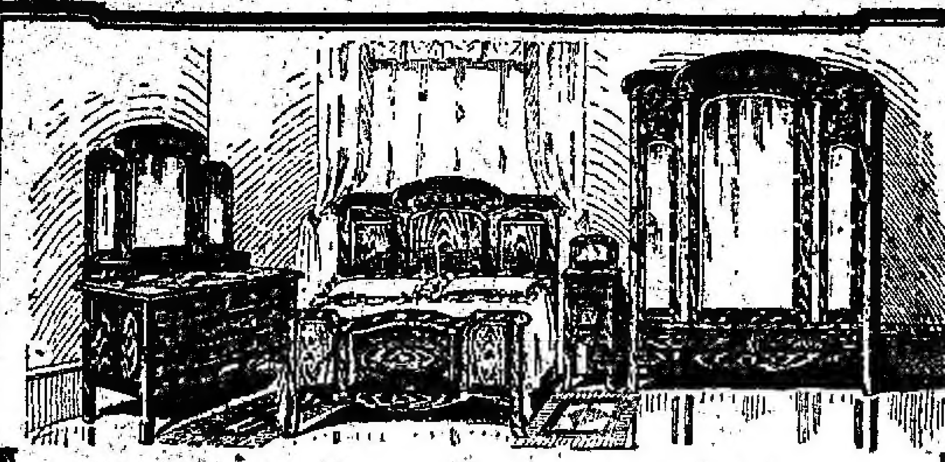
Schlitz Hnos. Muebles

Corrientes 1172-80 Bs. AIRES

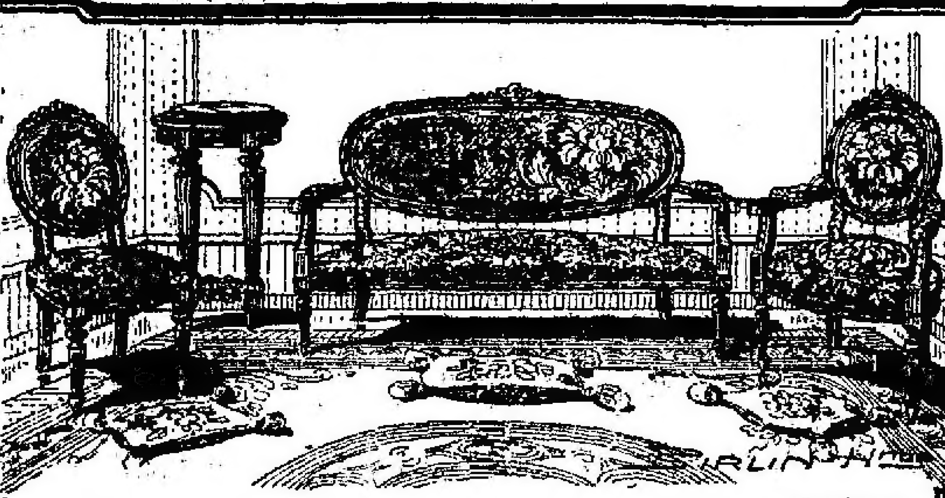
Nuestros precios son siempre los más convenientes

Por demolición para reedificar, ventas a precio de riguroso costo.

COMEDOR bombeé, construído en roble norteamericano, lunas biseladas, mármoles seleccionados, herrajes y aplicaciones de bronce. Compuesto de 1 aparador, 1 trinchante, 6 sillas tapizadas en búfalo y 1 mesa con tabla de agregar. El juego completo $ 485. Aparador y trinchante . . . . $ 375



DORMITORIO 3 cuerpos, gran formato, roble macizo, lustre claro u oscuro, finamente tallado bajo relieve, lunas biseladas, herrajes de bronce, mármoles seleccionados. Compuesto de 1 ropero, 1 cómoda toilette, 1 cama 2 plazas con elástico reforzado, 2 mesas de luz con espejos 1 toallero y 1 percha. . . . . $ 485



JUEGO DE SALA, modelo ovalado, dorado "París", sobre nogal tallado, tapizado en lampás de seda. Compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas. El juego completo. . $ 320

Ante la necesidad de reducir nuestro stock de Muebles con motivo de la reedificación de nuestros locales de venta, brindaremos durante 30 días solamente la más grande oportunidad para adquirir a precio de riguroso costo todas nuestras existencias que comprenden infinidad de juegos de:

DORMITORIOS
COMEDORES
SALAS
CAMAS DE BRONCE
VESTIBULOS
ESCRITORIOS
y muebles sueltos en general.

Catálogo general de Muebles. Edición Nº8.

catálogo: camas de hierro
" " " Bronce

Dr. CABAUT Director y oculista del Hosp. Francés. Enferm. de los ojos, operaciones, anteojos. De 13 a 17 todos los días. Además, lun., miérc., y viern. de 9 a 12. B. Mitre 1175. U. T. 3932, Riv. v30

Doctora GIORGI Médica de la Maternidad del hosp. S. Roque Enfermedad. de señoras y partos. Consultas todos los días de 15 a 17.—Corrientes 1912. v16

Dr. LORENZETTI Médico del Hosp. Rivadavia. Enf. de señora, matriz, ovarios, vientre, internas, de la sangre y debilidad. Paraguay 663, de 3 a 5. v30

Dr. Oscamou Médico del Hospital Rawson, GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. — Consultas de 3 a 5. CERRITO 774. — U. T. 41 Plaza 0854.

Dr. TORTI Secretas, Urinarias y piel, Curación científica de la debilidad general. Avariosis, Riñones, Vejiga y Próstata. MORENO 925. De 9 a 11 y de 15 a 19. v30

Dr. Jorge I. del Piano Garganta, nariz y oídos (del Hospital San Roque), Libertad 1375, de 14 a 16. U. T. 6857 (Juncal).

Dr. ZACARIAS GUZMAN RADIUM TERAPEUTA

RADIUM para cáncer, tumores, piel, reuma, matriz, hemorragia, neurastenia, sordera, etc. Viamonte 1571, de 14 a 17. U. T. 2160 Juncal v11

DENTADURAS postizas se componen en el día por $ 3. U. T. 3567, B. Orden. Taller Bernardo de Irigoyen 995.v14

RADIACIONES ULTRAPENETRANTES Tratamiento eficaz de hemorragias, tumores en general, próstata, piel, asma, etc. Tucumán 974, de 9 a 11 y de 15 a 17. Dr. HEUSER Regresado de Alemania

Nuestras creaciones inician la moda

PULSERA GALALIT forma víbora, en varios colores. Precio de gran ocasión $ 2.50

AROS de nácar con dibujos cincelados, ganchos de plata platinada, a . . . $ 6.50

Tenemos en la casa, y a su disposición, nuestra fábrica de alhajas y taller de composturas.

Despachamos con prontitud los pedidos del interior.

AROS ETRUSCOS, creado en nuestros propios talleres, a. . $ 4.50

JOYERIA FANTASIAS Y BAZAR

CANGALLO 717-725 CASA YCARDO ROSARIO SAN MARTIN 829

FLORIDA 270

El Hogar Bdo. DE IRIGOYEN 84

Tela metálica plateada
Piel de seda blanca
" " " negra
Escotados

Como los modelos en:
Gamuza negra
" marrón
" gris
Cabritilla negra
Gun metal color

Otros diferentes estilos en
Gamuza negra
" gris
" marrón
" blanca
Cabritilla color
" negra
Gun metal negro
" color

VISITEN NUESTRA FERIA

UNICO PRECIO

$ 12.90

CATALOGO GRATIS

Secretas Urinarias Piel

Dr. Saraceni - Especialista

CURA RAPIDA de SECRETAS y VENEREAS DIATERMIA (calor electrico) para cura radical de blenorragia aguda, crónica y gota militar. Debilidad, Ulceras, Estrechez, Prostata. Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del 606-914

ENFERMEDADES de SEÑORAS

CORRIENTES 1777-9 a 11 y de 14 a 20 v30

Dr. J. EDELBERG Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. — Operaciones sin dolor. B. de Irigoyen 909. v30

Dr. D'ALESSANDRO OJOS Enfermed. de ojos, operaciones, anteojos, etc. De 14 a 17, Carlos Pellegrini 670. v30

SECRETAS URINARIAS PIEL 914 Dr. R. CACERES, de los hospitales Saint Louis y Cochin, de París. Curaciones rápidas y sin dolor, abonos económicos. — CORRIENTES 679, De 9 a 19. v13

Sanatorium LAVALLE Director Dr. JOSE V. VARALLA calle LAVALLE 1750-52

Pensiones de lujo y económicas.—Sala de operaciones modelo.—Servicio médico permanente.—Los enfermos pueden ser operados por médicos de su confianza. s

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Italiano. Dentadura completa, $ 50; empl. 5 $; op. sin dolor dientes fijos; RIVADAVIA 3907. Est. sub. Medrano. v30

SECRETAS--URINARIAS Avariosis. Especialista Dr. Juliano, del Hosp. Florito. Consultas 5 $. De 15 a 19. - San José 241.

HEMORROIDES Cura garantida sin dolor y sin operación por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones, ni abona hasta estar curado. Atiende personalmente el especialista Dr. CASARINO, ex interno de los hospitales Ramos Mejía, Rawson y Militar. Todos los días, 933 CORRIENTES 933. De 9 a 20

INSTITUTO MEDICO FISIOTERAPICO DOCTOR A. FEINMANN

VENEREAS Y AVARIOSIS

Cura garantida, rápida y sin dolor, de la Blenorragia, Gota Militar, Estrechez, Próstata, etc., por antiguas y crónicas que sean, con aplicación de la DIATERMIA (calor eléctrico de alta frecuencia). SIFILIS - 606-914, DEBILIDAD. Tratamiento por abonos económicos o por la curación total. Consultas: lunes, miércoles, viernes de 17 a 22 horas. Primera consulta gratis, presentando este aviso. — LAVALLE 1362. U. T. 1187, Lib.

Dr. PESSANO Del Rawson. Enfermedades de señoras y aparato digestivo; especialmente estreñimiento y colitis. Suipacha 323; de 17 a 19.

THOMAS HARDY (37)

EL ALCALDE DE CASTERBRIDGE

Historia de un hombre de carácter

—Sabiéndolo libre, me creía obligada, para acallar mi conciencia, a casarme con usted..., aunque yo no lo amase tanto.

—¿Y quién le hizo cambiar de opinión?

Lucetta permaneció silenciosa. Era demasiado visible que la conciencia la había guiado perfectamente hasta el día en que un nuevo amor había venido a ocupar su sitio. Tan se daba cuenta de ello, que hasta se olvidó un instante del argumento de que hubiera podido sacar partido, es decir, que habiendo descubierto los defectos del carácter de Heuchard, no quería arriesgar su felicidad en tales manos, después de haberse escapado de ellas una vez. Y sólo halló estas palabras: "Yo era una pobre muchacha en aquel tiempo, y mi situación ha cambiado tanto que apenas si soy la misma persona."

—Es verdad, y eso hace las cosas molestas para mí. Pero no quiero tocar su dinero, y consiento gustoso en dejarle el uso exclusivo de su fortuna hasta el último penique. Por otra parte, su argumento no tiene ningún valor: el hombre en que usted piensa no se halla en mejor situación que yo.

—¡Si quisiera usted dejarme en paz!, gritó Lucetta con pasión.

Este apóstrofe exasperó a Heuchard.

—Usted no puede, honradamente, rechazar mi oferta, dijo, y si no promete esta noche, ante un testigo, ser mi esposa, revelaré nuestra pasada intimidad. ¡Lo haré por deseo de justicia hacia los otros hombres!

El rostro de la joven adquirió una expresión de resignación cuya amargura sintió Heuchard; si el corazón de Lucetta hubiera ido a manos de cualquier hombre que no fuera Farface, Heuchard seguramente, se habría apiadado de ella en aquel momento. Pero su rival era el advenedizo (como él decía) que se había izado sobre sus hombros para subir hasta el pináculo, y Heuchard no podía demostrarle ninguna generosidad.

Sin pronunciar ni una sola palabra Lucetta llamó y pidió a la sirvienta que fuera a buscar a Elisabeth-Jane. Arrancada a sus meditaciones, la joven bajó, y se dirigió respetuosamente hacia Heuchard en cuanto lo vió.

—Elisabeth-Jane, dijo éste, tomándole la mano, quisiera que oyeras esto, y volviéndose hacia Lucetta: ¿Quiere o no casarse conmigo?

—Si tal es su... deseo, no puedo oponerme.

—¿Dice usted que sí?

—Sí.

Apenas había pronunciado ese "¡sí!" cuando cayó de espaldas, desvanecida.

—¿Qué terrible necesidad la obliga, pues, a hacer lo que parece causarle tanta pena?, preguntó Elisabeth-Jane arrodillándose junto a Lucetta. No la obligue a hacer una cosa contra su voluntad. He vivido con ella, y sé que no tiene mucha resistencia.

—¡No te hagas la tonta!, dijo secamente Heuchard. ¿No comprendes que, después de la promesa que acabas de oír, él quedará libre para ti, si lo quieres?

Estas palabras parecieron devolver los sentidos a Lucetta, que se estremeció.

—¿El?... ¿De quién hablan?, preguntó como extraviada.

—De nadie que me interese, respondió claramente Elisabeth.

—¡Ah! perfectamente; es un error de mi parte entonces, dijo Heuchard. Pero este asunto sólo interesa a miss Templemann y a mí; ella consiente en ser mi esposa.

—¡No insista, por el momento!, suplicó Elisabeth, estrechando la mano de Lucetta.

—No insistiré si me lo promete, declaró Heuchard.

—¡Lo he prometido, lo he prometido!, suspiró Lucetta. Lo suplico Miguel, que no continúe.

—De acuerdo, dijo el hombre, tomando su sombrero y saliendo de la habitación.

Elisabeth-Jane permaneció arrodillada junto a Lucetta.

—¿Qué quiere decir eso?, preguntó. Usted llama Miguel a mi padre, como si lo conociese mucho. ¿Y qué autoridad tiene él sobre usted para arrancarle, a su pesar, una promesa de casamiento? ¡Ah! ¡Tiene usted demasiados secretos para mí!

—Quizá también los tiene usted para conmigo, murmuró Lucetta con los ojos cerrados, y sin sospechar que el secreto del corazón de Elisabeth concernía al joven que había causado tantos estragos en el suyo.

—Yo no quisiera... hacer nada, nada en su detrimento, balbuceó Elisabeth, conteniendo, en lo posible, su emoción. No puedo comprender que mi padre la domine así, y no simpatizo con él en eso. Voy a ir a pedirle que la releve en su promesa.

—¡No, no!, dijo Lucetta. ¡Deje las cosas como están!

XXVIII

Al día siguiente por la mañana, Heuchard, a quien su situación de alcalde en ejercicio aseguraba un año de magistratura, se dirigió a la municipalidad, para presidir allí, frente a la casa de Lucetta, una sesión de justicia de paz. Al pasar, alzó la vista hacia las ventanas de la joven, pero no pudo descubrir en ellas ningún signo de su presencia.

La naturaleza de Heuchard podría a primera vista parecer tan incompatible con las funciones de juez de paz, como la verbosidad con el silencio. Pero su inteligencia y su firme rectitud lo habían servido mejor que un profundo conocimiento de las leyes en la resolución de los casos sencillos juzgados ante su tribunal. Ese día, en ausencia del doctor Chalkfield, juez de paz titular, el vendedor de trigo se sentó en el amplio sillón presidencial, con la mirada inadvertidamente fija sobre la fachada de piedra de la casa de Lucetta.

Había un solo caso que juzgar, y la delincuente se hallaba ante él. Era una vieja de rostro macilento, envuelta en un chal de ese color neutro que el tiempo produce a la larga, pero que los hombres no crean; un color que no es ni pardo ni rojizo, ni avellana ni ceniza; llevaba puesto un sombrero negro grasiento, que parecía proceder del país del Salmista, donde las nubes destilan grasa, y un delantal que había sido blanco en una época bastante reciente para formar un marcado contraste con el resto de sus vestidos. La tiesura que conservaba sin embargo aquella mujer probaba que no era originaria de la campaña, ni siquiera de una ciudad pequeña.

Lanzó una mirada furtiva sobre Heuchard y sobre su asesor, y Heuchard la miró también con una breve vacilación, como si la mujer le hubiese recordado algún hecho o alguna persona, recuerdo que se había alejado de su mente tan pronto como se había presentado.

—Perfectamente, ¿qué ha hecho?, preguntó, mientras consultaba el acta de acusación.

—Está acusada de inconducta y de escándalo notorios, señor, murmuró Stubberd.

—¿Dónde?, preguntó el magistrado.

—¡Junto a la iglesia, señor... el peor sitio del mundo que podía haber elegido! La he pillado infraganti, señor alcalde.

—Retroceda un poco, ordenó Heuchard, y cuéntenos lo que tenga que decir.

Stubberd prestó juramento; el secretario mojó su pluma en el tintero, pues Heuchard no hacía anotaciones, y el agente empezó:

—Atraído por un ruido ilícito, bajé la calle, a las once y veinticinco de la noche del cinco del corriente, año de Nuestro Señor. Al llegar...

—No tan ligero, Stubberd, dijo en voz baja el secretario.

El agente esperó, con los ojos fijos sobre la pluma del secretario; éste, al concluir, dijo "sí" y Stubberd prosiguió:

—Al llegar al lugar del hecho vi a la prevenida en un lugar preciso, a saber el arroyo...

Se detuvo, vigilando nuevamente la pluma del secretario.

—...el arroyo, sí, Stubberd.

—Lugar situado a unos doce pies, nueve pulgadas del sitio en que me...

Respetuoso de la escritura del secretario, Stubberd hizo una nueva pausa; había aprendido de memoria su declaración y se preocupaba poco del punto en que se interrumpía.

—¡No admito eso!, protestó la mujer. "...lugar situado a unos doce pies nueve pulgadas del sitio en que me...," eso no es una declaración seria.

Los magistrados se consultaron, y el asesor de Heuchard declaró que el tribunal consideraba esa distancia de doce pies nueve pulgadas como aceptable bajo juramento.

Con una mirada de triunfo dirigida a la mujer, el agente prosiguió:

—...me encontraba. Estaba vomitando de una manera molesta para los transeuntes, y cuando me acerqué a ella me injurió.

—Me injurió... sí; ¿qué le dijo?

—Me dijo: apaga esa endiablada linterna.

—Sí.

—Me dijo: ¿oyes, cabeza de zapallo? Apaga tu endemoniada linterna. Me he codeado con gente mucho más importante que un maldito idiota como tú, ¡cara de lechuza! Que me ahorquen si no es cierto, dijo.

—Protesto contra esa declaración, interrumpió la vieja. Yo no me hallaba en estado de oír lo que decía, y lo que no he oído no puede contarse.

Hubo una nueva interrupción y nueva consulta; se recurrió a un libro, y, finalmente, Stubberd recibió orden de terminar su relato. La verdad es que la vieja había comparecido ante un tribunal muchas más veces que los jueces lo habían integrado, y los obligaba a ceñirse estrictamente al procedimiento. Sin embargo, después de haber escuchado durante algún tiempo más al prolijo Stubberd, Heuchard exclamó con impaciencia:

—Vamos, ya estamos hartos de su maldito relato. Hable como un hombre, Stubberd, y no sea tan molesto, o déjenos tranquilos. Luego, volviéndose hacia la mujer: ¿Tiene usted que hacer alguna pregunta al testigo o algo que decir?

—Sí, respondió la vieja con los ojos brillantes de malicia, mientras el secretario se disponía a seguir escribiendo.

—Hace veinticinco años yo vendía gachas en la feria de Weydon...

—¡Hace veinticinco años! ¡Eso es lo que se llama empezar por el principio...! ¿Y por qué no se refiere usted a la creación?, preguntó el secretario con ironía.

Pero Heuchard, con la mirada fija, ya no parecía preocuparse de lo que tenía o no relación con el asunto.

—Un hombre, una mujer y una niña entraron en mi carpa, proseguía la mujer. Se sentaron y se hicieron servir un tazón cada uno. ¡Ah!, señor; entonces yo ocupaba en el mundo una posición mejor que ahora, y delinquía en gran escala, agregando ron a las gachas de quienes me lo pedían. Así lo hice con aquel hombre, tanto y tan bien, que concluyó por pelearse con su mujer, y propuso venderla al mejor postor. Un marinero entró, ofreció cinco guineas, colocó el dinero sobre la mesa y se llevó la mujer. Y el hombre que así vendió a su mujer está ahora sentado en el sitial de honor. La vieja se cruzó de brazos indicando a Heuchard con un movimiento de cabeza.

Todas las miradas se volvieron hacia el comerciante. Su rostro tenía un aspecto extraño y parecía espolvoreado con ceniza.

—No se le ha pedido el relato de su vida o de sus aventuras, dijo otro de los magistrados, rompiendo, indignado, el silencio.

—¿Se le ha preguntado si tenía algo que decir referente a la acusación que la trae aquí?

—Lo que he dicho se relaciona efectivamente con mi caso. Eso prueba que quien no vale más que yo no tiene derecho de sentarse en el sitial para juzgarme.

—Esas son invenciones suyas, dijo el secretario. ¡Cuidado con la lengua!

—¡No! Es la verdad!

Estas palabras salían de la boca de Heuchard.

(Continuará).

CONFECCIONES

a Precios de Ocasión en "Ciudad de México"

413. TAPADO para jovencitas, en velours de pura lana, colores de moda, con alforcitas y botones. Años 12 a 15, a . . . . $ **39.50**

282. VESTIDO para jovencitas, en fina gabardina de lana, variedad de colores, con cordones del mismo género. Años 12 a 15, a . . $ **34.50**

295. VESTIDO para niñas de 8 a 11 años, en rica gabardina de pura lana, colores nuevos, adornado con seda búlgara, a . . . . . $ **18.50**

293. TAPADO para niñas de 8 a 11 años, en velours de lana, colores de última moda, con bieses del mismo género, a . . . . $ **29.50**

193. VESTIDO para niñas de 4 a 7 años, en fina gabardina, variedad de colores, adornado con bieses y vainillas, en tono distinto, a **15.90**

269. TAPADO para niñas, en rico velours de lana, en colores de moda, adornado con grupos de alforcitas y botones. Años: 4 a 7 . . . $ **15.90**

CIUDAD DE MEXICO
FLORIDA Y SARMIENTO — Bs. AIRES
CASA CENTRAL - ANEXO NIÑOS - ANEXO NOVEDADES

E. S. Z...
Abogado de la capital, La Plata, Bahía Blanca, Azul y Rosario
Estudio Central: Santa Fe 1206 A-capital

Dr. Llames Massini
Profesor titular de la Facultad de Medicina Médico del consultorio de LA PRENSA. Jefe del servicio de partos del Hospital Fernández. Atiende especialmente enfermedades de señoras. VIAMONTE 834, de las 15 a las 17, menos los jueves.

Dr. SARMIENTO LASPIUR
Profesor titular de la Facultad de Medicina, Cirujano jefe del hospital Fernández. Consultas: Viamonte 1685, de 16 a 17. Los jueves en LA PRENSA, de 17 a 19.

DR. JULIO ... Chacabuco 638 De 10 a 13
CLINICA MEDICA

Dr. Castaño
Médico director del servicio de afecciones urinarias del hospital San Roque. - Curación radical de la hipertrofia de la próstata Calle Tucumán 839

Dr. Urbano A. Fernández
Enfermedades de los oídos, nariz y garganta, médico del consultorio de LA PRENSA y del hospital Rivadavia, con certificados de Berlín, París y Madrid. CALLAO 1040. Martes, jueves y sábados, de 14 a 16. En LA PRENSA, los viernes, de 9.30 a 10.30.

Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad—Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica—Titular de Clínica Médica—Hospital Rawson
Enfermedades internas y de los niños.
Lavalle 1515 - De 14 a 16 (menos viernes)

TUBERCULOSIS
Nuevo tratamiento del prof. MARAGIANO.
Enfermedades de los bronquios y pulmones.
PARAGUAY 794 - Consultas de 13 a 16

EXAMEN DE LA VISTA GRATIS

INSTITUTO OPTICO
ADOLFO PANIZZA y Cía.
C. PELLEGRINI 122, Bs. Aires
Mercaderías de primera calidad a precios muy equitativos. Gran surtido en ojos artificiales. Especialistas en la ejecución de recetas médicas. Descuentos a las recetas de Hospitales y Sociedades.

Dr. Angel F. Ortiz
De regreso de las clínicas europeas atiende enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra, etc. Jefe del servicio de la especialidad en el hosp. Fernández Cangallo 1610.

Dr. FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. Calle Tucumán 1603, U. T. 2504, Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles de 9 a 10.

A La Cruz - LUTOS
524 C. Pellegrini 524 - U. T. 0312 Lib.
TAPADOS, última moda, a . $ 45.—
VESTIDOS bien confeccion. a " 12.75
SOMBREROS y tocas c/velos. " 17.50
TAPADOS capa, t. forro seda " 80.—
ETAMINA p. lana, doble ancho " 3.25
Soliciten catálogo

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ LUISA CABEZON—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Manuel Hernández y Gumersinda Alonso invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tacuarí 782. Carruajes en la cochería Tacuarí.

✝ JENARO POLLIO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Miguela V. de Pollio; sus hijos Rafael, Alfredo, Roberto y Angelita; su padre Rafael Pollio; su padre político Angel Vaca; sus hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 14. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Patricios 585. Servicio casa Cánepa.

✝ GENEROSA ANDINA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su hermana Mercedes Andina; sus sobrinos Antonino y Benito Lombardía y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy lunes 11, a las 15.30. Casa mortuoria, Thorne 542. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes casa Jerónimo Del Aguila, Varela 962-64.

✝ PEDRO SALHA—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923.—Su esposa María Angela G. de Salha; sus hijos Teresa S. de Aiutto, Juan, Pedro y Javiera; sus hijos políticos María M. C. de Salha y Vicente Aiutto, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 9. Previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de San Carlos a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 3731. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280. v11

✝ LUIS COLOMBO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Antonia Taborelli de Colombo; sus hijos Emilia C. de Capdevila, Luis y Carlos; su hijo político Ricardo Capdevila; su hermana Teresa Colombo; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, México 2578. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ ANGEL CONSANI—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Angela R. de Consani; sus hijos Adolfo J., Cayetano J., Teresa C. de Jaury, Fernando J., María Luisa y Alfredo J. Consani; sus hijos políticos Eugenio B. y Ana R. de Consani; nietos, hermanos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carlos Calvo 4295. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ SIXTA MIRANDA viuda de MORALES—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Sixta M. de Coppoletta y Adolfo; su hijo político Miguel Coppoletta; sus nietos Salvador y Yolanda; su hermana, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana martes 12, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Avda. La Plata 1171. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280. v12

✝ General ENRIQUE JAUREGUIBERRY—q. e. p. d.—Falleció a bordo del "Cap Norte" el 3 de mayo de 1923.—Su esposa Luisa P. de Jaureguiberry; su señora madre Ciriaca T. de Jaureguiberry; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11. La comitiva fúnebre partirá de la dársena Norte, costado vapor "Cap Norte", a las 14 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba. v11

✝ General de la Nación ENRIQUE JAUREGUIBERRY.—q. e. p. d.—La Comisión Directiva del Círculo Militar invita a todos los miembros de la institución a acompañar los restos del consocio y ex miembro de la comisión directiva al cementerio del Oeste. La comitiva fúnebre partirá de la dársena Norte, costado del vapor "Cap Norte", hoy lunes, a las 14.

✝ General D. ENRIQUE JAUREGUIBERRY—q. e. p. d.—Falleció el 3 de mayo de 1923.—La Asociación de Empleados de la Intendencia de Guerra invita a sus consocios a la inhumación de los restos de su ex presidente honorario, que tendrá lugar en el cementerio del Oeste, hoy lunes 11. La comitiva fúnebre partirá de la dársena Norte (costado vapor "Cap Norte"), a las 14. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ ANGELES BEATRIZ JOUNG—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su señora madre Margarita M. de Joung; sus hermanos; sus abuelos Corina Pérez de Rodríguez y Luis Rodríguez; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 10. Casa mortuoria, 15 de Noviembre 1297. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ VICENTE LOMANTO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus padres Rafael Lomanto y Natalia M. de Lomanto; sus hermanos Adela, Rafael, Jenaro, Natalia y Luisa Lomanto; sus abuelos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, General Urquiza 2049. Servicio a cargo de la empresa La Sud Americana, Garay 3560-68, Avda. La Plata 1930 y sucursal V. Alsina.

✝ ROSARIO ANDRIUZZI—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Saverio, Carmen P. de Di Rossi, José, María P. de Marinelli y Rosa P. de De Filipo; sus hijos políticos Nicolás y Lucía Picerni; sus nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 11 de junio, a las 9.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Colombres 809. Nota: Servicio a cargo de la empresa La Sud Americana, Garay 3560-68, Avda. La Plata 1930 y sucursal V. Alsina.

✝ DESIDERIA CROSSO DE CERSOSIMO—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 10 de junio de 1923.—Su esposo Julián Cersósimo; su hijito Jorge Julio; sus padres y padres políticos; sus hermanos y hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de esta ciudad, hoy lunes 11 de junio, a las 16. Casa mortuoria, Lavalle 1355, San Fernando. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Lestrade.

✝ MARGARITA A. L'HUILLIER DE BLANCO—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 10 de junio de 1923.—Su esposo Daniel Blanco; sus hijos Ildefonso, María, Daniel, Celia e Ismael; su señora madre política María S. de Ouviña, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de esta ciudad, hoy lunes 11 de junio, a las 14.30. Casa mortuoria, Belgrano 70, San Fernando. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Lestrade.

✝ MARIA ZUTTARELLI DE DESALVO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposo Vicente Desalvo; sus hijos Nicolás, Juan, Manuel, Luis y Matilde; sus hijos políticos Cecilio Pepe, Matilde Varela, Antonia Albano y Mercedes López; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Estados Unidos 1966. Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán 1060.

✝ NICOLAS LAMANNA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Palmira B. de Lamanna; su hijita María Fanny; su señora madre Fanny P. de Lamanna; sus hermanos Angela L. de Denucci, Josefina L. de Denucci, Carmelo B., Federico, María, Enriqueta L. de Sassano, Alejandro y Elisa Lamanna; sus hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sadi Carnot 1302. Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán 1060.

✝ JOVA RUIZ—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su señora madre Delmira Ruiz; sus tíos Eulogia Vega, Jerónimo Díaz, José Quinteros y Cenobia V. de Quinteros y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy a las 10. Casa mortuoria, Alberti 1720. Servicio casa V. J. Fenili, Rioja 1917-23 y Avda. La Plata 659-61.

✝ MANUEL GOLPE—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Angela G. de Golpe; sus hijos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. Casa mortuoria, Santiago del Estero 558. Servicio de la casa Castro, Brasil 437.

✝ EDUARDO PRAUT—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Florencia Dobbs de Praut; su señora madre política Elena N. de Parkes; su hermano Arturo, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Disidentes, hoy lunes a las 15. Casa mortuoria, Garay 840, departamento J. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Castro, Brasil 437.

✝ Barón ERNESTO von OSTEN SACKEN—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su señora esposa Ida Scheidl de Osten Sacken; sus padres Eduardo von Osten Sacken y Fanny de Osten Sacken (ausentes); sus hermanos (ausentes); hermanos políticos, tíos, sobrinos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Azopardo 858. Nota: Servicio cochería La Piedad, Av. de Mayo 652 y Honduras 4170.

✝ LEONOR CASABAL DE SEGRESTAN—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Pedro Segrestán; sus hijos Delfina S. de Rivero, Juana L. S. de Salinas, Luis y Angel; hijos políticos Augusto Martínez y Dolores Buireo de Segrestán; nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy 11, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arenales 2347. Servicio casa Iribarne.

✝ LEONOR CASABAL DE SEGRESTAN—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La razón social Segrestán Hnos. y Gustavino invita a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 11, a las 15. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arenales 2347. Servicio casa Iribarne.

✝ MODESTO PASCUALETTI—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Domiciana S. de Pascualetti; sus hermanos Carlota P. de Nogué, Virginia P. de Cejas y Heraclio; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Pozos 571. Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

✝ URBANO DRAQUE—q. e. p. d.—Falleció en Quilmes el 10 de junio de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Manuela Rosales de Draque; sus hijos Pedro U., Máximo A. (ausente), Sixto C., Juana D. de Sosa del Pino, Angel C., María Delia y María Josefina; sus hijos políticos María N. Oddone, Samuel Sosa del Pino y Clementina Di Diego; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, mañana martes 12, previa misa de cuerpo presente, que se oficiará en la iglesia parroquial a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Olavarría 161. Nota: Servicio casa Escobar Hnos., Quilmes.

✝ MARGARITA P. DE MATALLANA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus hijos Santos, Emilio (ausente) Donato, Juan Carlos, Martín, Alberto, Angélica M. de Beltre, Toribio, Della, Clotilde y Celina Matallana; sus hijas políticas Mercedes E. de Matallana, Adela L. de Matallana, Antonia D. de Matallana y Rosaria B. de Matallana; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Warnes 900. Carruajes empresa Moreira y Sala, Avda. San Martín 1311-15 y Nogoyá 3186.

✝ JOSE SPOTORNO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus hijos Angel, Francisco, José, Rosa, Angela, Julia, Josefa; sus hermanos Sebastián y Felipe (ausentes); tíos, primos, cuñados, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Velazco 1401. Nota: Carruajes casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Triunvirato 2301 y Rivera 1375.

✝ EMILIO BATTAGLIA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus padres Emilio Battaglia y Carmen S. de Battaglia; sus hermanos Vicente, Eleodoro, Gabino y Micaela y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy a las 16. Casa mortuoria, Crámer 3853. Nota: Carruajes casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Triunvirato 2301 y Rivera 1375.

✝ HECTOR BENITEZ—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su señora madre, Martiniana F. de Benítez; sus hermanos, Martina y Eduardo; su hermana política, Eugenia C. de Benítez; sus sobrinitos, Julia E. y Oscar E.; su ahijadita, María Josefa Salas y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 14. Casa mortuoria, Bollini 2167.—Casa Vicente Marchitto e hijos, Viamonte 2182.

✝ ROSA F. DE AMOR—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión. Sus hijos Julia A. viuda de Gadaña, Aurora, José, Francisca y Francisco Amor, sus hijos políticos Angel Guzmán y Aurelio Cortés, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy lunes 11 a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Guardia Nacional 354 (altura Rivadavia 10000). Nota Servicio casa Vivado, Donato Alvarez 531 y Rivadavia 8402.

✝ CARLOTA CORTI DE COPPA y su hijita—q. e. p. d.—Fallecieron el 10 de junio de 1923, confortadas con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo y padre Arturo Coppa, sus padres y abuelos Jerónimo Corti y Enriqueta Pozzi de Corti, sus hermanas y tías Virginia Corti de Barno y María Corti, sus hermanos y tíos políticos Santina Coppa de Somaschini y Luis Barne, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de las extintas al cementerio del Oeste hoy lunes 11 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Venezuela 3576. Nota: Servicio casa Vivado, Donato Alvarez 531 y Rivadavia 8402.

✝ JUSTINO RAFFONE.—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Concepción M. de Raffone; sus hijos Cosme, Salvador, María R. de Bodadoro, Francisco, Antonio, Ana R. de Atraquedania, Fortunata y Juana; sus hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 9 h. Casa mortuoria, Humberto I 2236. Nota: Servicio Casa Rey Hnos., Sarandí 929 y Entre Ríos 158.

✝ MARTHA HAYDEE RACINES—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus padres Eusebio Racines e Irene Sánchez de Racines; sus hermanos Cipriano, Oscar, Beatriz e Irene; sus abuelos Cipriana Sánchez de Racines y Angel Racines, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 11 a las 14. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Darregueira 2394. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: carruajes casa Rossi, Canning 957-63.

✝ MARIA CERUTTI viuda de SCALA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Andrés, Jerónima S. viuda de Accinelli, Mariana S. de Accinelli y Benedicta Scala; sus hijos políticos Agustín Accinelli y María Del Bono; nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy lunes 11 a las 14.30. Unica invitación. Casa mortuoria, Suárez 1075. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta.—Carruajes en la casa Cichero y Cía., A. Brown 1172 y Magallanes 969.

✝ ALDO V. ORTOLANI—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su señora madre Amable Z. de Ortolani; sus hermanas María Rosa y Olga Ortolani; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11 a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Guatemala 4260, dto. A.—Esteban A. Costa, Cabildo 1960 y Baunes 2720.

✝ MARCOS COSTA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus padres José Costa y Elena O. de Costa; sus hermanos Pedro R. Costa, Victoria M. de Alliau, Salvador Masgoret, Mercedes M. de Carreras; hermanos políticos, tíos, tías, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11 a las 10. Casa mortuoria, Nahuel Huapí 5259, Villa Urquiza. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.—Nota: Servicio casa Sívori, Rivadavia 6837, Boedo 730 y sucursales.

✝ FRANCISCO DIMEO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923. — Su hija Olimpia; su hijo político Francisco Colombo; sus nietos Antonio, Enriqueta, Aquiles, Mario, Irma, Julio, Amelia y Olga y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes, a las 16. Casa mortuoria, Almafuerte 373. El duelo se despedirá por tarjeta. Cochería Pedro Adamoli.

✝ OSCAR CARLOS BAYARDI—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortado con la santa religión.—Sus padres Carlos Bayardi y María Cousoni de Bayardi; sus hermanitos Santiago, Jorge, y Norma Bayardi; sus abuelitos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, José Bonifacio 175. Nota: Servicio casa Ferreira, Cangallo 1987-89 y Pedro Goyena 22.

✝ IRENE BASTOS—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus padres Antonio Bastos y Cayetana M. de Bastos; sus hermanos Luis, Domingo y Daniel Aurelio; sus abuelos Antonio Molina y Carmen G. de Molina; sus tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos serán inhumados en el cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. Casa mortuoria, Mármol y Francia Quinta "Villa Irene", Ramos Mejía, F. C. O. Punto de reunión: cementerio del Oeste, a las 15. Nota: Carruajes casa Barberis, Belgrano 1663 y Av. San Martín 1344.

✝ JUAN CANESTRI—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Sus hijos Rosa C. de Botas, Magdalena C. de Canestri, Juana C. de Redondo, Domingo y Juan Canestri e Isabel C. de Silicani; sus hijos políticos Antonio Botas, Domingo Canestri, Pedro Redondo, Oscar Silicani, Elvira C. de Canestri, Dolores C. viuda de Canestri; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 11, a las 15. Casa mortuoria, Libertad 1214. El duelo se despedirá por tarjeta. En la Compañía Argentina, Libertad 964 y Santa Fe 2001, habrá carruajes.

✝ FILOMENA C. viuda de VECCHIONE—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Cayetano, Antonio, José, Beatriz V. de Cerino, Juana V. de Cacessa y María V. de Aloise; sus hijos políticos Pascual Cerino, Pablo Cacessa, Francisco Aloise, Pilar S. L. de Vecchione, Aída F. de Vecchione y Elvira T. de Vecchione; sus sobrinos, primos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy a las 15.30. Casa mortuoria, Lacar 2791. Carruajes casa Lemba, Triunvirato 3885.

✝ Rvda. H. Sor LUCINA MORBACHER—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La congregación Siervas del Espíritu Santo invita a sus relaciones a acompañar los restos al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 14. Casa mortuoria, Belgrano 1954. Carruajes casa Liberti, Solís 1545 y Filiberto 1701-25.

✝ Rvda. H. Sor LUCINA MORBACHER—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La dirección y administración del Sanatorio Central invita a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy 11, a las 14. Casa mortuoria, Belgrano 1954. Carruajes casa Liberti, Solís 1545 y Filiberto 1701-25.

✝ JOAQUIN GONZALEZ—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposa Francisca Giménez de González; sus hijos Antonia G. de Expósito, José, Nicolás y Francisca G. de Gómez; sus hijos políticos Juan Expósito y Pedro Gómez; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy lunes 11, a las 14. Casa mortuoria, M. Ocantos 262. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes en la cochería P. Peruilh.

✝ ISAIAS SIXTO BADANO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923—Sus hermanos Pedro Juan, María A. y Mauricio Badano; sus hermanas políticas María Del Monorero y Laura Cafarello; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, mañana 12 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Juan B. Alberdi 1225. Se ruega no enviar coronas. Carruajes casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358-62, sucursal Juan B. Alberdi y Alvariño. v12

✝ ANA CARPI DE MASIERO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su esposo Alejandro Masiero; sus hijos Elisa e Italia; sus padres (ausentes), hermanos y hermanos políticos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy 11, a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 9844. Se ruega no enviar coronas. Carruajes casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358-62, sucursal Juan B. Alberdi y Alvariño.

PARTICIPACION DE SEPELIOS

✝ LAURA GABINA SEGOVIA—q. e. p. d.—Falleció el 10 de junio de 1923.—Su hermano doctor Lisandro Segovia; sus sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste. Servicio casa Volpi.

✝ JUAN CEVASCO.—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923.—Sus hermanos Angela C. viuda de Nicolini, Antonio y Rosa C. viuda de Bracco, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer domingo 10, a las 9.30, en el cementerio del Oeste. Sic., Rivera 860.—Servicio de la casa Zuccotti.

✝ ANTONIO RE—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923.—Sus hijas Angela R. de Didiego y Emilia R. viuda de Ité; su hijo político Donato Didiego; sus nietos, nietos políticos, bisnietos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio del Oeste. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Asamblea 635 y sucursales.

✝ LUIS P. VANASCO LARCO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de junio de 1923.—Su esposa Rosa C. de Vanasco; sus hermanos María V. de Gorini y Fructuoso Vanasco; sus hermanos políticos Amalia G. de Vanasco y Julio E. Gorini; tíos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que los restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, el sábado 9, a las 15. Sáo. Treinta y Tres 464. Servicio casa Barberis.

✝ MARIO A. MACHADO.—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923, confortado con los auxilios de la religión. Su señora madre Balbina G. de Machado; sus hermanos María Elena, Oscar Esteban, Francisco José, Angélica Rosa, Félix Alberto y Roberto Jorge; tíos, primos y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria, Catamarca 560. Servicio casa Gini, Sáenz Peña 1852 y E. Unidos 980.

✝ CARMEN L. DE VILLAFAÑE—q. e. p. d.—Falleció el 9 de junio de 1923.—Su esposo Tristán S. Villafaño; sus hijas Conobia Emilia y María Carolina; su hermana Raquel L. de Filgueira; sus hermanos políticos, teniente coronel Arturo F. Villafañe; doctores Vicente y Guillermo Villafañe, y teniente coronel Eduardo Filgueira; tíos, primos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, ayer domingo 10, a las 10. Casa mortuoria, Adolfo Berro 4173. Servicio casa Iribarne, Callao 418.

MISAS Y FUNERALES

✝ JUANA M. DE EGUIBAR.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de mayo de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La familia invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se oficiarán en la basílica de San José de Flores, hoy lunes 11, a las 10. Favor que agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v11

✝ LUIS BAROLO.—q. e. p. d.—Falleció el 14 de junio de 1922.—Sus ex socios Francisco Piccaluga y Américo Ferrando invitan a sus relaciones al funeral que en ocasión del 1er. aniversario de su fallecimiento se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el jueves 14, a las 10. Favor que agradecerán. v14

✝ MERCEDES ALBA DE ORR. — q. e. p. d.—Falleció el 18 de febrero de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Las familias de Giralt-Amadeo-Allones y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari mañana martes 12, a las 11. Favor que agradecerán. v12

✝ Doctor MARCIAL V. QUIROGA—q. e. p. d.—Falleció el 3 de mayo de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Dolores Corradi de Quiroga; sus hijos, hijo político, hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel, hoy lunes 11, a las 11. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v11

✝ DOMINGA CLOTILDE OZTA—q. e. p. d.—Falleció el 7 de junio de 1922—Su padre Gregorio V. Ozta y Clotilde Cafferata de Ozta; sus hermanos Gregorio José, Julio Ernesto y Bertha Beatriz; sus abuelos Francisco C. Ozta y José Cafferata, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que se oficiará en la iglesia de Santa Lucía, mañana martes 12, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v12

✝ ANA BIANCHI VIUDA DE GUAGLIANONE.—q. e. p. d.—Falleció el día 8 de mayo de 1923.—Sus hijos, María Angela G. de Amato y Antonio, sus hijos políticos, Angel Amato y Luciano Pinola, nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy 11, a las 8.30, en la iglesia de San Cristóbal. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v11